

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 117 (1999)
Heft: 99

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 117. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 117e année

Mittwoch

Abonnementpreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Inseratennachnahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 92

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 92

Mercredi

26 mai 1999

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

19.05.1999 (10643)
Berichtigung des im SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1999, S. 2986, publizierten TB-Eintrags Nr. 9414 vom 30. 04. 1999. **Philips AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1999, S. 2986). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sagolla, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), mit Kollektivprokura zu zweien [nicht: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

19.05.1999 (10644)
Berichtigung des im SHAB Nr. 70 vom 13. 04. 1999, S. 2362, publizierten TB-Eintrags Nr. 7534 vom 07. 04. 1999. **Sovereign (Forex) Ltd**, in Zürich, Handel mit Devisen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13. 04. 1999, S. 2362). Auslag, Rudolf, wurde irrtümlich neu eingetragen, anstelle mutiert. Deshalb erfolgt folgende Löschung. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maag, Rudolf, von Hüttwilten, in Niederwil AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maag, Rudolf, von Hüttwilten, in Niederwil AG, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Geschäftsführer].

19.05.1999 (10645)
ComputerExpress.ch AG, in Zürich, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 05. 1999. Zweck: Handel mit Computer Hard- und Software sowie Beratung auf diesem Gebiet; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 20'000 Inhaberkarten zu CHF 10.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, oder sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Widmer, Michael, von Basel und Zeglingen, in Pfäffikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Würth Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

19.05.1999 (10646)
CONZETA HOLDING, in Zürich, c/o RA Jic. iur. Yves Meili, Wenger Platner Rechtsanwälte, Mühlebachstrasse 20, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 04. 1999. Zweck: Beteiligung an Unternehmen aller Art im In- und Ausland; kann Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberkarten zu CHF 1000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meili, Yves, von Herrliberg und Zürich, in Russikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

19.05.1999 (10647)
IDENTECH PARTNERS AG (IDENTECH PARTNERS LTD) (IDENTECH PARTNERS SA), in Opfikon, Kanalstrasse 21, 8152 Glattbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 05. 1999. Zweck: Handel, Vermittlung, Entwicklung und Herstellung von elektronischen und mechanischen Komponenten und Systemen, einschliesslich Software, insbesondere im Gebiet der berührungslosen Identifikation sowie jeglicher Dienstleistungen, welche diesen Zweck unterstützen; kann immaterielle Rechte und Know-how erwerben, entwickeln, vermitteln und vermarkten, sich an anderen Gesellschaften mit ähnlichem oder gleichem Zweck beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt und die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Mäder, Dr. Heinz, von Mühlebühl und Fällanden, in Fällanden, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Tenchio, Dr. Georges, von Basel und Verdabbio, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Von Burg, Thomas, von Selzach, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sprenger, Philipp, von Winterthur und Aadorf, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

19.05.1999 (10648)
AAZ Verlags AG, in Wädenswil, Herausgabe von Publikationen aller Art, einschliesslich Zeitungspublikationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 28. 09. 1998, S. 6647). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

19.05.1999 (10649)
Adinvest AG, in Zürich, Beratung im Bereich des Merchant Banking, Beurteilung von An- und Verkauf von Beteiligungen an und Vermittlung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 02. 11. 1998, S. 7451). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

19.05.1999 (10650)
Adinvest Stroeve Asset Management AG, in Zürich, Entwicklung von Finanzinstrumenten und Anlagekonzepten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 06. 03. 1997, S. 1525). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

19.05.1999 (10651)
AGROLA, in Winterthur, Die Gesellschaft bezweckt den Import von und den Handel mit Mineralölprodukten sowie Maschinen- und Fahrzeugpflegemitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 30. 09. 1998, S. 6711). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

19.05.1999 (10652)
Aktiengesellschaft City-Haus, in Zürich, Erwerb, Überbauung, Verwaltung, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 09. 12. 1997, S. 8861). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

19.05.1999 (10653)
Aktiengesellschaft vorm. Hans Kanz, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 1998, S. 1067). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

19.05.1999 (10654)
Albel Küchen AG, in Schlieren, Herstellung und Montage von Küchen und damit verbundene Innenausbauten sowie Handel mit Küchenmöbeln und Küchengeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 10. 03. 1999, S. 1573). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kloter, Regula, von Langnau am Albis, in Lotzwil, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathieu, Claudio, von Sumvitg, in Otten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.05.1999 (10655)
Albrecht-Schlöpfer AG, in Zürich, Handel mit Heimtextilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 09. 02. 1993, S. 645). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

19.05.1999 (10656)
Alfa Laval AG, in Dieltikon, Vertrieb von Produkten des Tetra Laval Konzerns, insbesondere von Separierungsausrüstungen und thermotechnischen Ausrüstungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 24. 03. 1999, S. 1909). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

19.05.1999 (10657)
Amix Microsystems AG, bisher in Zürich, Entwicklung, Produktion und Verkauf von Kommunikationssystemen, ferner Handel mit Software- und Hardwareprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1996, S. 1839). Statutenänderung: 6. 05. 1999. Sitz neu: Uitikon. Domizil neu: Schlierenstrasse 11, 8142 Uitikon Waldegg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tureva Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Retreag Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

19.05.1999 (10658)
André Rieter AG, in Zürich, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1996, S. 7171). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wittwer, Hansjörg, von Linden, in Buchs ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gut, Rahel, von Bauma, in Fällanden, Revisionsstelle.

19.05.1999 (10659)
ARRA TERRA Wertstoff AG (Schweiz), in Winterthur, Betrieb eines Recycling-Zentrums, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 27. 04. 1998, S. 2807). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

19.05.1999 (10660)
Asuba Verwaltungen AG, in Meilen, Verwalten von Vermögen, insbesondere von Liegenschaften und Beratung von Privatpersonen, Unternehmen und Institutionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 09. 06. 1994, S. 3231). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

19.05.1999 (10661)
Aventic AG, in Zürich, Halten von Beteiligungen an Unternehmen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 24. 08. 1998, S. 5827). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

19.05.1999 (10662)
Barrest Design AG, in Birmensdorf ZH, Entwicklung von Geldautomaten aller Art, insbesondere Spiel- und Vergnügungsautomaten sowie deren Zubehör und Bestandteile, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 07. 1996, S. 4129). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

Inhalt - Sommaire - Sommario

Hinweis der Redaktion:
Infolge der starken Zunahme von Publikationen im Bereich des «OFFENTLICHEN BESCHAFFUNGSWESEN» wurde dafür eine eigene Rubrik geschaffen. Bitte beachten Sie das anschliessende Inhaltsverzeichnis. Besten Dank.

Remarque de la rédaction:
A la suite d'une forte augmentation des publications dans le domaine des «MARCHES PUBLICS» une nouvelle rubrique a dû être créée. Nous vous prions de bien vouloir consulter le sommaire sous-mentionné. Avec nos remerciements.

Nota della redazione:
In seguito a un forte aumento delle pubblicazioni nel campo dei «ACQUISTI PUBBLICI» una nuova rubrica ha dovuto essere creata. Vi preghiamo di volere consultare il sommario qui sotto. Con i nostri ringraziamenti.

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

3469 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

3485 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Schwyz, Fribourg, Basel-Stadt, Appenzel A. Rh., St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Jura.

3486 Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbetreibungen - Faillites et concordats, Poursuites pour dettes - Fallimenti e concordati, Esecuzioni

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Solothurn, Basel-Landschaft, St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

3492 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

3493 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994 - Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP) du 18 mars 1994:
- Geprüfter Jahresbericht 1998 - Mitteilung an die Anteilhaber
- Approbation des modifications des règlements.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.
Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldeneruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers - Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori.

Aufforderung gemäss HRRegV (Handelsregisterverordnung) - Sommation selon ORC (Ordonnance sur le registre du commerce) - Diffida secondo ORC (Ordinanza sul registro di commercio).

3499 Verantwortlichkeitsmarken für Edelmetall-, Mehrmetall- und Plaquewaren / Edelmetallhandel - Poinçons de maître pour ouvrages en métaux précieux, multimétaux et en plaqué / Commerce des métaux précieux - Marchi d'artefice per lavori di metalli preziosi, di plurimetalli e di placcati / Commercio in metalli preziosi

Edelmetallkontrolle - Contrôle des métaux précieux - Controllo dei metalli preziosi

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHES PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

3502 Ausschreibungen - Appels d'offres - Bandi di concorso:
- Nicht dem WTO unterstellt / Non soumis à l'OMC / Non sottostessi alle regole dell'OMC.

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

3503 Arbeitslosenquote April 1999 - Taux de chômage en avril 1999.

Bekanntmachung der Wettbewerbskommission - Communication de la Commission de la concurrence - Comunicazione della Commissione della concorrenza.

Mitteilung der Übernahmekommission.
Ausschreibungsbekanntmachung über die Versteigerung des Zolkontingents Osterzeugnisse - Appel concernant la mise en adjudication du contingent tarifaire de produits de fruits - Avviso di pubblicazione concernente la vendita all'asta del contingente doganale per i prodotti di frutta.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

- 19.05.1999 (10716)
Mensch und Maschine Software AG, in Zürich, Vertrieb und Entwicklung von CAD-Lösungen und Produkten aus dem Bereich Elektrotechnik und Elektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 12. 12. 1997, S. 8958). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].
- 19.05.1999 (10717)
Monopole Pathé Films AG, in Zürich, Verleih von Filmen und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1998, S. 8916). Statutenänderung: 12. 05. 1999. Firma neu: **Universal Pictures Switzerland AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Universal Pictures Switzerland SA**) (**Universal Pictures Switzerland Corp.**). Zweck neu: Verleih von Filmen und ähnlichen Produkten in der Schweiz; kann sich an Unternehmungen aller Art beteiligen sowie Obligationen mit oder ohne hypothekarische Sicherheit ausgeben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fontana, Jean-Marie, von Alterswil, in Wallenried, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dinten, Marcel, von Schelten, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 19.05.1999 (10718)
Mr Music AG, in Kloten, Handel mit und Vertrieb von Compact Discs sowie weiteren elektronisch lesbaren Trägern von akustischen oder optischen Aufzeichnungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1998, S. 7344). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].
- 19.05.1999 (10719)
MTI Asset Management AG, in Thalwil, Anbieten und Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1998, S. 3620). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].
- 19.05.1999 (10720)
MTS Machinery Tools & Services AG, in Oetwil am See, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 10. 11. 1997, S. 8161). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Dr. Heinrich, von Winterthur, in Zürich, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michaelsen, Rahel Esther, von Zürich, in Oetwil am See, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Michaelsen, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Oetwil am See, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Sigrist, Manuel, von Sarnen, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 19.05.1999 (10721)
Nacora Insurance Brokers AG, in Embrach, Betrieb der Versicherungsmakleraktivitäten und alle damit zusammenhängenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 27. 10. 1998, S. 7316). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].
- 19.05.1999 (10722)
NCR (Schweiz), in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 1998, S. 836). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heinemann, Arthur, von Illnau-Effretikon, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ritter, Paul, von Scheinigen, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Voser, Roland, von Neuhof, in Schinznach Bad, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marti, Dr. Hans, von Rüeggisberg, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nuber, Dr. Juno, von Bertschikon, in Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schinznach Bad]; Bumbacher, Thomas, von Spreitenbach, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Jürg, von Matten bei Interlaken, in Lohn-Ammannegg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lorenz, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Augsburg (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thür, Paul, von Altstätten, in Schlatt TG, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Opfikon].
- 19.05.1999 (10723)
Nemoto International AG, in Zürich, Internationale Koordination und Durchführung des Vertriebs innerhalb der Nemoto-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 1998, S. 3928). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].
- 19.05.1999 (10724)
NEW Life Science Products AG, in Zürich, Forschung, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von chemischen und biologischen Testprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 30. 05. 1997, S. 3651). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].
- 19.05.1999 (10725)
Netscape Communications (Schweiz) AG, in Zürich, Entwicklung und Vertrieb von Software, speziell im Bereich der Kommunikation und online Anwendungen, hauptsächlich in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 02. 09. 1998, S. 6060). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].
- 19.05.1999 (10726)
Newtelco AG, in Rümbling, Aufbau und Betrieb einer Telekommunikationsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 05. 08. 1998, S. 5396). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].
- 19.05.1999 (10727)
Nextech Venture AG, in Zürich, Unternehmens- und Managementberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 08. 02. 1999, S. 870). Eingetragene Person neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].
- 19.05.1999 (10728)
ObjectShare AG, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Softwareprodukten, Beratung im Zusammenhang mit Projekten im Bereich der Informationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 02. 11. 1998, S. 7451). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].
- 19.05.1999 (10729)
Ota Holding AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 06. 1996, S. 3402). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Küng, Anton, von Emmen, in Greifensee, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ito Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wägli, Dr. Heinz, von Belp, in Ittigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühlmann, Max, von Hochdorf, in Mörken-Wildegg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Fidinter AG Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.
- 19.05.1999 (10730)
OMD Optimum Media Direction AG, in Zollikon, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Media, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1998, S. 7407). Eingetragene Person neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].
- 19.05.1999 (10731)
Pantera AG, in Zürich, Beteiligung für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12. 03. 1999, S. 1646). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Anliker, Eric, von Bern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 19.05.1999 (10732)
Peek & Cloppenburg AG, in Zürich, Handel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 16. 04. 1998, S. 2555). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].
- 19.05.1999 (10733)
PETAG Flexibilisierung personeller Betriebs-Kapazitäten AG, in Zürich, Leistungen zur Flexibilisierung personeller Betriebs-Kapazitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 05. 12. 1997, S. 8786). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].
- 19.05.1999 (10734)
Pfeiffer Vacuum (Schweiz) AG, in Zürich, Vertrieb und Service von technischen Apparaten und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01. 07. 1997, S. 4559). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].
- 19.05.1999 (10735)
PI INVESTMENT AG, in Zürich, Erbringen von Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 1998, S. 519). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].
- 19.05.1999 (10736)
Pneu Keller Winterthur AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 30. 04. 1999, S. 2834). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiger, Alois, von Waldkirch, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eugster Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.
- 19.05.1999 (10737)
Presse TV AG, in Zürich, in erster Linie Nutzung einer eigenständigen Konzession Presse TV zur Veranstaltung von Fernsehsendungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 01. 09. 1997, S. 6405). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].
- 19.05.1999 (10738)
Quest Enterprise Limited, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung, insbesondere im Zusammenhang mit der Übertragung von Daten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 23. 09. 1998, S. 6552). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].
- 19.05.1999 (10739)
R. Ammann AG, bisher in Dürnten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 1995, S. 432). Statutenänderung: 17. 04. 1999. Firma neu: **VOR-TEC AG**. Sitz neu: Illnau-Effretikon. Domizil neu: Vogelsangstrasse 28, 8307 Effretikon. Zweck neu: Vorfabrizieren und Handel von PE-Kunststoffrohren sowie allgemeine Gebäudetechnikwässerungs-Planung; kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahme das Geschäft "René Ammann, Sanitärtechn. Büro", in Bubikon, mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31.12.1985 zum Preise von CHF 81 672.60, von dem CHF 50 000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Löttscher, Bruno, von St. Antonien-Ascharina, in Birnsdorf ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mönchaltorf]; Becker, Marcel, von Mörken-Wildegg, in Scherzobach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Niederhasli]; Schmid, Hansjörg, von Buch bei Märwil, in Greifensee, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Buchs ZH].
- 19.05.1999 (10740)
RDI Video AG, in Regensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 18. 09. 1997, S. 6869). Statutenänderung: 14. 05. 1999. Zweck neu: Erstellen von Videoproduktionen aller Art sowie damit zusammenhängende Tätigkeiten, Handel und Verkauf von Videoprodukten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verkaufen und vermieten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 19.05.1999 (10741)
Regor AG, in Rorbas, Erbringen von Dienstleistungen für die Direktwerbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 26. 01. 1999, S. 558). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].
- 19.05.1999 (10742)
Revos Marine AG, in Thalwil, Wirtschaftliche Betätigung in jeder Form auf dem Gebiete von Marinefahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05. 03. 1999, S. 1470). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].
- 19.05.1999 (10743)
Riverside AG, in Lufingen, Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Beteiligungen irgendwelcher Art an anderen Unternehmungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 1995, S. 2743). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].
- 19.05.1999 (10744)
Ruedlinger Management AG, in Zürich, Unternehmens- und Projektmanagement, Personalausleihe, Stellenvermittlung und Kaderselektion im Auftrag, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 1998, S. 4152). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].
- 19.05.1999 (10745)
SAS Institute AG, in Wangen-Brüttisellen, Einkauf und Vertrieb beziehungsweise Vermietung und Lizenzierung von Softwareprodukten für die elektronische Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 07. 08. 1997, S. 5626). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].
- 19.05.1999 (10746)
Screenlight Interactive AG, in Zollikon, Erstellen von technischen Zeichnungen, Zeichensätzen, Illustrationen, Grafiken, Präsentationsunterlagen, Reinzeichnungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1998, S. 7012). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].
- 19.05.1999 (10747)
Sekisui (Europe) AG, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften jeder Art in europäischen Raum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 1997, S. 4217). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].
- 19.05.1999 (10748)
Semi-Tech (Schweiz) AG, in Zürich, Handel mit und Vertrieb von Elektrogeräten, Zubehör sowie ähnlichen Artikeln und Erbringung der dazugehörigen Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 18. 08. 1997, S. 5925). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].
- 19.05.1999 (10749)
Sika-Trocac AG, in Zürich, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Dichtungsbahnen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13. 02. 1997, S. 974). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].
- 19.05.1999 (10750)
Skandia Service AG, in Zürich, Marketing von Finanzprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 12. 08. 1998, S. 5568). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].
- 19.05.1999 (10751)
Skyroot Timepieces AG, in Zürich, Handel mit und Herstellung von Uhren und elektronischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 03. 02. 1999, S. 762). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].
- 19.05.1999 (10752)
Smart Books Publishing AG, in Kilchberg ZH, Als Multi-Media-Unternehmen Produktion bzw. Erbringung von Gütern bzw. Dienstleistungen auf dem Gebiet der Print- und elektronischen Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10. 06. 1997, S. 3960). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].
- 19.05.1999 (10753)
Spaltenstein Hoch+Tiefbau AG, in Zürich, Führung eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 07. 04. 1999, S. 2218). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].
- 19.05.1999 (10754)
SRB Assekuranz Broker AG, in Zürich, Uebernahme von Brokermandaten für die Verwaltung und Platzierung von Versicherungspolices, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 02. 11. 1998, S. 7452). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].
- 19.05.1999 (10755)
SRB Risk Management AG, in Zürich, Durchführung von Risikoberatungen sowie aller damit zusammenhängender Dienstleistungen für Mitglieder der SRB Schweizerische Stiftung für Risikoberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 02. 11. 1998, S. 7452). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].
- 19.05.1999 (10756)
Sterling Commerce (Switzerland) AG, in Zürich, Bezweckt, Dienstleistungen im EDV-Bereich zu erbringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 08. 1998, S. 5784). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].
- 19.05.1999 (10757)
Sunrise Communications AG, in Rümbling, Aufbau und Betrieb einer Telekommunikationsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 20. 04. 1999, S. 2550). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].
- 19.05.1999 (10758)
Swissline, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 20. 08. 1998, S. 5757). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Roman, von Spiez, in Schöffrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steffen, Hans, von Trub, in Pfäffikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thali, Bruno, von Wolhusen, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 19.05.1999 (10759)
Syntec Audio Video AG, in Zürich, Handel insbesondere mit Apparaten der audio-visuellen Unterhaltungselektronik, Uebernahme von Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 16. 01. 1997, S. 286). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berz, Dr. Hans Peter, von Meilen und Wettingen, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leutwiler, Nicolas, von Reinach AG, in Egg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 19.05.1999 (10760)
Taws Verwaltungen AG, in Zürich, Handeln mit Gütern aller Art, Import und Export von materiellen und immateriellen Waren und Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 30. 07. 1997, S. 5446). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].
- 19.05.1999 (10761)
Theilacker & Partner AG, in Wädenswil, Treuhandgewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 19. 04. 1999, S. 2519). Statutenänderung: 12. 05. 1999. Zweck neu: Ausführung sämtlicher Arbeiten, die im Zusammenhang mit dem Treuhandgewerbe stehen, insbesondere Führen von Buchhaltungen, Übernahme von Kontrollbestimmungen, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Steuerberatung, der Vermögensverwaltung, der Versicherungsberatung sowie der allgemeinen Unternehmensberatung; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, überbauen, veräußern und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahme Aktiven und Passiven des Geschäftes "Theilacker & Partner" in Wädenswil, gemäss Bilanz per 31.12.1986 zum Preise von CHF 189 760.85, von dem CHF 50 000.- auf

das Grundkapital angerechnet wurden.], Mitteilungen an die Aktionäre werden diesen gewöhnlich mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse zugestellt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

19.05.1999 (10762)

Tobler Möbeltransport AG, in Künsnacht ZH, Betrieb eines Transportgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 17.05.1999, S. 3234). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ried, Ursula, von Zürich, in Künsnacht ZH, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Henger, Beat, von Zürich, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ried, Franz, von Zürich, in Künsnacht ZH, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Woodthi Treuhänder, in Wallisellen, Revisionsstelle.

19.05.1999 (10763)

Tonag, in Rifferswil, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Erwerb, Erstellung, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von sowie Handel mit Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25.11.1998, S. 8048). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

19.05.1999 (10764)

TRADINGEX AG, in Zürich, Tradinggeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12.03.1999, S. 1646). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Parade Treuhänder und Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle.

19.05.1999 (10765)

Transstahl AG, in Dietikon, Ausführung von Transporten aller Art in der Schweiz und im angrenzenden Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29.04.1998, S. 2877). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

19.05.1999 (10766)

TRAVECO Transporte AG, in Winterthur, Ausführung von Gütertransporten und Vermietung von Fahrzeugen, die für Transporte und Güterumschlag bestimmt sind, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13.07.1998, S. 4832). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

19.05.1999 (10767)

Trema Treasury Management AG, in Zürich, Erbringung von Unterstützungs- und Beratungsdienstleistungen im Bereich des Vertriebs und der Anwendung von Softwareprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 21.04.1997, S. 2644). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

19.05.1999 (10768)

Trewi Treuhänder und Revisions-AG, in Winterthur, Revisions- und Treuhändergesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 17.05.1999, S. 3234). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flückiger, Hanspeter, von Lauperswil, in Henggart, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frauenfelder, Thomas, von Henggart, in Elgg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Frick, Mathias, von Adiswil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Harlacher, Rudolf, von Winterthur, in Andelfingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Honegger, Urs, von Dürnten, in Hinwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunkeler, Hans Rudolf, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kläui, Hans Peter, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kropf, Annemarie, von Oberlangengegg, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Metzger, Hans Rudolf, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stählin, Gabriela, von Lachen, in Turbenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.05.1999 (10769)

Truck-Tyre Handels AG, in Winterthur, Handel mit Reifen und Autozubehör aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 30.04.1999, S. 2834). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eugster Treuhänder AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

19.05.1999 (10770)

UBS Brinson International AG, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet und im Zusammenhang mit der Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 22.09.1998, S. 6517). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

19.05.1999 (10771)

UBS Swiss Life AG, in Zürich, Betrieb jeder Art von Lebens- und Sparsicherung, insbesondere im Bereich Allfinanz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 07.12.1998, S. 8336). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

19.05.1999 (10772)

USFI Global Network Services AG, in Zürich, Erbringung von Telekommunikationsdienstleistungen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29.01.1997, S. 609). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

19.05.1999 (10773)

Uto Albis AG, in Zürich, Erwerb, Veräusserung, Vermittlung, Ueberbauung und Verwaltung von Grundstücken auf eigene oder fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 04.02.1999, S. 799). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

19.05.1999 (10774)

Vetro-Recycling AG, in Bülach, Wiederverwertung von Abfällen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 06.08.1998, S. 5428). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

19.05.1999 (10775)

Vetroreal AG, in Bülach, Kauf, Verkauf, Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften einschliesslich der dazugehörigen Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13.08.1997, S. 5785). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

19.05.1999 (10776)

Vivadent Services AG, in Wangen-Brüttisellen, Erbringung von Dienstleistungen aller Art gegenüber Gesellschaften der Ivoclar-Vivadent-Gruppe, insbesondere im Bereich Marketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 21.03.1997, S. 1921). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

19.05.1999 (10777)

Volcoet Holding AG, in Winterthur, Erwerb, Halten, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19.11.1998, S. 7908). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

19.05.1999 (10778)

W.A.G. International Finance AG, in Zürich, Handel mit Obligationen und anderen der kollektiven Mittelaufnahme dienenden Anlageinstrumenten im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 15.01.1999, S. 298). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

19.05.1999 (10779)

Wiesengrund AG, bisher in Rütli ZH, Kauf und Verkauf von Land, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.1998, S. 836). Statutenänderung: 12.04.1999. Sitz neu: Bubikon. Domizil neu: Tannägetenstrasse 2, 8608 Bubikon.

19.05.1999 (10780)

WIN Conseils SA, in Zürich, Betreuung und Vermittlung von Sportlern und Kulturschaffenden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 28.05.1997, S. 3575). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

19.05.1999 (10781)

Wipf Beteiligungen AG, in Volketswil, Erwerb von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14.07.1997, S. 4937). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

19.05.1999 (10782)

Wirz Investor Relations AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31.07.1998, S. 5300). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schürmann, Peter H., von Werthenstein, in Kilchberg ZH, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thommen, Andreas, von Waldenburg, in Kilchberg ZH, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

19.05.1999 (10783)

XS Intermediaries, in Meilen, Vermittlung im Ausland von Versicherungen- und Rückversicherungsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21.01.1997, S. 407). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

19.05.1999 (10784)

Zefina Holding AG, in Thalwil, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen sowie Durchführung von Finanzierungsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 04.12.1995, S. 6586). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

19.05.1999 (10785)

Zeitgeist AG, in Uitikon, Entwicklung und Realisierung von Projekten und Veranstaltungen im kulturellen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 07.02.1997, S. 833). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Duelli, Karl, von Zürich und Frauenfeld, in Sagogn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.05.1999 (10786)

ZHOL Zürich Online AG, in Zürich, Entwicklung und Betrieb der Online-Plattform "ZHOL Zürich Online", Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.1998, S. 4751). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

19.05.1999 (10787)

Zullino & Sinisi AG, in Zürich, Betrieb eines Gipsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.1998, S. 273). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fasser & Leuenberger, Steuerberatung, Buchhaltung, Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ADVANCE Treuhänder und Wirtschaftsprüfung GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.

19.05.1999 (10788)

Züblin Bau AG, in Zürich, Planung und Ausführung von Bauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15.04.1999, S. 2434). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

19.05.1999 (10789)

Zürichsee Presse AG, in Stäfa, Herausgabe von Zeitungen im Kanton Zürich und in benachbarten Gebieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 04.02.1999, S. 799). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

19.05.1999 (10790)

"Fünf - Stern" Versand und Beteiligungs AG, bisher in Au SG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 19.01.1998, S. 375). Gründungsstatuten: 19.08.1971. Statutenänderung: 5.05.1999. Firma neu: **Fünf-Stern Beteiligungs AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Limmatquai 94, 8001 Zürich. Zweck neu: Beteiligung an anderen Unternehmen aller Art im In- und Ausland; kann Handel mit Waren aller Art betreiben sowie Immobilien erwerben, vermieten, verpachten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zoller, Eugen, von Au SG und Schwellbrunn, in Au SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revisionen & Verwaltungen R. Kellenberger, in Goldach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Janz, Martin, von St. Stephan, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; SRT AG, in Zürich, Revisionsstelle.

19.05.1999 (10791)

Meteor Stereo Sound AG, bisher in Hergiswil NW, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23.05.1995, S. 2882). Gründungsstatuten: 22.05.1979. Statutenänderung: 6.05.1999. Übersetzungen der Firma: [Die Übersetzung der Firma ist aufgehoben worden.]. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Limmatquai 94, 8001 Zürich. Zweck: Handel mit elektronischen Geräten aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der Unterhaltungs-Elektronik, sowie Übernahme von Vertretungen und Leistung von technischen Beratungsdiensten; kann Patente, Lizenzen und Liegenschaften erwerben, verwerten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 150'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.--. Aktien: 150 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Mettler, Peter, von Langwies, in Hergiswil NW, Präsident, mit Einzelunterschrift; Mettler-Stadelmann, Luise, von Langwies, in Hergiswil NW, Delegierte, mit Einzelunterschrift; Treuhänder von Flüe AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pohl, Erhard, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Hering, Lukas, von Zumikon, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Janz, Martin, von St. Stephan, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; SRT AG, in Zürich, Revisionsstelle.

19.05.1999 (10792)

Teampost AG, bisher in Lachen, Vertrieb von Sport- und Footswear, im besonderen Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 21.06.1996, S. 3696). Gründungsstatuten: 14.04.1994. Statutenänderung: 26.04.1999. Sitz neu: Affoltern am Albis. Domizil neu: Alte Obfeldenstrasse 55, 8910 Affoltern am Albis. Zweck: Vertrieb von Sport- und Footswear, im besonderen Textilien; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--.

Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 31.03.1994 Einrichtungsgegenstände, Fax sowie Soft- und Hardware zum Preis von CHF 13'000.--, wofür 13 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgeben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktiare erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gobeli, Daniel, von Zürich, in Hinwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gobeli-Eholzer, Heidi, von Zürich und Innerkirchen, in Hinwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänder und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, in Schwyz, Revisionsstelle [wie bisher]; Rainer, Oskar, österreichischer Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Rainer, Elisabeth, von Marbach SG, in Affoltern am Albis, Vizepräsidentin, ohne Zeichnungsberechtigung; Metzger, Hans, von Zürich, in Affoltern am Albis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

19.05.1999 (10793)

Fewag, in Zürich, Planung, Erstellung, Betrieb, Unterhalt und Reparatur von Fernwärmanlagen und anderen Rohrleitungssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08.09.1997, S. 6596). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 29.04.1999 infolge Fusion mit der Wassag, in Zürich, Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1998 durch Universalsukzession auf die Wassag über.

19.05.1999 (10794)

Immobilien AG Blumenau, in Winterthur, Erwerb und Verwaltung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 23.12.1997, S. 9219). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 04.05.1999 infolge Fusion mit der Spaltenstein Immobilien AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.12.1998 durch Universalsukzession auf die Spaltenstein Immobilien AG über. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bickel, Elisabeth, von Zollikon und Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Surber, Jürg, von Zürich und Oberweningen, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.05.1999 (10795)

M + W Personalberatung AG, in Zürich, Gewerbmässiges Betreiben von Personalberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 14.09.1998, S. 6340). Firma neu: **M + W Personalberatung AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 22.04.1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Monti, Mario, von Luzern, in Egg ZH, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

19.05.1999 (10796)

Michel Architekturbüro AG, in Nürensdorf, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.1996, S. 2). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 22.04.1999 infolge Fusion mit der P. Michel AG, in Riom-Parsonz. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1998 durch Universalsukzession auf die P. Michel AG über.

19.05.1999 (10797)

Noble SA, in Gerdöswil, Import und Export von und Handel mit Gütern aller Art, insbesondere mit Textilprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15.01.1997, S. 254). Firma neu: **Noble SA in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 22.4.1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinrich-Gorra, Fe, von Oetwil an der Limmat, in Künsnacht ZH, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Heinrich-Manfred, von Oetwil an der Limmat, in Künsnacht ZH, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

19.05.1999 (10798)

SMI Medimplant AG, in Zürich, Förderung der zahnmedizinischen Implantation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29.10.1996, S. 6592). Firma neu: **SMI Medimplant AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**SMI Medimplant SA in Liquidation**) (**SMI Medimplant Ltd in Liquidation**). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.05.1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Paoli, Peter, von Münsterlingen, in Arbon, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: von Scherzingen, in Silvaplana, Präsident]; König-De Paoli, Arno, von Tarasp, in Zürich, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; König-De Paoli, Pia, von Tarasp, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].

19.05.1999 (10799)

Diamond Air SA, in Zürich, Ausübung von Tätigkeiten aller Art auf dem Gebiet der Zivilluftfahrt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 21.08.1997, S. 6063). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB Nr. 89 vom 10.05.1999, S. 3091) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

19.05.1999 (10800)

Emag, Emil Meier AG, 8108 Dällikon in Liquidation, in Dällikon, Betrieb einer Autogarage (Reparaturwerkstätte und Autohandel), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11.08.1997, S. 5713). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

19.05.1999 (10801)

EPAG Environmental- & Process Technology AG in Liquidation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11.08.1997, S. 5714). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

19.05.1999 (10802)

Falken Holding AG in Liquidation, in Winterthur, Beteiligung an Unternehmen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08.09.1997, S. 6598). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

19.05.1999 (10803)

Impetus AG Telefonauftragsdienst, in Zürich, Betrieb eines privaten Telefonauftragsdienstes unter Benützung des öffentlichen Telefonnetzes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.1990, S. 2117). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

19.05.1999 (10804)

Karsten AG in Liquidation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 21.04.1998, S. 2661). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

19.05.1999 (10805)

Kunststoffwerk AG, in Stäfa, Herstellung und Verarbeitung von und Handel mit Garnen und anderen Produkten aus Kunststoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.1990, S. 2871). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

19.05.1999 (10806)

Mabach AG in Liquidation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20.03.1998, S. 1932). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

19.05.1999 (10807)
Stengele AG in Liquidation, in Zürich, Import und Vertrieb von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 05. 05. 1997, S. 3013). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.

19.05.1999 (10808)
The Bradford Network AG in Liquidation, in Zürich, Erbringung von Finanzierungs- und Management-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 07. 1996, S. 4131). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

19.05.1999 (10809)
TSG The Sourcing Group AG, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 1998, S. 3268). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 84 vom 03. 05. 1999, S. 2882) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

19.05.1999 (10810)
VHL Verwaltungen AG, in Zürich, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 03. 03. 1999, S. 1410). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wetzikon (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 1999, S. 3204) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

19.05.1999 (10811)
Spaltenstein Immobilien AG, in Zürich, Erwerb von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 20. 04. 1999, S. 2549). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Immobilien AG Blumenau, in Winterthur. Aktiven von CHF 13'743'493.95 und Passiven von CHF 12'924'265.75 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 21.04.1999 und Fusionsbilanz vom 30.12.1998 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernehmenden Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

19.05.1999 (10812)
Wassag, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 01. 1997, S. 255). Statutenänderung: 29. 04. 1999. Firma neu: **Guyer Immobilien AG**. Zweck neu: Bau, Handel und Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 500'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.-. Aktien neu: 5'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Fwag, in Zürich. Aktiven von CHF 142'405.76 und Passiven von CHF 43'705.25 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 20.04.1999 und Fusionsbilanz vom 31.12.1998 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernehmenden Gesellschaft erhalten dafür 980 vollliberierte Namenaktien zu CHF 100.- der übernehmenden Gesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch zuletzt eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

19.05.1999 (10813)
Baudicht GmbH, in Adliswil, Waldstrasse 18, 8134 Adliswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 05. 1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bausektor, insbesondere Fugenabdichtungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Karnicki, Stefan, von Langnau am Albis, in Adliswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Müller, Werner, von Wetzikon, in Wetzikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

19.05.1999 (10814)
Feather Products Modellbahnen GmbH, in Zürich, Hermetschlostrasse 75, 8010 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 05. 1999. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Modelleisenbahnen, Modellautos, Zubehör, Werkzeug, Farben sowie Vertretungen von Firmen und Produkten sowie Decor-Gestaltung und Umbauten an Fahrzeugen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 40'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Feather Products, A. Dubs, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz vom 31.12.1998 mit Aktiven von CHF 305'434.51 und Passiven von CHF 65'642.09 zum Preise von CHF 239'792.42, wovon CHF 40'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 199'792.42 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dubs, André, von Zürich, in Urdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-; Dubs, Maria Theresia, von Zürich, in Urdorf, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Rietschle, Heinz, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-.

19.05.1999 (10815)
LH Leo Hunger Laufshop & Sponsoring GmbH, in Dietikon, Obstbaumstrasse 2, 8953 Dietikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 01. 1999, 5. 05. 1999. Zweck: Handel mit Sportartikeln, Beratung und Sponsoring von Veranstaltungen; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiter veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hunger, Leonard genannt Leo, von Dietikon und Safien, in Dietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Hunger, Jeannette, von Dietikon und Safien, in Dietikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

19.05.1999 (10816)
Papeterie im Dorf GmbH, in Herrliberg, Forchstrasse 20, 8704 Herrliberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 05. 1999. Zweck: Betrieb einer Papeterie; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 4.5.1999 und Inventarliste vom 31.3.1999 Papeteriewaren zum Preise von CHF 20'000.-, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sachübernahmevertrag vom 4.5.1999 und Inventarliste vom 31.3.1999 Papeteriewaren zum Preise von CHF 16'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bühlmann-Räschle, Cynthia, von Herrliberg und Zürich, in Herrliberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Bacher, Ruth, von Zürich, in Küsnacht ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

19.05.1999 (10817)
PI-CAD GmbH, in Zürich, Bächlerstrasse 44, 8046 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 05. 1999. Zweck: Beratungen und Schulungen von Informatikprojekten, Zeichnerarbeiten sowie allgemeine Dienstleistungen für Architektur und Haustechnik. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eigenmann-Schirz, Pia, luxemburgische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Eigenmann, Peter, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

19.05.1999 (10818)
Strässler Fire & Design GmbH, in Rorbas, Brunnensteigstrasse 2, 8427 Rorbas, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 04. 1999, 4. 05. 1999. Zweck: Ausführung von Ofen- und Cheminéebau sowie Plattenbelägen; kann Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: CHF 63'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma, Bruno Strässler, Ofen- und Cheminéebau und Plattenbeläge, in Rorbas, gemäss Übernahmebilanz vom 31.12.1998 mit Aktiven von CHF 151'149.30 und Passiven von CHF 97'246.- zum Preise von CHF 53'903.30, wovon CHF 53'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden und CHF 903.30 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Strässler, Bruno, von Wil ZH, in Rorbas, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 53'000.-; Strässler, Ernst, von Wil ZH, in Rorbas, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

19.05.1999 (10819)
Eitel Presses International GmbH, bisher in Unterstammheim, Herstellung, Handel und Vertrieb von Werkzeugmaschinen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 1998, S. 6940). Statutenänderung: 1. 04. 1999. Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Schlachthofstrasse 1, 8406 Winterthur.

19.05.1999 (10820)
Foto Müller GmbH, in Uster, Führung eines Fotogeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 107 vom 08. 06. 1998, S. 3863). Statutenänderung: 22. 04. 1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Henri Jakob, von Winterthur, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-; Müller-Gloor, Hedwig, von Winterthur, in Uster, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Welling-Müller, Daniela, von Rottenschwil und Horgen, in Gossau ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 90'000.-; Welling, Felix, von Rottenschwil und Horgen, in Gossau ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

19.05.1999 (10821)
Russ Clean Dish GmbH, bisher in Oberembrach, Vertrieb von chemischen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1995, S. 5494). Statutenänderung: 3. 05. 1999. Sitz neu: Embrach. Domizil neu: Winklerstrasse 14, 8424 Embrach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Russ-Minder, Elisabeth, von Zürich, in Oberembrach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Russ, Silvio, von Zürich, in Oberembrach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-].

19.05.1999 (10822)
Partners GmbH, bisher in Weiningen ZH, Beratung von Firmen in Informationstechnologie und Datenverarbeitung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 1998, S. 4000). Statutenänderung: 27. 04. 1999. Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Kriesbachstrasse 30, 8600 Dübendorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogelbacher, Matthias Guido, von Leuggern, in Baden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung].

19.05.1999 (10823)
Transonic GmbH, in Zürich, Handel mit Textilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 27. 04. 1999, S. 2723). Domizil neu: Im eisernen Zeit 19, 8057 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ceschi, Eliane, von Palagnedra, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.- [bisher: in Herrliberg]; Gehrig, Reto, von Degersheim, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.- [bisher: in Herrliberg].

19.05.1999 (10824)
TTA Döbell GmbH, in Opfikon, Technische Aus- und Weiterbildung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 1995, S. 5189). Firma neu: **TTA Döbell GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Geschäftserversammlung vom 12. 05. 1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Döbell, Hans Rudolf, von Seon, in Sirmach, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

19.05.1999 (10825)
Deltaline GmbH in Liquidation, in Bachenbühlach, Erstellung, Verkauf/Vertrieb von Online-Dienstleistungen für digitale Medien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 1998, S. 1377). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.

19.05.1999 (10826)
S'Loch GmbH, in Winterthur, Führung eines Verkaufsladens für Lebensmittel und Nonfood-Artikel des täglichen Bedarfs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 82 vom 28. 04. 1994, S. 2313). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.

19.05.1999 (10827)
Milchgenossenschaft Neftenbach, in Neftenbach, Bezweckt die bestmögliche Verwertung der in Neftenbach, Riet und Hub produzierten Kuhmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 115 vom 21. 05. 1987, S. 2045). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hug, Ulrich, von Neftenbach, in Neftenbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walter, Max, von Neftenbach, in Neftenbach, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuenberger, Hans, von Lützelflüh, in Neftenbach, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Rudolf, von Oberebach, in Neftenbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Hermann, von Oetwil an der Limmat, in Neftenbach, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Jung, Peter, von Nef-

tenbach, in Neftenbach, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lörli, Bruno, von Neftenbach, in Neftenbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

19.05.1999 (10828)
Landwirtschaftliche Produktionsgenossenschaft Fondli in Liquidation, in Dietikon, Führung eines landwirtschaftlichen Betriebes "Im Fondli" in Dietikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 160 vom 13. 07. 1988, S. 2910). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.

19.05.1999 (10829)
Wohngenossenschaft AWO - Anders - Wohnen in Liquidation, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 175 vom 08. 09. 1989, S. 3722). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.

19.05.1999 (10830)
Golf - Club Schloss Uster, in Uster, Winterthurerstrasse 2, 8610 Uster, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 13. 05. 1998. Zweck: Förderung des Golf-Sports in Uster und Umgebung. Mittel: Jahresbeiträge und evtl. Eintrittsgebühren. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von mindestens 5 oder mehr Mitgliedern, Spielkommission von 3 Mitgliedern und Rechnungsrevisoren. Eingetragene Personen: Hoppe, Dirk, deutscher Staatsangehöriger, in Stäfa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Alfred, von Greifensee und Zürich, in Greifensee, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ehrbar, Herrmann Johannes, von Urnäsch, in Uster, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.05.1999 (10831)
Altersheim Seerose Männedorf, in Männedorf, Verein (SHAB Nr. 215 vom 06. 11. 1995, S. 6075). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Hans-Beat, von Wald ZH, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kneubühler, Sylvia, von Männedorf, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vonwiller, Arnold, von Männedorf und St. Gallen, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marty, Susanne, von Bürglen UR, in Männedorf, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baer, Ernst, von Geroldswil, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmerli, Thomas, von Männedorf und Hallau, in Oetwil am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.05.1999 (10832)
Schweizerische Normen-Vereinigung SNV, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 1997, S. 5026). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zürcher, Dr. Hans, von Zürich und Horgen, in Egg ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunold, Maximiliane, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Homberger, Dr. Hans Peter, von Winterthur, in Rüdlingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Löhner, Johanna Maria, von Waldkirch, in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien.

19.05.1999 (10833)
Walter Regli, dipl. Ing. ETH/SIA, Ingenieurbüro AG für Hoch-, Tief- und Stahlbau, in Embrach, Dorfstrasse 99, 8424 Embrach, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Walter Regli, dipl. Ing. ETH/SIA, Ingenieurbüro AG für Hoch-, Tief- und Stahlbau. Hauptsitz: Zürich. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Zürich. Zweck Hauptsitz: Betrieb eines Ingenieur- und Planungsbüros für Hoch- und Tiefbau und Erledigung aller damit verbundenen Arbeiten sowie Übernahme von ganzen Projekten zur selbständigen Durchführung als Generalunternehmerin; Gesellschaft kann sich an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und zudem alle Geschäfte tätigen, welche mit ihrem Zwecke direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen; sie kann auch bebaute und unbebaute Grundstücke erwerben und veräussern und Hypotheken auf ihren Grundstücken errichten und Hypotheken auf fremden Grundstücken gewähren. Eingetragene Personen: Regli-Gloor, Regula, von Zürich und Hallau, in Embrach, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura.

19.05.1999 (10834)
Aarproject AG, in Zürich, Durchführung von Arbeiten und Beratungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 1998, S. 1446), mit Hauptsitz in: Bern. Domizil neu: Seefeldstrasse 45, 8008 Zürich.

19.05.1999 (10835)
Banque Edouard Constant SA, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 08. 03. 1999, S. 1511), mit Hauptsitz in: Genf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Garelli, Stéphane, von Villette (Lavaux), in Rolle, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holderke, Philippe, belgischer Staatsangehöriger, in Cologny, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.05.1999 (10836)
Handelsfinanz-CCF Bank, in Zürich, Führung einer Bank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 143 vom 28. 07. 1998, S. 5213), mit Hauptsitz in: Genf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Persico, Gennaro, italienischer Staatsangehöriger, in Bougy-Villon, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Nyon]; Francolini, Emilio, italienischer Staatsangehöriger, in Genf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Major, Rudolf, von Lausanne, in Epalinges, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen.

19.05.1999 (10837)
Krähe Versand GmbH, Schlierbach (D), Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Herstellung und Vertrieb, insbesondere in Form des Versandhandels, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 7 vom 13. 01. 1998, S. 209), mit Hauptsitz in: Schlierbach (D). Firma neu: **Krähe Versand GmbH & Co. KG, Schlierbach (D), Zweigniederlassung Zürich**. Domizil neu: Flurstrasse 93, 8047 Zürich. Firma Hauptsitz neu: Krähe Versand GmbH & Co. KG. Rechtsnatur Hauptsitz neu: Kommanditgesellschaft. Statuten Hauptsitz neu: Ist gemäss Umwandlungsbeschluss vom 15.7.1998 auf dem Wege der Umwandlung aus der Krähe Versand GmbH hervorgegangen [bisher: Statuten Hauptsitz: Der Gesellschaftsvertrag wurde letztmals am 27.08.1997 abgeändert.] Kapital Hauptsitz neu: Kommanditsumme: DEM 10'000'000.-, Neckermann Versand Aktiengesellschaft, Frankfurt/Main (D) [bisher: Kapital Hauptsitz: Stammkapital: DM 10'000'000.-. Gesellschafter: Neckermann Versand Aktiengesellschaft, in Frankfurt am Main (D), mit je einer Stammeinlage von DM 1'966'500.-, DM 33'500.-, DM 1'983'500.-, DM 16'500.- sowie DM 3'000'000.-, DM 3'000'000.-, und nicht wie irrtümlich mit DM 300'000.-, DM 300'000.- publiziert wurde.]. Bekanntmachungen Hauptsitz: [Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Bundesanzeiger]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler, Franziska, von Schangnau, in Scherzengbach, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Fritsch, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Dittelbrunn (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graef, Ferdinand, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Urach (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krähe Versand Beteiligungs GmbH, in Schlierbach (D), unbeschränkt haftende Gesellschafterin; Neckermann Versand Aktiengesellschaft, in Frankfurt/Main (D), Kommanditär; Büttler, Marcel, von Hünenberg, in Baar, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

19.05.1999 (10838)
Kuoni Reisen AG, Zweigniederlassung Spezialreisen SLA-I, in Zürich, Betrieb eines Touristikunternehmens, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1998, S. 7909), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herter, Marcel, von Zürich, in Fällanden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wittwer, Martin, von Lin-

den, in Wollerau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reolon, Manuela, von Zürich, in Geroldswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.05.1999 (10839)
Prismafin SA, in Zürich, Verwaltung von Vermögen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 24 vom 03. 02. 1994, S. 670), mit Hauptsitz in: Chiasso. Domizil neu: Talstrasse 39, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arm, Kurt Gottfried, von Solothurn und Landswil, in Richterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Poma, Giuseppe, von Mendrisio, in Mendrisio, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Limacher, Roland, von Schüpfheim, in Wädenswil, Direktor, mit Einzelunterschrift.

19.05.1999 (10840)
Universal Express AG, in Zürich, Besorgung von Transporten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 62 vom 03. 04. 1997, S. 2204), mit Hauptsitz in: Münchenstein. Übersetzungen der Firma neu: (Universal Express SA) (Universal Express Ltd). Firma Hauptsitz neu: Universal Express AG (Universal Express SA) (Universal Express Ltd). Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 12.04.1999.

19.05.1999 (10841)
Asia Travel & Enterprise, Kashmiri, in Dielsdorf, Wehntalerstrasse 90, 8157 Dielsdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Reisebüros, insbesondere Anbieten von Reisen in den asiatischen Raum und Verkauf von Geschenken sowie Vertrieb einer pakistanischen Zeitung. Eingetragene Personen: Kashmiri, Sajjad Khan, pakistanischer Staatsangehöriger, in Dielsdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19.05.1999 (10842)
Bänziger Marketing Projects, in Winterthur, Tössfeldstrasse 9a, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Projektleitungsaufgaben im Marketingbereich. Eingetragene Personen: Bänziger, Christoph, von Reute AR, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19.05.1999 (10843)
CODY KOTTMANN, Beratung + Support, in Opfikon, Walliserstrasse 166, Apt. 28, 8152 Opfikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Support, Logistik, Abläufe und deren praktische Umsetzung im Flughafen- und Frachtbereich. Eingetragene Personen: Kottmann, Rudolf genannt Cody, von Luzern, in Opfikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19.05.1999 (10844)
Hans-Ulrich Morf Immobilienbetreuung, in Zürich, Hadlaubstrasse 95, 8006 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betreuung von Immobilien, Hauswartungen sowie von technischen Diensten insbesondere im Sanitärbereich für Verwaltungen und Eigentümer. Eingetragene Personen: Morf, Hans-Ulrich, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19.05.1999 (10845)
Mathis Automation, in Wila, Schweissrütstrasse 1, 8492 Wila, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung sowie Handel mit Sondermaschinen und Steuerungen für die Automation. Eingetragene Personen: Mathis, Ulrich, von Mels und Horgen, in Wila, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19.05.1999 (10846)
Royal Gourmet Express H. San, in Zürich, Hallwylstrasse 82, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Speisekurier mit Hauslieferdienst. Eingetragene Personen: San, Hüseyin, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19.05.1999 (10847)
Teppichnäherei Gfenn, R. Oehen, in Dübendorf, Lindenbühlstrasse 1, 8600 Dübendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Umnähen bzw. Kürbelen von Teppichen für Bodenleger. Eingetragene Personen: Oehen, Renate, von Lieli, in Dübendorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

19.05.1999 (10848)
Wylder Investments, in Zürich, Kurfirstenstrasse 46, 8002 Zürich. Postadresse: Wylder Investments, Postfach, 8059 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Anlageberatung und Vermögensverwaltung. Eingetragene Personen: Wylder, Dr. Edwin, von Ottenbach, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Jaquet, Olivier, von Saint-Imier, in Meilen, mit Einzelprokura.

19.05.1999 (10849)
ACP-Imports Sterling, bisher in Hinwil, Import und Vertrieb von Autoersatzteilen, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1990, S. 5038). Sitz neu: Pfäffikon. Domizil neu: Pfäffikerstrasse 1, 8331 Auslikon.

19.05.1999 (10850)
IA-Communication Enea Marieni, in Zürich, Agentur für Kommunikation und Werbung, Einzelfirma (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 1994, S. 5999). Firma neu: ION Enea Marieni. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marieni, Enea, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 5].

19.05.1999 (10851)
Jürg Nutz, in Zürich, Herstellung von und Handel mit Möbeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 81 vom 27. 04. 1995, S. 2302). Domizil neu: Rämistrasse 27, 8001 Zürich.

19.05.1999 (10852)
Missing Link, Denise Staerk, in Zürich, Event-Marketing und -Planung sowie Organisation und Durchführung von diversen Anlässen, Einzelfirma (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 1997, S. 1120). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfau, Thierry, von Basel, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.05.1999 (10853)
Sonja Sigg Richrath Kaderselektion für Kommunikation Werbung Marketing, in Zürich, Personalberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1998, S. 6986). Firma neu: Sonja Sigg Köppel Kaderselektion für Kommunikation Werbung Marketing. Domizil neu: Lindenhofstrasse 15, 8001 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigg Köppel, Sonja, von Dörfingen, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Sigg Richrath, Sonja].

19.05.1999 (10854)
Agentur Oscar Meier, in Erlenbach ZH, Führen der Agentur des Verlages "Wer liefert was", insbesondere Herausgabe von Wirtschaftsinformationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1998, S. 8378). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 07.04.1999 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

19.05.1999 (10855)
Bühlmann Invest, in Zürich, Finanzberatung und Vermögensverwaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 139 vom 19. 07. 1996, S. 4349). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 86 vom 05.05.1999, S. 2955) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

19.05.1999 (10857)
Ernst Strässler, eidg. dipl. Hafnermeister, in Rorbas, Ofen- und Chemiebau sowie Ausführung von Wand- und Bodenbelägen, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 26. 01. 1979, S. 262). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19.05.1999 (10858)
FA. Dobler, Unternehmensberatung, in Gossau ZH, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 1997, S. 723). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19.05.1999 (10859)
Milosevic, Bora Export Import Transporte, in Winterthur, Export und Import von Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 187 vom 26. 09. 1996, S. 5835). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19.05.1999 (10860)
Rat per Draht / Ida Arnold, in Zürich, Telefonische Kurzberatungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1998, S. 7842). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19.05.1999 (10861)
Tele + Media Consult Seeburger, in Zollikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 89 vom 13. 05. 1997, S. 3199). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 15.04.1999 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 27.04.1999 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

19.05.1999 (10862)
Comedian Company Esther Kreis & Co, in Zürich, Riedhofstrasse 303, 8049 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 1999. Zweck: Musikalische und tänzerische Show-Produktionen. Eingetragene Personen: Kreis, Esther, von Braunau, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Markovic, Mirjam, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Züger, Daniel (Künstlername "Daniel Amberg"), von Vorderthal, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

19.05.1999 (10865)
Relocate Easy Marion Schwendinger & Janie Albanesi, in Zürich, Bellerivestrasse 59, 8008 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 05. 1999. Zweck: Unterstützung von Firmen und deren Kadernmitgliedern bei der Umsiedlung in die Schweiz. Eingetragene Personen: Albanesi, Janie Jeanette, britische Staatsangehörige, in Weinigen ZH, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Schwendinger, Marion, deutsche Staatsangehörige, in Wädenswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

19.05.1999 (10866)
Videoform Sukup + Izzl in Liquidation, in Winterthur, Betrieb einer Videothek, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 1991, S. 1832). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

19.05.1999 (2347)
SmithKline Beecham Vertretungen AG, in Neuenegg, Herstellung von und Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 19. 01. 1991, S. 380). Auflösung durch Beschluss der Generalversammlung vom 17.5.1999 infolge Umwandlung gemäss Art. 824 OR in die "SmithKline Beecham Vertretungen GmbH", in Neuenegg, welche durch Universalzession die Aktiven und Passiven der SmithKline Beecham Vertretungen AG übernimmt.

19.05.1999 (2348)
SmithKline Beecham Vertretungen GmbH, in Neuenegg, c/o SmithKline Beecham AG, Brunnmattstrasse 13, 3174 Thörishaus, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutenandum: 17. 05. 1999. Zweck: Herstellung von und Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten und Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte, sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 500'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung der "SmithKline Beecham Vertretungen AG", in Neuenegg, in die "SmithKline Beecham Vertretungen GmbH", in Neuenegg, gemäss Art. 824 OR: Die Gesellschaft übernimmt von der "SmithKline Beecham Vertretungen AG", in Neuenegg, durch Universalzession sämtliche Aktiven von CHF 18'950'131.- und Passiven von CHF 16'854.- gemäss Umwandlungsbilanz per 26.3.1999. Das Aktienkapital von CHF 500'000.- wird in Stammkapital umgewandelt. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Führer, Niklaus, von Langnau im Emmental, in Bremgarten bei Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; SmithKline & French BV, in Rijswijk (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 499'000.-; Ternheim, Claes, von Schweden, in Bern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thoenen, Hans, von Reutigen, in Niederwiltach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.

19.05.1999 (2349)
Bolsoni Antik AG, in Bern, Organisation und Durchführung kultureller Veranstaltungen nach kaufmännischen Grundsätzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18. 08. 1994, S. 4627). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnetzer, Barbara, von Uzwil, Zürich und Riggisberg, in Spiegel bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.05.1999 (2350)
ESB Holding AG, in Bern, Beteiligung an, Finanzierung und Beratung von Unternehmen, An- und Verkauf von Wertschriften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 1994, S. 3323). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnetzer, Barbara, von Uzwil, Zürich und Riggisberg, in Spiegel bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.05.1999 (2351)
Esbola Holding AG, in Bern, Beteiligung an Unternehmen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 07. 1998, S. 4834). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böhlen, Raelus Dr., von Riggisberg, in Schaffhausen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Böhlen, Raelus, in Bern, ohne Zeichnungsberechtigung]; Schnetzer, Barbara, von Uzwil, Zürich und Riggisberg, in Spiegel bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Konzil].

19.05.1999 (2352)
Geo 7 AG, in Bern, Durchführung von Projekten im Auftrag von Privaten und von öffentlichen Stellen im Bereich der angewandten Geowissenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 10. 11. 1998, S. 7666). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Markus, von Seedorf BE, in Niederscherli, mit Einzelprokura; Stettler, Ursula, von Eggwil und Oberlangnegg, in Steffisburg, mit Kollektivprokura zu zweien.

19.05.1999 (2353)
H. Berner Anlageberatung AG, in Köniz, Anlageberatung und Förderung des Wohneigentums im Kanton Bern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 6. 05. 1997, S. 3052). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Peter, von Heimiswil, in Särswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Wenger, Hans, von Längenbühl, in Wünnewil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Kämpf & Stauffer Treuhand AG, in Interlaken, Revisionsstelle [bisher: Kämpf-Treuhand AG, in Interlaken].

19.05.1999 (2354)
Herzog Bau und Holzbau AG, in Bern, Betrieb einer Bau- und Holzbaunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 11. 01. 1999, S. 158). Domizil neu: Zentweg 3, 3001 Bern.

19.05.1999 (2355)
Jaeger Finanz AG, in Bern, Verwaltung des Gesellschaftsvermögens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 15. 02. 1999, S. 1040). Statutenänderung: 17. 05. 1999. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schranz-Van der Laan, Josephine, von den Niederlanden, in Gunten, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Viganello, Mitglied]; Jäger, Edwin, von Hütwilten, in Gunten, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Nussbaumen, Präsident].

19.05.1999 (2356)
Kabara Holding AG, in Bern, Beteiligung an, Finanzierung und Beratung von Unternehmen, An- und Verkauf von Wertschriften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 21. 04. 1994, S. 2159). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnetzer, Barbara, von Uzwil, Zürich und Riggisberg, in Spiegel bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern, Präsidentin]; Böhlen, Ernst Dr., von Riggisberg, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Böhlen-Zweifel, Sonya, von Riggisberg, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

19.05.1999 (2357)
Paradiag SA, in Bern, Analyse im Bereich der medizinischen Diagnostik sowie Beteiligung an der Entwicklung und Verkauf von Diagnostik im Bereich der medizinischen Diagnostik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 19. 04. 1999, S. 2521). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wasag Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wasag + Partner AG, in Bern, Revisionsstelle.

19.05.1999 (2358)
SITECO-BAG Beleuchtungstechnik AG, in Belp, Herstellung und Vertrieb von Beleuchtungen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 14. 09. 1998, S. 6342). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Emmert, Peter H. Dr., von Deutschland, in Lappersdorf (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Seggiger, Eugen, von Laufun und Belp, in Belp, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Erlich, Michael, von Bern, in Belp, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

19.05.1999 (2359)
von Grafenried AG Treuhand, in Bern, Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhandunternehmung gehören, insbesondere Revisionen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25. 03. 1999, S. 1957). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Patrik, von Oberdorf BL, in Bolligen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.05.1999 (2360)
Chemische Reinigung Zytloggen AG Bern, in Bern, Betrieb von Annahmestellen für das chemisch Reinigen, Waschen, Reparieren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 04. 10. 1996, S. 6034). Firma neu: Chemische Reinigung Zytloggen AG Bern in Liquidation. Auflösung gemäss Entscheid des Gerichtspräsidenten 1 des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen vom 17.05.1999 gemäss Art. 2 Abs. 2 SchIB wegen Nichtanpassung der statutarischen Bestimmungen über das Mindestkapital resp. die Mindestüberlieferung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häberli, Fritz, von Münchenbuchsee, in Liebefeld, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

19.05.1999 (2361)
Wemag Products, in Muri bei Bern, Handel mit Soft- und Hardware sowie EDV-Einführung, ferner Organisations- und Personalberatung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 04. 1996, S. 2424). Firma neu: Wemag Products in Liquidation. Auflösung gemäss Entscheid des Gerichtspräsidenten 1 des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen vom 17.05.1999 gemäss Art. 2 Abs. 2 SchIB wegen Nichtanpassung der statutarischen Bestimmungen über das Mindestkapital resp. die Mindestüberlieferung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Marcel, von Emmen, in Niederscherli, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

19.05.1999 (2362)
Lagruma AG in Liquidation, in Bern, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien und Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 15. 10. 1997, S. 7514). Nach vollständig durchgeführter Liquidation wird die Firma gelöscht.

19.05.1999 (2363)
IM plus Consulting GmbH, in Mühleberg, Ausführung von Beratungsmandaten sowie Erbringen aller Dienstleistungen, usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1996, S. 6110). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zbinden, Rolf, von Wahlern, in Mühleberg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: in Lobsigen].

19.05.1999 (2364)
Mediapartners Sarl, in Bern, Sämtliche Dienstleistungen auf dem Gebiet der Konzeption, usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1998, S. 8919). Domizil neu: Aarberggasse 30, 3011 Bern.

19.05.1999 (2365)
Casa Natura GmbH Bern, in Bern, Führung eines Schreinerbetriebs und Ausführung von Arbeiten im Bereich der Baubiologie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 175 vom 10. 09. 1998, S. 6267). Firma neu: Casa Natura GmbH Bern in Liquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 3.5.1999. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zürcher, Christian, von Rüderswil, in Bern, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Zürcher-Krauskopf, Marina, von Rüderswil, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].

19.05.1999 (2366)
Landwirtschaftliche Genossenschaft Vechigen und Umgebung, in Vechigen, Förderung der wirtschaftlichen Interessen der Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 242 vom 14. 12. 1998, S. 8511). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leuenberger, Friedrich, von Rohrbachgraben, in Boll, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stettler, Erwin, von Bolligen, in Stettlen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Flückiger, Andreas, von Lützelflüh, in Utzigen, Mitglied/Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Peter, von Trub, in Stettlen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Moser, Christian, von Zwieselberg, in Utzigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmutz, Alfred, von Vechigen, in Utzigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Maurer, Walter, von Adelboden, in Worb, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].

19.05.1999 (2367)
Bütin, in Bern, Bubenbergrplatz 11, 3011 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Schneiderei, Ausführung von Reparaturen und Massanfertigungen sowie Führen einer Verkaufs-Boutique. Eingetragene Personen: Bütin, Ilyas, von Maur, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19.05.1999 (2368)
PC-Fran Francisco Barcia Farina, in Bern, Waldheimstrasse 30, 3012 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit EDV-Anlagen, Dienstleistungen und Beratungen in EDV-Bereichen. Eingetragene Personen: Barcia Farina, Francisco, von Spanien, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

12. Mai 1999 (776)
Grimm + Ruchti Treuhand AG, in Burgdorf, Ausführung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsgebiet einer Treuhändergesellschaft gehören. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 04. 07. 1996, S. 3990). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Cornelia, von Wynigen und Ebnat-Kappel, in Kernenried, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. Mai 1999 (777)
Haenni Instruments AG, in Jegenstorf, Fabrikation von und Handel mit Geräten und Zubehör der Mess- und Regeltechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23. 04. 1999, S. 2647). Statutenänderung: 12. 05. 1999. Aktienkapital neu: CHF 5 660 000 [bisher: CHF 100 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5 660 000. Aktien neu: 56 600 Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 1000 Namenaktien zu CHF 100].

12. Mai 1999 (778)
Roth & Cie AG, in Wangen an der Aare, Herstellung von Polymermaterialien und Betwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 1995, S. 5168). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jost, Willi, von Eriswil, in Pfäffikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. Mai 1999 (779)
Swissource GmbH, in Münchenbuchsee, Software-Entwicklung, insbesondere im Bereich Internet usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 19 vom 28. 01. 1999, S. 624). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 88 vom 07. 05. 1999, S. 3028) im Handelsregister. Emmental-Oberaargau vom Amtes wegen gelöscht.

12. Mai 1999 (780)
Cerebellum Computer Ruch, in Lützelflüh, Schmiedshub, 3432 Lützelflüh-Goldbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Computern, Hard- und Software. Eingetragene Personen: Ruch, Daniel, von Bleienbach, in Lützelflüh, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

12. Mai 1999 (781)
Marti TagToon Solutions, in Hindelbank, Bernstrasse 4, 3324 Hindelbank, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Implementation von Internet, Intranet und Datenbankanlösungen. Eingetragene Personen: Marti, Marianne, von Zürich und Aarwangen, in Burgdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

12. Mai 1999 (782)
Grylka Werner, in Langenthal, Wirtschaftsberatung und Finanzoptimierung, Einzelfirma (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 1998, S. 5111). Firma neu: **Grylka Finanzoptimierung**.

12. Mai 1999 (783)
Hermann Minder, in Wyssachen, Betrieb einer Huf- und Wagenschmiede, Handel mit landw.; Einzelfirma (SHAB Nr. 128 vom 04. 06. 1968, S. 1184). Die Aktiven und Passiven sind an die Minder GmbH Wyssachen, in Wyssachen übergegangen. Die Firma ist erloschen.

12. Mai 1999 (784)
W. Minder-Schneeberger, Büro für Beratung, Schulung und Verkauf, in Langenthal, Produktion und Vertrieb von Nahrungsmitteln insbesondere der Marken Biwuna und Differo, Einzelfirma (SHAB Nr. 214 vom 04. 11. 1992, S. 5149). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters Aarwangen-Wangen vom 11. 05. 1999 der Konkurs eröffnet worden.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) - Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

12. mai 1999 (800)
BEB Editrice SA, à Bienne, édition de produits de presse de tout genre (FOSC du 11. 12. 1997, no 239, p. 8933). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du tribunal 4 de l'arrondissement judiciaire II Bienne-Nidau du 11 mai 1999. Nouvelle raison sociale: **BEB Editrice SA en liquidation**.

12. Mai 1999 (801)
Neutronic-Records, Patrick Lehmann & Christoph Ramser, in Biel, Vertrieb von Tonträgern aller Art und DJ-Zubehör usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1998, S. 5305). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Christoph Ramser aufgelöst. Firma erloschen. Der Gesellschafter Patrick Lehmann führt das Geschäft gemäss Art. 579 OR unter der Firma «Neutronic-Records, Patrick Lehmann», in Biel, als Einzelfirma fort.

12. Mai 1999 (802)
Küchen + Raum AG, in Ins, Fauggerweg 32, 3232 Ins, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 07. 05. 1999. Zweck: Planung, Verkauf und Montage von Kücheneinrichtungen, Einbauschränken, Raumausstattungen und Haushaltsapparaten. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, diese erwerben oder pachten sowie Grundstücke erwerben, belasten und weiterveräußern. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 100. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Seibold-Küchen», in Ins, einen Teil der Aktiven (Forderungen aus Lieferungen und Leistungen, angefangene Arbeiten, Warenvorräte, Sachanlagen) von CHF 86 943 und einen Teil der Passiven (Schulden aus Lieferungen und Leistungen) von CHF 43 900 gemäss Vertrag mit Inventarliste vom 07. 05. 1999 zum Preis von CHF 43 043. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stegmann, Paul, von Thun, in Lys, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Seibold, Volker, von Ins, in Ins, Vizepräsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seibold-Burri, Karin, von Ins und Schüpfheim, in Ins, mit Kollektivprokura zu zweien; TRZ Treuhand Zulauf AG, in Büren an der Aare, Revisionsstelle.

12. Mai 1999 (803)
Atlas Copco (Schweiz) AG, in Studen, Vertretung in der Schweiz des gesamten Verkaufsprogramms der Atlas Copco AB Stockholm (Maschinen und Apparate aller Art, insbesondere der Druckluftbranche) usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 16. 02. 1999, S. 1068). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Camozzi, Sergio, italienischer Staatsangehöriger, in Haan (D), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eriksson, Magnus, schwedischer Staatsangehöriger, in Wien (A), mit Kollektivprokura zu zweien.

12. Mai 1999 (804)
Ad Vitam AG, in Biel B E, Vermittlung von Versicherungs- und Finanzdienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 02. 12. 1998, S. 8235). Firma neu: **Ad Vitam AG in Liquidation**. Am 11. Mai 1999 hat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

12. Mai 1999 (805)
HPS Solutions GmbH, in Grossaffoltern, c/o Hans Peter Straumann, Brunnerstrasse 26, 3257 Grossaffoltern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 08. 05. 1999. Zweck: Jährliche Art von Dienstleistung im Bereich Informatik und EDV. Im Weiteren erbringt sie Beratungen im Bereich Geldanlagen, Finanzierungen und Investitionen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder veräußern sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt von den Gründern gemäss Sacheinlage- und übernahmevertrag vom 08. 05. 1999 Mobilar, technische Apparate (Telefon Panasonic, Natel Nokia, IBM PC mit Bildschirm, Zubehör usw.) sowie ein Fahrzeug Mercedes C 250 TD Elégance zum Gesamtpreis von CHF 61 460, wovon CHF 20 000 an das Stammkapital angerechnet und CHF 41 460 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Straumann, Hans Peter, von Walliswil bei Niederbipp, in Grossaffoltern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Straumann-Dormond, Wanda, von Walliswil bei Niederbipp, in Grossaffoltern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

12. Mai 1999 (806)
Mike Somik, in Biel B E, Aebstrasse 92, 2503 Biel/Bienne, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Musikstudios, Schneiderei, Handel mit Textilien. Eingetragene Personen: Somik, Mike, slowakischer Staatsangehöriger, in Biel BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

12. Mai 1999 (807)
Neutronic-Records, Patrick Lehmann, in Biel B E, Ulrich-Ochsenbein-Weg 1, 2503 Biel/Bienne, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von Tonträgern aller Art und DJ-Zubehör, Handel mit TV, Hi-Fi und Videogeräten, Tonstudio-Zubehör, EDV-Artikeln und Unterhaltungselektronik. Fortführung des Geschäfts der erloschene Kollektivgesellschaft «Neutronic-Records, Patrick Lehmann & Christoph Ramser», in Biel BE, gemäss Art. 579 OR. Eingetragene Personen: Lehmann, Patrick, von Landiswil, in Biel BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

12. Mai 1999 (808)
Tropical Sunset, Sascha Biedermann, in Nidau, Schloss-Strasse 24, 2560 Nidau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Windsurf, Wakeboard und FLYSURF. Eingetragene Personen: Biedermann, Sascha, von Jens, in Port, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

12. mai 1999 (809)
Restaurant et Pub Victoria, Ayyildiz, à La Neuveville, exploitation d'un pub-restaurant à l'enseigne «Victoria Pub» (FOSC du 23. 07. 1997, no 139, p. 5236). La raison de commerce est radiée par suite de remise de commerce.

12. mai 1999 (822)
Gallina - Jus S.A., à Péry, rue du Collège 2, 2603 Péry, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10. 05. 1999. But: Réalisation de tous projets et toutes constructions dans le domaine du bois, de la vitricerie et de la couverture; exploitation d'une entreprise de pompes funèbres. La société peut exercer toute activité financière, commerciale ou industrielle, mobilière ou immobilière; créer des succursales ou des filiales en Suisse et à l'étranger; participer à toutes entreprises; accorder des prêts ou des garanties à des actionnaires ou des tiers, si cela favorise ses intérêts. Capital-actions: CHF 100 000. Capital-actions libéré: CHF 100 000. Actions: 100 actions nominatives à CHF 1000. Organe de publication: FOCS. Communications aux actionnaires: par lettre recommandée. Restriction à la transmissibilité: La transmissibilité des actions nominatives est limitée par les statuts. Personnes inscrites: Gallina, Francis, de Péry, à Péry, président, avec signature collective à deux; Jus, Ernes, ressortissant italien; à Péry, administrateur, avec signature collective à deux; Jus, Daniel, de Péry, à Bienne; administrateur, avec signature collective à deux; Gallina, Eric, de Péry, à Bienne, administrateur, sans droit de signature; Expertises, PME Juillerat Sàrl, à Bienne, organe de révision.

12. mai 1999 (823)
Despa S.A., à Belprahon, décolletage de pièces d'horlogerie et de tous genres, etc., société anonyme (FOSC du 09. 10. 1973, no 236, p. 2722). Modification des statuts: 09. 12. 1997. Nouvelles communications: Communications aux actionnaires: par lettre recommandée. Nouvelle restriction à la transmissibilité: La transmissibilité des actions nominatives est limitée par les statuts. [Adaptation des statuts au nouveau droit des sociétés anonymes]. [Autres modifications des statuts non soumises à publication]. Personne et signature radiée: Waldmeyer, Albert, de Möhlin, à Bienne, vice-président, avec signature collective à deux. Inscription au modification de personnes: Corbaz, Jean-Paul, de Le Mont-sur-Lausanne, à Bienne, vice-président, avec signature collective à deux; Fiduciaire Probitas S.A., à Bienne, organe de révision.

Büro Thun (für Berner Oberland)

12. Mai 1999 (758)
Golf Thunersee AG, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 24. 03. 1999, S. 1913). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wittwer, Alfred, von Trub, in Thun, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lamprian, Klaus, von Horw, in Steffisburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann, Heinz, von Zollikofen, in Goldwil (Gde. Thun), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

12. Mai 1999 (759)
Indermühle Treuhand AG, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 1995, S. 6665). Streichung der statutarisch festgelegten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, da nicht zur Eintragung gehörend. [gestrichen: Verwaltungsrat: mindestens 2 Mitglieder]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moser, Ivo, von Freimettigen, in Münsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kämpf Treuhand AG, in Interlaken, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rothen, Anton, von Guggisberg, in Oberdiessbach, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Deisswil bei Münchenbuchsee, Geschäftsführer, mit Einzelprokura]; Thiebet, Claudia, von Lauterbrunnen und Wimmis, in Unterseen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kämpf & Stauffer Treuhand AG, in Interlaken, Revisionsstelle.

12. Mai 1999 (760)
Tibram AG, in Uetendorf, Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 19. 08. 1996, S. 4975). Streichung der statutarisch festgelegten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, da nicht zur Eintragung gehörend. [gestrichen: Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: HST Treuhand, Stauffer & Streit, in Thun, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wittwer, Bruno, von Trub, in Oberdiessbach, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Heimberg]; unico thun ag, in Thun, Revisionsstelle.

12. Mai 1999 (761)
Schleuniger AG, in Thun, Maschinen etc. für die Rationalisierung der Fertigung in der Elektro- und Elektronikindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 04. 1995, S. 2305). Statutenänderung: 19. 04. 1999. Aktienkapital neu: CHF 150 000 [bisher: CHF 50 000]. Li-

berierung Aktienkapital neu: CHF 150 000. Aktien neu: 150 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 19. 4. 1999 die Schleuniger Productronic AG in Solothurn, durch Fusion. Aktiven von CHF 5 508 192 und Passiven von CHF 45 807 259 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1998 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 100 vollliberierte Namenaktien zu CHF 1000 der übernehmenden Gesellschaft. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. [gestrichen: Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder].

12. Mai 1999 (762)
Raiffeisenbank Därligen, in Därligen, Genossenschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 1994, S. 4032). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. 2. 1998 infolge Fusion mit der Raiffeisenbank Unterseen, in Unterseen. Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1997 durch Universalsukzession auf die Raiffeisenbank Unterseen über.

12. Mai 1999 (763)
Raiffeisenbank Unterseen, in Unterseen, Genossenschaft (SHAB Nr. 123 vom 01. 07. 1997, S. 4565). Statutenänderung: 22. 03. 1997, 21. 02. 1998. Domizil neu: Untere Gasse 15, 3800 Unterseen. Haftung/Nachschusspflicht neu: Beschränkte Nachschusspflicht jedes Mitglieds bis zum Betrag von CHF 8000 (entspricht betraglich der bisherigen Verpflichtung) [bisher: Nachschusspflicht für Bilanzverl.]. Fusion: Die Genossenschaft übernimmt die Raiffeisenbank Därligen, in Därligen, durch Fusion gemäss Art. 914 OR. Aktiven von CHF 8 551 065.91 und Passiven von CHF 8 243 241.14 der Raiffeisenbank Därligen gehen gemäss Fusionsvertrag vom 20. 2. 1998/21. 2. 1998 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1997 durch Universalsukzession auf die Genossenschaft über. Geschäftskreis neu: Gemeinden Unterseen und Därligen sowie 1 Teil der Gemeinde Interlaken, nämlich Interlaken West. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Weiteres Geschäftslokal: Beim Türl 43 B, 3703 Därligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wysser, Hans, von Chevroux, in Unterseen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Adolf, von Därligen und Aflotern im Emmental, in Därligen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jaberg-Schiffmann, Ruth, von Röttenbach im Emmental, in Schwarzenegg (Oberlangegg), Bankleiterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Verwalterin]; Dummerth, Andreas, von Buchholterberg, in Matten bei Interlaken, Bankleiter-Stellvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Verwalter Stellvertreter]; Mätzener, Hugo, von Meiringen, in Oberried am Brienzsee, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. Mai 1999 (764)
Verena Balmer, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, Dorfstrasse, 3823 Wengen, Einzelfirma (Neueintragung) Zweck: Handel mit Lingerie- und Broderieartikeln. Teilübernahme von Aktiven und Passiven der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «K. Balmer», in Interlaken. Eingetragene Personen: Balmer, Verena, von Wilderswil, in Wengen (Lauterbrunnen), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

12. Mai 1999 (765)
H.R. Wenger, in Thun, Hoch-, Tief- und Gartenbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1994, S. 6220). Domizil neu: Farmweg 1; 3608 Thun.

12. Mai 1999 (766)
K. Balmer, in Interlaken, Handel mit Holzschnitzereien, Einzelfirma (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1986, S. 4836). Aktiven und Passiven sind teilweise an die neu gegründete Einzelfirma «Verena Balmer» in Wengen (Lauterbrunnen), übergegangen. Geschäftslokal Dorfstrasse, Wengen (Lauterbrunnen) weggefallen. [gestrichen: Weitere Geschäftslokale: Höhweg 39, Interlaken/Dorfstrasse, Wengen].

12. Mai 1999 (767)
Studio Kreativ, Daniel Frutiger, in Thun, Studio für Bürogestaltung, Lagertechnik etc. Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 1994, S. 2099). Domizil neu: Talackerstrasse 49, 3604 Thun.

12. Mai 1999 (768)
chartlade Susi Linder und Margrit Seiler, in Interlaken, Aarmühlestrasse 35, 3800 Interlaken, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 04. 1999. Zweck: Verkauf von Karten, Postern und Geschenkartikeln. Eingetragene Personen: Linder-Lüder, Susanne Helene genannt Susi, von Brienz BE, in Schwanden bei Brienz, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Seiler, Jacqueline Margrit genannt Margrit, von Bönigen, in Bönigen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

12. Mai 1999 (769)
Alo-Crush, Inhaber Berlinger und Reichenbach, in Launenburg, Herstellung, Aufbereitung und Vertrieb und Ausbruchmaterial, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1993, S. 6787). Firma neu: **Alo-Crush, Inhaber Berlinger und Reichenbach in Lq.** mit Verfügung vom 8. März 1999 hat der Gerichtspräsident 1 des Gerichtskreises XIII Oberimmthal-Saalen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Luzern - Lucerne - Lucerna

12. Mai 1999
RISMA AG, in Emmen, Rüeeggingerstrasse 76, 6032 Emmen. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 16. 04. 1999. Zweck: Beratung von Klein- und Mittelunternehmen in Wirtschafts- und Rechtsfragen, insbesondere auf dem Gebiet der Rechnungslegung, des Controlling und der damit zusammenhängenden Betriebsorganisationen; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 450 000, eingeteilt in 450 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Namenaktien sind vinkuliert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. 03. 1999 übernimmt die Gesellschaft von Hans Rudolf Stutz, von Luzern, in Horw, ein Softwarepaket (RISMA-Rechnungs- und Informationssystem) im Werte und zum Preise von Fr. 300 000. Als Gegenleistung erhält der Sacheinleger 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Präsident: Dr. Max Lehner, von Wollerau, in Gaiseralp. Delegierter: Hans Rudolf Stutz, von Luzern, in Horw. Sie zeichnen einzeln. Revisionsstelle: Astifag, in Kriens.

12. Mai 1999
Herion Technomatic AG, in Aesch, fluidisch-elektronische Steuergeräte usw. (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1998, S. 7843). Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Werner Frommenwiler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Christoph Bachofner, von Zürich, in Illnau-Effretikon, und Walter Mettler, von Ebnat-Kappel, in Bichelsee.

12. Mai 1999
Studhalter Treuhand AG, in Luzern (SHAB Nr. 47 vom 9. 03. 1999, S. 1550). Die Belege über die besondere Befähigung sind hinterlegt.

12. Mai 1999
Susag AG, in Dierikon, Unterlagsböden, Zementüberzüge, Isolationen (SHAB Nr. 87 vom 9. 05. 1997, S. 3121). Die Segmüller Treuhand AG, in Reussbühl, Gemeinde Littau, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Fuhrer und Partner Audit AG, in Stans.

12. Mai 1999

R. J. Reynolds Tobacco AG Dagmersellen, in Dagmersellen, Zigaretten usw. (SHAB Nr. 66 vom 7. 04. 1999, S. 2222). Die Prokuren von Franz Erni und Jacques Paillard sind erloschen.

12. Mai 1999

CSS Cargo Service AG in Liq. (CSS Service Cargo SA in Liq.) (CSS Service Cargo SA in Liq.), in Luzern (SHAB Nr. 122 vom 30. 06. 1997, S. 4521). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

12. Mai 1999

Küng Treuhand AG, in Luzern (SHAB Nr. 234 vom 2. 12. 1998, S. 8235). Die Prokura von Silvio Marti ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Beda Lechmann, von Sumvitz, in Oberägeri.

12. Mai 1999

Uniworld Leisure Corporation AG in Liq. (Uniworld Leisure Corporation SA en liq.) (Uniworld Leisure Corporation Ltd. in liq.), in Luzern (SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 1998, S. 1908). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

12. Mai 1999

Marti Dytan AG, in Horw, Maschinen usw. (SHAB Nr. 159 vom 19. 08. 1996, S. 4975). Heinrich A. Marti und Daniel Wirth sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Charlotte Schneider, bisher Mitglied, ist nun Präsidentin; sie zeichnet weiterhin einzeln.

12. Mai 1999

Schneider Dämmtechnik AG (Schneider technique d'isolation SA) (Schneider insulation techniques Ltd), in Littau, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Winterthur (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1998, S. 8690). Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Peter Gyax sowie die Prokuren von Walter Baumann, Hans Peter Müller und Erich Rentsch sind erloschen.

12. Mai 1999

Life & Work AG, in Luzern, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Zürich, Dienstleistungen auf dem Personalsektor usw. (SHAB Nr. 39 vom 25. 02. 1999, S. 1290). Neue Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist Heide Franken, deutsche Staatsangehörige, in Aachen (D).

12. Mai 1999

Baugenossenschaft Wohnen 2000 in Liquidation, in Luzern (SHAB Nr. 48 vom 11. 03. 1998, S. 1716). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

12. Mai 1999

Baugenossenschaft Gair, in Meggen (SHAB Nr. 98 vom 24. 05. 1991, S. 2234). Anton Zemp, von Ebikon, in Meggen, und Alois Hodel, von Schötz, in Luzern, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; sie zeichnen nicht. Neue Mitglieder ohne Unterschrift sind Rita Moser, von Obervaz, in Meggen, und Nathalie Moser, von Obervaz, in Meggen.

12. Mai 1999

Baugenossenschaft Ralod, in Meggen (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 1991, S. 3148). Pierre Gassmann, von Dagmersellen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, und Anton Zemp, von Ebikon, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; sie zeichnen nicht. Neue Beisitzerinnen ohne Unterschrift sind Rita Moser, von Obervaz, in Meggen, und Nathalie Moser, von Obervaz, in Meggen.

12. Mai 1999

Baugenossenschaft Littau 2000 in Liquidation, in Littau (SHAB Nr. 48 vom 11. 03. 1998, S. 1716). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

12. Mai 1999

Lavaso GmbH in Liquidation, in Luzern (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1998, S. 8576). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

12. Mai 1999

MVS Tech GmbH in Liquidation, in Littau (SHAB Nr. 238 vom 8. 12. 1998, S. 8380). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 9. März 1999 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

12. Mai 1999

Herzog und Eichmann GmbH, in Luzern, Möbel usw. (SHAB Nr. 52 vom 14. 03. 1996, S. 1471). Die Unterschriften der Geschäftsführer Pablo Eichmann und Brigitte Herzog sind erloschen. Die Gesellschaft ist ohne Organe.

12. Mai 1999

Café Restaurant Cherry C. + A. Zemp, in Luzern, Maihofstrasse 47, 6006 Luzern. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn am 01. 03. 1999. Zweck: Betrieb eines Cafés-Restaurants. Gesellschafter: Anton Zemp, von und in Malers. Claudia Zemp, deutsche Staatsangehörige, in Malers. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

12. Mai 1999

SRS-Jenni, in Meierskappel, Schmiede, 6344 Meierskappel. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von Arbeitstischen. Inhaber: Stefan Jenni, von Rickenbach LU und Meierskappel, in Luzern.

12. Mai 1999

Remus Garage Metush Hajrullahu, in Adligenswil (SHAB Nr. 53 vom 17. 03. 1999, S. 1749). Diese Firma ist erloschen, nachdem die Geschäftstätigkeit nicht aufgenommen wurde.

12. Mai 1999

Holz- und Furnierhandel Michael Wicki, in Eschenbach, Zielacherstrasse 21, 6274 Eschenbach. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Holz- und Furnierhandel. Inhaber: Michael Wicki, von Kriens und Doppleschwand, in Eschenbach LU.

Schwyz - Schwyz - Svitto

12. Mai 1999

Lean Productions AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 71 vom 14. 4. 1999, S. 2394). Ursprüngliche Statuten: 31. 01. 1986. Statutenänderung: 10. 05. 1999. Sitz neu: Wollerau. Domizil neu: Säumerstrasse 39, 8832 Wollerau. Zweck: Beratung im Kommunikations-, Medien- und Werbereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräußern sowie Darlehen gewähren usw. Aktienkapital wie bisher: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 50 000, Aktien wie bisher: 100 Namenaktien von Fr. 1000. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates wie bisher: Rita Giger, von Hasle LU und Basel, in Wollerau, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle wie bisher: Helen Hartmann, TIP Treuhand- und Informatik-Praxis, in Oberstammheim.

12. Mai 1999

Dorfchäsi Morschach, Schuler, in Morschach, Axensteinstrasse, 6443 Morschach. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Richard Schuler, von Sattel, in Morschach. Einzelprokura wird erteilt an: Irma Schuler-Betschard, von Sattel, in Morschach. Molkeri, Käseri, Verarbeitung und Handel von Milch- und Käseprodukten.

12. Mai 1999

Cananga Philippina, in Küssnacht am Rigi, Oberdorf 1, 6403 Küssnacht am Rigi, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Philippina, von Tentlingen FR, in Küssnacht am Rigi. Verkauf und Handel mit Innen-Begrünungspflanzen sowie Sport- und Hanfbekleidung.

12. Mai 1999

Brown & Partner Trading GmbH, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Driesbüelstrasse 1, 8808 Pfäffikon SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. April 1999. Zweck: Technische und kommerzielle Dienstleistung und Interessenvertretung im internationalen Geschäftsverkehr mit industriellen Rohstoffen, Zwischenprodukten und mit Investitionsgütern sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern usw. Stammkapital: Fr. 20 000. Mitteilungen an die Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Archibald Brown, von Hedingen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 und Heinz Karl Finke, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

12. Mai 1999

Keytrade AG, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Weltweiter Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1998, S. 5922). Änderung: Melih Keyman, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun heimatrechtigt von Rüschlikon.

12. Mai 1999

LEM Elmes AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Entwicklung, Fertigung und Verkauf von Messsystemen usw. (SHAB Nr. 130 vom 8. 7. 1996, S. 4068). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. 03. 1999 infolge Fusion mit der Liaisons Electroniques-Mécaniques LEM SA, in Plan-les-Ouates GE. Aktien und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Liaisons Electroniques-Mécaniques LEM SA über.

Nidwalden - Nidwald - Intervaldo Sottoselva

19.05.1999

HVD Holding AG, in Hergiswil NW, Beteiligung an Firmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1995, S. 6693). Domizil neu: Schulhausstrasse 4, 6052 Hergiswil.

19.05.1999

Transfer Plus AG, in Stansstad, Tätigkeiten in den Bereichen Markt-, Kommunikations- und Sozialforschung, Consulting, Führungs-, Kommunikations- und Verkaufstrainings, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 30. 09. 1998, S. 6715). [Die bisherige Revisionsstelle hat ihre Firma in ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG geändert; vgl. SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1998, S. 7732]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Atag Ernst & Young AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Luzern, Revisionsstelle.

19.05.1999

van Duijne Industrievertretungen und Co., in Hergiswil NW, Übernahme von Vertretungen jeder Art, insbesondere im Diagnostik- und Pharmabereich, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01. 07. 1996, S. 3894). Domizil neu: Schulhausstrasse 4, 6052 Hergiswil.

Glarus - Glaris - Glarona

19.05.1999

ABA Anlage- und Baugesellschaft AG, in Glarus, Übernahme und Durchführung der Tätigkeit von Generalunternehmern sowie Beteiligungen an und Finanzierung von solchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 30. 03. 1999, S. 2078). Die Gesellschaft ist nun ohne Organe. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gisler Esber, Andrea, von Springen, in Ennenda, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

19.05.1999

Binag biologische pharmazeutische Vertriebsgesellschaft Glarus AG, in Glarus, Import und Export von biologischen pharmazeutischen Artikeln sowie die Entwicklung und wissenschaftliche Objektivierung derselben Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 1995, S. 4619). Domizil neu: c/o Urs Heer, Burgstrasse 28, 8750 Glarus. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heer, Dr. Alfred, von Glarus, in Glarus, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Semadeni, lic.itur. Bruno, von Poschivao, in Mollis, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

19.05.1999

PSI AG, in Glarus, Beratung auf technischem Gebiet, Ausführung von Ingenieurarbeiten, Durchführung von Marktforbungen, Wirtschafts-, Betriebs- und Anlageberatung, Vermögensverwaltung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 1997, S. 4145). Domizil neu: c/o Urs Heer, Burgstrasse 28, 8750 Glarus. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heer, Dr. Alfred, von Glarus, in Glarus, Präsident, mit Einzelunterschrift; Stauffer Treuhand AG, in Glarus, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwoerer, Dr.-Ing. Bernhard, von Stadel, in Stadel, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Zentner, Hanspeter, von Elm, in Schänis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; INTERFUNDUS AG, in Glarus, Revisionsstelle.

19.05.1999

Leica Geosystems Finance AG, bisher in Balgach, Erbringung von Finanzdienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 16. 03. 1998, S. 1826). Gründungsstatuten: 05. 10. 1987. Statutenänderung: 27. 04. 1999. Firma neu: Unoinvest AG. Uebersetzungen der Firma neu: (Unoinvest SA) (Unoinvest Ltd). Sitz neu: Glarus. Domizil neu: c/o Unotec Holding AG, Zaunplatz 20, 8750 Glarus. Zweck neu: Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen jeder Branche in beliebiger Form. Die Gesellschaft ist insbesondere auch berechtigt, Finanzgeschäfte auszuüben, Immobilien und Wertpapiere zu erwerben sowie gedeckte und ungedeckte Kredite zu gewähren. Die Tätigkeit erstreckt sich auf das In- und Ausland. Aktienkapital: CHF 9'600'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 9'600'000.--. Aktien: 9'600 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 26. 02. 1998 gesamt Sacheinlagevertrag vom 26. 02. 1998 von der Lancet Holding B.V., in Rijswijk (NL), Aktivdarlehen an ausländischen Gruppengesellschaften sowie das Passivdarlehen von einer ausländischen Gruppengesellschaft (Leica Beheer BV), wofür 8'600 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden [wie bisher]. Die Bestimmung über die Sacheinlage und -übernahme bei der Kapitalerhöhung vom 26. 04. 1989 ist aus den Statuten gestrichen worden [bisher: Sacheinlage und -übernahme: Die Gesellschaft übernimmt gesamt Sacheinlagevertrag vom 20. 03. 1989 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1988 von der "Leica GmbH", in Zug, deren Geschäfte mit Aktiven von CHF 11'328'525.12 und Passiven von CHF 3'556'861.50 zum Preise von CHF 7'771'663.62, wofür der Sacheinleger 5'000 als voll liberiert geltende Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- zuerkannt werden]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan; sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen

aller Aktionäre bekannt sind und durch das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt wird, können sie auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Bei der Kapitalübertragung vom 26. 02. 1998 werden 5'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- im Sinne von Art. 735 OR vernichtet. Gleichzeitig werden 8'600 voll liberierte Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess, Hans, von Wetzikon, in Auslikon (Pfäffikon), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegrist, Dr. Harald O., von Zürich, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waygood, John, britischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lutz, Wilfried, von Medels im Rheinwald, in Marbach SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Schindler, Erich, von Appenzell, in Rebestin, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Pricewaterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [wie bisher]; Kaegi, Dr. Jacques, von Zürich, in Hurden, Gemeinde Freienbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stöckli, Erich, von Gettnau, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elsener, Ferdinand, von Rapperswil SG, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.05.1999

GRB Glarner Regionalbank in Schwanden GL, Betrieb einer Regionalbank, Genossenschaft (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1998, S. 7939). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reba Revision, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Zug - Zoug - Zug

19.05.1999

AS Aufzüge Service AG (AS Ascenseurs Service SA), Sitz: Zug u. g., Fabrikation, Vertrieb, Montage und Unterhalt von Aufzügen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18. 05. 1999, S. 3276). Eingetragene Personen Neu: Poutanen, Heikki, Heimat: Finnland, in Meggen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle. Gelöscht: [Neutra Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle]; [Tinggren, Jürgen, Heimat: Schweden, in Meggen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

19.05.1999

Impex Handels AG (Impex Trading Ltd) (Impex Handel-Maatschappij N.V.), Sitz: Zug u. g., Durchführung von Import- und Exportgeschäften mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1991, S. 5459). Eingetragene Personen Neu: Treudienst AG, in Basel, Revisionsstelle.

19.05.1999

Avcon Air Charter AG, Sitz: Steinhäusern, Gewerbmässige Beförderung von Personen und Gütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 1998, S. 4599). Zweigniederlassungen Neu: Genève.

19.05.1999

G5 Executive Holding AG (G5 Executive Holding SA) (G5 Executive Holding Inc) (G5 Executive Holding Ltd), Sitz: Zug, Erwerb, dauernde Verwaltung und Bewirtschaftung, Vermittlung und Verwertung von sowie Handel mit Beteiligungen aller Art an anderen in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 01. 12. 1998, S. 8203). Zweigniederlassungen Neu: Genève.

19.05.1999

Ferroconstruct AG, Sitz: Zug, Konstruktion von Produkten und Apparaten aus Eisen, Stahl und ähnlichen Metallen, sowie Vertrieb solcher Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 08. 03. 1979, S. 739). Eingetragene Personen Neu: Auribia AG, in Zug, Revisionsstelle.

19.05.1999

KE Consult GmbH, Sitz: Zug, Vermittlungs-, Abwicklungs-, Ueberwachung- und Treuhanddienstleistungen, GmbH (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1996, S. 7042). Domizil Neu: c/o A. Emmenegger AG, Chamersstrasse 170, 6304 Zug.

19.05.1999

BBDS Healthcare-Pharma GmbH, Sitz: [bisher: Zug u. g.], Erbringung von Dienstleistungen sowie Beratung und Förderung von Geschäftsentwicklungen im Pharmabereich, GmbH (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 1997, S. 5972). Statutenänderung: 12. 05. 1999. Sitz Neu: Ch a m. Domizil Neu: Alte Steinhäuserstrasse 19, 6330 Cham. Eingetragene Personen Geändert: Binggeli, Peter, Heimat: Wahlen, in Engelsbrand (DE), Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 199'000 [bisher: in Fällanden]; Oehrl, Walter, Heimat: Ringgenberg BE, in Bassersdorf, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000 [bisher: Gesellschafter].

19.05.1999

Raia Beteiligungs- und Projektentwicklungs AG, Sitz: Zug, Verwaltung des Vermögens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 08. 04. 1999, S. 2268). Statutenänderung: 12. 05. 1999. Aktienkapital Geändert: CHF 500'000 [bisher: CHF 100'000]. Liberierung: CHF 500'000 [bisher: CHF 100'000]. 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000].

19.05.1999

Finder GmbH, Sitz: Zug u. g., Unternehmensberatung, GmbH (SHAB Nr. 183 vom 24. 09. 1997, S. 7019). Statutenänderung: 12. 05. 1999. Eingetragene Personen Geändert: Aparo, Mauro Nicola, Heimat: Sachesen, in Rom (IT), Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 19'000 [bisher: Stammanteil: CHF 11'000]; Wadsack, Hans, Heimat: Zug, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000 [bisher: Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000]; Gelöscht: [Andrioli, Maria Scilla, Heimat: Italien, in Rom (IT), Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 9'000].

19.05.1999

Paul Wetli, Gartenplatten, Betonelemente, Betongeserei, Sitz: Cham, Domizil: Herrenmattstrasse 17, 6330 Cham, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von und Handel mit, sowie Verlegen von Betonelementen, wie Gehwegplatten, Stellplatten, Treppenstufen usw. für Industrie, Gewerbe und Private. Eingetragene Personen: Wetli, Paul, Heimat: Maschwanden, in Cham, Inhaber mit Einzelunterschrift.

19.05.1999

Interwaggon AG, Sitz: Zug, Internationale Vermietung und Verpachtung von Waggons, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29. 01. 1997, S. 614). Eingetragene Personen Neu: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle. Gelöscht: [STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle].

19.05.1999

Markus Jeker, Sitz: [bisher: Steffisburg], Dienstleistung für Holzverarbeiter, Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 18. 11. 1997, Seite 8358). Sitz Neu: Cham. Domizil Neu: Langackerstrasse 20, 6330 Cham. Zweck: Dienstleistung für Holzverarbeiter. Eingetragene Personen Geändert: Jeker, Markus, Heimat: Mümliswil-Ramiswil, in Cham, Inhaber mit Einzelunterschrift [bisher: in Steffisburg].

19.05.1999

Ostmare AG, Sitz: Zug u. g., Kauf, Verkauf, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Transportmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29. 01. 1997, S. 614). Eingetragene Personen Neu: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle. Gelöscht: [STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle].

- 19.05.1999 (3882)
Transwaggon AG, Sitz: Z u g, Einkauf, Verkauf, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Spezialisenbahnwaggons, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29.01.1997, S. 614). Eingetragene Personen Neu: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle. Gelösch: [STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle].
- 19.05.1999 (3883)
Uniwaggon AG, Sitz: Z u g, Einkauf, Verkauf, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung oder sonstige Bewirtschaftung von Spezialisenbahnwaggons, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29.01.1997, S. 614). Eingetragene Personen Neu: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle. Gelösch: [STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle].
- 19.05.1999 (3884)
Erdinc Erzin Handel, Sitz: B a a r, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lebensmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 138 vom 18.07.1996, S. 4319). Löschung: Ueber den Firmeninhaber wurde am 02.03.1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch am 23.04.1999 mangels Aktiven wieder eingestellt. Nachdem der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma gelösch.
- 19.05.1999 (3885)
BNV AG, Sitz: Z u g, Betreibung eines Detektiv- und Informationsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02.04.1990, S. 1270). Eingetragene Personen Neu: A & G Revisions AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.
- 19.05.1999 (3886)
Waggonconsult AG, Sitz: Z u g, Beratung auf dem Gebiete des Transportwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29.01.1997, S. 614). Eingetragene Personen Neu: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle. Gelösch: [STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle].
- 19.05.1999 (3887)
Gentil-Weine, Sitz: B a a r, Domizil: Zugerstrasse 69, 6340 Baar, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import von und Handel mit französischen Weinen. Eingetragene Personen: Gentil, Heidi, Heimat: La Sagne, in Baar, Inhaberin mit Einzelunterschrift: Gentil, Jürg, Heimat: La Sagne, in Baar, Prokurist mit Einzelprokura.
- 19.05.1999 (3888)
Waggon Holding AG, Sitz: Z u g, Beteiligung an andern Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08.07.1998, S. 4721). Eingetragene Personen Neu: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle. Gelösch: [STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle].
- 19.05.1999 (3889)
Wodan Holding AG, Sitz: Z u g, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29.01.1997, S. 614). Eingetragene Personen Neu: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle. Gelösch: [STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle].
- 19.05.1999 (3890)
ACOM DATA - Amacker - Computer - Data, Sitz: S t e i n h a u s e n, Domizil: Bahnhofstrasse 28, 6312 Steinhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: EDV Gesamtlösungen und Web Design. Eingetragene Personen: Amacker, Pietro, Heimat: Eischoll, in Steinhausen, Inhaber mit Einzelunterschrift.
- 19.05.1999 (3891)
Winterthur-Versicherungen Generalagentur für das Unternehmungsgeschäft Kaspar Zimmermann, Sitz: [bisher: Z u g], Beratung und Verkauf von Versicherungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 22.01.1997, S. 448). Firma Neu: **Allfinanz-Beratungen Kaspar Zimmermann**, Sitz: B a a r, Domizil Neu: Ibelweg 18a, 6302 Zug. Zweck Neu: Unabhängige Beratung und Vertrieb von Finanz- und Versicherungsdienstleistungen sowie Beratung in Risk Management.
- 19.05.1999 (3892)
Meier & Partner AG, Rotkreuz, Zweigniederlassung Oberägeri, Sitz: O b e r ä g e r i, Domizil: Mitteldorfstrasse 39b, 6315 Oberägeri, Zweigniederlassung (Neueintragung). Angaben zum Hauptsitz: Firma: **Meier & Partner AG, Rotkreuz**. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Sitz: Risch. Eintragungsdatum: 12.12.1988. Zweck: Führung einer Buchhaltungs-, Revisions- und Steuerberatungsgesellschaft; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern, belehnen und verwalten. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Meier, Peter, Heimat: Küsnacht am Rigi, in Oberägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift; Meier-Nussbaumer, Olga, Heimat: Oberägeri, Küsnacht am Rigi, in Oberägeri, Leiterin der ZN mit Einzelprokura.
- 19.05.1999 (3893)
Covassy Wytenbach & Zenger, Sitz: Z u g, Portfolio Management sowie die Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.1998, S. 253). Eingetragene Personen Neu: Kusch, Esther, Heimat: Boswil, in Zug, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.
- 19.05.1999 (3894)
IBZ Immobilien AG, Sitz: Z u g, Bau, Ankauf und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 06.08.1993, S. 4133). Eingetragene Personen Neu: In Treu Hand-Gesellschaft AG, in Zug, Revisionsstelle.
- 19.05.1999 (3895)
B & H Sound Media Shop AG in Liquidation, Sitz: R i s c h, Finanzielle Beteiligung an und Verwaltung von Unternehmen der Audio und Videobranchen und ähnlicher Gesellschaften sowie Handel mit Audio- und Videotiteln und damit zusammenhängende Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 27.04.1999, S. 2726). Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 23.04.1999.
- 19.05.1999 (3896)
B & H Sound Media AG in Liquidation, Sitz: R i s c h, Finanzielle Beteiligung an und Verwaltung von Unternehmen der Audio- und Videobranchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 27.04.1999, S. 2726). Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 23.04.1999.
- 19.05.1999 (3897)
CSB Holding AG, Sitz: Z u g, Halten und Verwalten von Beteiligungen an andern Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16.04.1993, S. 2471). Eingetragene Personen Neu: Coester, Franz J., Heimat: Zürich, in Eggenwil, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Boos, L. Michael, Heimat: Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift].
- 19.05.1999 (3898)
Garentia Holding und Immobilien AG, Sitz: Z u g, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 09.09.1980, S. 2983). Eingetragene Personen Neu: Exam AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 19.05.1999 (3899)
Gilboner AG, Sitz: Z u g, Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 09.09.1980, S. 2983). Eingetragene Personen Neu: Exam AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 19.05.1999 (3900)
Gowesh AG, Sitz: N e u h e i m, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 04.02.1993, S. 573). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Lugano (SHAB Nr. 93 vom 17.05.1999, Seite 3245).
- 19.05.1999 (3901)
Interlogistik Consulting AG, Sitz: Z u g, Planung und Beratung, Vertrieb und Service von Automationssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 29.08.1997, S. 6352). Eingetragene Personen Neu: Maag, Mülli, Schöb & Partner AG, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.
- 19.05.1999 (3902)
J. Freimann Bau AG, Sitz: C h a m, Hoch- und Tiefbauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 04.04.1986, S. 1256). Eingetragene Personen Neu: Treuhand-Team Schuler AG, in Wädenswil, Revisionsstelle.
- 19.05.1999 (3903)
LEGATRUST AG (LEGATRUST SA) (LEGATRUST LTD), Sitz: Z u g, Wirtschaftsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 31.08.1998, S. 6007). Eingetragene Personen Neu: Schürmann Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.
- 19.05.1999 (3904)
Londamar AG, Sitz: Z u g, In erster Linie Beteiligung an andern Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 09.09.1980, S. 2983). Eingetragene Personen Neu: Exam AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 19.05.1999 (3905)
FHG Invest Holding AG (FHG Invest Holding SA) (FHG Invest Holding Ltd), Sitz: C h a m, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23.04.1999, S. 2648). Eingetragene Personen Gelösch: [Stadler Treuhand Beratungen, in Baar, Revisionsstelle].
- 19.05.1999 (3906)
PRO COMP GYGAX, Sitz: [bisher: C h a m], Installation und Verkauf von Computersystemen, Einzelfirma (SHAB Nr. 89 vom 11.05.1998, S. 3171). Sitz Neu: H ü n e n b e r g, Domizil Neu: Bösch 41, 6331 Hünenberg.
- 19.05.1999 (3907)
Niftylift AG (Niftylift Ltd) (Niftylift SA), Sitz: C h a m, Finanzierung, Vermietung und Verkauf von Arbeitsbühnen und Hebegeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28.01.1997, S. 586). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Obersiggenthal (SHAB Nr. 93 vom 17.05.1999, Seite 3243).
- 19.05.1999 (3908)
Newcourt Financial (Switzerland) AG, Sitz: Z u g, Handels- und Finanzgeschäfte jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 08.09.1998, S. 6205). Eingetragene Personen Neu: Würz, Petra, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Rodgau (DE), Direktorin mit Einzelunterschrift; Schopp, Walther, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Mainz (DE), Direktor mit Einzelunterschrift.
- 19.05.1999 (3909)
Upeco Trading AG, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art auf eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 01.12.1998, S. 8202). Eingetragene Personen Neu: Mykhaylenko, Gennadiy, Heimat: Ukraine, in Dnepropetrovsk (UA), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 19.05.1999 (3910)
Goldberg & Funds Management AG, Sitz: Z u g, Anlage, Verwaltung, Betreuung und Analyse von Kundenportefolios, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21.12.1998, S. 8692). Statutenänderung: 17.05.1999. Zweck Neu: Beteiligungen aller Art an börsen- und nicht börsennotierten Gesellschaften für sich selbst; kann Kapitalmarktforschung und Seminarveranstaltungen durchführen sowie als Ausbildungsinstitut für Fondsmanager und als Darlehens- und Finanzierungsgesellschaft für Klein-, Mittelstands- und Grossunternehmen tätig sein. Aktienkapital Geändert: CHF 1'500'000, Liberierung: CHF 1'500'000, 7510 Inhaberaktien zu CHF 100, 749 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 1'500 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
- 19.05.1999 (3911)
Kufam AG, Sitz: N e u h e i m, Tätigkeit als Generalunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14.07.1997, S. 4944). Eingetragene Personen Neu: Seewer, Arthur, Heimat: Plasselb, in Zug, Revisionsstelle.
- 19.05.1999 (3912)
Listor Trading Ltd., Sitz: Z u g, Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 02.09.1998, S. 6064). Eingetragene Personen Neu: Vogel, Dr. Christian, Heimat: Kölliken, in Männedorf, Revisionsstelle.
- 19.05.1999 (3913)
Cywia Ltd., Sitz: Z u g, Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.1991, S. 2689). Eingetragene Personen Neu: BVS-Buchhaltungsstelle Vreni Bauer, in Risch, Revisionsstelle.
- 19.05.1999 (3914)
Cofitrac AG (Cofitrac Ltd) (Cofitrac SA), Sitz: Z u g, In erster Linie Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19.03.1996, S. 1562). Eingetragene Personen Neu: BVS-Buchhaltungsstelle Vreni Bauer, in Risch, Revisionsstelle.
- 19.05.1999 (3915)
Aimex AG (Aimex SA) (Aimex Ltd), Sitz: Z u g, Handel mit und Import, Export und Vermittlung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26.08.1997, S. 6231). Eingetragene Personen Geändert: Auf der Maur, Rolf, Heimat: Schwyz, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Neu: Ring Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Auf der Maur, Friedrich, Heimat: Schwyz, in Volketswil, Mitglied mit Einzelunterschrift].
- 19.05.1999 (3916)
Cortemo Holding AG, Sitz: Z u g, Beteiligung an Unternehmen und deren Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20.08.1997, S. 6023). Eingetragene Personen Neu: Trigema AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 19.05.1999 (3917)
Frigidex AG (Frigidex SA) (Frigidex Ltd), Sitz: Z u g, Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20.08.1997, S. 6023). Eingetragene Personen Neu: Trigema AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 19.05.1999 (3918)
Venture Capital Global Investment AG (Venture Capital Global Investment SA) (Venture Capital Global Investment Ltd), Sitz: Z u g, Erbringung von Beratungs-, Finanz- und Treuhanddienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 03.05.1999, S. 2882). Eingetragene Personen Gelösch: [Hug, Paul R., Heimat: Walenstadt, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Tissot, Dr. Thierry, Heimat: Valangin, in Monaco (MC), Direktor mit Einzelunterschrift].
- 19.05.1999 (3919)
Hüster & Seeliger AG, Sitz: S t e i n h a u s e n, Betrieb einer Papeterie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 08.09.1982, S. 2909). Eingetragene Personen Neu: Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Zug, Revisionsstelle.
- 19.05.1999 (3921)
Itamim AG, Sitz: Z u g, Beteiligung an Unternehmen im ausländischen Immobilienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 27.04.1999, S. 2726). Eingetragene Personen Neu: Piller Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.
- 19.05.1999 (3922)
Bucher Philipp, Suzuki-Vertretung, Sitz: C h a m, Domizil: Zugerstrasse 36, 6330 Cham, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Motorradgeschäftes, Handel mit Motorrädern, Zubehör und Bestandteilen, Durchführung von Reparaturen und Servicearbeiten sowie Übernahme von Motorradvertretungen. Angaben betreffend Übernahme: Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma "Spahni Christian, Suzuki-Vertretung", in Cham. Eingetragene Personen: Bucher, Philipp, Heimat: Ruswil, in Cham, Inhaber mit Einzelunterschrift.
- 19.05.1999 (3923)
Spahni Christian, Suzuki-Vertretung, Sitz: C h a m, Betrieb eines Motorradgeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 61 vom 16.03.1987, S. 1013). Löschung: infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma "Bucher Philipp, Suzuki-Vertretung", in Cham.
- 19.05.1999 (3924)
Abrasive Technologies Holding AG, Sitz: Z u g, Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 09.02.1999, S. 907). Eingetragene Personen Neu: Braun, Reto, Heimat: Chur, in Bern, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung; Derry-Evans, Jonathan, Heimat: Vereinigtes Königreich, in London (UK), Mitglied mit Einzelunterschrift; Broms, Axel, Heimat: Schweden, in Stockholm (SE), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Gelösch: [Oertle, Mathias, Heimat: Teufen AR, in Wädenswil, Präsident mit Einzelunterschrift].
- 19.05.1999 (3925)
Glarioil-Handels AG, Sitz: B a a r, Import von und Handel mit Mineralölen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11.09.1996, S. 5491). Statutenänderung: 11.05.1999. Domizil Neu: Zugerstrasse 77, 6340 Baar. Aktienkapital Geändert: CHF 250'000 [bisher: CHF 1'000'000]. Liberierung: CHF 250'000 [bisher: CHF 1'000'000]. 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Herabsetzung des Aktienkapitals im Sinne von Art. 735 OR durch Abschreibung und Vernichtung von 1'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00. Anschliessend Wiedererhöhung des Aktienkapitals durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00.
- 19.05.1999 (3926)
NTI Concerts AG (NTI Concerts Ltd) (NTI Concerts SA) Sitz: [bisher: W e i f e l d e n], (Produktion, Organisation, Durchführung und Vermittlung von Theater-, Ballett-, Show-, Musical- und Konzertveranstaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30.09.1997, Seite 7167). Statutenänderung: 07.05.1999. Firma Neu: **Valarte Management AG**. Übersetzungen der Firma Gelösch: [**NTI Concerts Ltd**], [**NTI Concerts SA**]. Sitz Neu: Z u g, Domizil Neu: Baarerstrasse 63, 6300 Zug. Zweck Neu: Erbringung von Finanzierungs- und Managementdienstleistungen für sämtliche Gruppengesellschaften und deren nahestehenden Gesellschaften, Vermittlung und Durchführung von Finanzgeschäften aller Art sowie Übernahme von Treuhand-, Rechtsberatungs- und Steuerberatungsmandaten; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Grundeigentum erwerben und veräußern sowie Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000, [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Hess, Rolf, Heimat: Wald ZH, in Berg TG, Mitglied mit Einzelunterschrift; "Continental" Revisions- und Treuhand - AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 19.05.1999 (3927)
Dr. Sieberth Vermögenstreuhand AG, Sitz: Z u g, Ausübung jeglicher treuhänderischen Tätigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 04.05.1998, S. 2993). Eingetragene Personen Neu: Antrax AG, in Zug, Revisionsstelle.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

11 mai 1999

SI LA GUERITE SA, à S é v a z. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 04. 1999. But: effectuer, tant pour son compte que pour le compte de tiers, des opérations de représentation, d'achat, de vente, de courtage, d'étude, de promotion, de gérance, de financement, de mises en valeur et de constructions immobilières, tant en Suisse qu'à l'étranger; réaliser tous plans, projets et plans financiers pour l'exécution de travaux de construction; exécuter ou faire exécuter et surveiller tous travaux de construction; importer, exporter et distribuer, tant pour son compte que pour le compte de tiers, des matériaux, des éléments de construction et des installations, y compris tous accessoires et objets annexes; participer à d'autres entreprises, faire toutes opérations immobilières. La société se propose d'acquies au Crédit Suisse, à Zurich, l'immeuble no 130 de la commune de Sévaz, pour le prix de fr. 1 300 000. Capital-actions: fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Restriction de transmissibilité des actions. Publications: FOSC. Convocations: lettre recommandée. Jos Milissen, de nationalité belge, à Tiel-Winge (B), est président; Albert Sieber, de et à Fribourg, est secrétaire; Louis Progin, de Léchelles et Misery, à Cottens FR, est membre. L'engagement de la société par leur signature collective à deux. Organe de révision: BFB Fidam révision, succursale de Fribourg, à Fribourg. Adresse: Zone industrielle, 1541 Sévaz.

Bureau de Fribourg

11 mai 1999

Joseph Ayer, à Corserey, exploitation du café du Châtaignier (FOSC du 10. 01. 1997, p. 77). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

11 mai 1999

Yvonne Mettraux, à Neyruz, commerce d'alimentation (FOSC du 22. 03. 1972, p. 738). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

11 mai 1999

Codev Holding S.A., à F r i b o u r g, acquisition, vente, administration et contrôle de participations, etc. (FOSC du 02. 07. 1998, p. 4560). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à Genève (FOSC du 03. 05. 1999, p. 2890).

11 mai 1999

Enge-Plast S.A. en liquidation, à F r i b o u r g, réaliser des projets d'ingénierie pour l'industrie plastique, etc. (FOSC du 16. 07. 1996, p. 4259). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

11 mai 1999

Socitram S.A. pour le Commerce des Marchandises, à F r i b o u r g, procurer des crédits pour le compte de produits de toute espèce, etc. (FOSC du 27. 10. 1998, p. 7321). Michel Pascale, fondé de procuration inscrite, est maintenant domiciliée à Utikon-Waldegg.

11. Mai 1999
Zeste Communication S.A., à Fribourg, mener toutes les formes de communication d'entreprise, etc. (FOSC du 20.05.1999, p. 3355). RICHON Christian, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée.

11. Mai 1999
J & S CONSTRUCTION S.à.r.l., à Fribourg, boulevard de Pérolles 7. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 26.04.1999. But: achat, vente, construction et rénovation d'immeubles. Capital social: CHF 20 000. Associés: Jaquet Bernard, de Grolley, à Grolley, pour une part de CHF 10 000, et Jacquet Gilbert, de Noréaz, à Corserey, pour une part de CHF 10 000. Gérant: l'associé Jaquet Bernard avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

11. Mai 1999
Centrapriv Fribourg SA, à Fribourg, achat et vente de toutes valeurs mobilières et immobilières, etc. (FOSC du 19.10.1998, p. 7141). Nouvelle raison sociale: PRIVEXIA FRIBOURG SA. Statuts modifiés sur ce point le 28.04.1999. Communication aux actionnaires: FOSC.

11. Mai 1999
Electricité Angéloz Stéphane, à Corminboeuf, achat et vente d'appareils électriques, etc. (FOSC du 03.10.1996, p. 6001). Cette raison sociale est radiée suite à la reprise des actifs et passifs par la société Electricité Angéloz & Associés SA, à Fribourg.

11. Mai 1999
Electricité Angéloz & Associés S.A., à Fribourg, toutes activités dans le domaine de l'électricité, etc. (FOSC du 29.12.1998, p. 8887). Le capital-actions est maintenant entièrement libéré. Statuts modifiés le 30.04.1999. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, nominatives. Selon contrat du 30.03.1999, et bilan au 31.12.1998, la société reprend les actifs et passifs de la raison individuelle Electricité Angéloz Stéphane, à Corminboeuf; actifs: CHF 377 183.75, passifs: CHF 305 237, soit un actif net de CHF 71 946.75, accepté pour ce prix et imputé à raison de CHF 40 000, à la libération du capital-actions.

Büro Murten (Bezirk See)

11. Mai 1999
Précitube SA, in Kerzers, Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit Rohren und Rohrprodukten aus Stahl, Edelstahl und anderen Metallen usw. (SHAB Nr. 167 vom 02.09.1997, S. 6452). Auflösung durch Generalversammlungsbeschluss vom 26.04.1999. Firma neu: **Précitube SA in Liquidation**. Henry Ehrenberg, Präsident, Peter Studer, Mitglied, Heinz Born, Mitglied, sind zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Einzelunterschriften von Dieter Nanz, Geschäftsführer, ist erloschen. Liquidatorin: ATAG Ernst & Young AG, Bern. Liquidationsadresse: ATAG Ernst & Young, Brunnhofweg 37, 3001 Bern.

11. Mai 1999
Wolf Intersnacks (Schweiz) AG, in Kerzers, Herstellung, Vertrieb und Verkauf in der Schweiz von Lebensmitteln aller Art usw. (SHAB Nr. 123 vom 28.06.1994, S. 3609). Ausgeschiedene Personen: Heinz Röder, deutscher Staatsangehöriger, in Darmstadt (D), Präsident, Paul-André Cornu, von Chamblon VD, in Champagne, Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Werner Wolf, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fritz Löffel, von Müntschemier, in Kerzers, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Berichtigung
FREEMAN - Hansjörg Hajek, in Pensier, Gemeinde Barberêche (SHAB Nr. 95 vom 19.05.1999, S. 3312). Firma richtig: **FREEMAN - Hansjörg Hajek**.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

7. Mai 1999
MENETREY et CIE Vente et Exportation d'Engins de Chantier, à Prez-vers-Siviriez. Pierre-Charles Bugnon, de Fleurier, à Thierrens, Bernard Menetrey, de Chavannes-les-Forts, à Prez-vers-Siviriez, et Jean-Luc Jaquier, de et à Prez-vers-Siviriez, ont constitué sous cette raison sociale une société en non collectif qui a commencé le 19 avril 1999. But: vente et exportation d'engins de chantier. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Adresse: 1677 Prez-vers-Siviriez.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

11. Mai 1999
Insider Party Factory AG, in Flammatt. Grossmatt 4, 3175 Flammatt. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7.05.1999. Zweck: Betrieb von Restaurationsbetrieben und Unterhaltungskloakalen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Aktienkapital Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien à Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Patrick Jung, Insider Party Factory, Flammatt» gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1998 mit Aktiven von Fr. 320 680.25 und Passiven von Fr. 227 669.35 zum Preis von Fr. 93 010.90, wofür 49 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 44 010.90 als Forderung gutgeschrieben werden. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Patrick Jung, von Niederhelfenschwil, in Flammatt, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Roland Dudler, von Thal SG, in Neueneug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Trevad Treuhand und Revisionen Armin Durand, in Murten, Revisionsstelle.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Thal-Gäu

19.05.1999 (269)
Haix Vertriebs AG, Sitz: Egerkingen, Domizil: Martinstrasse 55, 4622 Egerkingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 06.05.1999. Zweck: Import und Vertrieb von Arbeitsbekleidung, insbesondere Arbeitsschuhen; kann sich bei andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften, Patente und Lizenzen erwerben, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: von der im Handelsregister Olten-Gösgen, in Olten, eingetragenen Einzelfirma "Rolf Bürgi", Import und Export von Arbeitsbekleidung usw., in Hägendorf, Aktiven von CHF 463'030.35 und Passiven von CHF 324'187.10 gemäss Vertrag v. 6.5.1999 und Bilanz per 1.1.1999, zum Preise von Fr 138'843.25, wofür 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr 1'000 - ausgegeben und dem Sacheinleger CHF 38'843.25 gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungsorgan: Aktionäre: durch einfachen Brief oder im Publikationsorgan, dem SHAB. Eingetragene Personen: Bürgi, Rolf, Heimat: Himmelried, in Hägendorf, Präsident mit Einzelunterschrift; Bürgi, Edith, Heimat:

Himmelried, in Hägendorf, Mitglied mit Einzelunterschrift; Bürgi, Mario, Heimat: Sachseln, in Boningen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogt Treuhand AG, in Strengelbach, Revisionsstelle.

19.05.1999 (270)
Lanz Beschläge AG (Lanz Ferrures SA) (Lanz Fittings Ltd), Sitz: Wolfwil, Fabrikation von und Handel mit technischen Produkten, insbesondere Beschlägen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22.10.1998, S. 7225). Statutenänderung: 10.05.1999. Firma Neu: **Lanz Industrietechnik AG**. Übersetzungen der Firma Neu: (Lanz Industrietechnik SA), (Lanz Industrietechnik Ltd) Gelösch: (Lanz Ferrures SA), (Lanz Fittings Ltd). Zweck Neu: Fabrikation von und Handel mit technischen Produkten; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, nutzen, veräussern und belasten. Qualifizierte Tatbestände Neu: Fusion: Uebernahme der Aktiven von CHF 10'429'690 und Passiven von CHF 8'753'499 der "Lanz Beteiligungen AG", in Wolfwil, gemäss Fusionsvertrag v. 10.5.1999 und Bilanz per 31.12.1998 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übertragenen Gesellschaft. Es findet somit keine Kapitalerhöhung statt.

19.05.1999 (271)
Lanz Beteiligungen AG, Sitz: Wolfwil, Erwerb, Veräusserung und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19.05.1999, S. 3312). Bemerkungen Neu: Auflösung: Auflösung durch Generalversammlung v. 10.5.1999 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "Lanz Beschläge AG", neu "Lanz Industrietechnik AG", in Wolfwil. Aktiven und Passiven gehen an die "Lanz Industrietechnik AG" über.

19.05.1999 (272)
ICP Network Systems GmbH, Sitz: Oberbuchsisen, Betrieb eines Produktions-, Handels- und Dienstleistungsunternehmens für Kosmetik und Software sowie das Erbringen von Dienstleistungen im Internet usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 251 vom 28.12.1998, S. 8845). Domizil Neu: Niederfeldweg 376, 4625 Oberbuchsisen.

19.05.1999 (273)
Oberflächentechnik Klus AG, Sitz: Balsthal, Bearbeitung und Veredelung von vernickelten Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 04.12.1997, S. 8757). Eingetragene Personen Gelösch: [Merz, Andreas, Heimat: Murten, in Niederöpp, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

Büro Olten-Gösgen

10. Mai 1999 (541)
Dromedaris Werner Wyrsch, in Lostorf, technische Beratung sowie Handel mit Schuhen und Materialien für die Schuhindustrie, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 11.10.1991, S. 4387). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelösch.

10. Mai 1999 (543)
Marc Hert Consulting, in Olten, Einzelfirma (SHAB Nr. 6 vom 11.1.1993, S. 117). Unterschrift Charles Huber, Zeichnungsberechtigter, erloschen.

10. Mai 1999 (544)
cva technical consulting Dr. Christoph von Arx, in Olten, Geisfluhweg 30, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Einzelunterschrift: Christoph von Arx, von Härkingen, in Olten. Zweck: Technische Beratungen mit Schwergewicht auf Halbleiterherstellung und -simulation.

10. Mai 1999 (545)
HANGAR WEST AG in Liquidation, in Olten, Dienstleistungen in der Unterhaltungsbranche, insbesondere im Musik-, Show- und Gastgewerbe (SHAB Nr. 35 vom 19.2.1999, S. 1154). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Stephan Rieder; nicht mehr Liquidator: Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Stephan Born, von Niederöpp, in Holderbank SO. Nachdem der gesetzliche Zustand in Bezug auf die Vertretung des VR damit wieder hergestellt ist, wird die von Amtes wegen verfügte Auflösung der Gesellschaft widerrufen. Firma nun wieder: **HANGAR WEST AG**.

10. Mai 1999 (546)
G + F Free-Time Fitness AG in Liquidation, in Olten, Einrichten und Betrieb von Fitnessanlagen usw. (SHAB Nr. 197 vom 14.10.1997, S. 7486). Liquidation beendet. Firma gelösch.

10. Mai 1999 (547)
Fährhof AG, bisher in Niedergösgen, Kauf, Verkauf, Erstellung und Verwaltung von Immobilien sowie Herstellung von und Handel mit Kacheln und Baugeräten (SHAB Nr. 195 vom 8.10.1998, S. 6919). Firma infolge Sitzverlegung nach Zürich mit gleichzeitiger Änderung der Firma in neu «HDL AG» (SHAB Nr. 87 vom 6.5.1999, S. 2987) im Handelsregister Olten-Gösgen von Amtes wegen gelösch.

10. Mai 1999 (548)
Hager Eicher + Partner Däniken AG in Liquidation, in Däniken (SHAB Nr. 26 vom 8.2.1999, S. 879). Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelösch.

10. Mai 1999 (549)
DM Facts AG, in Hägendorf, Handel mit und Vertrieb von Konsumgütern usw. (SHAB Nr. 122 vom 30.6.1997, S. 4528). Stöckli Treuhand & Verwaltung nicht mehr Revisionsstelle.

10. Mai 1999 (550)
Visura Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 61 vom 30.03.1998, S. 2169), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschriften Theo Schärer und Alphonse Staubli, Zeichnungsberechtigte, sowie Prokuren Daniel Kuster, Adrian Roth und Andra von Büren erloschen.

11. Mai 1999 (551)
Swiss Prime Site AG, in Olten, Froburgstrasse 9/11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11.5.1999. Zweck: Direkte oder indirekte Beteiligung an Unternehmen aller Art, in direkter Linie an Unternehmen mit Sitz in der Schweiz. Auch die direkte oder indirekte Beteiligung an Unternehmen mit Sitz im Ausland ist vom Zweck der Gesellschaft umfasst. Die Gesellschaft kann Unternehmungen in der Schweiz und im Ausland gründen, sich an bestehenden Unternehmungen mehr- oder minderheitlich beteiligen und sie finanzieren. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen und Rechtshandlungen vornehmen, die bestimmt oder geeignet sind, das Unternehmen zu entwickeln, den Gesellschaftszweck zu fördern oder diesen zu erleichtern. Zur Erreichung ihres Zwecks kann die Gesellschaft auch Fremdmittel aufnehmen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten. Aktienkapital: Fr. 168 000 000, voll liberiert, 840 000 Namenaktien zu Fr. 200, vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Namenaktionäre können im Publikationsorgan oder durch Brief an die letzte der Gesellschaft mitgeteilte Wohnadresse erfolgen. VR (Verwaltungsrat): Stefan Mächler, von Schübelbach, in Forch, Gemeinde Maur, Präsident; Hermann Suter, von Oberentfelden, in Zürich, Mitglied und Geschäftsführer; Urs Bracher, von Madiswil, in Lindau, Mitglied; Dr. Thomas Wetzel, von Erlenbach ZH und Thalwil, in Zürich, Mitglied, und Hans-Ulrich Singer, von Zürich, in Wettingen, Mitglied, alle mit Unterschrift zu zweien. Prokura zu zweien für Peter Wullschlegler, von Zofingen, in Oftringen, Sekretär des VR, ohne diesem anzugehören. Revisionsstelle: KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, in Zürich.

11. Mai 1999 (552)
K & N Beteiligungs AG, in Hägendorf. (SHAB Nr. 185 vom 24.9.1998, S. 6589). Statutenänderung: 10.5.1999. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 500 000 durch Ausgabe von 5000 Inhaberaktien zu Fr. 100 auf Fr. 2 000 000, voll liberiert, 100 Namenaktien (Vorzugs- und Stimmrechtsaktien) zu Fr. 10, vinkuliert, und 19 900 Inhaberaktien zu Fr. 100.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

18.05.1999 (2192)
DDPI Discovery & Development Partners International AG (DDPI Discovery & Development Partners International SA) (DDPI Discovery & Development Partners International Ltd.), in Riehen, Im Wenkenberg 20, 4125 Riehen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11.05.1999. Zweck: Wissenschaftliche Beratung auf dem Gebiet der Naturwissenschaften. Die Gesellschaft ist international tätig. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, die gleiche, ähnliche oder verwandte Ziele verfolgen. Aktienkapital: CHF 10'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Fischli, Prof. Dr. Albert Eduard, von Basel und Diessenhofen, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Birsbeck-Treuhand AG, in Arlesheim, Revisionsstelle.

18.05.1999 (2193)
PARINI'S AG (PARINI'S Ltd) (PARINI'S SA), in Basel, Marktplatz 34, 4001 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.05.1999. Zweck: Handel mit Uhren, Schmuck und branchennahen Geschenkartikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder Unternehmungen gründen oder erwerben sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.-. Aktien: 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Sacheinlage und -übernahme: Uhren und Schmuck der "Wagma AG", in Binningen, gemäss Vertrag vom 12.05.1999 und Inventar vom 09.05.1999 zum Preis von CHF 477'665.-, wofür 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 227'665.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Eingetragene Personen: Sarin, Gérard, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Küng, Isabella Margaretha, von Krauchthal, in Grossaffoltern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strenger, Dr. Enrico, von Cureggia, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Santschi & Partner Treuhand AG, in Reinach BL, Revisionsstelle.

18.05.1999 (2194)
E. Gottardi AG, in Basel, Steinmetzbetrieb usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02.10.1996, S. 5973). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weisskopf, Ernst, von Basel, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Weisskopf, Ruth, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

18.05.1999 (2195)
ICM Finance SA, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 24.02.1999, S. 1259). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand Bankenrevision AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Bertrand, von Stein AG und französischer Staatsangehöriger, in Sondersdorf (F), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertreter Direktor]; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.

18.05.1999 (2196)
Micro-Motor AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.1998, S. 4600). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bratschi, Dr. Bernhard, von Biel BE, in Gümlingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigrist, Urs, von Winterthur, in Birsfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

18.05.1999 (2197)
Morapo AG Basel, in Basel, Betrieb von Apotheken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 08.09.1995, S. 5011). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiger, Doris, von Kloten, in Gebertingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gonzáles, José A., von Basel, in Allschwil, Revisionsstelle.

18.05.1999 (2198)
Banderas Properties U.S. Grundbesitz AG in Liquidation, in Basel, Immobilienanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 17.03.1999, S. 1753). Der Konkurs über die Gesellschaft ist am 26.03.1999 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.

18.05.1999 (2199)
Rödeprint Copy GmbH, in Basel, Aeschenvorstadt 24, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.05.1999. Zweck: Betrieb eines Copy-Centers. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie auch Grundgegenstände erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Degen, Roger, von Titterten, in Münchenstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Mentel, Karin, von Aesch BL und Breitenbach, in Münchenstein, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

18.05.1999 (2200)
TVision Video GmbH, in Basel, Edisonstr. 1, 4053 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.05.1999. Zweck: Produktion und Vermarktung von Videofilmen. Die Gesellschaft kann alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 100'000.-. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von CHF 346'245.10 und Passiven von CHF 64'748.95 der erloschene Einzelfirma "Network Videoproduktion, Christian Stricker", in Basel, gemäss Vertrag vom 11.05.1999 und Bilanz per 31.12.1998 zum Preis von CHF 281'496.15, wovon CHF 100'000.- an das Stammkapital angerechnet und CHF 181'496.15 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stricker, Christian, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 75'000.-; Stricker, Carmela, von Basel und Herisau, in Basel, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-; Hofmann, Dominique, von Aarburg, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.05.1999 (2201)
Gala Vision Travel GmbH in Liquidation, in Basel, Werbung und Touristik usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 44 vom 04.03.1999, S. 1444). Der Konkurs über die Gesellschaft ist am 01.04.1999 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.

18.05.1999 (2202)
Swidacom GmbH, in Basel, Software-Produkte, usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 11.03.1999, S. 1617). Firma neu: **Swidacom GmbH in Liquidation**. Gesellschaft durch Konkurs vom 11.03.1999 aufgelöst. Der Konkurs ist am 06.04.1999 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.

18.05.1999 (2203)
Velickovic Armierungen GmbH in Liquidation, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 58 vom 24.03.1999, S. 1916). Der Konkurs über die Gesellschaft ist am 01.04.1999 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.

18.05.1999 (2204)
contaction: Verein zur integralen Kulturförderung zwischen der "Norm"- und der "Rand"-Gesellschaft in Liquidation, in Basel, Verein (SHAB Nr. 66 vom 07.04.1999, S. 2225). Der Konkurs über den Verein ist am 01.04.1999 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.

18.05.1999 (2205)
Colenco-Holinger AG, in Basel, Ingenieurarbeiten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 128 vom 07.07.1998, S. 4689), mit Hauptsitz in: Liestal (HR Liestal). Firma: **Colenco-HOLINGER AG**. Uebersetzungen der Firma: (**Colenco-HOLINGER SA**) (**Colenco-HOLINGER Ltd**). Firma Hauptsitz: Colenco-HOLINGER AG (Colenco-HOLINGER SA) (Colenco-HOLINGER Ltd). Statuten Hauptsitz neu: 23.03.1999. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Bürki, Hans Rudolf, von Obereg, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seiler, Bruno, von Leimiswil, in Mägenwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Jürg, von Wald ZH, in Saland, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mäder, Christian, von Boswil, in Gretzenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rudolph, Heribert, von Walzenhausen, in Ennetbaden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschui, Dr. Manfred, von Derendingen, in Rorbas, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.05.1999 (2206)
Fritz Modellbau, in Basel, Austr. 26, 4051 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Modellbau für Architektur, Technik und Design. Eingetragene Personen: Fritz, Victor, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

18.05.1999 (2207)
Patrik Breitschmid, in Basel, Holestr. 43, 4054 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Naturheilkunde, Handel mit Naturheilprodukten. Eingetragene Personen: Breitschmid, Patrik, von Basel und Wohlén AG, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

18.05.1999 (2208)
Restaurant Fellini Franz Senn, in Basel, Reservoirstr. 201, 4059 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Fellini. Fortführung des Geschäfts der erloschenen Kollektivgesellschaft "Restaurant Fellini Zwimpfer + Senn", in Basel, gemäss Art. 579 OR. Eingetragene Personen: Senn, Franz, von Basel, in Dornach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

18.05.1999 (2209)
Lang's Odeon, in Basel, Gastwirtschaft usw., Einzelirma (SHAB Nr. 218 vom 08.11.1996, S. 6869). Domizil neu: Gärtenstr. 78, 4052 Basel.

18.05.1999 (2210)
Velo Osky, Lehner, in Basel, Einzelirma (SHAB Nr. 1 vom 05.01.1981, S. 4). Domizil neu: Furkastr. 1, 4054 Basel.

18.05.1999 (2211)
Hydros Rolf Salzgeber, in Basel, Ingenieurbüro usw., Einzelirma (SHAB Nr. 221 vom 17.11.1997, S. 8332). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

18.05.1999 (2212)
Network Videoproduktion, Christian Stricker, in Basel, Einzelirma (SHAB Nr. 173 vom 10.09.1997, S. 6679). Lösungsgrund: Aktiven und Passiven sind auf die "TVision Video GmbH", in Basel, übergegangen. Firma erloschen.

18.05.1999 (2213)
Elias Dacal, in Basel, Taxiunternehmen, Einzelirma (SHAB Nr. 202 vom 18.10.1994, S. 5725). Über den Inhaber der Einzelirma, Elias Dacal, wurde am 29.04.1999 der Konkurs erkannt.

18.05.1999 (2214)
Restaurant Fellini Zwimpfer + Senn, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15.11.1996, S. 7043). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Alfred Zwimpfer aufgelöst. Firma erloschen. Der Gesellschafter Franz Senn führt das Geschäft gemäss Art. 579 OR unter der Firma "Restaurant Fellini Franz Senn", in Basel, als Einzelirma fort.

Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

19.05.1999 (1781)
EMS-Sped AG, in Pratteln, Spedition, Verzollung, Lagerung und Umschlag von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 12.04.1995, S. 2022). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Erb-Haidorfer, Albert, von Volken, in Seuzach, Präsident, mit Einzelunterschrift.

19.05.1999 (1782)
Garage Thüring AG, in Zwillingen, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 22.09.1998, S. 6523). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: ST Schürmann Treuhänder AG, in Egerkingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: FRS Frey Treuhänder, in Oberwil BL, Revisionsstelle.

19.05.1999 (1783)
Kraftwerk Birsfelden AG, in Birsfelden, Ausnützung der Wasserkraft des Rheins durch Erstellung und Betrieb des Kraftwerkes Birsfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 20.08.1998, S. 5764). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Eymann, Dr. Christoph, von Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Flury, Markus, von Deitingen, in Oberdorf BL, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gantenbein, Georg, von Grabs, in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Koellreuter, Andreas, von St. Gallen, in Aesch BL, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Messmer, Paul, von Thal, in Münchenstein, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Peter, Heinz, von Brig-Glis, in Binningen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Riedel, Peter, von Basel, in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ringger, Hans, von Hausen am Albis, in Birsfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schaub, Dr. Rainer, von Ormalingen und Basel, in Binningen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schnyder, Karl, von Basel, in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Striebel, Prof. Dr. Hans-Rudolf, von Basel und Winterthur, in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Teleki, Dr. Géza, von Basel, in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Barbara, von Basel, in Basel, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsidentin]; Fünfschilling, Dr. Hans, von Binningen, in Binningen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Schäffer, Dr. Klaus-Peter, von Lupsingen, in Lupsingen, Mitglied, ohne Zeich-

nungsberechtigung [bisher: von Eriz]; Maier, Werner, von St. Gallen, in Reinach BL, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Herrliberg].

19.05.1999 (1784)
Power Light B AG, bisher in Alesheim, Produktion von Licht und Lichtquellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 04.01.1999, S. 7). Statutenänderung: 10.05.1999. Sitz neu: Aesch BL. Domizil neu: Industriestrasse 111, 4147 Aesch. Aktienkapital neu: CHF 920'000.- [bisher: CHF 670'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 920'000.-. Aktien neu: 670 Namenaktien zu CHF 1'000.- und 500 Namenaktien zu CHF 500.- (Stimmrechtsaktien) [bisher: 670 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Harzenmoser, Roland, von Oberhelfenschwil, in Pfeffingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.05.1999 (1785)
Holzherr AG Bauunternehmung, bisher in Basel, Betrieb einer Bauunternehmung für Hochbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 18.08.1998, S. 5707). Statutenänderung: 17.05.1999. Firma neu: **W. Holzherr AG Kündenaureurei**. Sitz neu: Aleschwil. Domizil neu: Sandweg 38a, 4123 Allschwil. Zweck neu: Vornahme aller Arbeiten, welche in Zusammenhang mit einer Bautätigkeit stehen, insbesondere von Hochbauten, Umbauten, Renovationen, Gipserarbeiten sowie Sanierung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme bei der Gründung; Aktiven von CHF 188'876.- und Passiven von CHF 28'386.10 der erloschenen Einzelirma "Baumann Baugeschäft, Inhaber Willy Holzherr", in Basel, gemäss Bilanz per 31.12.1989 zum Preis von CHF 160'489.90, wovon CHF 100'000.- an das Aktienkapital angerechnet wurden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holzherr, Willi, von Birschwil, in Hofstetten SO, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Thommen Treuhänder, in Duggingen, Revisionsstelle [wie bisher]. Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Allschwil].

19.05.1999 (1786)
P & I Personal & Informatik Management AG, in Allschwil, Weltweites Marketing und Vertrieb von Softwareprogrammen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13.04.1999, S. 2369). Firma neu: **P & I Personal & Informatik Management AG in Liquidation**. Uebersetzungen der Firma neu: (**P & I Personal & Informatik Management SA in liquidation**) (**P & I Personal & Informatik Management Ltd in liquidation**). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Streicher & Brotschin Revision und Unternehmensberatung AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Becker, Egbert, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesbaden (D), Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Müller, Bernhard, von Egg, in Muttenz, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

19.05.1999 (1787)
DUE Modedesign GmbH, in Muttenz, Hauptstrasse 43, 4132 Muttenz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutenänderung: 10.05.1999. Zweck: Handel mit Waren des Modebereichs. Die Gesellschaft kann auch Finanzierungen tätigen, sich an Unternehmen jeglicher Art beteiligen sowie Immobilien erwerben, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jung, Jeannine, von Riehen, in Muttenz, Geschäftsführer und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Rodenberg-Buess, Sylvia, von Anwil, in Muttenz, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

19.05.1999 (1788)
TSL T-shirt Lager GmbH, in Reinach BL, Produktion von und Handel mit T-shirts aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 167 vom 30.08.1995, S. 4845). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Sigg, Dr. Ruinell, von Muttenz und Zürich, in Reinach BL, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schertiger Ipsen, Kim, dänischer Staatsangehöriger, in Kopenhagen (DK), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: Ipsen, Schertiger Kim, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung]; Sigg, Roman, von Muttenz und Zürich, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: Geschäftsführer].

19.05.1999 (1789)
Holzherr AG Bauunternehmung, in Allschwil, Betrieb einer Bauunternehmung für Hochbauten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 182 vom 23.09.1997, S. 6984), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

19.05.1999 (1790)
Globografik M. Juillerat SGD, in Niederdorf, Stutzweg 1, 4435 Niederdorf, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Erstellung von Werkkonzepten bis zur Realisation, Corporate Design und Illustration, Fotoreportagen und Sachaufnahmen. Eingetragene Personen: Juillerat, Maxime, von Rebeuvelier, in Niederdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Juillerat, Iris Christina, von Rebeuvelier, in Niederdorf, mit Einzelprokura.

19.05.1999 (1791)
Rolf Senn, Human Resource- und Qualitätsmanagement HRQ, in Liestal, Seltsbergerstrasse 60, 4410 Liestal, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Unterstützung und Begleitung von Unternehmen im Personal- und Ausbildungsbereich sowie im prozessorientierten Qualitätsmanagement. Eingetragene Personen: Senn, Rolf, von Bennwil, in Liestal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19.05.1999 (1792)
A. Schaub Ernährungsberatung, in Sissach, Beratung und Vertrieb von Ernährungs- und Kosmetikprodukten (Herbalife-Produkte), Einzelirma (SHAB Nr. 118 vom 20.06.1996, S. 3670). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19.05.1999 (1793)
Müller & Sum Elektronik, in Liestal, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von elektronischen Geräten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 20.03.1996, S. 1596). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

19.05.1999 (605)
CURFIRST AG, in Neuhausen am Rheinfl., Rundbuckstrasse 6, 8212 Neuhausen am Rheinfl., Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.05.1999. Zweck: Dauerhafte und vorübergehende Beteiligung an Unternehmen jeglicher Art; Erbringung, Vornahme und Vermittlung von Kapitalanlagen, Börsengeschäften und sonstiger Finanzdienstleistungen; Vermögensberatung und -verwaltung. Aktienkapital: CHF 550'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 110'000.-. Aktien: 5500 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Moser, Hans Peter, von Trüllikon, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Beat U. Moser, Management Consulting & Support, in Neuhausen am Rheinfl., Revisionsstelle.

19.05.1999 (606)
Cilag AG, in Schaffhausen, Herstellung von und Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29.03.1999, S. 2049). Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich].

19.05.1999 (607)
Cilag Holding AG, in Schaffhausen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01.07.1998, S. 4524). Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich].

19.05.1999 (608)
Ersparniskasse Schaffhausen, in Schaffhausen, Betrieb einer Regionalbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30.10.1995, S. 5951). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Huber, Martin, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

19.05.1999 (609)
Tavolek AG, in Schaffhausen, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17.07.1998, S. 4979). Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich].

19.05.1999 (610)
Musikhaus B. Meister & Co., in Schaffhausen, Handel mit Musikinstrumenten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.1993, S. 155). Firma neu: **MEISTER PIANOS Kommanditgesellschaft**. Domizil neu: Steigstrasse 78, 8200 Schaffhausen. Zweck neu: Handel mit Musikinstrumenten und Zubehör; Vermieten, Stimmen und Reparieren von Tasteninstrumenten.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

11. Mai 1999
Montico-Spiele, Congedo u. Co., in Herisau, Herstellung und Handel mit Gesellschaftsspielen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01.07.1998, S. 4525). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

19.05.1999 (3210)
Almafina AG, in St. Gallen, Angebot und Vermittlung von Know-how usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 11.05.1999, S. 3123). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Achermann, Philipp Eugen, von Dagmersellen, in St. Niklausen LU (Horw), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.05.1999 (3211)
Contest Trading AG in Liquidation, in Sargans, Handels-, Kommissions- und Vermittlungsgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 07.05.1998, S. 3098). Firma neu: **Contest Trading AG**. Mit Verfügung vom 05.05.1999 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Sargans den Konkurs widerrufen. Infolgedessen besteht die Gesellschaft entsprechend den früheren Eintragungen weiter. [gestrichen: Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Sargans vom 25.03.1998].

19.05.1999 (3212)
Ekkehard-Press Druck & Verlags A.-G., in St. Gallen, Betrieb einer Buchdruckerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13.11.1995, S. 6213). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Revisions- und Treuhänderbüro Hansjörg Fisch, Treuhänderexperte STV, in St. Gallen, Revisionsstelle.

19.05.1999 (3213)
Ergo Consult AG, in Jona, Unternehmens- und Personalberatung in der Schweiz und im Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 16.04.1997, S. 2540). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Ruth, von Oberbüren, in Winterberg ZH (Lindau), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wallisellen]; Keller-Huapaya, Gladys, von Endingen, in Tuggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: peruanische Staatsangehörige].

19.05.1999 (3214)
Grundag AG Gossau, in Gossau SG, Ausführung von Bohrarbeiten aller Art im In- und Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 14.05.1997, S. 3234). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Jeker, Dr. Rudolf, von Büsserach, in Watt (Regensdorf), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohner-Schmid, Ernst, von Walzenhausen, in Gossau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

19.05.1999 (3215)
Isma Verwaltungen AG, in Diepoldsau, Verwaltung von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15.12.1995, S. 6830). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Hutter-Huser, Margrit, von Diepoldsau, in Diepoldsau, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hutter, Jakob, von Diepoldsau, in Diepoldsau, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident].

19.05.1999 (3216)
Stinos AG, in Buchs SG, Handel mit Waren technischer Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07.06.1995, S. 3161). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Wellerdeick-Beusch, Barbara, von Buchs SG, in Buchs SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brander, Richard, von Ebnat-Kappel, in Sevelen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.05.1999 (3217)
Tie AG, in Oberriet SG, Fabrikation von und Handel mit Werkzeugmaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28.01.1998, S. 649). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Ernst

Joder, lic. oec., Steuerrechtspraxis, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ameseder & Jud AG, in Zürich, Revisionsstelle.

19.05.1999 (3218)
Wespe Transport AG, in Schmerikon, Durchführung von Sachtransporten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 1998, S. 6306). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kerber, Herbert, österreichischer Staatsangehöriger, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Badertscher, Fritz, von Lauperswil, in Buchs ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Mächler, Hanspeter, von Vorderthal, in Tuggen, mit Kollektivprokura zu zweien; Maridat, Silvio-Andrea, von Zürich, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien; Marty, Edy, von Steinen, in Ernetschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Stillhard, Urs, von Mosnang, in Mosnang, mit Kollektivprokura zu zweien.

19.05.1999 (3219)
BP-Service Bruggwald AG, in St. Gallen, Betrieb einer Tankstelle usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 04. 11. 1994, S. 6056). Firma neu: **BP-Service Bruggwald AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 08.04.1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschannen, Richard, von Radelingen, in St. Gallen, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Tschannen, Gertrud, von Radelingen, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].

19.05.1999 (3220)
Autohaus Bärlocher AG in Liquidation, in Goldach, Fabrikation von und Handel mit elektro-technischen Bestandteilen der Automobilbranche usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 30. 09. 1998, S. 6717). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Rorschach vom 03.05.1999 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

19.05.1999 (3221)
Inter Ceramic Tech AG in Liquidation, in St. Margrethen, Betrieb eines zahntechnischen Laboratoriums, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 15. 09. 1997, S. 6785). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 10.05.1999 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht. [Publication 3, Schuldenruf: SHAB Nr. 133 vom 14.07.1998, S. 4893].

19.05.1999 (3222)
Viktor Brändle AG in Liquidation, in Oberbüren, Ausübung sämtlicher Arbeiten im Bereiche der Architektur usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 12. 01. 1999, S. 195). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Wil vom 03.05.1999 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

19.05.1999 (3223)
Bau AG Kreuz, in Quarten, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 19. 04. 1999, S. 2526). Firma neu: **Bau AG Kreuz in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Sargans vom 03.05.1999.

19.05.1999 (3224)
Frei u. Egger AG, in A u S G, Bau von Stahlbetonbehältern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 1995, S. 6213). Firma neu: **Frei u. Egger AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterthenthal vom 29.04.1999.

19.05.1999 (3225)
Adecco ressources humaines AG, in Wil S G, Beratung und Dienstleistungen für die Suche etc. von temporärer oder festangestelltem Personal usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 5 vom 08. 01. 1999, S. 114), mit Hauptsitz in: Lausanne. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Schmid, Hermann, von Frick, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien.

19.05.1999 (3226)
N. Heuberger / Architekturbüro, in Flawil, Enzenbühlstrasse 128, 9230 Flawil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Architektur- und Planungsbüro. Eingetragene Personen: Heuberger, Klaus, von Jonschwil, in Flawil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19.05.1999 (3227)
Schmitt Umbauten + Montage, in Rheineck, Feldstrasse 2, 9424 Rheineck, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Umbauten, Einbauten, Montagen aller Art. Eingetragene Personen: Schmitt, Rudolf, von Salm-sach, in Rheineck, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19.05.1999 (3228)
Goldschmied Daniel Cattai, in St. Gallen, Goldschmiede, Einzelirma (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 1998, S. 2735). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Untertoggenburg vom 30.04.1999 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

19.05.1999 (3229)
Naefs Gartenhof, in St. Gallen, Herstellung von und Handel mit schriftlichen Erzeugnissen zur Oekologie usw. Einzelirma (SHAB Nr. 68 vom 08. 04. 1998, S. 2415). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 05.05.1999 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

19.05.1999 (3230)
Elmar Egeter, in S e n w a l d, Handel mit und Reparatur von Autos, Einzelirma (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1995, S. 5898). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Oberthenthal vom 21.04.1999 der Konkurs eröffnet worden.

19.05.1999 (3231)
Gjura Munir, in B a l g a c h, Gipsergeschäft, Einzelirma (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 1996, S. 693). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterthenthal vom 12.04.1999 der Konkurs eröffnet worden.

19.05.1999 (3232)
"Blume Werkstatt" Rahel Steppacher & Nicole Karrer, in J o n s c h w i l, Jonschwilerstrasse 12, 9536 Schwarzenbach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15. 05. 1999. Zweck: Führen eines Blumengeschäftes. Eingetragene Personen: Karrer, Nicole, von Zuzwil SG, in Schwarzenbach SG (Jonschwil), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Steppacher, Rahel, von Hägglingen, in Algetshausen (Uzwil), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Graubünden - Grisons - Grigioni

19.05.1999 (1276)
Hotel de sport Salouf SA, in S a l o u f, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 1996, S. 2849). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rathgeb-Vetsch, Erna, von Wallisellen, in Salouf, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stucke-Rathgeb, Tonja, von Wallisellen und Basel, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rathgeb-Vetsch, Paul, von Wallisellen, in Salouf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

19.05.1999 (1277)
Kellwa AG, in Seevis im Prättigau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1994, S. 6188). Domizil neu: c/o Margrith Keller, Saldos, 7212 Seewis i.P. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Keller, Walter A., von Zürich und Besenbüren, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Margrit, von Zürich und Besenbüren, in Benglen (Fällanden), Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich, Mitglied]; Keller, Peter, von Zürich und Besenbüren, in Benglen (Fällanden), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

19.05.1999 (1278)
Georg Gadiant AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 1998, S. 285). Firma neu: **Georg Gadiant AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 11.05.1999 infolge Fusion mit der Atel Elektroanlagen K + M AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalakzession auf die Atel Elektroanlagen K + M AG über.

19.05.1999 (1279)
Platanal AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. 03. 1995, S. 1731). Firma neu: **Platanal AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 18.05.1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rothmund, René, von Trun, in Chur, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

19.05.1999 (1280)
TRIPPEL FENSTER GmbH, in Chur, Sägenstrasse 83, 7000 Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 05. 1999. Zweck: Ausführung und Montage von Fenstern aller Art im In- und Ausland; die Gesellschaft kann alle damit zusammenhängende Geschäfte, insbesondere auch allg. Schreinerarbeiten, ausführen. Stammkapital: CHF 25'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Trippel-Welter, Andreas, von Chur, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000; Luciani-Sousa, Giuseppe, von Chur, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.

19.05.1999 (1281)
Vogel Beat GmbH, in Chur, Commercialstrasse 19, 7007 Chur, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Vogel Beat GmbH. Rechtsnatur Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Emmen. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 17.07.1998 [letzte Publikation: SHAB Nr. 144 vom 29.07.1998, S. 5244]. Zweck Hauptsitz: Vermittlung von Finanzanlagen aller Art; Erwerb, Verkauf, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften; Beteiligungen. Eingetragene Personen: Vogel, Beat, von Schüpfheim, in Schüpfheim, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

19.05.1999 (1282)
IC Surselva, Marc Cathomen, in Ilanz, Rathausgasse 8, 7130 Ilanz, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Softwareentwicklung im Bereiche von Intra- und Internet. Eingetragene Personen: Cathomen, Marc, von Breil/Brigels, in Ilanz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19.05.1999 (1283)
Profex International Sagi, in R o v e r e d o G R, Piazzetta, 6535 Roveredo, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18. 05. 1999. Scopo: la consulenza e la gestione patrimoniale sul piano nazionale e internazionale per clienti privati e istituzionali e le transazioni commerciali e finanziarie sul mercato delle divise (Foreign Exchange). Capitale sociale: CHF 20'000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Fischer, Patrick, da Courtedoux, in Castagnola (Lugano), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 15'000; Fischer Jakowlewa, Ella, cittadina russa, in Castagnola (Lugano), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.

Aargau - Argovie - Argovia

19.05.1999 (3657)
Squindo Bäckerei AG, in Moosleerau, Ruesserau 121, 5054 Moosleerau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 04. 1999. Zweck: Betrieb von Bäckereien und Konditoreien sowie Gaststätten; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktiven von CHF 883'614.88 und Passiven von CHF 410'380.64 der ersichenen Einzelirma "Bäckerei Konditorei Tea-Rom Squindo", in Moosleerau, gemäss Bilanz per 31.12.1998, wofür 200 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 273'234.24 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Squindo, Rudolf, von Eschenbach SG, in Moosleerau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Squindo, Elsbeth, von Eschenbach SG, in Moosleerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Squindo, Daniel, von Eschenbach SG, in Moosleerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Squindo, René, von Eschenbach SG, in Moosleerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; DW Treuhand AG, in Reintau, Revisionsstelle.

19.05.1999 (3658)
Aargauer Zentralmolkerei, in S u h r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 28. 01. 1999, S. 630). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Müller, Reinhard, von Wilberg, in Wilberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarz, Kurt, von Villigen, in Villigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jordi, Rudolf, von Huttwil, in Schöftland, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schneuwly, Roland, von Fribourg und Wünnewil-Flamatt, in Gränichen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinmann, Pius, von Waltenschwil, in Büttikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Müller, Emil, von Wuppenau, in Mühlu, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Bertschi, Viktor, von Suhr, in Suhr, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Meier, Cyrill, von Bettwil, in Bettwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wettstein, Louis, von Remetschwil, in Remetschwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Da Costa, Manuel, von Oberentfelden, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien.

19.05.1999 (3659)
CarboGen Holding AG, in A a r a u, Erwerben, Halten und Veräußern von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art im In- und Ausland, insbesondere an Gesellschaften der chemisch-pharmazeutischen Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1998, S. 8696). Statutendatum: 12. 05. 1999. Aktienkapital neu: CHF 1'400'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'400'000.-. Aktien neu: 14'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 12.05.1999 10'985 Namenaktien zu CHF 100.- der "CarboGen Laboratories (-Aarau) AG", in Aarau, und 2'015 Namenaktien zu CHF 100.- der "Car-

boGen Laboratories (Marly) AG", in Marly, gemäss Vertrag vom 12.05.1999, wofür 13'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 100.- ausgegeben werden.

19.05.1999 (3660)
CarboGen Laboratories (Aarau) AG, in A a r a u, Forschung, Produktion etc. in den Gebieten der Biotechnologie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 16. 03. 1999, S. 1727). Statutenänderung: 26. 02. 1999. Aktienkapital neu: CHF 1'363'000.- [bisher: CHF 1'613'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'363'000.-. Aktien neu: 13'630 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 16'130 Namenaktien zu CHF 100.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 26.02.1999 werden 2'060 Namenaktien zu CHF 100.- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 11.05.1999 festgestellt.

19.05.1999 (3661)
CD Interinvest AG, in Zofingen, internationale Finanz- und Grundstücksgeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01. 05. 1997, S. 2941). Domizil neu: Strengelbacherstrasse 2A, 4800 Zofingen.

19.05.1999 (3662)
CTB Consulting AG, in Villmergen, Dienstleistungen und Beratungen im EDV-Bereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1998, S. 8813). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Kielholz, Erhard, von Zürich und Mettau, in Wallisellen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ilg, Jörg, von Salenstein, in Aristau, Revisionsstelle.

19.05.1999 (3663)
De Schuh AG, in M ä g e n w i l, Betrieb von Schuhgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1994, S. 6303). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: OBT Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: AFL Treuhand- und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

19.05.1999 (3664)
Dental Labor Baden PZD AG, in B a d e n, Herstellung und Vertrieb von zahntechnischen Arbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 24. 02. 1998, S. 1354). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: UTA & Schmid Revisions AG, in Böttstein, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kray Treuhand & Revisions GmbH, in Unterendingen, Revisionsstelle.

19.05.1999 (3665)
Geka Kappeler Holding AG, in O f t r i n g e n, Beteiligung an anderen Unternehmungen sowie Finanzierung und Erbringung von Dienstleistungen gegenüber nahehestehenden Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1998, S. 8813). Statutenänderung: 11. 05. 1999. Firma neu: **GEKA Kappeler Holding AG**. Zweck neu: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen irgendwelcher Art des In- und Auslandes, insbesondere an Unternehmungen der Fabrikation von und des Handels mit Isolierglas sowie Verglasungen aller Art. Sie bezweckt ferner, diese Unternehmungen zentral zu leiten, sie zu finanzieren, für sie Geschäfte zu vermitteln oder in ihrem Namen und für ihre Rechnung abzuschliessen sowie weitere Dienstleistungen zu erbringen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Kappeler, Urs, von Bülach, in Rothrist, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walder, Dr. Heinrich Ernst, von Kilchberg ZH und Hombrechtikon, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trösch, Heinz, von Thunsteinen, in Hergiswil NW, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle [bisher: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen].

19.05.1999 (3666)
Immobilien-gesellschaft Rain AG, Aarau, in A a r a u, Verwaltung der Liegenschaften Rain 32, 34 und 36 sowie Schanzweg 11 in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 18. 02. 1999, S. 1130). Statutenänderung: 7. 05. 1999. Firma neu: **Immobilien Rain AG, Aarau**. Zweck neu: Verwaltung der Liegenschaften Rain 32, 34, 36 sowie Schanzweg 11, Aarau; die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern oder Grundstücke überbauen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie Unternehmungen jeglicher Art gründen, übernehmen oder sich an solchen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 15.09.1958 ist aus den Statuten gestrichen worden.] Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.

19.05.1999 (3667)
Leo Abt Tiefbau AG, in B o s w i l, Uebernahme und Ausführung von Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 1994, S. 4957). Domizil neu: Tannenweg 7, 5623 Boswil.

19.05.1999 (3668)
Matania Aktiengesellschaft, in O f t r i n g e n, Treuhandgeschäfte aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 04. 1996, S. 2430). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Furrer, Max, von Hinwil, in Wallisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götz, Alexander, von Unterlangegg, in Dubendorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Götz, Thomas, von Unterlangegg, in Dubendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

19.05.1999 (3669)
PC Plättli-Center AG, in W e t t i n g e n, Handel mit keramischen Wand- und Bodenbelägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02. 10. 1996, S. 5975). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Dr. Keller & Partner Revisions AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meng und Partner AG Baden, in Baden, Revisionsstelle.

19.05.1999 (3670)
rplus-Card-System AG, in O b e r e n d i n g e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 11. 02. 1999, S. 975). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Reber, Hermann, von Schangnau, in Kappel SO, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.05.1999 (3671)
Verwaltungsgesellschaft MIG, in S p r e i t e n b a c h, Beteiligung an und Verwaltung von Gesellschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 17. 05. 1999, S. 3242). Statutenänderung: 7. 05. 1999. Zweck neu: Erwerb und Verwaltung von Immobilien und anderen Vermögenswerten; die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, belasten und veräußern und sich an andern Gesellschaften beteiligen. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

19.05.1999 (3672)
Zubler AG, in A a r a u, Betrieb einer Bau-, Holzbau- und Kiesunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 1998, S. 4605). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rudin, Beat, von Ziefen, in Schöftland, mit Kollektivprokura zu zweien; Zinniker, Roger, von Strengelbach, in Remigen, mit Kollektivprokura zu zweien.

19.05.1999 (3673)
Aebli-Garage AG, in B r u g g, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1995, S. 6861). Firma neu: **Aebli-Garage AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Brugg vom 07.05.1999.

19.05.1999 (3674)
BCI AG, in Aarau, Anwendung, Forschung und Entwicklung der bio-energetischen Verfahren und -Analysen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26.05.1998, S. 3554). Firma neu: **BCI AG in Liquidation**, Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 26.04.1999.

19.05.1999 (3675)
Robert Keller Rekingen AG, in Rekingen AG, Herstellung und Vertrieb kunstgewerblicher Artikel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04.09.1998, S. 6126). Firma neu: **Robert Keller Rekingen AG in Liquidation**, Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 22.04.1999.

19.05.1999 (3676)
Rolf Wehrli AG, in Bergdietikon, Stickereien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29.12.1998, S. 8893). Firma neu: **Rolf Wehrli AG in Liquidation**, Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 09.04.1999.

19.05.1999 (3677)
Hoppler Tiefbohrungen GmbH, in Rottenschwil, Hausmatten 2, 8919 Rottenschwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.05.1999. Zweck: Tiefbohrungen (insbesondere für Erdwärmesonden; die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen oder solche erwerben, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie im In- und Ausland Liegenschaften und sonstige Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hoopler, Heinz, von Rottenschwil, in Arni AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Gyr, Markus, von Uster, in Rottenschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Hoppler, Edwin, von Rottenschwil, in Rottenschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

19.05.1999 (3678)
Koni Meyer Hauswartung + Reinigung GmbH, in Wettingen, Pilatusstrasse 12, 5430 Wettingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.05.1999. Zweck: Arbeiten und Dienstleistungen im Bereich Reinigung und Hauswartung; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an andern Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundeigentum erwerben, veräussern, belasten und vermieten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage-übernahme: Die Gesellschaft übernimmt anlässlich ihrer Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 07.05.1999 und Bilanz per 31.12.1998 von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma "Koni Meyer, Hauswartung + Reinigung", in Wettingen, Aktien von CHF 52'694.75 und Passiven von CHF 7'516.25 zum Preise von CHF 45'178.50, wovon CHF 15'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 30'178.50 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meyer, Konrad, von Muri AG, in Wettingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Staubli, Marco, von Künlen, in Wettingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

19.05.1999 (3679)
Alpha GmbH, Industriebedarf, in Baden, Handel mit Waren aller Art, insbesondere in den Bereichen des Industrie- und Gewerbedarfs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 56 vom 20.03.1996, S. 1598). Statutenänderung: 27.04.1999. Firma neu: **MediClass GmbH**. Zweck neu: Einkauf, Verkauf und Vermietung von Geräten, Produkten und Fachliteratur im Gesundheits-, Gesundheitsvorsorge- und Wellnessbereich; Unterhaltsarbeiten an entsprechenden Geräten; Beratung und Schulung auf diesen Gebieten; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen, sich an Unternehmen aller Art beteiligen, Unternehmen erwerben und verkaufen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alpha Industrie-Bedarfs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung, in Worms (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-; Passoni, Mario Alfredo, italienischer Staatsangehöriger, in Robbiate (I), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vivarelli, Dino, von Niedergösgen, in Bellikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-]; Suter, Carl Friedrich, von Rüfenach, in Oberrohrdorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: in Wohlenschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-].

19.05.1999 (3680)
Pizza Blitz Royal GmbH, in Ennetbaden, Führung eines Pizzakuriers, Partyservice, Catering sowie Geschirrvormietung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 242 vom 14.12.1998, S. 8517). Statutenänderung: 27.04.1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Husak, Vaclav, von Sevelen, in Buchs ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Cornelia, von Mägenwil, in Spreitenbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-; Kuhn, Ruth, von Mägenwil, in Klingnau, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-.

19.05.1999 (3681)
TMS Tennisschule Markus Schmidlechner GmbH, in Kaiser-augst, Betrieb einer Tennisschule usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 9 vom 15.01.1998, S. 286). Statutenänderung: 19.03.1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schütz, Alfred, von Riehen, in Kaiseraugst, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-; Schütz, Thomas, von Riehen, in Kaiseraugst, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidlechner, Markus, oesterreichischer Staatsangehöriger, in Pratteln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-].

19.05.1999 (3682)
Gauklergruppe Pajazzo GmbH, bisher in Niedererlinsbach, Ausführung von Shows usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 173 vom 10.09.1997, S. 6678). Statutenänderung: 10.05.1999. Sitz neu: Oberentfelden. Domizil neu: Kollerstrasse 32, 5036 Oberentfelden. Zweck: Ausführung von Shows und Erbringung sämtlicher Dienstleistungen auf den Gebieten Unterhaltung, Anlässe und Werbung sowie Handel mit, Vermittlung und Zurverfügungstellung von Produkten und Produktionen aller Art; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 40'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Perrin, Fabienne, von Chavannes-le-Chêne, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Chou, In-hua, von Wallbach, in Walterswil SO, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

Widmer, Thomas, von Heimiswil, in Oberentfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.- [bisher: in Niedererlinsbach, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-]; Ebinger, Manuela, von Alberswil, in Reiden, mit Einzelprokura.

19.05.1999 (3683)
R.G. & L. Disc-Shop GmbH in Liquidation, in Aarau, Handel mit Schallplatten, CD's usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 32 vom 16.02.1999, S. 1073). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 14.01.1999 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

19.05.1999 (3684)
Restaurant Storch GmbH, in Brittnau, Führung eines Restaurantsbetriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 58 vom 26.03.1997, S. 2057). Firma neu: **Restaurant Storch GmbH in Liquidation**, Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 20.04.1999.

19.05.1999 (3685)
Aargauer Milchverband, in Suhr, Förderung der Milch- und Käsequalität usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 49 vom 11.03.1999, S. 1619). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Reinhard, von Wilberg, in Wilberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey, Paul, von Muri, in Muri, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jordi, Rudolf, von Huttwil, in Schöffland, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schwarz, Kurt, von Villigen, in Villigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steimann, Pius, von Wälderswil, in Büttikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Müller, Emil, von Wuppenau, in Mühluh, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Dätwyler, Peter, von Staffelfach, in Wittwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wüest, Theo, von Lupfig, in Habsburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller, Hanspeter, von Muri AG, in Muri AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Probst, Paul, von Fulebach und Egerkingen, in Fulebach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Maurer, Karl, von Leimbach AG, in Leimbach AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

19.05.1999 (3686)
Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 65 vom 03.04.1998, S. 2303). mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Staubli, Alphonse, von Oberwil-Lieli, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Markstaller, Peter, von Kappel am Albis, in Küttingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schenker, Mario, von Gretzenbach, in Gretzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Straumann, Reto, von Ziefen, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Christeller, David, von Basel, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beer, Christoph, von Sumvig, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Boliger, Dr. Thomas, von Uerkheim, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien; Schneider, Roger, von Freienstein-Teufen, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien; Truttmann, Lucas, von Seelisberg, in Untersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hürsch, Marco, von Zofingen, in Neuenhof, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Wymann, Martin, von Basel und Sumiswald, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brosi, John, von Hochwald, in Nunningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Gubler, Irene, von Kienberg, in Liestal, mit Kollektivprokura zu zweien; Rubin, Markus, von Reichenbach im Kandertal, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Vinci, Remo, von Diesse, in Stüsslingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Weber, Stefan, von Spreitenbach, in Zuzikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

19.05.1999 (3687)
Visura Treuhand-Gesellschaft, in Baden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 65 vom 03.04.1998, S. 2303). mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Markstaller, Peter, von Kappel am Albis, in Küttingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schenker, Mario, von Gretzenbach, in Gretzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Straumann, Reto, von Ziefen, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Christeller, David, von Basel, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beer, Christoph, von Sumvig, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Boliger, Dr. Thomas, von Uerkheim, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien; Schneider, Roger, von Freienstein-Teufen, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien; Truttmann, Lucas, von Seelisberg, in Untersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hürsch, Marco, von Zofingen, in Neuenhof, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Wymann, Martin, von Basel und Sumiswald, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brosi, John, von Hochwald, in Nunningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Gubler, Irene, von Kienberg, in Liestal, mit Kollektivprokura zu zweien; Rubin, Markus, von Reichenbach im Kandertal, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Vinci, Remo, von Diesse, in Stüsslingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Weber, Stefan, von Spreitenbach, in Zuzikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

19.05.1999 (3688)
Ingenieurbüro Stauffer, in Aarau, Entfelderstrasse 74, 5000 Aarau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ingenieurleistungen und Beratungen im Hoch- und Tiefbau, Stahlbetonbau, Siedlungswasserbau, Strassenbau, Wasserbau, Renaturierungen, Materiallabaus usw. im Planungs- und Bauwesen. Eingetragene Personen: Stauffer, Jörg, von Unterefelden, in Bottenwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19.05.1999 (3689)
Restaurant Alte Post, Nicolas Treyvaud, in Wettingen, Mäzen-gasse 52, 5430 Wettingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Treyvaud, Nicolas, von Cudrefin, in Wettingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19.05.1999 (3690)
Elektro-Maurer, in Brittnau, Ausführung von Elektroinstallationen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 289 vom 10.12.1984, S. 4395). Domizil neu: Dorfstrasse 40, 4805 Brittnau, [behördliche Aenderung].

19.05.1999 (3691)
KVT Koch Versicherungen-Treuhand, in Boniswil, Vermittlung von Versicherungsverträgen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 190 vom 02.10.1991, S. 4251). Domizil neu: Kirchweg 3, 5706 Boniswil, [behördliche Aenderung].

19.05.1999 (3692)
Max Schenk, in Baden, Verkauf von Nähmaschinen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 25.05.1993, S. 2660). Zweck neu: Verkauf und Reparaturservice von Nähmaschinen.

19.05.1999 (3693)
Schweizerische Mobilair Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Muri, Martin Egli, in Muri AG, Generalagentur der Schweizerischen Mobilair Versicherungsgesellschaft, Bern, Einzelfirma (SHAB Nr. 109 vom 07.06.1996, S. 3360). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Som, Bertram, von Muolen und Niederbüren, in Muri, mit Kollektivprokura zu zweien.

19.05.1999 (3694)
Trattoria Pizzeria Picone, bisher in Döttingen, Betrieb des Restaurants Trattoria Pizzeria Picone, Einzelfirma (SHAB Nr. 12 vom 18.01.1995, S. 334). Firma neu: **Hotel Picone Restaurant, Pizzeria, Bar**. Sitz neu: Klingnau. Domizil neu: Sonnengasse 16, 5313 Klingnau.

Zweck neu: Betrieb eines Hotels mit Restaurant und Bar. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Picone, Stefano, italienischer Staatsangehöriger, in Klingnau, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Döttingen]; Picone, Margrit, von Unterbözenberg, in Klingnau, mit Einzelunterschrift [bisher: in Döttingen].

19.05.1999 (3695)
Bäckerei Konditorei Tea-Room Squindo, in Moosleerau, Bäckerei, Konditorei und Tea-Room, Einzelfirma (SHAB Nr. 257 vom 02.11.1984, S. 3897). Firma infolge Ueberganges der Aktiven und Passiven an die "Squindo Bäckerei AG", in Moosleerau, erloschen.

19.05.1999 (3696)
Chäs-Peter, Peter Distel, in Böttstein, Handel mit Lebensmitteln usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 230 vom 26.11.1998, S. 8092). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zurzach vom 06.05.1999 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

19.05.1999 (3697)
Jürg Zehnder, in Islisberg, Produktion, Realisation und Verarbeitung von Filmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 39 vom 24.02.1994, S. 1074). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Sala Capriasa (SHAB Nr. 90 vom 11.05.1999, S. 3126) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

19.05.1999 (3698)
Müller Informatik, in Oftringen, EDV-Beratung usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 19.08.1998, S. 5736). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19.05.1999 (3699)
Peter M. Fasel, in Bellikon, Beratungen auf den Gebieten Public Relations usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 18.08.1994, S. 4633). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19.05.1999 (3700)
S. Merkt Altersheim Seniorama, in Schinznach Dorf, Betrieb des Altersheimes Seniorama in Schinznach Dorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 108 vom 09.06.1998, S. 3907). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zurzach vom 06.05.1999 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

19.05.1999 (3701)
Seb. Steimer, in Boswil, Handlungsgeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 10.07.1980, S. 2327). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

19.05.1999 (3702)
Coiffure Rocchina Tonto, in Sins, Coiffeurgeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 103 vom 03.06.1997, S. 3755). Ueber die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Muri vom 15.04.1999 der Konkurs eröffnet worden.

19.05.1999 (3703)
New Point linea uomo e donne Jaconis + Co, in Aarau, Verkauf von Herrenmode, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 10.02.1993, S. 677). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

19.05.1999 (1596)
 Berichtigung des im SHAB Nr. 129 vom 08.07.1998, S. 4728, publizierten TB-Eintrags Nr. 2110 vom 02.07.1998. **grafikart Lilian Koch**, bisher in Frauenfeld, Grafik, visuelle Gestaltung, Realisation und Produktion von Drucksachen und Werbemitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 129 vom 08.07.1998, S. 4728). Sitz neu: Gachnang. Domizil neu: Rosenhuben 22, Gachnang, 8500 Frauenfeld.

19.05.1999 (1597)
Gutsbetrieb Engel AG, in Uesslingen-Buch, Schaffhauserstrasse 22, 8524 Uesslingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.05.1999. Zweck: Betrieb eines landwirtschaftlichen Gewerbes mit allen hierzu notwendigen Einrichtungen, namentlich Haltung, Züchtung, Aufzucht und Ausmast von Nutztieren aller Art, Bestellung, Befahrung, Pflege und Ernte der landwirtschaftlichen Nutzflächen mit Kulturpflanzen aller Art, Verarbeitung, Veredlung und Verkauf aller, auf dem Landwirtschaftsbetrieb produzierten Produkte sowie Handel mit landwirtschaftlichen Produkten, einschliesslich der damit zusammenhängenden Nebenleistungen, wie Handel, Verwaltung und Herausgabe von Lizenzen und Patenten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der aus Harold Lenz-Grob, in Baden, und Martin Müller-Finsel, in Uesslingen-Buch, bestehenden einfachen Gesellschaft Aktiven und Passiven im Umfang des Gesellschaftsanteils von Harold Lenz-Grob, gemäss Übernahmevertrag vom 01.01.1999 zum Höchstpreis von CHF 627'724.05 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Frei-Müller, Markus, von Uesslingen-Buch, in Uesslingen (Uesslingen-Buch), Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Lenz, Christian, von Uesslingen-Buch, in Colony, Vizepräsident und Sekretär, mit Einzelunterschrift; Frei-Müller, Beatrice, von Uesslingen-Buch, in Uesslingen (Uesslingen-Buch), Mitglied, mit Einzelunterschrift; UV-Treuhand für Landwirtschaft und Gewerbe, in Wil SG, Revisionsstelle.

19.05.1999 (1598)
Ansatech AG, in Tägerwilen, Entwicklung, Engineering von Maschinenbauteilen und Maschinenbauteilen sowie Herstellung und Handel mit technischen Apparaten, Zubehör und Ersatzteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 14.09.1998, S. 6349). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kilian, Hanspeter, von Aarberg, in Tägerwilen, Revisionsstelle.

19.05.1999 (1599)
Finadel AG, in Frauenfeld, Erbringung von Finanz-Dienstleistungen für international tätige Konzerne, namentlich in den Gebieten der Zentralregulierung für Delkrede-Absicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 02.03.1999, S. 1391). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Granello, Manuela, italienische Staatsangehörige, in Männedorf, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

19.05.1999 (1600)
Mapre AG, in Kreuzlingen, Handel mit und Herstellung von Maschinen, Werkzeugen und Vorrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24.10.1996, S. 6495). Statutenänderung: 30.04.1999. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhander Frei-Cebulala AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: K + L Revisions GmbH, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.

19.05.1999 (1601)
Max Hauri AG, in B i s c h o f s z e l l, Herstellung und Vertrieb von Bauteilen für die Elektrotechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.1995, S. 637). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Peter, von Tobel-Tägerschen, in Amriswil; mit Kollektivprokura zu zweien.

19.05.1999 (1602)
Müssig AG, in A m r i s w i l, Herstellung, Vertrieb und Montage von Geländern und Treppen sowie alle damit verwandten Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23.06.1998, S. 4281). Statutenänderung: 17.05.1999. Aktienkapital neu: CHF 400'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 400'000.-. Aktien neu: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-].

19.05.1999 (1603)
Schweissbude GmbH, in F r a u e n f e l d, Schmidgasse 25c, 8500 Frauenfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutdatum: 17.05.1999. Zweck: Ausführung von Schlosserarbeiten und Tätigkeit im Möbel- und Küchenbau. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern sowie sich an Unternehmen aller Art beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, die im Handelsregister eingetragene Einzelfirma Schlosserei Atanasovski, in Frauenfeld, mit sämtlichen Aktiven und Passiven zum Maximalpreis von CHF 20'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Atanasovski, Zoran, von Frauenfeld, in Frauenfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Atanasovski-Zoller, Kirsten, von Frauenfeld, in Frauenfeld, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

19.05.1999 (1604)
Doris Blättler GmbH, in K r e u z l i n g e n, Betreiben einer Fahrschule mit Theoriekloak sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 101 vom 28.05.1998, S. 3627). Domizil neu: Gartenstrasse 6, 8280 Kreuzlingen.

19.05.1999 (1605)
LEUTREU ALLFINANZ GMBH, in W e i n f e l d e n, Beratung von Privatpersonen und Gesellschaften, insbesondere im Bereich Versicherung, Treuhänder usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 61 vom 29.03.1999, S. 2051). Statutenänderung: 12.05.1999. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rechsteiner, Alois, von Appenzel, in Appenzel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götz, Max, deutscher Staatsangehöriger, in Tobel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

19.05.1999 (360)
Danzas Reisen AG, Danzas Voyages SA, Danzas Viaggi SA, Danzas Travel Ltd, succursale di Bellinzona, in B e l l i n z o n a, gestione di agenzie di viaggi ed ogni altra attività nel ramo del turismo, succursale (FUSC no. 168 del 31.8.1994, pagina 4854), con sede principale a: Basilea. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

19.05.1999 (361)
Kuoni Viaggi SA, succursale Bellinzona (Kuoni Reisen AG, Filiale Bellinzona) (Kuoni Voyages SA, Succursale Bellinzona) (Kuoni Travel Ltd, Branch Bellinzona) (Viages Kuoni SA, Sucursal Bellinzona), in B e l l i n z o n a, Piazza Collegiata, 6500 Bellinzona, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Kuoni Reisen AG (Kuoni Voyages SA) (Kuoni Viaggi SA) (Kuoni Travel Ltd) (Viages Kuoni SA). Natura giuridica della sede principale: società anonima. Sede principale: Neue Hard 7 - 8005 Zurigo. Data degli statuti della sede principale: 29.05.1995. Iscrizione nel RC della sede principale: n. 020.3.006.204-7 del 19.06.1995. Scopo della sede principale: esercizio di un'impresa turistica. Pubblicazioni della sede principale: FUSC. Disposizioni per la succursale: costituzione mediante decisione del consiglio di amministrazione del 17.12.1996. Persone iscritte: Gullotti, Riccardo, da Berna e Bremgarten bei Bern, in Künsnacht ZH, presidente, con firma collettiva a due; Lerch, Hans, da Wynigen, in Uetikon am See, membro e direttore generale, con firma collettiva a due; Nettuno, Davide, da Lugano, in Massagno, gerente, con firma collettiva a due; Varisco, Elda, da Paradiso, in Bellinzona, con firma collettiva a due.

19.05.1999 (362)
Banca del Gottardo, in B e l l i n z o n a, compiere tutte le operazioni di banca, succursale (FUSC no. 94 del 18.5.1999, pagina 3282), con sede principale a: Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Baumgartner, Jacques, da Cham e Losanna, in Morges, membro, con firma collettiva a due; Kammerer, Adolf, da Zurigo, in Wangen-Brüttisellen, membro, con firma collettiva a due; Pedrazzini, Luigi, da Campo (Vallemaggia), in Locarno, membro, con firma collettiva a due; Wiederkehr, Alfred, da Zurigo, in Zurigo, membro, con firma collettiva a due; Tsukuda, Takayuki, cittadino giapponese, in Londra, membro, con firma collettiva a due; Kondoh, Akira, cittadino giapponese, in New York, membro, con firma collettiva a due; Okuyama, Shunichi, cittadino giapponese, in Londra, vice-presidente, con firma collettiva a due con persone domiciliate in Svizzera; Cereghetti, Leonardo, da Muggio, in Vezia, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Donatsch, Andreas, da Malans, in Meilen, membro, con firma collettiva a due; Morax, Dominique, da Mex VD, in Rüschlikon, vice-presidente, con firma collettiva a due; Müller, Georges, da Ossingen, in Losanna, membro, con firma collettiva a due; Grete, Ulrich, da Bassersdorf, in Zuzikon, membro, con firma collettiva a due; Respini, Renzo, da Ceveo, in Massagno, membro, con firma collettiva a due.

19.05.1999 (363)
Taratayca Sagl in liquidazione, in L u m i n o, la gestione di esercizi pubblici, società a garanzia limitata (FUSC no. 94 del 18.5.1999, pagina 3282). La procedura di fallimento, è stata sospesa per mancanza di attivo, con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona del 10.05.99.

19.05.1999 (364)
Immobiliare Santo Stefano SA in liquidazione, in C a d e n a z z o, la gestione di immobili, società anonima (FUSC no. 94 del 18.5.1999, pagina 3282). La procedura di fallimento, è stata sospesa per mancanza di attivo, con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona del 10.05.99.

19.05.1999 (365)
Body Moulding Infracraft SA in liquidazione, in B e l l i n z o n a, lo sfruttamento commerciale di brevetti riguardanti il dimagrimento localizzato e apparecchiature per il benessere fisico, società anonima (FUSC no. 27 del 9.2.1999, pagina 913). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

Ufficio di Locarno

19.05.1999 (457)
STEBE IMMOBILIEN AG, in A s c o n a, c/o Rene Dubach, Viale Papiro 8, 6612 Ascona, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5.05.1999. Scopo: L'acquisto, la costruzione, la ristrutturazione, l'amministrazione, la vendita ed il commercio di immobili. La società può partecipare ad imprese simili. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Dubach, Rene, da Eggwil, in Ascona, presidente, con firma individuale; Schubarth, Christoph, da Basilea, in Hochwald, membro, con firma individuale; Egloff Fiduciaria e Revisioni SA, in Lugano, ufficio di revisione.

19.05.1999 (458)
Idrodueo Sagl, finora in B r u s i n o A r s i z i o, impianti di irrigazione, società a garanzia limitata (FUSC no. 41 del 28.02.1995, pagina 1145). Statuti originari: 15.02.1995. Statuti modificati: 30.04.1999. Nuova sede: M i n u s i o. Nuovo recapito: Via Solaria 9, 6648 Minusio. Scopo: la progettazione e consulenza in impianti di irrigazione; vendita di materiale di irrigazione e accessori per giardino. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. [Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Poli, Barbara, da Brusino Arzio, in Brusino Arzio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-. Nuove persone iscritte o modificate: Poli, Mauro, da Brusino Arzio, in Brusino Arzio, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 2'000.- [finora: socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-]; Gianoni, Fabrizio, da Brione sopra Minusio, in Minusio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 18'000.-.

19.05.1999 (459)
Albergo Giardino AG, in A s c o n a, la gestione e la conduzione di alberghi e ristoranti, società anonima (FUSC no. 207 del 28.10.1997, pagina 7837). Persone dimissionarie e firme cancellate: Götz, Hartmann, cittadino germanico, in Gehrdren, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Titz, Peter, cittadino germanico, in Oberwil bei Zug, membro, con firma collettiva a due.

19.05.1999 (460)
Officine Idroelettriche della Maggia SA, in L o c a r n o, lo sfruttamento delle forze idriche della Maggia e dei suoi affluenti fino al Verbano, lo sfruttamento delle forze idriche di vallate vicine, e la partecipazione ad altre società idroelettriche. Società anonima (FUSC no. 110 del 11.06.1998, pagina 3981). Persone dimissionarie e firme cancellate: Neuenschwander, Willi, da Langnau im Emmental, in Oetwil an der Limmat, membro, senza diritto di firma; Operto, Gianni, cittadino italiano, in Zurigo, membro, senza diritto di firma. Nuove persone iscritte o modificate: Ammann, Dott. Conrad, da Zurigo, in Therwil, membro, senza diritto di firma; Bochsler, Peter, da Winterthur e Uznach, in Winterthur, membro, senza diritto di firma.

19.05.1999 (461)
Sogeco Bar SA, in M a g a d i n o, commercio di attrezzature e arredamenti sia per esercizi pubblici che per abitazioni private, l'intermediazione commerciale di singoli affari, società anonima (FUSC no. 110 del 10.06.1996, pagina 3411). [La società è attualmente priva di revisore]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Strozzi SA, in Lugano, ufficio di revisione.

19.05.1999 (462)
Bibbar Sagl in liquidazione, in T e n e r o - C o n t r a, la gerenza di esercizi pubblici, l'acquisto o la vendita di esercizi pubblici, la partecipazione ad imprese similari, ed ogni altra attività connessa allo scopo sociale, società a garanzia limitata (FUSC no. 51 del 15.03.1999, pagina 1701). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura di Locarno-Campagna del 17.05.1999.

19.05.1999 (463)
Boutique Prêt-à-Porter Sagl in liquidazione, in A s c o n a, L'esercizio di un negozio di moda, società a garanzia limitata (FUSC no. 177 del 14.09.1998, pagina 6350). Questa ragione sociale è cancellata, avendo ottenuto l'autorizzazione dell'autorità fiscale cantonale e federale.

19.05.1999 (464)
Wapiti - sport di Françoise Lanini, in G o r d o l a, importazione, distribuzione e vendita di abbigliamento e articoli sportivi, ditta individuale (FUSC no. 238 del 09.12.1991, pagina 5259). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Ufficio di Lugano

19.05.1999 (2289)
Chez Chiara coiffure di Chiara Ranieri, in C a n o b b i o, via Sonvico 5, 6952 Canobbio, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: gestione di un salone da parrucchiere unisex. Persone iscritte: Ranieri-Gelmi, Chiara, cittadina italiana, in Pregassona, titolare, con firma individuale.

19.05.1999 (2290)
Euforbia Holding SA, in L u g a n o, Via Besso 45, c/o Giovanni Ballinari, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18.5.1999. Scopo: partecipazioni estere e acquisto di immobili all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Ballinari, Giovanni, da Monteggio, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Ceric SA, in Lugano, ufficio di revisione.

19.05.1999 (2291)
R.R. Camathias & Co SA, in L u g a n o, Via dei Solari 4, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18.5.1999. Scopo: L'acquisto, la vendita e la gestione di titoli, l'assunzione di attività fiduciarie, la gestione di patrimoni, la consulenza finanziaria, l'intermediazione immobiliare e servizi di carattere amministrativo. Può inoltre occuparsi della vendita, gestione portafogli, consulenza e mediazione in tutti i rami assicurativi. Può assumere, gestire partecipazioni, interessenze e quote in altre società. Può assumere rappresentanze. Capitale azionario: CHF 200'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 200'000.-. Azioni: 200 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Camathias, Romeo, da Laax, in Vezia, amministratore unico, con firma individuale; Gefisa Gestioni Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.

19.05.1999 (2292)
CHALET SAN GIORGIO SA, in B r u s i n o A r s i z i o, la gestione di esercizi pubblici, società anonima (FUSC no. 76 del 21.4.1999, pagina 2587). Nuove persone iscritte o modificate: Trinca, Stefano, cittadino italiano, in Brusino Arzio, direttore, con firma individuale.

19.05.1999 (2293)
CIT Suisse SA, in L u g a n o, il tour operating riferito al prodotto Italia, società anonima (FUSC no. 74 del 19.4.1999, pagina 2529). Nuove persone iscritte o modificate: Croci, Ing. Roberto, cittadino italiano, in Mozatte (I), membro, con firma individuale; Quadri, Marcello, da Balerna, in Colderio, membro, con firma individuale.

19.05.1999 (2294)
Efedil SA, in L u g a n o, telecomunicazione, società anonima (FUSC no. 245 del 19.12.1997, pagina 9149). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gandolfi, Luca, da Faido, in Agra, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].

19.05.1999 (2295)
GVF Services SA, in L u g a n o, gestione di distributori di benzina, società anonima (FUSC no. 43 del 2.3.1994, pagina 181). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gregis, Vittorio, da Stabio, in Arzo, con procura individuale.

19.05.1999 (2296)
Immocom AG, in L u g a n o, amministrazione dell'immobile in Piazza Riforma 3, Lugano, società anonima (FUSC no. 7 del 11.1.1994, pagina 201). Nuovo recapito: Piazza Riforma 3, c/o Banca di Depositi e di Gestione, 6900 Lugano.

19.05.1999 (2297)
Inpa Investments Partners SA, in B i o g g i o, transazioni finanziarie, società anonima (FUSC no. 240 del 10.12.1998, pagina 8446). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bernardi, Salvatore Silvano, cittadino italiano, in Pregassona, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di revisore].

19.05.1999 (2298)
Loerina SA, in L u g a n o, la partecipazione a società, società anonima (FUSC no. 192 del 7.10.1997, pagina 7328). Nuove persone iscritte o modificate: Doninelli, Giuseppe, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, presidente, con firma collettiva a due [finora: amministratore unico, con firma individuale]; Doninelli, Stefano, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, segretario, con firma collettiva a due.

19.05.1999 (2299)
Numismatic Aretusa SA, in L u g a n o, monete e medaglie per collezionisti, società anonima (FUSC no. 27 del 8.2.1995, pagina 753). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gaffuri, Luigi, da Onsernone, in Colderio, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].

19.05.1999 (2300)
SA Caffè Federale, in L u g a n o, esercizi pubblici, società anonima (FUSC no. 71 del 15.4.1998, pagina 2525). Persone dimissionarie e firme cancellate: Vanini nata Muey, Adriana, da Lugano, in Muzzano, membro, con firma collettiva a due.

19.05.1999 (2301)
Satur Finance SA, in L u g a n o, il finanziamento di attività industriali, società anonima (FUSC no. 117 del 22.6.1998, pagina 4246). Nuovo recapito: Via Ariosto 6, c/o Brun Studio legale e notarile, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Piano, Marco, cittadino italiano, in Morbio Inferiore, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Brun, Theobald, da Castel San Pietro e Gunzwil, in Montagnola, presidente, senza diritto di firma; Melera, Andrea, da Giubiasco, in Colderio, membro, con firma collettiva a due [finora: con firma collettiva a due con il presidente]; Bernaschina, Giovanni, da Riva San Vitale, in Riva San Vitale, membro, con firma collettiva a due [finora: con firma collettiva a due con il presidente].

19.05.1999 (2302)
Vallago SA in liquidazione, in L u g a n o, la gestione di esercizi pubblici, società anonima (FUSC no. 73 del 16.4.1999, pagina 2479). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 20.04.1999.

19.05.1999 (2303)
Vitalia-Natürliche Gesundheit AG, in C a s l a n o, produzione di articoli cosmetici, società anonima (FUSC no. 72 del 14.4.1994, pagina 2009). Persone dimissionarie e firme cancellate: Irniger, Felix, da Niederrohrdorf, in Astano, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].

19.05.1999 (2304)
Editrice Lo Sconto SA, in L u g a n o, attività nel campo dell'editoria, società anonima (FUSC no. 21 del 1.2.1999, pagina 711). Nuova ragione sociale: **Editrice Lo Sconto SA in liquidazione**. Sciolta con decreto del 21.04.1999 della Pretura del Distretto di Lugano in seguito alla mancata nomina dell'ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Solcà di Mauro, Tiziana, da Colderio, in Pazzallo, amministratrice unica e liquidatrice, con firma individuale [finora: amministratrice unica].

19.05.1999 (2305)
Kalos Financière SA, in L u g a n o, partecipazioni, società anonima (FUSC no. 159 del 21.8.1997, pagina 6084). Nuova ragione sociale: **Kalos Financière SA in liquidazione**. Nuovo recapito: Via Maggio 44, 6900 Lugano. In scioglimento: 19.05.1999. Nuove persone iscritte o modificate: Fischer, Dott. Franco, da Lugano, in Lugano, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

19.05.1999 (2306)
Tifrutta Sagl in liquidazione, in P r e g a s s o n a, prodotti alimentari, società a garanzia limitata (FUSC no. 88 del 7.5.1999, pagina 3037). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 20.04.1999.

19.05.1999 (2307)
Sinergie Scoop, in L u g a n o, gestire dei programmi occupazionali; società cooperativa (FUSC no. 190 del 1.10.1998, pagina 6750). Nuove persone iscritte o modificate: Sabbadin, Ugo, da Lugano, in Vezia, vice-presidente, con firma collettiva a due con il cassiere [finora: ufficio di revisione]; Walder, Fabio, da Winterthur, in Lugano, cassiere, con firma collettiva a due [finora: vice-presidente, con firma collettiva a due con il cassiere].

19.05.1999 (2308)
Next Polymer SA, Lussemburgo, Succursale di Lugano, in L u g a n o, Vicolo Nassetta 2, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Next Polymer SA. Natura giuridica della sede principale: société anonyme. Sede principale: Lussemburgo. Data degli statuti della sede principale: 22.04.1999. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio di Lussemburgo il 06.05.1999, Sezione B, n° 69507. Scopo della sede principale: il commercio e l'intermediazione, in particolare per materie prime e macchinari per il settore della gomma, plastica ed adesivi. Capitale sociale della sede principale: capitale autorizzato: LUF 12'500'000.- diviso in 10'000 azioni da LUF 1'250. Capitale liberato: LUF 1'250'000.-. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Organizzazione della sede principale: consiglio di amministrazione composto da 3 o più membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 22.04.1999. Persone iscritte: Duro, Charles, cittadino lussemburghese, in Lussemburgo, amministratore; Lorang, Lydie, cittadina lussemburghese, in Lussemburgo, amministratrice; Poncin, Hervé, cittadino belga, in Beaufays (B), amministratore; Balemi, Gabriele, da Fusio, in Breganzona, direttore della succursale, con firma individuale.

19.05.1999 (2309)
Transteco Investments S.L., Madrid, Lugano Branch, in L u g a n o, Via Maggio 1, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Transteco Investments S.L. Natura giuridica della sede principale: sociedad limitada. Sede principale: Madrid. Data degli statuti della sede principale: 30.03.1999. Iscrizione nel RC della sede principale: camera di commercio di Madrid il 20.04.1999, tomo 14077, folio 63, sección 8, hoja M-231188. Scopo della sede principale: la compravendita, intermediazione commerciale, prestazione di servizi di consulenza commerciale e tecnica, nell'ambito dell'equipaggiamento interiore di qualsiasi mezzo di trasporto ed in particolare di treni, navi ed aeronavi. Capitale sociale della sede principale: ESP 1'000'000.- interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Organizzazione della sede principale: consiglio di amministrazione composto da 1 a 12 membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 21.04.1999. Persone iscritte: Fidelia

Aseores, S.L., in Madrid (rappresentata da Miera Puente, Jorge Vicente, cittadino spagnolo, in Madrid), amministratrice; Pacheco Saez, Francisco José, cittadino spagnolo, in Madrid, amministratore; Crippa, Maurizio, da Porza, in Porza, rappresentante della succursale, con firma individuale.

19.05.1999 (2310)
"Zurigo" Compagnia di Assicurazioni, Sede regionale per il Ticino, in Lugano, ogni tipo di assicurazione, succursale (FUSC no. 90 del 11. 5. 1999, pagina 3126), con sede principale a: Zurigo. Nuove persone iscritte o modificate: Fiechter, Michael, da Dürrenroth, in Volketswil, con procura collettiva a due; Forster, Walter, da Basadingen-Schlattigen, in Zurigo, con procura collettiva a due; Good, Kurt, da Mels, in Zurigo, con procura collettiva a due; Rüegg, Hermann, da St. Gallenkappel, in Dürnten, con procura collettiva a due.

19.05.1999 (2311)
Jacky Maeder SA per trasporti internazionali, succursale di Bioggio, in Lugano, trasporti internazionali, succursale (FUSC no. 75 del 20. 4. 1999, pagina 2560), con sede principale a: St. Jakobs-Strasse 200, 4052 Basilea. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pilet, André, da Rossinière, in Carrouge VD, vice-direttore, con firma collettiva a due.

19.05.1999 (2312)
KG Tissue Trade B.V., Amsterdam, Succursale di Lugano, in Lugano, commercializzazione di carta, succursale (FUSC no. 240 del 12. 12. 1997, pagina 8970), con sede principale a: Amsterdam. Nuove persone iscritte o modificate: Luini, Gianni, cittadino italiano, in Basiglio (I), direttore della succursale, con firma individuale.

19.05.1999 (2313)
PARIBAS (SUISSE) SA, succursale di Lugano, in Lugano, esercizio di una banca, succursale (FUSC no. 80 del 27. 4. 1999, pagina 2731), con sede principale a: Place de Hollande 2, 1204 Ginevra. Nuove persone iscritte o modificate: Berti, Walter, da Arbedo-Castione, in Cugnaso, membro della direzione, con firma collettiva a due solo per la succursale (finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due solo per la succursale).

19.05.1999 (2314)
Try Out Engineering S.L., Madrid, Lugano Branch, in Lugano, prestazione di servizi, succursale (FUSC no. 28 del 11. 2. 1998, pagina 1044), con sede principale a: Madrid (E). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pedone, Dott. Guido, cittadino italiano, in Lugano, rappresentante della succursale, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Crippa, Maurizio, da Porza, in Porza, rappresentante della succursale, con firma individuale.

Ufficio di Mendrisio

19.05.1999 (599)
Tekno-Light SA, in Novazzano, import-export, commercializzazione, fabbricazione, vendita e riparazioni di carrozelle per disabili, come pure ogni e qualsiasi tipo di accessorio annesso, società anonima (FUSC no. 72 del 16. 4. 1998, pagina 2569). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bergomi, Marcello, da Mendrisio, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Bergomi, Samanta, da Mendrisio e Scuol, in Vacallo, amministratrice unica, con firma individuale.

19.05.1999 (600)
Antonia Shop SA in liquidazione, in Mendrisio, la confezione, l'acquisto e la vendita di prodotti tessili e di capi d'abbigliamento in genere, così come ogni altro prodotto in relazione con lo scopo sociale, società anonima (FUSC no. 35 del 19. 2. 1999, pagina 1158). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

19.05.1999 (601)
Kuoni Viaggi SA, Succursale Chiasso (Kuoni Reisen AG, Filiale Chiasso) (Kuoni Voyages SA, Succursale Chiasso) (Kuoni Travel Ltd, Branch Chiasso) (Viajes Kuoni SA, Sucursal Chiasso), in Chiasso, Corso San Gottardo 27, 6830 Chiasso, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Kuoni Reisen AG (Kuoni Voyages SA) (Kuoni Viaggi SA) (Kuoni Travel Ltd) (Viajes Kuoni SA). Natura giuridica della sede principale: società anonima. Sede principale: Neue Hard 7 - 8005 Zurigo. Data degli statuti della sede principale: 29.05.1995. Iscrizione nel RC della sede principale: 19.06.1995 [ultima pubblicazione sul FUSC no. 208 del 27.10.1998 pag. 7316]. Scopo della sede principale: esercizio di un'impresa turistica. Disposizioni per la succursale: creata con risoluzione del consiglio di amministrazione del 17.12.1996. Persone iscritte: Gullotti, Riccardo, da Berna e Bremgarten bei Bern, in Küssnacht ZH, presidente, con firma individuale; Lerch, Hans, da Wynigen, in Utetikon am See, membro e direttore generale, con firma collettiva a due; Romanenghi, Adelfio, da Morbio Inferiore, in Morbio Inferiore, gerente, con firma collettiva a due; Todesco, Ivana, da Breganzona, in Mendrisio, con firma collettiva a due.

19.05.1999 (602)
SPES ENGINEERING LIMITED, Londra, succursale di Arzo, in Arzo, Tenuta del Loro, 6864 Arzo, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: SPES ENGINEERING LIMITED. Natura giuridica della sede principale: company limited by shares. Sede principale: Londra (GB). Data degli statuti della sede principale: 03.07.1997. Iscrizione nel RC della sede principale: registro delle società per l'Inghilterra e Wales di Cardiff il 03.07.1997 con il Nr. 3397166. Scopo della sede principale: commercio di pezzi di ricambio di macchine industriali e consulenza nel campo dell'ingegneria industriale. Capitale sociale della sede principale: GBP 1'000 - suddiviso in 1000 azioni da GBP 1 - interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: creata con verbale del consiglio di amministrazione del 27.04.1999. Persone iscritte: L.G. Directors Limited, Londra, rappresentata da; Nahon, Léon R., cittadino britannico, in Londra (GB), direttore; Landman, Martin, cittadino britannico, in Londra (GB), direttore; Stone, Peter, cittadino britannico, in Londra (GB), direttore; Lewis, Miriam, cittadina britannica, in Londra (GB), direttrice; Couldrige, Simon, cittadino britannico, in Sark (Channel Islands), direttore; Couldrige, Caragh, cittadina irlandese, in Sark (Channel Islands), direttrice; Norton, Gerard, cittadino britannico, in Monaco (Principato di Monaco), direttore; Perler, C. Meinrad, da Senèdes, in Arzo, direttore della succursale, con firma individuale; Fontana, Alberto, da Novazzano, in Arzo, direttore della succursale, con firma individuale.

19.05.1999 (603)
Danzas Viaggi SA, in Chiasso, la gestione di agenzie di viaggi e ogni altra attività nel ramo del turismo, la società può partecipare a altre imprese, succursale (FUSC no. 181 del 19. 9. 1994, pagina 5189), con sede principale a: Basilea. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Avenches

10 mai 1999
OPPLIGER, Services dépannage machines de chantier, a Villars-le-Grand. Titulaire: Michael Opplinger, de Sumiswald, a Villars-le-Grand. Services dépannage machines de chantier.

10 mai 1999

Charles Auer S.A., succursale d'Avenches, a Avenches, avec siège principal à Granges-près-Marnand, plâtrerie et peinture (FOSC du 5. 3. 1996, p. 1287). Les pouvoirs d'Edouard Auer sont éteints. La succursale est valablement engagée par la signature individuelle de l'administrateur Charles-Henri Auer, de La Chaux-de-Fonds, à Marnand.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

10 mai 1999

François Lachat, à Château-d'Oex. Entreprise de peinture et papiers peints (FOSC du 20. 05. 1988, p. 2084). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau d'Echallens

11 mai 1999

Société de laiterie et du battoir à grains de Rueyres, a Rueyres, société coopérative (FOSC du 18. 10. 1982, p. 3317). Le président Jean-François David a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouveau président, avec signature collective à deux: Bernard Buffat, de Vuarrens, a Rueyres, actuellement caissier. Nouveau membre: Roland Jordan, de et à Rueyres.

11 mai 1999

Pika Sàrl en liquidation, à Echallens (FOSC du 7. 05. 1999, p. 3038). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 26 avril 1999.

11 mai 1999

S. Gulizia S.A. en liquidation, à Cugy (FOSC du 8. 02. 1999, p. 884). La faillite suspendue faute d'actif a été clôturée par prononcé du 19 janvier 1999. La raison sociale est radiée d'office (art. 66 al. 2 ORC).

Bureau de Lausanne

11 mai 1999

R. Monnet et Cie S.A., à Lausanne, entreprise d'installation d'électricité de courants fort et faible (FOSC du 14. 10. 1998, p. 7048). Radiation de la succursale de Pully.

11 mai 1999

Neofidaria S.A., succursale de Lausanne, opérations fiduciaires (FOSC du 21. 9. 1998, p. 6502), avec siège principal à Zurich. La société a été dissoute au siège principal par suite de fusion avec la société ATAG Ernst & Young AG, à Bâle.

11 mai 1999

Resto-cuisines S. à r.l., à Crissier, vente et installation d'agencements de cuisines (FOSC du 15. 6. 1998, p. 4062). Statuts modifiés le 5 mai 1999. Laurent Falbo, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de fr. 19 000, respectivement fr. 9000 à l'associé Ludovic Falbo, gérant avec signature individuelle, dont la part est portée de fr. 1000 à fr. 10 000, et fr. 10 000 à l'associé Aldo Novello, d'Italie, à Romanel-sur-Lausanne.

11 mai 1999

S.I. du Mont-Blanc A, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 10. 7. 1990, p. 2752). Nouvelle adresse: chemin de Montolivet 12, chez Jacques de Allegri. Paul de Allegri n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

11 mai 1999

Edelweiss, Société de gestion S.A., à Lausanne (FOSC du 27. 3. 1996, p. 1754). Statuts modifiés le 4 mai 1999. Les 500 actions nominatives de fr. 100 sont converties en 50 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 800 000, divisé en 800 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions quant à la transmissibilité.

11 mai 1999

DENIR Finance Holding S.A., à Pully, avenue C.F.-Ramuz 43, chez Société Fiduciaire Suisse. Nouvelle société anonyme. Statuts: 4 mai 1999. But: prise de gestion de participations dans toute entreprise, à l'exception de toute participation immobilière. Capital entièrement libéré: fr. 500 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: Denis Verspieren, de France, à Pully, président avec signature individuelle; Patrick de Balthasar, de Lucerne, à Pully, vice-président, et Willy Wasem, de Lausanne, à Epesses, secrétaire, ces deux derniers avec signature collective à deux. Réviseur: National Fiduciaire SA, à Genève.

11 mai 1999

Eura Audit Suisse SA, succursale de Lausanne, à Lausanne, chemin de Mornex 2. Succursale de «Eura Audit Suisse SA (Eura Audit Schweiz AG) (Eura Audit Svizzera SA) (Eura Audit Switzerland Ltd)», à Lausanne, société anonyme inscrite au registre du commerce du district de Lausanne le 7 avril 1999 (FOSC du 19. 4. 1999, p. 2530). But: activités d'une société fiduciaire, uniquement sur le territoire suisse. La succursale est engagée par la signature individuelle des administrateurs Jean-Bernard Buchs, de Jaun, à Genève, président, et Yves Marguerat, de Lutry, à Lausanne, secrétaire et directeur.

11 mai 1999

Linkvest S.A., à Renens, conseils et développement informatiques dans le domaine bancaire et industriel (FOSC du 17. 11. 1998, p. 7853). Statuts modifiés le 10 avril 1999 sur des points non soumis à publication.

11 mai 1999

Société Immobilière L'Alouette, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 17. 2. 1997, p. 1062). Yvan de Rham n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Christophe Bonvin, de Lens, à Romanel-sur-Morges. Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A. n'est plus réviseur. Nouvel réviseur: BFF & Associés, à Lausanne.

11 mai 1999

Christine Errede, à Lausanne, avenue Henri-Druy 6. Titulaire: Christine Errede, de Ballaigues, à Lausanne. Exploitation d'établissements publics.

11 mai 1999

Teresa Maria Esteves, à Lausanne, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café des Faverges» (FOSC du 1. 9. 1992, p. 4112). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

11 mai 1999

Confiserie du Théâtre, Fernandes & Pfaff, à Lausanne (FOSC du 11. 5. 1998, p. 3178). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

11 mai 1999

Sogecour S. à r.l., à Lausanne, études économiques, création, installation, commerce, financement et gestion de commerces en tout genre (FOSC du 8. 10. 1996, p. 6118). Statuts modifiés le 10 mars 1999. Stéphane Scherwey, qui n'est plus associé, cède sa part de fr. 30 000 à l'associée Georgette Scherwey, dont la part est portée de fr. 10 000 à fr. 40 000.

11 mai 1999

Lamafa S. à r.l., à Lausanne, commerce de disques, livres et de tout support médiatique et gadget (FOSC du 21. 4. 1997, p. 2656). Laurent Falbo est actuellement à Lausanne.

11 mai 1999

CLE coopérative du logement à but-social - Epalinges, à Epalinges (FOSC du 9. 3. 1999, p. 1558). Philippe-Charles Regamey (inscrit sans signature) n'est plus administrateur. Nouveaux administrateurs: Cédric

Delamadeleine, de Poliez-Pittet, à Epalinges, gérant avec signature collective à deux, et Nicole Andrée Louise Aubert-Chappuis, du Lieu, à Epalinges, sans signature.

11 mai 1999

IHA Institut pour l'analyse des marchés S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 27. 10. 1997, p. 7810), avec siège principal à Hergiswil NW. La signature de Heinz Krutmenacher, Ernst Grob et Daniel Elmiger est radiée. Thomas Hochreutener n'est plus administrateur mais continue à signer collectivement à deux. La fonction de directeur de Herbert Gnos, Kurt Heller et Hans Rudolf Hertig, la fonction de directeur adjoint de Walter Quakerack, actuellement à Stans; Angelo Bernasconi, Peter Fickentscher, Peter Kirchgessner, Thomas Binder, actuellement à Stans, et Georges Bühler, la fonction de sous-directeur de René Brunner, Hans Koller, Guido Brusa, Wolfgang Beule, actuellement à Zurich; Hanspeter Fanger et Peter Loser, actuellement à Dietwil, sont radiées du registre du commerce; tous continuent à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Konrad Scheuber, de Wolfenschiessen, à Ennetmoos, administrateur; André Fischer, de Merenschwand, à Hergiswil NW; Knut Hackbarth, de et à Stansstad; Peter Muheim, d'Unterschächen, à Lucerne; Gregor Pfister, d'Oberlinersbach, à Zoug; Daniel Bomatter, de Schattdorf, à Kriens; Roland Huber, de et à Emmen, et par la procurator collective à deux de Doris Baumgartner, de et à Emmen; Roland Burch, de et à Sarnen; Christian Gut, de Küssnacht ZH, à Zurich; Jürg Kaspar, de Zetwil, à Hütten; Max Müller, de Güttingen, à Zurich; Mathias Peters, de St-Gall, à Frauenfeld; Werner Reimann, de Rheinfelden, à Wetzikon ZH; Werner Pietsch, d'Autriche, à Zurich, et Eckbert Wundram, d'Allemagne, à Zumikon.

11 mai 1999

Le Journal Agri S. à r.l., à Lausanne, informer la population paysanne romande des questions liées à l'agriculture (FOSC du 23. 7. 1998, p. 5119). Mathilde Jolidon (inscrite sans signature) n'est plus membre du comité. Nouveau membre du comité sans signature: Renée Chappuis, de et à Rivaz.

11 mai 1999

Alboil S.A., à Pully, commerce de produits pétroliers et matières premières (FOSC du 25. 3. 1999, p. 1965). Dissolution: 6 mai 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Alboil S.A. en liquidation** par l'administrateur Olivier Etienne, liquidateur avec signature individuelle. Jean-Philippe Rochat n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

11 mai 1999

S.I. Avenue Rod-Ouchy A, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 25. 8. 1995, p. 4774). Dissolution: 5 mai 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **S.I. Avenue Rod-Ouchy A en liquidation**. Pierre Haab, qui n'est plus administrateur, est liquidateur avec signature individuelle.

Complément

Garage-Carrosserie de la Croix-Blanche, Daniele Cioffo, Michele De Rosa, à Lausanne (FOSC du 16. 3. 1995, p. 1485). Siège exact: Lausanne, Vernand, chemin Praz-Devant 8.

Bureau d'Orbe

7 mai 1999

Stefan Baumann & Anouk Paltani Baumann, architectes Sàrl, à Orbe (FOSC du 14. 01. 1997, p. 229). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce d'Orbe par suite de transfert de son siège à Lausanne sous la nouvelle raison sociale «Un hangar sous le ciel, Architectes Associés Sàrl» (FOSC du 29. 04. 1999, p. 2815).

7 mai 1999

Zoni & Cie Gypserie - Peinture Sàrl, à Orbe (FOSC du 10. 06. 1997, p. 3978). Dissolution: 3 mai 1999. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Zoni & Cie Gypserie - Peinture Sàrl en liquidation**, par Edith Zoni, d'Arnex-sur-Orbe, à Orbe, associée-gérante, nommée liquidatrice avec signature individuelle.

Bureau d'Oron

11 mai 1999

Garage du Castel S.A., à Oron-le-Châtel, dans ses locaux. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7 mai 1999. But: l'exploitation et l'administration de toutes activités en rapport avec l'exploitation d'un garage et d'une carrosserie, la vente et la réparation de véhicules. Capital: fr. 100 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Reprise de biens envisagée: acquisition des parcelles 11 et 95 d'Oron-le-Châtel pour un prix maximum de fr. 750 000, ainsi que du stock et des installations de travail de la société Wicht S.A. pour un montant maximum de fr. 50 000. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. Laurent Pralong, de Salins, à Châtel-Saint-Denis, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Prost Consulting S.A., à Paudex.

Bureau de Payerne

10 mai 1999

GPNET, Rapin & Roberts, à Payerne, c/o Golf de Payerne, Domaine des Invuades. Nouvelle société en nom collectif, qui a commencé le 1er mai 1999. Associés avec signature collective à deux: Stéphane Rapin, de Corcelles-près-Payerne, à Payerne, et Sarah Roberts, de Grande-Bretagne, à Berne. Services Internet, consulting, développement de software.

10 mai 1999

Desmeules frères S.A., à Granges-près-Marnand, produits en béton (FOSC du 15. 7. 1997, p. 5002). Nouvelle adresse: route de Villeneuve.

10 mai 1999

Charles Auer S.A., à Granges-près-Marnand, plâtrerie et peinture (FOSC du 5. 9. 1996, p. 5360). Edouard Auer signe désormais individuellement et Charles-Henri Auer collectivement à deux avec les autres administrateurs.

Valais - Wallis - Vallese

Büro Brig

11. Mai 1999

Löt Wyrer GmbH, in Visp, Gewerbestrasse 5, 3930 Visp, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 15. 04. 1999. Zweck: Betrieb eines Elektroingenieurbüros. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wyrer, Lot, von Visp, in Visp, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammteilnahme von CHF 19 000; Wyrer-Chanton, Marie-Therese, von Visp, in Visp, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammteilnahme von CHF 1000.

11. Mai 1999

SPMS management consulting GmbH, in Visp, Haselstrasse 5, 3930 Visp, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 07. 05. 1999. Zweck: Hilfe und Unterstützung beim Aufbau und bei der Weiterentwicklung von bereits bestehenden als auch neu gegründeten Unternehmen und Organisation durch Weitergabe von Erfahrungen

und komplexem Wissen in Form von Beratung, Moderation, Aus- und Weiterbildung, Übernahme von Managementfunktionen, jeweils im Rahmen von organisationsinternen und/oder organisationsübergreifenden Projekten, Lehrveranstaltungen und Fachkonferenzen. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an deren Unternehmungen beteiligen, gleichwertige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB sowie Amtsblatt des Kantons Wallis. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Schindrig, Adrian, von Grächen und Visp, in Visp, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3000; LBW management consulting GmbH, mit Sitz in Gross-Enzersdorf (A), vertreten durch: Weixlbauer, Manfred, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 17 000.

11. Mai 1999

Stoffel Anita, Gesundheitsvorsorge, in Visp, Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 1998, S. 2091). Domizil neu: Brückenweg 6, 3930 Visp. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoffel, Anita, von Visperterminen, in Visp, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Brig-Glis].

11. Mai 1999

Bruno Millus, Wand- und Bodenbeläge, in Naters, Einzelfirma (SHAB Nr. 142 vom 27. 07. 1998, S. 5192). Mit Verfügung des Bezirksrichters des Bezirkes Brig vom 10. 05. 1999 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Bureau de St-Maurice

10 mai 1999

ASSP Sécurité - Gast & Cie, à Martigny, chemin du Mont 9, 1920 Martigny, nouvelle société en nom collectif. Début: 01. 04. 1999. But: agence de surveillance, sécurité et protection de biens, d'entreprises et de personnes. Personnes inscrites: Gast, Didier, de Granges-près-Marnand, à Martigny, associé, avec signature individuelle; Gast née Tritz, Christine, de Granges-près-Marnand, à Martigny, associée, avec signature individuelle.

10 mai 1999

BH-Borgeaud Habitat SA en liquidation, à Monthey, aménagement intérieur et extérieur, en faillite (FOSC du 01. 10. 1998, p. 6751). Radiation d'office par suite de clôture judiciaire de faillite le 03. 05. 1999.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

11 mai 1999

Albert Gilbert, à Cressier NE, exploitation du restaurant du Chasseur (FOSC du 27. 09. 1985, p. 3667). L'inscription est radiée par suite du décès du chef de la maison. Actifs et passifs repris par l'entreprise «Irène Albert», à Cressier, dont elle continue les affaires.

11 mai 1999

Albert Irène, à Cressier NE, route de Neuchâtel 20. Chef de la maison: Albert Irène, de et à Cressier NE. Exploitation du restaurant du Chasseur. Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'article 181 CO, de l'entreprise «Albert Gilbert», à Cressier, dont elle continue les affaires.

11 mai 1999

P.Y. Barfuß, à Chézard-Saint-Martin, ferblanterie et couverture (FOSC du 14. 06. 1988, p. 2454). Nouvelle adresse: Derrière l'Eglise 2.

11 mai 1999

L.A. Coulet, à Saint-Blaise (FOSC du 15. 04. 1987, p. 1488). Objet actuel: exploitation d'une menuiserie; aménagement, agencement d'intérieur cuisine et salles de bains; travaux d'isolations: phonique, thermique, anti-feu et de protection du bois: xylophages, fongicides.

11 mai 1999

AZ Traduction Service, Madame de Buren, à Neuchâtel, traductions, plus particulièrement de l'espagnol (FOSC du 28. 09. 1987, p. 3814). L'inscription est radiée d'office, conformément à l'article 68 al. 1 ORC, ensuite du départ du chef de la maison et cessation de l'exploitation.

11 mai 1999

Daniel Debrot, Agent général d'assurances, à Peseux (FOSC du 26. 08. 1997, p. 6245). Objet actuel: agent général pour le canton de Neuchâtel et du Jura, de la compagnie d'assurances «Fortuna», à Adliswil, ainsi que la conclusion de tout contrat d'assurances.

11 mai 1999

DPM Migros Couvet, Demirgiller, à Couvet, rue Emer-de-Vattel 15. Chef de la maison: Demirgiller Omer, de et à Neuchâtel. Commerce d'alimentation générale.

11 mai 1999

Donato Sabella, succ. de Mario Danzinelli, à La Chaux-de-Fonds, atelier de constructions métalliques et serrurerie (FOSC du 02. 04. 1982, p. 1041). Nouvelle raison de commerce: **Donato Sabella**.

11 mai 1999

Sokal-Film, Charlotte Dürrenmatt, à Neuchâtel, régie et production de films (FOSC du 26. 03. 1985, p. 1156). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 mai 1999

B. Firouzi, à Cernier, achat et vente de tapis d'Orient (FOSC du 18. 12. 1986, p. 4841). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 mai 1999

Ebénériste-menuiserie Flückiger Jean-Claude, à Saint-Blaise (FOSC du 24. 08. 1994, p. 4732). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 mai 1999

Charles Frutschi, à Colombier NE, exploitation d'un hôtel-restaurant, à l'enseigne «Robinson» (FOSC du 27. 02. 1978, p. 610). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

11 mai 1999

A.C.L. Laurent Helfer, à Savagnier, rue de la Favrière 19. Chef de la maison: Helfer Laurent, de Courlevon, à Savagnier. Administration, coordination et logistique de réseaux informatiques.

11 mai 1999

A.C.L., Joséphine Helfer, à Fontaines NE, travaux administratifs, etc. (FOSC du 24. 05. 1996, p. 3033). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 mai 1999

J. Joseph, à Fleurier, exploitation d'un pub - club et bar dancing à l'enseigne «L'Alambic» (FOSC du 22. 06. 1987, p. 2509). La procuration de Joseph Claire-Lise (décédée) est radiée.

11 mai 1999

Danielle Magnin, à Neuchâtel, exploitation d'un café-bar à l'enseigne «Taverne de la Tour» (FOSC du 30. 01. 1985, p. 380). Magnin Danielle est maintenant domiciliée à Colombier NE.

11 mai 1999

Nicola Panizza, à La Chaux-de-Fonds, atelier de polissage, etc. (FOSC du 04. 06. 1996, p. 3268). Panizza Nicola est désormais originaire de Charmoille.

11 mai 1999

Le Perroquet Raymond Piemontesi, au Locle (FOSC du 22. 07. 1986, p. 2864). Objet actuel: exploitation d'un restaurant.

11 mai 1999

Eric Praz, à Neuchâtel, assurances (FOSC du 30. 10. 1987, p. 4231). L'inscription est radiée d'office, conformément à l'article 68 al. 1 ORC, ensuite du départ du chef de la maison et cessation de l'exploitation.

11 mai 1999

Chemiserie NYCKOOL, Nicole Proserpi, à Peseux, Grand Rue 14. Chef de la maison: Proserpi Nicole, de Bruzella, à Peseux. Exploitation d'un commerce de vêtements pour hommes.

11 mai 1999

Coiffure Delmo Sala, à Peseux, exploitation d'un salon de coiffure, etc. (FOSC du 05. 12. 1997, p. 8796). Sala Delmo Celso est désormais originaire de Corcelles-Cormondrèche.

11 mai 1999

Ernest Schertenleib, à Neuchâtel, conseil immobilier, études de promotions immobilières et financières (FOSC du 30. 01. 1992, p. 441). L'inscription est radiée d'office, conformément à l'article 68 al. 1 ORC, ensuite du départ du chef de la maison et cessation de l'exploitation.

11 mai 1999

Erika Seidel, à Saint-Blaise, exploitation d'un salon de coiffure à l'enseigne «Coiffure Alika» (FOSC du 29. 07. 1983, p. 2651). Nouvelle raison de commerce: **Erika Jaquet**. Par suite de changement d'état civil Seidel Erika se nomme désormais Jaquet.

11 mai 1999

STV Sommer Technology for Vision, à Colombier NE, rue de la Côte 38. Chef de la maison: Sommer Bernd, d'Allemagne, à Colombier NE. Consulting pour software et systèmes de traitement d'image. Procuration individuelle a été conférée à Sommer Doris, d'Allemagne, à Colombier NE.

11 mai 1999

Claudine Steiner, à Fontaines NE, commerce de literie, meubles (FOSC du 21. 11. 1979, p. 3682). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 mai 1999

Laboratoires Verdan S.A., à Gorgier, fabrication d'alun naturel pour l'industrie cosmétique et pharmaceutique, etc. (FOSC du 23. 01. 1997, p. 496). Nouveau siège: Boudry, Baconnières 49. Statuts modifiés le 07. 05. 1999.

11 mai 1999

Coloral S.A. pour la coloration et protection de métaux, à Neuchâtel (FOSC du 24. 03. 1999, p. 1924). Louis Alexandre, et Porret Charles ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur et directeur Storrier Pierre-Alain, jusqu'ici président, reste administrateur unique et continue à signer individuellement.

11 mai 1999

Coveford Data Services S.A., à Peseux, offrir des services en tant que conseil, etc. (FOSC du 03. 11. 1997, p. 7989). La procuration de Morrison Donald William est radiée.

11 mai 1999

Electrocom E+G S.A., à Neuchâtel, fabrication, exploitation et maintenance d'installations électriques à courant fort et faible, etc. (FOSC du 30. 04. 1999, p. 2844). Inscription de la succursale de Villars-sur-Glâne au registre du commerce du district de la Sarine (FOSC du 18. 06. 1998, p. 4158).

11 mai 1999

Hader SA, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, vente, location de produits et prothèses dentaires, etc. (FOSC du 30. 11. 1998, p. 8173). La procuration de Köhler Ruth est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Barbier Sophie, de Boudry, à Bôle, Marrone Franco, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds, et Zaugg Patrick, de Trub, à Cheyres.

11 mai 1999

Indusys Technologies S.A., à Bevaix, conception, construction, fabrication et vente de machines, etc. (FOSC du 15. 02. 1990, p. 611). Firret Philippe Dominique, Marie Pierre Michel, Neuhaus Charles Emil et Fauguel Isabelle ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Statnik Max, jusqu'ici directeur, nommé président, Marti Kurt Paul, de et à Etziken, vice-président, et Wehrli Alexander Gustave, de Zuzwil SG, à Berne, secrétaire. Signature individuelle du président; les autres membres du conseil n'exerçant pas la signature sociale. Réviseur: «Fiduciaire Neuhaus & Cie», société en commandite à Neuchâtel.

11 mai 1999

Mobilifance S.A., précédemment à Cortaillod (FOSC du 04. 11. 1996, p. 6743). Nouveau siège: Saint-Blaise, Bourguillards 18. But modifié: financement d'opérations commerciales et industrielles; vente et exportation de produits industriels; acquérir et gérer des immeubles. Statuts modifiés le 29. 04. 1999. «Fiduciaire Eddy Deuber» n'est plus réviseur. Réviseur: «Actua fiduciaire S.A.», à Lausanne.

11 mai 1999

Springmann SA, à Neuchâtel, achat, vente, importation, exportation et courrage de machines-outils, etc. (FOSC du 04. 12. 1995, p. 6597). Les 1000 actions de CHF 1000, nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: CHF 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Suppression dans les statuts de la clause statutaire relative à l'apport en nature effectué à la constitution. Nouveaux statuts du 03. 05. 1999. Les administrateurs Springmann Frédéric, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Springmann Wilhelm, jusqu'ici président, nommé secrétaire, continuent à signer individuellement. Procuration collective à deux a été conférée à Graf Wilhelm Karl, de Wattwil, à Niederburen.

11 mai 1999

P. Mundwiler S. r. l., à Neuchâtel, quai Louis-Perrier 12. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 26. 01. 1999. But: exploitation d'une station d'essence avec magasin d'alimentation et d'accessoires, opération financières et commerciales. Capital: CHF 20 000. Reprise de biens: certains actifs, selon inventaire du 31. 12. 1998, de la raison individuelle exploitée jusqu'ici par Pierre Mundwiler, sous la raison sociale «Station Shell Quai Louis-Perrier, Pierre Mundwiler», à Neuchâtel, pour CHF 282 453.45. Associés: Mundwiler Pierre Léonard et Mundwiler Ursula, tous deux de Bâle-Ville, à Gorgier, et chacun d'eux avec une part sociale de CHF 10 000. Gérants: les associés Mundwiler Pierre Léonard et Mundwiler Ursula, lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC.

11 mai 1999

Station Shell Quai Louis-Perrier, Pierre Mundwiler, à Neuchâtel, exploitation d'une station d'essence (FOSC du 25. 07. 1984, p. 2675). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 mai 1999

Style Intérieur von Ballmoos et Berberat Sàrl, à La Chaux-de-Fonds, rue Numa-Droz 27. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 26. 03. 1999. But: décoration intérieure d'appartements et d'immeubles de toutes natures et vente d'objets, de matériel et de meubles s'y rapportant. Capital: CHF 20 000. Apports en nature: agencements, mobilier, matériel et outils de décoration, selon inventaire du 06. 03. 1999, estimés à CHF 45 700, pour CHF 20 000, montant entièrement imputé sur le capital. Associés: Berberat Céline, de Lajoux, à La Chaux-de-Fonds et von Ballmoos Rachèle, de Rohrbachgraben, à Sonvilier, chacune d'elles avec une part sociale de CHF 10 000. Gérantes: les associées, Berberat Céline et von Ballmoos Rachèle, lesquelles signent individuellement. Organe de publicité: FOSC.

11 mai 1999

Perlac S.A., à Gorgier. Adresse: rue du Littoral 15 à Chez-le-Bart. Nouvelle société anonyme. Statuts du 07. 05. 1999. But: exploitation d'une ferme d'élevage piscicole, sise dans le lac de Neuchâtel, à Chez-le-Bart NE, et la vente des produits de celle-ci. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Gogniat Gérard, de Lajoux, à La Tour-de-Peilz, président, Moser Rudolf, de Künsnacht ZH, à Gland, secrétaire, Müller Olivier, de Hildisrieden, à Chavornay, et Perrenoud Jean-Blaise, de La Sagne, à Gorgier, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Brunner et Associés SA, société fiduciaire», à Neuchâtel.

Rectification

apps4biz.com SA, à Neuchâtel. La rectification (FOSC du 07. 05. 1999, p. 3040) est rectifiée en ce sens que le capital-actions est réduit de CHF 500 000 à CHF 170 000 (et non pas à CHF 70 000).

Genève - Genf - Ginevra

19.05.1999

Bernard Glasson, à Genève, rue du Stand 56. Chef de la maison: Glasson Bernard, de Bulle, à Genève. Gestion de fortune pour le compte de tiers; opérations commerciales, financières, mobilières ou immobilières.

19.05.1999

XILA, Laurent Pillon, à Genève, rue Tronchin 6. Chef de la maison: Pillon Laurent, de France, à Genève. Import-export de tapis, textiles, thé et divers articles provenant de Chine. Procuration individuelle a été conférée à Tong Pillon Xiaofang, de Chine, à Genève.

19.05.1999

Demierre et Pellaud, Isolation, à Carouge (GE) (FOSC du 11.02.1993, p. 711). Nouveau siège: Perly-Certoux, route de Saint-Julien 275.

19.05.1999

Lake Parade, Suissa et Kupferschmid SNC, à Genève, rue de l'ancien-Port 14. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01.01.1999. Organisation de parades et défilés. Associés: Kupferschmid Christian, de Collex-Bossy, à Vernier et Suissa Patrice, de et à Corsier, lesquels signent collectivement à deux.

19.05.1999

Abacus Conseil et Expertise Comptable SA, à Genève, prestation de services fiduciaires, etc. (FOSC du 06.10.1997, p. 7298). Bertarelli Fabio (décédé) et Baechler Jean-Jacques ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Les administrateurs Bertarelli Ernesto, nommé président, et Half Eric, maintenant domicilié à Laconnex, nommé délégué, continuent à signer collectivement à deux. Bertarelli Spaeth Donata, de Coinsins, à Chésérax, Bertarelli-Tipa Maria Iris, de et à Coinsins, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

19.05.1999

Air Esthetic SA en liquidation, à Vernier, développement, fabrication, commercialisation et négoce de produits d'entretien pour le cuir, etc. (FOSC du 11.05.1998, p. 3180). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

19.05.1999

AJC SA, à Genève, commerce et représentation internationale de produits; etc. (FOSC du 01.10.1997, p. 7200). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre du commerce de Fribourg sous la raison sociale «AJC HOLDING SA» (FOSC du 4.5.1999, p. 2920); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

19.05.1999

Banco Santander (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 24.02.1999, p. 1265). Les pouvoirs de Morgan Henry, Valencia Carlos, ainsi que la procuration de Martin-Chico Guillaume et Panmatier Gilles sont radiés. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal a été conférée à Mordasini Riccardo, de Comolengo, à Genève, sous-directeur. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal a été conférée à Molins Francisco Javier, d'Espagne, à Genève.

19.05.1999

BAREST DRINK SA, à Genève, exploitation d'établissements dans le domaine de l'hôtellerie et la restauration (FOSC du 19. 05. 1999, p. 3321). Conversion des 100 actions de l'000 F, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de l'000 F, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: pli recommandé ou citation remise contre récépissé. Nouveaux statuts du 12.05.1999. **Journal 5114 du 12.05.1999.**

19.05.1999

Société de l'immeuble Cluse B en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 27.10.1998, p. 7328). Biavati Claude n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «KPMG Fides Peat», succursale à Genève.

19.05.1999

Société Immobilière Diane-Gabulle, à Genève, société anonyme (FOSC du 13.01.1971, p. 88). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 12.05.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Diane-Gabulle en liquidation**. Luthy Bernard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Luthi Frédéric, de Genève, à Genolier, avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Genolier, chemin de Pesse, c/Frédéric Luthi.

19.05.1999

Société Immobilière Montchoisy-Photographes B, à Le Grand-Saconnex, société anonyme (FOSC du 17.01.1995, p. 313). Nouveau siège: Genève, rue de Carouge 36, c/Fiduciaire Saellois. Statuts modifiés le 10.05.1999. La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 10.05.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Montchoisy-Photographes B en liquidation**. Brunowsky Catherine, n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Saellois Jean-Pierre, de Genève, à Chêne-Bougeries, avec signature individuelle.

19.05.1999

Compagnie d'Outillages de précision SA, à Satigny (FOSC du 16.06.1998, p. 4101). Par suite du transfert de son siège au Locle, la société a été inscrite au registre du commerce de Neuchâtel (FOSC du 11.5.1999, p. 3129); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

19.05.1999 (5280)
Sanine SA, en liquidation, à Carouge (GE), importation, exportation, commerce, représentation et distribution de produits (FOSC du 26.03.1999, p. 2066). Nouveau siège: Genève, rue des Pâquis 15. Statuts modifiés le 17.05.1999. Administration: Sahnine Kamel, maintenant originaire de Coppet et domicilié à Genève, président, Sahnine Yasmina, maintenant domiciliée à Genève, secrétaire, jusqu'ici liquidateurs. Signature individuelle du président ou collective à deux de la secrétaire. La situation légale étant rétablie conformément aux articles 708 CO et 88a ORC, la dissolution de la société est révoquée en vertu de l'art. 86, al. 3. ORC. Par conséquent, sa raison sociale redevient: **Sanine SA**.

19.05.1999 (5281)
Solidus SA, à Chêne-Bougeries, entreprise générale de bâtiment, etc. (FOSC du 08.07.1997, p. 4783). "RFF - Revision Fiscalité Fiduciaire SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Tannhäuser SA", à Genève.

19.05.1999 (5282)
Tectron Holding SA, à Genève (FOSC du 25.05.1999, p. 3448). Administration: Möschingher Werner nommé président, lequel continue à signer individuellement et Möschingher Olivier, de Genève, à Corsier, lequel signe collectivement à deux avec le président. **Journal 5254 du 18.05.1999**.

19.05.1999 (5283)
VTT Vulcan Petroleum SA, à Genève, achat, vente, négociation, affrètement, etc. (FOSC du 25.03.1997, p. 2028). Tosic Jezdimir n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Tuor Michel, de Sumvitg, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. "Revisuisse Price Waterhouse SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "PricewaterhouseCoopers SA", succursale à Genève.

19.05.1999 (5284)
Résidence Fort-Barreau Sàrl, à Genève, exploitation, sans but lucratif, d'un établissement avec encadrement médico-social, etc. (FOSC du 27.01.1999, p. 0602). Wampfler James n'est plus associé et sa part de 2'000 F a été cédée à la société "Résidence Les Tilleuls Sàrl", à Genève, nouvelle associée pour une part de 2'000 F.

19.05.1999 (5285)
Résidence Les Tilleuls Sàrl, à Genève, exploitation, sans but lucratif, d'un établissement avec encadrement médico-social, etc. (FOSC du 27.01.1999, p. 0602). Chiappero Carlos n'est plus associé et sa part de 2'000 F a été cédée à la société "Résidence Fort-Barreau Sàrl", à Genève, nouvelle associée pour une part de 2'000 F.

19.05.1999 (5286)
Coopérative de l'ERSE, à Carouge (GE) (FOSC du 23.07.1998, p. 5121). Les administrateurs Barro Jean-Luc et Bartolini Silvio, signe désormais collectivement à deux sans restriction.

19.05.1999 (5287)
Ifis Infotec SA, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Delémont (FOSC du 23.03.1999, p. 1894). Nouvelle raison sociale du siège principal: "Infotec SA (Infotec AG) (Infotec Ltd)"; par conséquent, la raison de commerce de la succursale devient: **Infotec SA (Infotec AG) (Infotec Ltd)**. But modifié: développement, conception et commercialisation d'ordinateurs (hardware) et de logiciels (software), développement d'appareils électroniques; édition de publications en matière informatique et financière.

19.05.1999 (5288)
Mobag SA, succursale à Genève, travaux d'entreprise générale; etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 26.03.1999, p. 2006). Mondada Giampietro est maintenant domicilié à Nyon et Sauterel Yves à Renens.

19.05.1999 (5289)
ABELA CANONICA CATERING SA, à Meyrin, effecteur des prestations de catering et de services pour des passagers du transport aérien, etc. (FOSC du 10.02.1999, p. 0944). Division des 500 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts, en 5'000 actions de 100 F. Capital-actions porté de 500'000 F à 1'750'000 F par l'émission de 12'500 actions de 100 F, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: 1'750'000 F, entièrement libéré, divisé en 17'500 actions de 100 F, nominatives, liées selon statuts. Apports en nature: biens immobiliers, équipement, véhicules, selon contrat et descriptif du 22.04.1999, pour 637'500 F, montant entièrement imputé sur les capital-actions. Statuts modifiés le 23.04.1999.

19.05.1999 (5290)
Compass Developments SA, à Genève, courtage immobilier, etc. (FOSC du 01.04.1999, p. 2168). But modifié: transactions commerciales relatives à l'ingénierie générale du bâtiment, l'architecture et la décoration intérieure, en particulier l'importation, le commerce, la représentation et l'installation de meubles, machines de bureaux, coffres et systèmes de sécurité, ainsi que produits servant à la décoration ou à l'agencement de locaux. Le capital-actions de 100'000 F est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F au porteur. Nouveaux statuts du 10.05.1999. Nouvelle adresse: rue de Hesse 1.

19.05.1999 (5291)
Les Franges in SA, à Genève (FOSC du 27.12.1990, p. 5112). Nouveau siège: Chêne-Bougeries, route de Chêne 98. Nouveau but: prestations de services en tous genres, prises de participations dans des sociétés, gestions, courtages et commercialisations diverses, développement et réalisation de projets immobiliers à l'étranger. Nouveaux statuts du 11.05.1999. Pitzon Mercedes, Pitzon Francesco et Pitzon Leopoldo ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Ditzler Roger, de Dornach, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle de Jara Jorge, d'Espagne, à Bardonnex, directeur, et Jara Soledad, d'Espagne, à Genève, directrice. Réviseur: "Comservice SA", à Genève.

19.05.1999 (5292)
Nortech Limited, à Genève (FOSC du 07.02.1994, p. 742). Nouvelle raison sociale: **Codegest SA**. Nouveau but: prise de participation et détention d'actions de sociétés exerçant leurs activités dans le domaine du négoce et de l'investissement en tant que société holding. Statuts modifiés le 14.05.1999. Hunziker Roger F. est maintenant originaire de Genève et domicilié à Genève.

19.05.1999 (5293)
Relations publiques et administratives SA, à Genève (FOSC du 23.08.1994, p. 4711). Nouveau but: planification et réalisation d'éditions, de concepts publicitaires, d'actions marketing et de relations publiques, ainsi que réalisation de projets multimédia, de recherches et développements touchant aux secteurs de la presse, de l'impression et du graphisme. Statuts modifiés le 10.05.1999.

19.05.1999 (5294)
SETE Advisory Services SA, à Bellevue, conseils en matière d'investissements, etc. (FOSC du 18.05.1999, p. 3284). Administration: Anastopoulos Lambros, de Grèce, à Genève, président, Fouska Nikoleta, de Grèce, à Genève, Karelis Zacharias, de et à Genève, Sfaellos Jean-Pierre, de Genève, à Chêne-Bougeries, Stahl Bruno; lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs du dernier sont modifiés en ce sens.

19.05.1999 (5295)
CHAP-SEII SARL, à Genève, conception et réalisation de systèmes télématiques clés en mains, etc. (FOSC du 05.05.1998, p. 3043). André Hubert n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part de

2'000 F a été cédée à Leng Bernard, de France, à Noisy-le-Grand, F. nouvel associé pour une part de 2'000 F. L'associé Leng Bernard est gérant avec signature individuelle.

19.05.1999 (5296)
Eleuis Sàrl, à Plan-les-Ouates, chemin des Aulx 12, c/Dataphère SA. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14.05.1999. But: prestation de services en matière de management, d'informatique, de psychologie et de formation, ainsi que commercialisation de produits et conseils y afférents. Capital: 20'000 F. Associés: Beaumont Jacques, de France, à Cernex, F, pour une part de 5'000 F, Reindle Martine, de Klingnau, à Mies, pour une part de 5'000 F, et Beaumont Michéline, de France, à Antibes, F, pour une part de 10'000 F. Gérants: les associés Beaumont Jacques et Reindle Martine avec signature individuelle. Organe de publicité: FOCS.

19.05.1999 (5297)
PULP Sàrl, à Genève, rue Rothschild 49. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 12.05.1999. But: pour tous les supports médias et hors médias, conseil, développement et commercialisation d'activités de marketing et de communication; réflexion, conception, création, design et commercialisation de produits, outils publicitaires, promotionnels, de relations publiques, événementiels et de sponsoring, de direct marketing, d'édition et d'internet. Capital: 20'000 F. Associés: Rollman Philip, du Luxembourg, à Genève, pour une part de 19'000 F, et Van Deuren Christian, de France, à Genève, pour une part de 1'000 F. Gérant: l'associé Rollman Philip avec signature individuelle. Organe de publicité: FOCS.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

4 mai 1999

CRGC S.A., succursale de Bassecourt, à Bassecourt. Champ du Pommier, nouvelle succursale. Raison sociale du siège principal: CRGC S.A. Nature juridique du siège principal: société anonyme. Siège principal: Delémont. Date des statuts du siège principal: 08. 11. 1993. Inscription au registre du commerce du siège principal: 13. 12. 1990. But du siège principal: Etude, construction, réalisation et entretien de routes, voiries diverses et tous travaux ou entreprises rentrant dans le cadre de ce genre d'ouvrages, travaux de terrassement, d'ouvrages d'art, de génie civil; fabrication, achat et vente de matériel et de matériaux nécessaires à ces fins. Publications du siège principal: (FOSC du 20. 10. 1998, n. 203, p. 7170). Personnes inscrites: Beauverd, Jean, de Chavornay, à Lausanne, président et administrateur-délégué, avec signature collective à deux; Sauty, Jean-Claude, de Versoix, à Chailly-Montreux (Montreux), administrateur, avec signature collective à deux avec le président ou l'administrateur-délégué; Largo, Jean-Pierre, de Sool, à Fribourg, directeur, avec signature collective à deux; Poncel-Montanges, Serge, citoyen français, à Delémont, directeur, avec signature collective à deux; Benhadj, Khaled, de Lens, à Cheseaux-sur-Lausanne, avec procuration collective à deux mais pas avec un autre fondé de procuration; Bouy, Jean-Paul, citoyen français, à Ecublens VD, avec procuration collective à deux mais pas avec un autre fondé de procuration; Chatagny, Philippe, de Corserey, à Le Châtelard, avec procuration collective à deux mais pas avec un autre fondé de procuration; Hermès, Jean-Marie, citoyen français, à Cheseaux-sur-Lausanne, avec procuration collective à deux mais pas avec un autre fondé de procuration; Paupe, Jean-Marie, de Soubey, à Boécourt, avec procuration collective à deux mais pas avec un autre fondé de procuration; Pollak, Michel, de Genthod, à Gland, avec procuration collective à deux mais pas avec un autre fondé de procuration.

Bureau de Porrentruy

11 mai 1999

Complément à l'inscription du journal no 134 du 26. 04. 1999, publié dans la FOCS du 07. 05. 1999, no 88, p. 3041. **Boucherie Domon**, à Aille, Raison individuelle (FOSC du 07. 05. 1999, no 88, p. 3041). Objet de l'entreprise: Exploitation d'une boucherie-charcuterie.

11 mai 1999

SEI S.A., à Porrentruy. Travaux d'épissures de câbles téléphoniques, etc. Société anonyme (FOSC du 27. 11. 1997, no 229, p. 8600). Personne et signature radiée: Etique, André, de Bure, à Bure, administrateur-délégué, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Jan, Pierre-André, de Châtillens, à Le Mont-sur-Lausanne, administrateur et directeur, avec signature individuelle [précédemment: directeur].

11 mai 1999

Centre de vacances Famille Roth-Zerweck Sàrl, à Saint-Ursanne, Lorette 1, 2882 Saint-Ursanne, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 10. 05. 1999. But: La gérance d'un centre de vacances et d'un camping, la location d'appartements et l'exploitation d'une auberge, foyer et buvette, ainsi que toutes activités en relation avec le tourisme. Capital social: CHF 20'000. Organe de publication: FOCS. Communication à l'assemblée des associés: par lettre recommandée. Personnes inscrites: Roth, Ulrich, de Bâle, à Saint-Ursanne, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 15'000; Roth-Erny, Ruth, de Bâle, à Montigney, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1000; Roth, Samuel, de Bâle, à Montigney, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1000; Roth, Yéroucham, de Bâle, à Moutier, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1000; Roth, Ismaël, de Bâle, à Moutier, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1000; Roth, Patrick, de Bâle, à Montigney, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1000.

11 mai 1999

Estelle Grillon, à Porrentruy, Grand-Rue 1, 2900 Porrentruy, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation du restaurant de la Croix Fédérale. Personne inscrite: Grillon, Estelle, de Cornol, à Porrentruy, titulaire, avec signature individuelle.

11 mai 1999

Garage-carrosserie des Vergers, Jean-Charles Hügli, à Boncourt, exploitation d'un garage-carrosserie, raison individuelle (FOSC du 23. 08. 1996, no 163, p. 5092). Par jugement du 30 avril 1999, le président du Tribunal du district de Porrentruy a déclaré le titulaire en état de faillite.

11 mai 1999

Monique Simon-Cattin, à Fontenais, exploitation du restaurant "Au Vieux Villars", raison individuelle (FOSC du 27. 08. 1997, no 163, p. 6285). Par jugement du 11 mars 1999, le président du Tribunal du district de Delémont a déclaré la titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

11 mai 1999

Daniel Sommer, à Porrentruy, distribution de matériel d'éclairage et électrique, raison individuelle (FOSC du 15. 10. 1984, no 241, p. 3656). Par jugement du président du Tribunal du district de Porrentruy du 20 avril 1999, la succession répudiée du titulaire a été déclarée en état de faillite. La raison est radiée d'office.

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

19.05.1999

(10867)
Stiftung Kriegstrauma-Therapie, in Zürich, Stampfenbachstrasse 123, 8006 Zürich, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 22. 12. 1998. Zweck: Unterstützung der Programme, die therapeutische Hilfe anbieten für Menschen, die unter Kriegstrauma leiden oder die Folteropfer bzw. ehemalige Folterler sind. Die ethnische oder religiöse Zugehörigkeit darf dabei keine Rolle spielen. Organisation: Stiftungsrat von 3 bis 7 Mitgliedern und Kontrollstelle. Der Stiftungsrat hat am 22.12.1998 ein Reglement erlassen, welches unter anderem die Organisation und die Vertretung näher regelt. Eingetragene Personen: Buhfer, Ursula, von Reinach AG, in Luzern, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Engeli, Arne, von Berg TG, in Rorschach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey, Dr. Conrad, von Basel, in Wabern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wintsch, Dr. Hanna, von Uster, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirtz, Dr. Ursula, von Hochdorf und Inwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.05.1999

(10868)
Pensionskasse VOLG, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 7 vom 13. 01. 1998, S. 227). Urkundenänderung: 5. 05. 1999. Zweck neu: Sicherstellung von Rentenansprüchen. Als anspruchsberechtigt gelten diejenigen Rentenbezügler, die bereits am 31.12.1997 Destinatäre der Stiftung waren und deren Rentenansprüche spätestens per 1. Januar 1998 entstanden sind, sowie deren Angehörige und Hinterlassene, soweit für sie ein anwartschaftlicher reglementarischer Anspruch besteht. Organisation neu: Stiftungsrat von 4 bis 6 Mitgliedern.

19.05.1999

(10869)
Personal-Vorsorgeeinrichtung Ford, in Zürich, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen, Stiftung (SHAB Nr. 90 vom 12. 05. 1998, S. 3210). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Benz, Brigitte, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Charles, von Zürich, in Mönchaltorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.05.1999

(10870)
Personalvorsorgestiftung der Firma Modissa AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 127 vom 05. 07. 1993, S. 3487). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hansen, Svend, von Obereggsträngen, in Obereggsträngen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jordi, Ruth, von Dürrenroth, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sägeser, Bernadette, von Möriegen, in Weiningen ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziesack, Martin, von Zürich und Kerns, in Oberlunkhofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.05.1999

(10871)
Stiftung zur Förderung des Baues von billigen Wohnungen ohne öffentliche Beiträge (SBW), in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1998, S. 8551). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Munz, Max, von Zürich und Sulgen, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Zürich und Donzhausen, in Zürich]; Burkhard, Dr. Hans-Peter, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

19.05.1999

(2369)
Patronale Vorsorgestiftung der Swiss Genetics AG, in Zollikofen, Eichenweg 4, 3052 Zollikofen, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 15. 03. 1999. Zweck: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma sowie Untermehrmungen, die mit der Stifterfirma wirtschaftlich oder finanziell eng verbunden sind, durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen: an den Arbeitnehmer im Falle von Alter oder Invalidität oder in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit von ihm selbst; an den Arbeitnehmer in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt es sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten und an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt seines Todes ganz oder zur Hauptsache aufkommen ist; ferner beim Fehlen solcher Personen an seine gesetzlichen Erben; Beiträge des Arbeitgebers können gemäss Art. 331 Abs. 3 OR auch aus vorgängig hierfür aufgefutten und gesondert ausgewiesenen Beitragsvermögen erbracht werden; sie kann solche Beiträge an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Organisation: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Gfeller, Peter, von Bern, in Kappelen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Christoph, von Langnau im Emmental, in Givisiez, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pradervand, Jean-Marc, von Céligny, in Céligny, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.05.1999

(2370)
Pensionskasse der Ascoop, in Bern, Versicherung des Personals der Pensionskasse der Ascoop angeschlossenen Verwaltungen gegen die wirtschaftlichen Folgen des Alters, der Invalidität, des Todes und der unverschuldeten Entlassung, Stiftung (SHAB Nr. 119 vom 25. 06. 1997, S. 4422). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pasche, Charly, von Ferlens VD, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karlen, Robert, von Bürchen, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.05.1999

(2371)
Personalfürsorgestiftung des Reisebüros Popularis, in Bern, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Stiftung (SHAB Nr. 103 vom 02. 06. 1998, S. 3723). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüttscher, Brigitte, von Jenins, in Frauenkappelen, Mitglied und Arbeitnehmervertreterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häni, Barbara, von Grossaffoltern, in Bremgarten bei Bern, Mitglied und Arbeitnehmervertreterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.05.1999

(2372)
Sparkasse der Ascoop, in Bern, Aus ihren Betriebsüberschüssen der "Pensionskasse der Ascoop" Mittel für die Schaffung neuer oder den Ausbau bereits bestehender zur Verfügung stellen, Stiftung (SHAB Nr. 190 vom 3. 10. 1997, S. 7252). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pasche, Charly, von Ferlens VD, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karlen, Robert, von Bürchen, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.05.1999

(2373)
Stiftung Zukunftsrat SZU, in Bern, Schaffung eines Zukunftsrates in der Schweiz, Stiftung (SHAB Nr. 227 vom 25. 11. 1997, S. 8539). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kreuzer, Konradin, von Zürich, in Flüh, Präsident, mit Einzelunterschrift; Krebs Pollak, Sus-

anna, von Wattenwil, in Boltigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schümperli, Catherine, von Waldi und Chêne-Bourg, in Genf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kyburz, Stephan, von Oberentfelden, in Birsfelden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Genna, Sandro, von Wylsachen, in Thun, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

19.05.1999 (2374)
Vorsorgestiftung für das Kader der UIAG Universal Ingenieur AG, in Bern. Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Kadermitarbeiter der Stifterfirma sowie an Kadermitarbeiter, Stiftung (SHAB Nr. 210 vom 31. 10. 1997, S. 7941). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heil, Luzius, von Winterthur, in Worb, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schillinger, Rudolf, von Basel, in Aesch BL, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Aesch BL, in Aesch BL, Mitglied]; Sollberger, Peter, von Wynigen, in Jegenstorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

11. Mai 1999 (763)
Personalfürsorgestiftung der Firma Marcel Hug, in Thun st e t t e n. Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an den Arbeitnehmer usw., Stiftung (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1993, S. 6854). Lösungsgrund: Mit rechtskräftiger Verfügung vom 25. 03. 1999 hat die Stiftungsaufsichtsbehörde des Kantons Bern die Aufhebung und Löschung der Stiftung verfügt. Die Stiftung wird demnach im Handelsregister Emmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) - Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

11. Mai 1999 (791)
Personalfürsorgestiftung der Firma Verfaté H. Rieder, in Br ü g g (SHAB Nr. 36 vom 14. 02. 1987, S. 599). Gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 25. März 1999 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird gemäss Art. 104 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

11. Mai 1999 (792)
Stiftung für Angestellten-Versicherung der Maschinenfabrik R. Güdel A.G., in B i e l (SHAB Nr. 213 vom 04. 11. 1991, S. 4724). Gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 25. März 1999 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird gemäss Art. 104 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

11. Mai 1999 (793)
Arbeiterfürsorgestiftung der Maschinenfabrik R. Güdel A.G., in B i e l (SHAB Nr. 213 vom 04. 11. 1991, S. 4724). Gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 25. März 1999 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird gemäss Art. 104 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

11. Mai 1999 (794)
Personalfürsorgestiftung des Schweizerischen Metall- und Uhrenarbeiter-Verbandes Sektion Biel, in B i e l (SHAB Nr. 146 vom 26. 06. 1971, S. 1585). Gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 25. März 1999 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird gemäss Art. 104 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

11. Mai 1999 (795)
Personalfürsorgestiftung der Progress-Garage AG Biel, in B i e l (SHAB Nr. 207 vom 26. 10. 1992, S. 4990). Gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 25. März 1999 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird gemäss Art. 104 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Schwyz - Schwyz - Svitto

11. Mai 1999
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Scaler & Cie., in Goldau, Gemeinde A r t h, (SHAB Nr. 15 vom 19. 01. 1963, S. 181). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 31. 08. 1998 und mit Zustimmung des kantonalen Amtes für berufliche Vorsorge vom 22. 12. 1998 ist die Stiftung aufgelöst. Nachdem ihre Liquidation beendet ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Fribourg

11 mai 1999
FONDATION ASHIDA POUR LA SCIENCE (THE ASHIDA SCIENCE FOUNDATIONS), à F r i b o u r g, Place Notre-Dame 4, c/o M. Olivier Brunisholz. Nouvelle fondation régie par les articles 80 et 81 du CCS. Acte constitutif et statuts du: 08. 05. 1999. But: promouvoir et soutenir des activités de recherche dans les domaines des sciences naturelles et des sciences sociales. Conseil de fondation: Ashida Shin, du Japon, à Ashiya (Japon), président, L. Scarpa Antonio, d'Italie, à Vessy, vice-président, tous deux avec signature collective à deux avec le secrétaire, Brunisholz Olivier, de Fribourg, à Genève, secrétaire, avec signature individuelle.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

18.05.1999 (2215)
Stiftung Patronatskomitee Kunstmuseum, in B a s e l, c/o Prof. Dr. Peter Böckli, St. Jakobs-Str. 41, 4002 Basel, Stiftung (Neueintragung), Urkundendatum: 10. 05. 1999. Zweck: Förderung des Kunstmuseums Basel durch Beiträge für besondere Museumsaktivitäten, die Anschaffung von Kunstwerken für die Öffentliche Kunstsammlung und bauliche Massnahmen. Die Stiftung kann nach ihrem freien Ermessen auch andere kulturell relevante Projekte der Öffentlichen Kunstsammlung Basel fördern. Organisation: Stiftungsrat und Revisionsstelle. Stiftungsrat: 5 oder mehr Mitglieder. Eingetragene Personen: Böckli, Prof. Dr. Peter, von Frauenfeld, in Binningen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Moritz, von St. Gallen und Krummenau, in Basel, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Benedick, Rolando, von Lugano, in Arlesheim, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beyeler, Dr. h. c. Ernst, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grether, Esther, von Basel, in Bottmingen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoffmann, André, von Basel, in Vaux-sur-Morges, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lenz, Dr. Peter, von Basel, in Binningen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merian, Peter E., von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oeri, Maja, von Basel und Zürich, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ospel, Marcel, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Theler, Dr. René, von Ausserberg, in Basel,

Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vasella, Dr. Daniel, von Poschiavo, in Risch, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18.05.1999 (2116)
Personalfürsorgefonds der Jüdischen Genossenschafts-Metzgerei, in B a s e l, Stiftung (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 1994, S. 457). Urkundenänderung: 6. 05. 1999. Zweck neu: Finanzierung und Leistung von Beiträgen der Stifterfirma (sowie mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen) an steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat.

Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

11. Mai 1999
Personalfürsorgestiftung der Appenzeller Medienhaus Schläpfer AG, in H e r i s a u, Fürsorge für die Angestellten usw., Stiftung (SHAB Nr. 149 vom 05. 08. 1998, S. 5409). Domicil neu: c/o Appenzeller Medienhaus Schläpfer AG, Kasernenstrasse 64, 9100 Herisau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Appenzeller-Buff, Paul, Rudolf, von St. Gallen, in Herisau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner Marcel, von Wolfhalden, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gasser Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Herisau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

19.05.1999 (3209)
 Nachtrag zum im SHAB Nr. 86 vom 05. 05. 1999, S. 2967, publizierten TB-Eintrags Nr. 2832 vom 29. 04. 1999. **Stiftung Zwingli Zentrum Wildhaus (vormals Zwingliheimstätte)**, in W i l d h a u s, in Wildhaus zum Andenken an den Reformator Huldrych Zwingli ein Zentrum zu schaffen und zu erhalten usw., Stiftung (SHAB Nr. 86 vom 05. 05. 1999, S. 2967). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinger, Urs, von Eriswil, in Oberarth (Arth), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Winterthur].

Aargau - Argovie - Argovia

19.05.1999 (3704)
Personalfürsorgestiftung der Rüeegger-Unternehmungen, in O f t r i n g e n, Stiftung (SHAB Nr. 62 vom 30. 03. 1999, S. 2088). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stauffer, Wilhelm, von Bätterkinden, in Safenwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.05.1999 (3705)
Vorsorgestiftung der Aargauer Zentralmolkerei, in S u h r, Stiftung (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 1998, S. 892). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Reinhard, von Wilberg, in Wilberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinmann, Pius, von Waltenschwil, in Bütikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Müller, Emil, von Wuppenau, in Mühlau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19.05.1999 (3706)
Wohlfahrtsstiftung der Aargauer Zentralmolkerei, in S u h r, Stiftung (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1996, S. 6251). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Reinhard, von Wilberg, in Wilberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinmann, Pius, von Waltenschwil, in Bütikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Müller, Emil, von Wuppenau, in Mühlau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Lugano

19.05.1999 (2315)
Fondo di previdenza per il personale della Gesfid SA, in L u g a n o, previdenza a favore dei dipendenti, fondazione (FUSC no. 46 del 8. 3. 1993, pagina 1134). Persone dimissionarie e firme cancellate: Zanetti, Luigi, cittadino italiano, in Casnate Cobernate (I), presidente, con firma collettiva a due; Fabbri, Beatrice, cittadina italiana, in Portovaltravaglia (I), segretaria, con firma collettiva a due; Torri, Tiziana, cittadina italiana, in Santa Maria Rezzonico (I), membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Bolgiani, Dott. Francesco, da Bellinzona, in Savosa, presidente, con firma collettiva a due; Pelizzari, Antonella, cittadina italiana, in Paradiso, segretaria, con firma collettiva a due; Cimitini, Gianfranco, cittadino italiano, in Olgiate Comasco (I), membro, con firma collettiva a due.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Lausanne

12 mai 1999
Sentinelles au secours de l'innocence meurtrie, à L a u s a n n e, fondation (FOSC du 26. 8. 1997, p. 6244). Nouvelle adresse: avenue Louis-Ruchonnet 26, chez M. Edmond Kaiser.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Porrentruy

11 mai 1999
Fondation Gysin - Vivre à Lucelle, à C h a r m o i l l e, 2807 Lucelle, nouvelle fondation. Date des actes constitutifs: 28. 04. 1999. But: L'accueil et l'accompagnement des personnes en difficultés dans un cadre familial; l'offre de logement, nourriture et programme de travail; l'offre d'une expérience de la vie en communauté; l'offre de prestations à des prix modérés en impliquant les pensionnaires dans les travaux quotidiens. La fondation peut également exercer des activités complémentaires dans le même esprit que le but principal. Organisation: Conseil de fondation: de 3 à 7 personnes. Personnes inscrites: Gysin, Félix, de Bâle et Liestal, à Bâle, président, avec signature individuelle; Ackermann, Hubert, de Bourgnon, à Plegine, vice-président, avec signature collective à deux; Allmann, Denis, de Courfaivre et Elay, à Courfaivre, secrétaire, avec signature collective à deux.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e i venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, case postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORFF du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensgegenstände haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinslauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfanderlös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zurecht anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fallig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Anforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfändtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfändtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beizuhelfen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnissances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP).

Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été déposé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription au registre public et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étagé d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission.

Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparté, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée.

Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali in caso di inosservanza.

Le persone che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione e il fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine.

Anche i codébiteurs e autres garants del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori.

Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

Berne (9570)
Régulation de la succession de **Haldemann Yves**, né le 24 avril 1955, originaire de Vallorbe, domicilié en son vivant à 2610 Saint-Imier, en fait rue de l'Argente 16, 2500 **Bienna**, décédé le 23 janvier 1999.
Date de l'ouverture le 18 mai 1999.
Procédure sommaire en vertu de l'art. 231 LP.
Délai pour les productions: 26 juin 1999.
Réalisation des actifs
L'administration de la faillite se considère autorisée à vendre de gré à gré ou à mettre de suite aux enchères tous les actifs mobiliers du failli, en bloc ou séparément, pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas par écrit, dans le délai fixé pour les productions. Le silence de ces derniers équivaut à une approbation. Les revendications de propriété doivent être annoncées dans le même délai.
Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.
2608 Courtelary, 19 mai 1999

Office des faillites du Jura bernois-Seeland
Agence de Courtelary
Le chef: R. Langel

Berne (9571)
Failli: **Hubert Roger**, né le 3 février 1936, mécanicien, originaire de Mauraz VS, Clos de la Chapelle 31j, 2742 **Perrefitte**.
Propriétaire de l'immeuble suivant: Feuillet 666 du ban de Perrefitte: habitation no 31j, garage 31Q, atelier s. n., assise-aisance, d'une contenance de 1142 m².
Date de l'ouverture de la faillite: 3 mai 1999.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 25 juin 1999, pour l'indication des servitudes: 25 juin 1999.
Réalisation des actifs
En application de l'art. 256 LP, les créanciers doivent être informés sur les offres pour les ventes de gré à gré des biens de valeur élevée ou des immeubles et doivent avoir la possibilité d'effectuer des offres supérieures.
Les créanciers qui désirent avoir connaissance d'éventuelles offres, sont priés de le faire savoir au plus tard jusqu'au 13 juin 1999 à l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, agence de Moutier. L'administration de la faillite propose la vente de gré à gré immédiate de l'inventaire dépendant de la faillite; cette inventaire est déposé à l'office des faillites soussigné. Si la pluralité des créanciers ne s'y oppose pas dans les 20 jours dès la présente publication, la proposition ci-dessus sera considérée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.
Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 3 mai 1999 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.
Les déclarations de grossiste émises par le failli, sous no TVA 132369, sont révoquées.
Moutier, 25 mai 1999

Office des faillites du Jura bernois-Seeland
Agence de Moutier

Bern (9572)
Schuldner: **Birchmeier Bruno**, geboren 6. September 1961, von Würenlingen AG, Autowerkäufer, Subel 128, 3635 **Uebeschi**.
2/3 Mitigentum an folgendem Grundstück:
Uetersdorf-Grundbuchblatt Nr. 58
Dorf, Plan 2, Wohnhaus/Schmiede Nr. 30, Schopf Dorf n. n. 12,60 Aren Gebäude, Hofraum, Garten, Anlagen.
Amtlicher Wert CHF 137 000.
Datum der Eröffnung: 17. Mai 1999.
Summarisches Verfahren gemäss SchKG 231.
Eingabefrist bis 29. Juni 1999.
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven (Beweglichkeiten und Grundstücke) sofort zu versteigern oder freihändig, en bloc, oder stückweise, zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 7. Juni 1999 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger und weitere Interessenten werden aufgefordert, innerhalb derselben Frist schriftliche Angebote auf den Erwerb der Aktiven beim Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, Allmendstrasse 18, Postfach, 3601 Thun, einzureichen. Stillschweigen wird als Zustimmung zur vorzeitigen Verwertung ausgelegt. Im Sinne von SchKG 256 III muss bei Grundstücken den Gläubigern Gelegenheit gegeben werden, höhere Angebote zu machen. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich bis spätestens 7. Juni 1999 beim Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, Allmendstrasse 18, Postfach, 3601 Thun, zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und der Konkursverwaltung den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen. Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der gleichen Frist unter Vorlage der Beweismittel beim Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, Allmendstrasse 18, Postfach, 3601 Thun, schriftlich geltend zu machen.
3601 Thun, 26. Mai 1999

Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Thun

St. Gallen (9573)
Vorläufige Konkursanzeige
Schuldnerin: **Öndongo-Zehentbauer Sabine Manuela**, geboren 18. Juni 1972, von Einsiedeln SZ und Saanen BE, Kassiererin, wohnhaft: Löwenstrasse 11, 9400 **Rorschach**.
Konkursöffnung: 14. Mai 1999.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
9001 St. Gallen, 19. Mai 1999

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: U. Ghirlanda

St. Gallen (9574)
Vorläufige Konkursanzeige
Schuldnerin: **Schenk-Engler Sonja**, geboren 18. Oktober 1947, von Wolfhalden AR, zur **Zeit unbekanntes Aufenthaltes**, Niederlassung: Warteggstrasse, 9404 **Rorschacherberg**.
(Sonja Schenk wird hiermit aufgerufen, sich unverzüglich beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Moosbruggstrasse 11, 2. Stock, Büro 204, 9000 St. Gallen, unter telefonischer Voranmeldung (Telefon 071 229 20 79), zu melden. Bei Nichtbefolgen kann die polizeiliche Zuführung angeordnet werden).
Konkursöffnung: 13. Januar 1999.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
9001 St. Gallen, 19. Mai 1999

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: C. Platzer

Vaud (9575)
Faillite: Succession répuđiée **Guenot Marcel**, 11 novembre 1934, de son vivant Riviera 18, 1820 **Territe**, décédé le 19 avril 1999.
Date du prononcé: 11 mai 1999.
Faillite sommaire, 231 LP.
Délai pour les productions: 26 juin 1999.
1820 Montreux, 26 mai 1999

Office des faillites de Montreux

Vaud (9576)
Faillite: succession répuđiée de **Demierre Emilie-Rose**, née le 16 avril 1901, originaire de St-Martin FR et Montet (Glâne) FR; coiffeuse, décédée le 23 janvier 1999, quand vivait domiciliée à 1045 **Ogens**, rue du Manoir.
Date de l'ouverture de la faillite: 30 avril 1999.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 26 juin 1999.
1510 Moudon, 26 mai 1999

Office des faillites de Moudon-Oron

Genève (9615)
Faillies: 1999 000284 V / RHA1
D. Sordet SA, importation, exportation, achat et vente de tous produits, notamment de vins en gros et au détail, ayant son siège avenue de la Praille 50 à 1227 **Carouge** GE.
Date du jugement de faillite: 23 février 1999.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 18 mai 1999.
Délai pour les productions: 25 juin 1999.
1999 000202 R / RHA2
Succession répuđiée **Hadjadj e Gisèle Arlette**, née Giovanna, née le 1er novembre 1947, décédée le 26 novembre 1997, origine: Genève, profession: q.v. secrétaire, domiciliée route de Loëx 151, 1233 **Bernex**.
Date du jugement de faillite: 3 mars 1998.
Date de la réouverture de la faillite: 18 mai 1999.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 18 mai 1999.
Délai pour les productions: 25 juin 1999.
1999 000321 E / RHA2
Succession répuđiée **Zingg Susanne Charlotte**, née Chevallaz, née le 17 avril 1905, décédée le 11 octobre 1998, origine: Genève, profession: q.v. s.p., domiciliée chemin des Suzettes 28, 1213 **Onex**.
Date du jugement de faillite: 9 mars 1999.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 18 mai 1999.
Délai pour les productions: 25 juin 1999.
1227 Carouge, 26 mai 1999

Office des faillites Rhône-Arve
Le préposé: J.J. Notzli

Genève (9612)
Faillies: 1999 000033 T / ARL1
Entreprise de Nettoyage Alain Georges SA, exploitation d'une entreprise de nettoyage à l'enseigne «La Suisse» ayant son siège rue des Maraichers à 1205 **Genève**.
Date du jugement de faillite: 4 mars 1999.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 mai 1999.
Délai pour les productions: 25 juin 1999.
1999 000371 A / ARL1
Info Dimanche SA, édition, réalisation et gestion de titres dans le domaine de la presse périodique, notamment le journal en langue française paraissant le dimanche en Suisse romande «Info Dimanche», ainsi que les suppléments et produits induits qui lui sont liés, opérations s'y rapportant, ayant son siège rue des Bains 35 à 1205 **Genève**.
Date du jugement de faillite: 26 mars 1999.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 mai 1999.
Délai pour les productions: 25 juin 1999.
1998 000857 D / ARL1
Succession répuđiée **Molina Miguel Angel**, né le 17 octobre 1963, décédé le 24 mai 1998, origine: Espagne, profession: q.v. monteur en chauffage, domicilié avenue Pictet-de-Rochemont 16, 1207 **Genève**.
Date du jugement de faillite: 7 août 1998.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 mai 1999.
Délai pour les productions: 25 juin 1999.
1999 000021 F / ARL1
TAB SA, exploitation de cafés restaurants et commerce de produits s'y rattachant; commerce et distribution de souvenirs décoratifs, ayant son siège boulevard Georges Favon 12 à **Genève**.
Date du jugement de faillite: 5 janvier 1999.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 mai 1999.
Délai pour les productions: 25 juin 1999.
1211 Genève 3, 26 mai 1999

Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230, 230a)

Bern (9577)
Schuldnerin: **URMA Holding AG**, p. a. U. Mathys, Höhenweg 2c, 4950 **Huttwil**.
Datum der Eröffnung: 18. Januar 1999.
Datum der Konkurseinsetzung: 17. Mai 1999.
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 7. Juni 1999 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 5000.- leistet.
Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
4912 Aarwangen, 19. Mai 1999

Konkursamt Emmental-Oberaargau

Berne (9578)
Faillite: **Debotech SA**, rue du Faubourg 46, 2520 **La Neuveville**.
Date de l'ouverture: 3 mai 1999.
Date de la suspension de la faillite: 18 mai 1999.
La faillite sera clôturée si d'ici au 4 juin 1999 les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas une avance de frais de CHF 5000.-.
L'office soussigné se réserve la possibilité de demander une avance de frais supplémentaire.
2520 La Neuveville, 19 mai 1999

Office des faillites du Jura bernois-Seeland
Agence de La Neuveville
Le chef: Gilbert Racine

Ticino (9579)
Faillita: **Ad Hoc Group SA**, via Cantonale, Centro Contone 1, 6594 **Contone**.
Data dei decreti di apertura e sospensione: 26 marzo 1999 e 7 aprile 1999 della Pretura di Locarno-Campagna.
La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di CHF 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriore anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.
6600 Locarno, 19 maggio 1999

Ufficio fallimenti di Locarno
G. F. Cavalli, uff.

Ticino (9580)
Faillita: **Bibibar Sagl**, via San Gottardo, 6598 **Tenero**.
Data dei decreti di apertura e sospensione: 19 febbraio 1999 e 17 maggio 1999 della Pretura di Locarno-Campagna.
La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di CHF 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriore anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.
6600 Locarno, 18 maggio 1999

Ufficio fallimenti di Locarno
G. F. Cavalli, uff.

Vaud (9581)
Par décision du 21 avril 1999, le président du Tribunal du district d'Aigle a ordonné la liquidation par voie de faillite de la succession répuđiée de **Chevalley Hedwig**, née le 17 octobre 1915, originaire de Combremont-le-Petit et Champtauroux VD, quand vivait domiciliée Sous-le-Scex 5, 1844 **Villeneuve**, décédée le 4 janvier 1999.
Ensuite de constatation de défaut d'actif, le juge a prononcé la suspension de la liquidation.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure d'ici au 5 juin 1999 en faisant une avance de frais de CHF 3000.-, la faillite sera clôturée.
1860 Aigle, 26 mai 1999

Office des faillites d'Aigle

Vaud (9388)
La faillite ouverte le 12 mars 1999 contre **Arlesa Atalat SA**, conseils et services dans le domaine électronique, chemin Chandieu 1, 1006 **Lausanne** (inscrite précédemment au registre du commerce de Genève sous la raison sociale Scan Concept SA à Carouge), a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 5 juin 1999 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 5000.-, cette faillite sera clôturée.
1014 Lausanne, 26 mai 1999

Office des faillites de Lausanne

Vaud (9389)
La faillite ouverte le 29 avril 1999 contre: **Moghols Mahal Sari**, Caroline 6, 1003 **Lausanne**, but: exploitation d'un restaurant de spécialités indiennes et orientales, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite. Si aucun créancier ne demande d'ici au 5 juin la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 3000.-, cette faillite sera clôturée.
1014 Lausanne, 26 mai 1999

Office des faillites de Lausanne

Vaud (9390)
La liquidation par voie de faillite de la succession répuđiée ouverte le 26 avril 1999 contre **Blanc Paul Louis**, fils de Jules et de Marie Charlotte née Barbey, né le 25 février 1912, originaire de Puidoux VD, q. v. domicilié à l'institut médico-éducatif l'Espérance à 1163 **Etoy**, décédé le 23 décembre 1998 à Etoy, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 5 juin 1999 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 4000.-, cette faillite sera clôturée.
1110 Morges, 26 mai 1999

Office des faillites de Morges

Vaud (9582)
La faillite ouverte le 26 avril 1999 contre la succession répuđiée **Gruaz Porchet Marie-Claire**, fille de André Robert Gruaz et de Rina née Bozzer, née le 2 février 1952, originaire de l'Isle, quand vivait domiciliée Louis-de-Savoie 90, 1110 **Morges**, décédée le 21 janvier 1999, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 5 juin 1999 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 4000.-, cette faillite sera clôturée.
1110 Morges, 26 mai 1999

Office des faillites de Morges

Neuchâtel (9583)
Succession répuđiée de feu **Hügli Yvonne Frida** née Grossenbacher, née le 19 mars 1912, originaire de Sumiswald BE, quand vivait domiciliée à **Colombier**, Sources 6, décédée à St-Blaise le 26 janvier 1999.
Ensuite de constatation de défaut d'actif, cette liquidation a été suspendue par ordonnance rendue le 17 mai 1999.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 17 juin 1999 la continuation de la liquidation, par voie sommaire, en faisant une avance de frais de CHF 4000.-, cette succession sera clôturée.
2017 Boudry, 26 mai 1999

Office des faillites de Boudry
Le préposé: E. Naine

Genève (9614)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessus mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Faillies: 1999 000332 T / RHA2
Coffe Time SA, exploitation de bars à café ainsi que commerce de matériel s'y rapportant, ayant son siège rue Vautier 37-39 à 1227 **Carouge** GE.
Date du jugement de faillite: 15 mars 1999.
Date de la suspension de la liquidation: 18 mai 1999.
Délai pour l'avance des frais: 7 juin 1999.
Montant de l'avance des frais: CHF 4500.-
1999 000250 G / RHA2
Succession répuđiée **Duperuis Hedwige Mathilde**, divorcée Temel, née le 3 juin 1937, décédée le 18 janvier 1999, origine: Berne, profession: q.v. concierge, domiciliée rue Caroline 37, 1227 **Les Acacias**.
Date du jugement de faillite: 22 février 1999.
Date de la suspension de la liquidation: 18 mai 1999.
Délai pour l'avance des frais: 7 juin 1999.
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.-
1999 000421 W / RHA2
Lotte Cristobal Dominique, exploitant précédemment un salon de coiffure à l'enseigne «Coiffure Imagine» sis boulevard du Pont-d'Arve 59 à 1205 **Genève**, née le 3 janvier 1953, origine: Genève, profession: coiffeuse, domiciliée rue du Comte-Géraud 3, 1213 **Onex**.
Date du jugement de faillite: 13 avril 1999.

Date de la suspension de la liquidation: 18 mai 1999.
 Délai pour l'avance des frais: 7 juin 1999.
 Montant de l'avance des frais: CHF 3500.-
 1999 000409 J / RHA2
 Succession insolvable **Wust Flora Ida**, divorcée Kohler, née le 24 mars 1910, décédée le 30 novembre 1998, origine: Berne, profession: q.v. s.p., domiciliée chemin du Stand 1, 1233 **Bernex**.
 Date du jugement de faillite: 13 avril 1999.
 Date de la suspension de la liquidation: 18 mai 1999.
 Délai pour l'avance des frais: 7 juin 1999.
 Montant de l'avance des frais: CHF 2500.-
 1227 Carouge, 26 mai 1999 Office des faillites Rhône-Arve
 Le préposé: J.J. Notzli

Genève (9610)
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.
 Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
 Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
 Faillites: 1998 001330 P / ARL1
 Succession répudiée **Frei Caroline Salomé**, née le 16 octobre 1965, décédée le 3 juin 1998, origine: Zurich, profession: q.v. informaticienne, domiciliée avenue de la Grenade 21, 1207 **Genève**.
 Date du jugement de faillite: 1er décembre 1998.
 Date de la suspension de la liquidation: 10 mai 1999.
 Délai pour l'avance des frais: 7 juin 1999.
 Montant de l'avance des frais: CHF 2500.-
 1998 001328 S / ARL1
 Succession répudiée **Meichtry Alfred**, né le 14 novembre 1938, décédé le 9 novembre 1998, origine: Genève, profession: q.v. dessinateur architecte, domicilié avenue Gare-des-Eaux-Vives 14, 1207 **Genève**.
 Date du jugement de faillite: 1er décembre 1998.
 Date de la suspension de la liquidation: 10 mai 1999.
 Délai pour l'avance des frais: 7 juin 1999.
 Montant de l'avance des frais: CHF 2500.-
 1211 Genève 3, 26 mai 1999 Office des faillites Arve-Lac
 Le préposé: P. Genoud

Kollokationsplan Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF.249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern (9584)
Kollokationsplan und Inventar
 Schuldnerin: **B + K Informatik AG**, Hintergasse 4a, 2504 **Biel**.
 Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 27. Mai 1999 bis 16. Juni 1999.
 Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 27. Mai 1999 bis 6. Juni 1999.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtskreis II Biel-Nidau, Spitalstrasse 14, 2501 Biel, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern abhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.
 Innert der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47 bis 49 KOV) sowie betreffend der Verantwortlichkeitsansprüche und der Debitoren bei der unterzeichnenden Amtsstelle einreichen. Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide der Konkursverwaltung als anerkannt.
 Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle eingesehen werden.
 2501 Biel, 18. Mai 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Biel

Solothurn (9585)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis, Inventar / Stellung von Abtretungsbegehren / Angebot für Freihandverkauf
 Im summarischen Konkursverfahren über **Allemann Hugo**, 1943, Wirt, Hauptstrasse 76, **Rüttenen**, Inhaber der Einzelirma «Hugo Allemann», Gasthof «Post», **Rüttenen**, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis GB Rüttenen Nr. 144 und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zwanzig Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich abhängig zu machen (Richteramt Solothurn-Lebern, Solothurn), andernfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.
 Beschwerden auf Anfechtung des Inventars sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht, 4500 Solothurn) einzureichen. Ebenfalls innert 10 Tagen sind Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.
 Der Konkursverwaltung liegt ein verbindliches Kaufangebot betreffend GB Rüttenen Nr. 144 vor. Auskunft über die Höhe des vorliegenden Angebotes erteilt ihnen das Konkursamt Lebern. Gestützt auf Art. 256 SchKG haben die Gläubiger oder sonstige Interessenten die Gelegenheit, der Konkursverwaltung verbindliche Angebote einzureichen.
 Liegen mehrere höhere Angebote vor, wird mit dem Höchstbietenden und dem bisherigen Offerten eine weitere Angebotsrunde durchgeführt. Es wird auf die Bestimmungen über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 hingewiesen.
 4501 Solothurn, 18. Mai 1999 Konkursamt Lebern, Solothurn

Basel-Landschaft (9586)
Kollokationsplan und Inventar
 Der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim zuständigen Bezirksgericht anzubringen. Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Inventars sind innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Obergericht in Liestal als Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs zu erheben.
 Gemeinschuldner: **Schmutz Hansjörg**, geboren am 6. Mai 1962, Feinmechaniker, von und in 4436 **Oberdorf**, Liedertsweilerstrasse 25, Inhaber der Einzelirma WSO-Medizintechnik.
 Auflagefrist: 26. Mai 1999 bis 15. Juni 1999.
 Gemeinschuldner: **Aeberli Kurt**, geboren am 26. August 1931, Ingenieur, von Zürich/Männedorf, in 4438 **Langenbruck**, Hauptstrasse 28, Inhaber der Einzelirma Kurt Aeberli, Import-Export, 1268 **Begnins**.
 Auflagefrist: 26. Mai 1999 bis 15. Juni 1999.
 4437 Waldenburg, 26. Mai 1999 Konkursamt Waldenburg

Ticino (9587)
 Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere conoscenza, è depositata a contare dal 27 maggio 1999 la graduatoria del fallimento n. 82/1998 **Burg-Tankstellen AG**, piazza Grande 12, 6600 **Locarno**.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'Autorità giudiziaria competente entro venti giorni dal deposito. In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.
 6600 Locarno, 19 maggio 1999 Ufficio fallimenti di Locarno:
 G.F. Cavalli, uff.

Vaud (9391)
 Succession répudiée: **Zimmermann Bruno**, né le 29 août 1950, originaire de Stein am Rhein, propriétaire d'un commerce «photographe publicitaire» au chemin du Calvaire 7, à Lausanne, q. v. domicilié rue Caroline 23, **Lausanne**, décédé le 19 août 1998.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 10 juin 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1014 Lausanne, 26 mai 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (9392)
 Faillite: Succession répudiée **Stehl Ernest Edmond**, fils d'Edmond Ernest et d'Evelyn Juliette née Guillet, né le 1er janvier 1941, originaire de Saanen BE, quand vivait domicilié En Plan, 1113 **St-Saphorin**, décédé le 4 décembre 1998.
 Date du dépôt: 26 mai 1999.
 Délai pour intenter action en opposition au 15 juin 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (biens saisissables, art. 32 OAOFF).
 La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendications de propriété, art. 49 et 80 OAOFF).
 1110 Morges, 26 mai 1999 Office des faillites de Morges

Vaud (9588)
 Faillite: **Jacoux Didier** (service d'ambulance), anc. la Combette, 1545 **Cherbourg**, act. Stade 11, 1530 **Payerne**.
 Date du dépôt: 26 mai 1999.
 L'état de collocation est complété ensuite de l'admission de deux productions tardives en première classe et d'une production tardive en troisième classe.
 Les actions en modification doivent être déposées dans un délai échéant le 15 juin 1999.
 1530 Payerne, 26 mai 1999 Office des faillites de Payerne

Genève (9611)
 Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état de revendication.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est impartit aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Faillites: 1999 000031 V / ARL1
Favre Sylvie, née le 14 novembre 1970, origine: Fribourg, profession: employée, domiciliée chemin Pont de Ville 9, 1224 **Chêne-Bougeries**. (Réf. no 1)
 1999 000128 P / ARL1
Nicole Isabelle, née Rey, née le 10 février 1956, origine: Genève, profession: réceptionniste, domiciliée chemin de la Brenaz 9, 1241 **Paplinge**. (Réf. no 1)
 1998 000932 X / ARL1
 Succession répudiée **Rummele Rosa**, née Runzi, née le 8 octobre 1913, décédée le 14 avril 1998, origine: Bâle-Ville, profession: q.v. s.p., domiciliée rue des Minoteries 5, 1205 **Genève**. (Réf. no 1)
 1998 000935 U / ARL1
Transoca SA, agence de voyages et tourisme; location de limousines de luxe avec ou sans chauffeur et autres véhicules tendant à la sécurité et à la protection; détention de participations, à l'exclusion de participations immobilières en Suisse; importation, exportation, achat, commercialisation, distribution, courtage et représentation de produits; acquisition et exploitation de brevets, opérations financières et hôtelières, ainsi qu'activités cinématographiques et publicitaires, ayant son siège rue Versoixnèx 7 à 1207 **Genève**. (Réf. no 1)
 1211 Genève, 26 mai 1999 Office des faillites Arve-Lac
 Le préposé: P. Genoud

Genève (9616)
 Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état de revendication.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est impartit aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Faillite: 1999 000012 R / RDR2-d
Borgogno Innocente, né le 28 octobre 1962, origine: Italie, profession: rectifieur, domicilié quai du Seujet 36, 1201 **Genève**. (Réf. no 1-3)
 1211 Genève 24, 26 mai 1999 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Genève (9617)
Modifications d'états de collocation et des revendications
 Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état des revendications.
 Il est impartit aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
 2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s).
 Sinon, les modifications de l'état de collocation seront considérées comme acceptées.
 Faillite: 1998 000895 M / RDR2-m
Ferm-Tech SA, commercialisation, vente et pose de fenêtres, stores et autres systèmes de fermeture, ayant son siège chemin de la Muraille 11 à 1219 **Le Lignon** GE. (Réf. no 1)
 1211 Genève 24, 26 mai 1999 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Zürich (9589)
 Das Konkursverfahren über **Diethelm Heinz**, geboren 28. Juni 1942, von Weinfelden TG, Hungerbuelstrasse 13, 8614 **Bertschikon**, Gemeinde Gossau ZH, gem. Inhaber der Einzelirma «OPS Objektplanung und Schulung Diethelm», Industriestrasse 5, 8621 Wetzikon (neu Buchgrindelstrasse 21, 8621 Wetzikon), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 18. Mai 1999 als geschlossen erklärt worden.
 8627 Grüningen, 20. Mai 1999 Konkursamt Grüningen

Bern (9590)
 Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Schenkel Gottfried**, 22. Oktober 1923, von Diemerswil, wohnhaft gewesen Madretschstrasse 85, 2503 **Biel**.
 Datum des Schlusses: 10. Mai 1999.
 2501 Biel, 18. Mai 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Biel

Bern (9591)
 Schuldner: **Burri Manfred**, 20. Juni 1955, Bielstrasse 8a, 2542 **Pieterlen**.
 Datum des Schlusses: 31. März 1999.
 3294 Büren a. A., 17. Mai 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Büren

Aargau (9592)
 Die konkursamtliche Nachlassliquidation **Bucheli Guido**, geboren am 6. April 1954, von Wolhusen LU, in 5036 **Oberenfelden**, Suhrstrasse 25 wohnhaft gewesen; gestorben am 16. November 1998, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 18. Mai 1999 als geschlossen erklärt worden.
 5036 Oberenfelden, 26. Mai 1999 Konkursamt des Bezirks Aarau
 Postfach, Oberenfelden

Vaud (9593)
 Par décision du 11 mai 1999, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture de la liquidation succ. répudiée **Skoupy Franz**, 1929, de son vivant Lac 30, 1815 **Clarens**, décédé le 14 décembre 1994.
 1820 Montreux, 26 mai 1999 Office des faillites Montreux

Neuchâtel (9594)
 La liquidation de la faillite de **Kopp François**, né le 19 mai 1961, originaire de St-Blaise et Zurich, domicilié à Grand-Rue 60A, 2054 **Chézard-Saint-Martin**, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal de district du Val-de-Ruz, rendue le 10 mai 1999.
 2053 Cernier, 26 mai 1999 Office des faillites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Genève (9613)
 La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le: 10 mai 1999.
 Faillites: 1998 000146 B / ARL1
Ferreira Sebastiao Paulo Jorge, né le 21 février 1965, origine: Portugal, profession: serveur, domicilié rue du Lac 14, 1207 **Genève**.
 1998 000695 E / ARL1
 Succession répudiée **Guyader Françoise**, née le 3 janvier 1946, décédée le 14 mars 1998, origine: France, profession: qv. infirmière, domiciliée avenue de Bel-Air 77, 1224 **Chêne-Bougeries**.
 1998 000279 G / ARL1
 Succession répudiée **Nerbollier Robert Eugène**, né le 15 novembre 1910, décédé le 12 janvier 1998, origine: Genève, profession: qv. technicien auto, domicilié rue de la Terrassière 7, 1207 **Genève**.
 1995 001119 N / ARL1
Sat-Telecom SA, commerce et représentation de matériel de télécommunications; toute autre activité dans le secteur de la télécommunication, ayant son siège avenue de Frontenex 34 à 1207 **Genève**.
 1998 000232 H / ARL1
 Succession répudiée **Thomet Emile Paul**, né le 10 août 1921, décédé le 21 janvier 1998, origine: Fribourg, profession: qv. ouvrier, domicilié rue de Carouge 51, 1205 **Genève**.
 1995 000401 U / ARL2
 Succession insolvable **Walch Jeanne**, née Fontane, née le 17 mars 1902, décédée le 2 mars 1995, origine: Schaffhouse, profession: qv. sp., domiciliée chemin du Pré-Couvert 3, 1224 **Chêne-Bougeries**.
 1211 Genève 3, 26 mai 1999 Office des faillites Arve-Lac
 Le préposé: P. Genoud

Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Zürich (9393)
Konkursamtliche Grundstücksteigerung
 Im Konkurs über **Hirzel Max**, geboren 29. Dezember 1957, von Wetzikon ZH, wohnhaft Rostele 25, 2513 **Twann**, wird im Auftrage des Be-

treibungs- und Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Nidau, 2560 Nidau, folgendes Grundstück öffentlich versteigert:

In der Gemeinde Wetzikon
Grundregisterblatt 5578/Kat. Nr. 1741/Plan 40
29 a 39 m² Wiese, Färberwiesen.

Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten gemäss Lastenverzeichnis.

Konkursamtliche Schätzung: CHF 500 000.-

Miteigentum je zur Hälfte von:

1. Max Hirzel, geboren 29. Dezember 1957, von Wetzikon ZH, wohnhaft Rosteile 199, 2513 Twann

2. Benjamin Hirzel-Liechti, geboren 17. Januar 1961, von Wetzikon ZH, wohnhaft Hirzbrunnenstrasse 130, 4058 Basel.

Datum der Steigerung: Freitag, 28. Mai 1999, 14 Uhr.

Ort der Steigerung: Restaurant Krone Oberwetzikon, Bahnhofstrasse 163, 8622 Wetzikon, im kleinen Saal (1. Obergeschoss).

Das Steigerungsobjekt ist frei zugänglich und kann jederzeit besichtigt werden.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagpreis eine Anzahlung von CHF 100 000.- in bar oder mittels Bankcheck, ausgestellt von einer Bank mit Sitz in der Schweiz zu bezahlen (keine Privatchecks).

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983, auf die Verordnung über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewV) vom 1. Oktober 1984 und auf die diesbezüglichen Bestimmungen in den Steigerungsbedingungen aufmerksam gemacht.

Personen, die als Stellvertreter in fremden Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8622 Wetzikon, 21. Mai 1999 Konkursamt Wetzikon
Turnhallenstrasse 2 (im ZKB-Gebäude), Postfach, Wetzikon;
Stephan Bölli, Notar-Stellvertreter

Vaud (9595)

Vente immobilière - immeuble locatif

Le jeudi 24 juin 1999, à 14 h., à Morges, dans les locaux de l'office des faillites, place St-Louis 4, l'administration spéciale de la masse en faillite procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble locatif propriété en société simple du failli *Cuerel Jean-Pascal*, architecte, chemin des Pierrettes 28 à 1025 St-Sulpice, et de *Cuerel Henri*, rue du Centre 2 bis, à 1025 St-Sulpice, à savoir:

Commune de St-Sulpice
Parcelle RF no 1374, feuille no 21 «Rue du Centre 2 bis», consistant en: Places-jardin et bâtiment d'un surface totale de 2850 m², soit:

- place-jardin: 2397 m²

- habitation et garage souterrain: 453 m²

Estimation fiscale 1992: CHF 4 192 000.-

Estimation d'expert et de l'administration spéciale de la faillite: CHF 3 000 000.-

Cet immeuble est situé en bordure sud de l'artère Morges-Lausanne, à l'intersection de la route d'accès à St-Sulpice par Chavannes-Renens. L'emplacement est relativement bruyant du fait de la circulation intense sur la route du Lac.

L'immeuble est situé au centre d'une grande parcelle engazonnée avec quelques arbres d'ornement. La parcelle est bordée à l'ouest par une barrière, au nord et à l'est par un mur d'environ 1,5 mètres de haut. En ligne sud-est, il y a 14 places de parc extérieures. Il s'agit d'une zone résidentielle B.

Construit en 1990, cet immeuble à toiture 2 pans est doté de 4 niveaux, ainsi que d'un garage souterrain de 10 places. Du rez-de-chaussée au 2^e étage se trouvent 17 appartements et dans les combles des bureaux. Tous les appartements au rez bénéficient d'une terrasse. A chaque extrémité de l'immeuble, il y a un 2 1/2 pièces, ainsi que 2 studios au nord et 2 studios au sud, tous avec balcons.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges ainsi que le rapport d'expertise seront déposés dès le 10 juin 1999 au siège de l'administration spéciale de la faillite, avenue Tissot 16 à Lausanne (c/o CFT Cie Fiduciaire TEMKO SA) ainsi qu'à l'office des faillites de Morges, place St-Louis 4, 1110 Morges, et resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état-civil (livret de famille ou acte de naissance) et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (modifiée le 1er octobre 1997) sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante (LFAIE).

Une visite unique est prévue le mercredi 16 juin 1999 directement sur place (devant l'immeuble), à 16 h.

1001 Lausanne, 19 mai 1999

Administrateur spéciale de la
faillite Jean-Pascal Cuerel, St-Sulpice:
Gian-Franco Locca

Genève (9596)

Vente immobilière - unique enchère

Le jeudi 1er juillet 1999 à 8 h. 30 aura lieu à Carouge, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, chemin de la Marbrerie 13, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier et dépendant de la faillite de *Blum Hugo Martin*, p. a. office des poursuites et faillites Rhône-Arve à Carouge.

Désignation de l'immeuble

L'immeuble est situé sur la commune de Chêne-Bougeries, sis chemin de Couvaloux 10-12.

Il consiste en la parcelle 1814 plan 6 de ladite commune. Sur cette parcelle, d'une contenance de 2065 m², sont édifiés une habitation no A1375 de 208 m² qui regroupe 2 villas jumelles et contiguës, ainsi qu'un garage no A1375 de 50 m².

La parcelle est située dans la 5^e zone villas, en position privilégiée au bout d'un chemin sans issue, tout en étant à 4 km seulement de la ville de Genève. A proximité du village de Chêne-Bougeries, elle est desservie par les transports publics.

Programme des villas jumelles et contiguës

Sous-sol: un hall de distribution, une buanderie équipée, un local chauffé, un ensemble douche-lavabo avec sauna équipé, un local atelier avec accès extérieur, une salle de jeux, un abri PC.

Rez-de-chaussée: une entrée avec vestiaire et descente sous-sol, un lavabo WC séparé, une chambre-bureau, une cuisine entièrement équipée avec accès à la véranda, une grande salle de séjour compartimentée avec cheminée de salon et accès jardin et véranda, une véranda extérieure, un hall indépendant pour logement à l'étage.

Étage: un hall de distribution, une cuisinette, deux salles de bains, quatre chambres dont trois donnant sur le balcon, une chambre en deux parties dont une dénivelée et construite en partie sur le garage.

Comblis sous-toiture: 2 chambres.

La villa est vide de tout locataire.

La propriété est correctement entretenue, elle est agrémentée d'une piscine.

Pour toute visite éventuelle, il convient de s'adresser à la régie Grange, Cortthay & Volpé, chemin de Grange-Canal 20 à Genève (téléphone 707 10 10).

Estimation: CHF 2 640 000.-

Avis

L'état des charges et les conditions de vente sont déposés à l'office des poursuites et faillites Rhône-Arve, où chacun peut en prendre connaissance.

Capacité d'acquérir

Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.

Pour toute formalité, s'adresser au Département de l'économie, de l'emploi et des affaires extérieures, rue de l'Hôtel-de-Ville 14, Genève.

1227 Carouge, 26 mai 1999

Office des faillites Rhône-Arve
Pour l'administration spéciale de la faillite:
François Chevalley

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Bern

(9597)

Lastenverzeichnis

Im Nachlassliquidationsverfahren über die *NOA Beteiligungen AG*, Bornweg 9, 3006 Bern, liegt bei der Transliq AG, Bern, das Lastenverzeichnis betreffend folgendem Grundstück während 20 Tagen vom Donnerstag, 27. Mai 1999 bis Dienstag, 15. Juni 1999 zur Einsichtnahme auf:

- Grindelwald-GBB. Nr. 2452 (1/4 Miteigentum).

Klagen auf Anfechtung sind während der Auflagefrist beim Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilgericht, Gerichtspräsident 4, Amthaus, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern, anhängig zu machen, andernfalls das Lastenverzeichnis als anerkannt betrachtet wird.

3001 Bern, 26. Mai 1999

Die Liquidatorinnen:

Fontana AG

Seminarstrasse 22, 3006 Bern

Transliq AG

Schwanengasse 57, 3001 Bern

Neuchâtel

(9598)

Faillite: *All Diffusion S.A.*, société anonyme ayant son siège au *Loele*, rue de la Jambe-Ducommun 8a.

Faillite prononcée le 10 septembre 1998, liquidation suspendue faute d'actifs suffisants et clôturée le 17 mai 1999, selon l'art. 230 LP.

Liquidation poursuivie sur demande d'un créancier gagiste, selon l'art. 230a al. 2 LP, pour les immeubles suivants:

Cadastre du Loele:

Parcelle 8217A, 8219C et 8220D, rue de la Jambe Ducommun.

Délai pour les productions des créanciers hypothécaires et pour l'indication des servitudes: 28 juin 1999.

2400 Le Loele, 26 mai 1999

Office des faillites du Loele

Le préposé: R. Dubois

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundungsgesuch

Demande de sursis concordataire

Domanda di moratoria concordataria

(SchKG-LP-LEF 293)

Vaud

(9394)

Le président du Tribunal du district de Lausanne statuera en son audience du jeudi 3 juin 1999, à 9 h., au palais de justice de Montbenon, à Lausanne, sur la demande de sursis concordataire dividende présentée par l'*Association Koprock, Dolce Vita, Lausanne*.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation de la débitrice.

1014 Lausanne, 12 mai 1999

Le président:

J.D. Martin

Nachlass-Stundung und

Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria

e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Jura

(9599)

Débiteurs: *Bubani Livio* et *Zennaro Gianni* (snc), chemin du Roselet 3, 2345 Les Breuleux.

Date d'octroi du sursis: 17 mai 1999.

Durée du sursis: 6 mois, soit jusqu'au 17 novembre 1999.

Commissaire au sursis: Nicolas Froidevaux, ALNI fiduciaire S.A., chemin de St-Nicolas 26, 2350 Saignelégier.

Délai de production: 20 jours à compter de la présente publication.

Les créanciers et toutes les personnes qui ont des revendications à formuler sont invités à produire leurs créances en capital, intérêts et frais, valeur 17 mai 1999, avec pièces justificatives auprès du commissaire au sursis, dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat. Les intérêts non chiffrés ne sont pas pris en considération.

Les débiteurs sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Les personnes qui détiennent des biens du débiteur en qualité de créancier gagiste à quelque titre que ce soit sont tenues de les déclarer au commissaire dans le délai imparti pour les productions.

Pendant la durée du sursis concordataire, les engagements du débiteur ne pourront être considérés comme dette de la masse que moyennant l'accord écrit donné au préalable par le commissaire au sursis soussigné.

L'assemblée des créanciers sera fixée ultérieurement.

2350 Saignelégier, 19 mai 1999

Le commissaire au sursis:

Nicolas Froidevaux, Saignelégier

Verlängerung der Nachlass-Stundung

Prorogation du sursis concordataire

Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Wallis

(9600)

Der Bezirksrichter II Visp hat mit Beschluss vom 18. Mai 1999 die *Schaden Günther*, Haus Längfluh, *Saas Fee*, gewährte Nachlass-Stundung um 4 weitere Monate, d. h. bis zum 24. September 1999, verlängert.

3900 Brig-Elis, 19. Mai 1999

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:

Zumtaugwald Armin

c/o WIDAR Treuhand AG, Brig-Glis

Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung

im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure

de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura

di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échu ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.

Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati e i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e se, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

St. Gallen

(9601)

Grundstücksteigerung

Betr.-Nr. 98/675 und 98/676

Schuldner und Grundeigentümer: *Frischknecht-Häuser Robert* und *Beatrice*, Blumenaustrasse 3a, 9032 Engelburg (Miteigentümer zu je 1/2).

Steigerungstag und -zeit: Mittwoch, 11. August 1999, 10 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Freihof, St. Gallerstrasse 40, 9032 Engelburg.

Ende der Eingabefrist: 16. Juni 1999.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 2. bis 12. Juli 1999 im Büro des Betreibungsamtes Gaiserwald.

Grundpfand
Grundstück Nr. 1803, Blumenaustrasse 3a, 9032 Engelburg, Grundbuch Gaiserwald, bestehend aus:

Verkehrswert CHF
Wohnhaus Nr. 2058 341 000.-
464 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten 106 000.-
Amtliche Schätzung vom 27. Mai 1997: 447 000.-
Betriebsamtliche Schätzung vom 27. April 1999: 470 000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. bis 4. Rang.
Besichtigung des Steigerungsobjektes am Montag, 9. August 1999, 14 Uhr.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von CHF 50 000.- (Bankcheck) zu leisten. Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und Änderung vom 30. April 1997 (SR 211.412.41) sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 und Änderung vom 10. September 1997 (SR 211.412.41) verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9030 Abtwil, 17. Mai 1999 Betreibungsamt Gaiserwald

St. Gallen (9395)

Grundstücksteigerung (Art. 126, 133 - 143 SchKG, Art. 29 ff. VZG) Betreibung Nr. 98/1997

Schuldner: *Voneschen Erwin*, z. Z. Hotel Anker, Hauptstrasse 71, 9400 Rorschach.

Grundstücksteigerung
Steigerungstag und -zeit: Dienstag, 24. August 1999, 15 Uhr.
Steigerungsort: Restaurant Stadthof, Blumenaustrasse, Kirchstrasse 9, 9400 Rorschach.

Ende der Eingabefrist: 15. Juni 1999, 24 Uhr.
Aufflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 5. Juli 1999 bis 4. August 1999 im Büro des Betreibungsamtes Rorschach.

Grundpfand:
Grundstück Nr. 1534, Stentalstrasse 3, 9400 Rorschach, bestehend aus: Mehrfamilienhaus mit Garagen Nr. 2258:
21 a 51 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten
Amtliche Verkehrswertschätzung vom 10. September 1997 CHF 1 510 000.-

Betriebsamtliche Schätzung vom 22. April 1999 CHF 1 200 000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. bis 5. Rang.
Besichtigung des Steigerungsobjektes: Dienstag, 17. August 1999, 15 Uhr, gegen telefonische Voranmeldung beim Betreibungsamt (071 844 21 61).

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Anzahlung von CHF 100 000.- (Bankcheck einer Inlandbank, ausgestellt an die Order des Betreibungsamtes Rorschach - keine Privatechecks) zu leisten.

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) sowie die Art. 133 bis 143 SchKG verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.41) und Änderung vom 30. April 1997 und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 (SR 211.412.41) und Änderung vom 10. September 1997 verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9401 Rorschach, 6. Mai 1999 Betreibungsamt Rorschach

St. Gallen (9396)

Grundstücksteigerung (Art. 126, 133 - 143 SchKG, Art. 29 ff. VZG) Betreibung Nr. 98/1996

Schuldner: *Voneschen Erwin*, z. Z. Hotel Anker, Hauptstrasse 71, 9400 Rorschach.

Grundstücksteigerung
Steigerungstag und -zeit: Dienstag, 24. August 1999, 14 Uhr.
Steigerungsort: Restaurant Stadthof, Blumenaustrasse, Kirchstrasse 9, 9400 Rorschach.

Ende der Eingabefrist: 15. Juni 1999, 24 Uhr.
Aufflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 5. Juli 1999 bis 4. August 1999 im Büro des Betreibungsamtes Rorschach.

Grundpfand:
Grundstück Nr. 463, Hauptstrasse 3, 9400 Rorschach, bestehend aus: Mehrfamilienhaus mit Restaurant Nr. 134
5 a 51 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Parkplatz
Grundstück Nr. 462, 63 m² Trottoir an der Hauptstrasse Rorschach
Grundstück Nr. 464, 31 m² Laubenstrasse in Rorschach
Amtliche Verkehrswertschätzung vom 11. Dezember 1990 CHF 1 032 000.-

Betriebsamtliche Schätzung vom 22. April 1999 CHF 830 000.-
Betriebsamtliche Schätzung des Zugehörigen CHF 200 000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. und 2. Rang.
Besichtigung des Steigerungsobjektes: Dienstag, 17. August 1999, 14 Uhr, gegen telefonische Voranmeldung beim Betreibungsamt (071 844 21 61).

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Anzahlung von CHF 100 000.- (Bankcheck einer Inlandbank, ausgestellt an die Order des Betreibungsamtes Rorschach - keine Privatechecks) zu leisten.

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) sowie die Art. 133 bis 143 SchKG verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.41) und Änderung vom 30. April 1997 und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 (SR 211.412.41) und Änderung vom 10. September 1997 verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9401 Rorschach, 6. Mai 1999 Betreibungsamt Rorschach

St. Gallen (9397)

Grundstücksteigerung (Art. 126, 133 - 143 SchKG, Art. 29 ff. VZG) (Betreibungs Nr. 981063)

Schuldner und Grundeigentümer: *Heule-Steinhäuser Ivo*, Oberbüntelstrasse 13b, 9443 Widnau.

Steigerungstag/-zeit: Mittwoch, 25. August 1999, 10.30 Uhr.
Steigerungsort: Restaurant Freihof, Diepoldsauerstrasse 51, 9443 Widnau.

Ende der Eingabefrist: Donnerstag, 17. Juni 1999.
Aufflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betreibungsamtes Widnau: vom 7. Juli bis 4. August 1999.
Steigerungsobjekte:

A. Oberbüntelstrasse 13a, GB Widnau

Grundstück Nr.	Miteigentum (StWE)	Sonderrecht an der	betreibungsamt. Schätzung 12. 5. 99	
1.	20 592	83/1000	4 1/2-Zi.-Wg., EG lk, Nr. 1	224 100.-
2.	20 593	83/1000	4 1/2-Zi.-Wg., EG rt, Nr. 2	224 100.-
3.	20 594	81/1000	4 1/2-Zi.-Wg., 1. OG lk, Nr. 3	218 700.-
4.	20 595	81/1000	4 1/2-Zi.-Wg., 1. OG rt, Nr. 4	218 700.-
5.	20 596	66/1000	3 1/2-Zi.-Wg., DG lk, Nr. 5	178 200.-
6.	20 597	66/1000	3 1/2-Zi.-Wg., DG rt, Nr. 6	178 200.-

Amtliche Verkehrswertschätzung vom 29. August 1996, Ziffer 1-6: 1 552 000.-

B. Oberbüntelstrasse 13b, GB Widnau

7.	20 661	91/1000	4 1/2-Zi.-Wg., EG rt, Nr. 8	245 700.-
8.	20 662	88/1000	4 1/2-Zi.-Wg., 1. OG lk, Nr. 9	237 600.-
9.	20 663	88/1000	4 1/2-Zi.-Wg., 1. OG rt, Nr. 10	237 600.-
10.	20 667	68/1000	3 1/2-Zi.-Wg., DG lk, Nr. 11	183 600.-
11.	50 229	1/8 ME	Tiefgaragenplatz, UG	15 188.-
12.	50 230	1/8 ME	Tiefgaragenplatz, UG	15 188.-
13.	50 231	1/8 ME	Tiefgaragenplatz, UG	15 188.-
14.	50 232	1/8 ME	Tiefgaragenplatz, UG	15 188.-
15.	50 234	1/8 ME	Tiefgaragenplatz, UG	15 188.-
16.	50 235	1/8 ME	Tiefgaragenplatz, UG	15 188.-

Amtliche Verkehrswertschätzung vom 29. August 1996, Ziffer 7-16: 1 236 000.-

Alle Stockwerkeinheiten gemäss Ziffer 1 - 16 gemäss Begründungserklärung und Aufteilungsplan Bel. 1996/388 und 1996/390.

Beschreibung des zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Gesamtgrundstücks Nr. 2187 an der Oberbüntelstrasse 13a/13b, Widnau, bestehend aus:

a. Mehrfamilienhaus Nr. 2515: 1 144 000.-

b. Mehrfamilienhaus Nr. 2645: 1 312 000.-

c. 1939 m² Gebäudegrundfläche, Hausplatz und Garten: 903 000.-

Amtliche Schätzung (Verkehrswert) vom 29. August 1996: 3 359 000.-

Beschreibung des zu Miteigentum aufgeteilten Grundstücks Nr. 20 669 an der Oberbüntelstrasse 13b, Widnau, bestehend aus:

45/1000 Miteigentum (Stockwerkeigentum) an der Liegenschaft Nr. 2187 mit Sonderrecht an der Tiefgarage Nr. 13, Kellergeschoss mit 8 Garagenplätzen

Amtliche Schätzung (Verkehrswert) vom 29. August 1996 161 000.-

Die Grundstücke sind gesamthaft verpfändet. Sie werden einzeln und im Anschluss gesamthaft (Haus 13a und 13b zusammen) ausgerufen.

Amtliche Verkehrswertschätzung vom 29. August 1996: CHF 2 788 000.-

Betriebsamtliche Schätzung vom 12. Mai 1999: CHF 2 237 628.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Grundpfandgläubigers im 1. und 2. Rang. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung eine Anzahlung von CHF 100 000.- (bei Gesamtauftrag) und bei Einzelauftrag je CHF 50 000.- (für Wohnungen) bzw. je CHF 5000.- (für Tiefgaragenplätze) in bar zu leisten.

Besichtigung der Steigerungsobjekte: Dienstag, 10. August 1999, 14 bis 15 Uhr.

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung ihrer Rechte im kantonalen Amtsblatt Nr. 21 vom 24. Mai 1999 aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und Änderung vom 30. April 1997 (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 und Änderung vom 10. September 1997 (SR 211.412.41) verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9443 Widnau, 18. Mai 1999 Betreibungsamt Widnau

Vaud (9602)

Vente immobilière - appartements en PPE

Jeudi 12 août 1999, à 14 h. 30, à Orbe, en salle du Tribunal, 1er étage, à l'Hôtel-de-Ville, place du Marché, l'office des poursuites d'Orbe procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de *Bridel Dominique*, domicilié Grand-Rue 28, 2072 Saint-Blaise, à savoir: Commune de Ballaigues, au lieu dit «A. Ballaigues»

Parcelle RF no 1034, propriété par étage, soit part: 107/1000 de parcelle de base 330 avec droit exclusif sur: sous-sol: locaux commerciaux de 80 m² environ, constituant le lot no 1 des plans déposés au RF d'Orbe. Mention: règlement PPE du 26 septembre 1989/RF 177173. Estimation fiscale de 1994: CHF 107 000.-

Parcelle RF no 1035, propriété par étage, soit part: 38/1000 de parcelle de base 330 avec droit exclusif sur: rez-de-chaussée: studio de 28 m² environ, constituant le lot no 2 des plans déposés au RF d'Orbe. Mention: règlement PPE du 26 septembre 1989/RF 177173. Estimation fiscale de 1994: CHF 66 000.-

Parcelle RF no 1036, propriété par étage, soit part: 97/1000 de parcelle de base 330 avec droit exclusif sur: rez-de-chaussée: appartement de 72 m² environ, constituant le lot no 3 des plans déposés au RF d'Orbe. Mention: règlement PPE du 26 septembre 1989/RF 177173. Estimation fiscale de 1994: CHF 161 000.-

Parcelle RF no 1037, propriété par étage, soit part: 131/1000 de parcelle de base 330 avec droit exclusif sur: rez-de-chaussée: appartement de 98 m² environ, constituant le lot no 4 des plans déposés au RF d'Orbe. Mention: règlement PPE du 26 septembre 1989/RF 177173. Estimation fiscale de 1994: CHF 206 000.-

Parcelle RF no 1038, propriété par étage, soit part: 38/1000 de parcelle de base 330 avec droit exclusif sur: rez-de-chaussée: studio de 28 m² environ, constituant le lot no 5 des plans déposés au RF d'Orbe. Mention: règlement PPE du 26 septembre 1989/RF 177173. Estimation fiscale de 1994: CHF 82 000.-

Parcelle RF no 1039, propriété par étage, soit part: 97/1000 de parcelle de base 330 avec droit exclusif sur: premier étage: appartement de 72 m² environ, constituant le lot no 6 des plans déposés au RF d'Orbe. Mention: règlement PPE du 26 septembre 1989/RF 177173. Estimation fiscale de 1994: CHF 207 000.-

Parcelle RF no 1040, propriété par étage, soit part: 132/1000 de parcelle de base 330 avec droit exclusif sur: premier étage: appartement de 98 m² environ, constituant le lot no 7 des plans déposés au RF d'Orbe. Mention: règlement PPE du 26 septembre 1989/RF 177173. Estimation fiscale de 1994: CHF 206 000.-

Parcelle RF no 1041, propriété par étage, soit part: 38/1000 de parcelle de base 330 avec droit exclusif sur: combles: studio de 28 m² environ, constituant le lot no 8 des plans déposés au RF d'Orbe. Mention: règlement PPE du 26 septembre 1989/RF 177173. Estimation fiscale de 1994: CHF 66 000.-

Parcelle RF no 1042, propriété par étage, soit part: 148/1000 de parcelle de base 330 avec droit exclusif sur: combles: appartement de 110 m² environ, constituant le lot no 9 des plans déposés au RF d'Orbe. Mention: règlement PPE du 26 septembre 1989/RF 177173. Estimation fiscale de 1994: CHF 207 000.-

Parcelle RF no 1043, propriété par étage, soit part: 174/1000 de parcelle de base 330 avec droit exclusif sur: combles: appartement de 130 m² environ, constituant le lot no 10 des plans déposés au RF d'Orbe. Mention: règlement PPE du 26 septembre 1989/RF 177173. Estimation fiscale de 1994: CHF 226 000.-

Estimation vénérale d'expert et de l'office des poursuites: CHF 1 248 500.- pour ces 10 parcelles qui sont vendues en bloc. Délai pour les productions: 15 juin 1999.

Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang, pour le capital. Les conditions de vente, comprenant l'état des charges, seront déposées dès le 24 juin 1999, au bureau de l'office des poursuites, rue de la Poste 2, à Orbe. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'identité valable et du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. En outre, ils sont rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983.

La date de visite sera annoncée par une publication ultérieure.

1350 Orbe, 21 mai 1999 Office des poursuites d'Orbe

Neuchâtel (9603)

Vente d'une villa à St-Sulpice NE

Date et lieu des enchères: mardi 13 juillet 1999, à 14 h. 15, à Môtiers, salle du Tribunal.
Débiteurs: *Perrinjaquet Francis Jean-Pierre*, domicilié à La Tour-de-Peilz, et *Perrinjaquet Giulia Rita* née Rosato, domiciliée à St-Sulpice NE.

Cadastre de St-Sulpice NE:

Parcelle 1391, Domaine du Grand Frédéric (Le Grand Frédéric), plan folio no 5, bâtiment habitation-garage 157 m², place-jardin 796 m² (surface totale de la parcelle: 953 m²). Il s'agit d'une villa unifamiliale composée sur 3 niveaux, de 4 chambres, cuisine coin à manger, séjour et dépendances.

Estimation cadastrale, 1995: CHF 456 000.-

Estimation de l'expert, 1999: CHF 405 000.-

Vente requise par le créancier hypothécaire de 1er rang.

Délai pour les productions: 15 juin 1999.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 17 juin 1999.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

Is sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visite: sur rendez-vous préalable.

Renseignements: Office des poursuites, Môtiers (tél. 032 861 14 44).

2112 Môtiers, 26 mai 1999 Office des poursuites du Val-de-Travers
Le préposé: Th. Marchand

Genève (9604)

Vente immobilière

Le vendredi 9 juillet 1999, à 9 h., aura lieu à Carouge, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, chemin de la Marbrerie 13, 1227 Carouge, la vente aux enchères publiques des immeubles inscrits au registre foncier au nom de *Di Lonardo Noël*, domicilié chemin des Crêts-de-Champel 19, 1206 Genève, et de *Di Lonardo Marceline*, domiciliée chemin Daniel-Ihly 8, 1213 Petit-Lancy, pour 1/2 chacun.

Désignation des immeubles
Les immeubles sont situés sur la commune de Lancy, chemin Daniel-Ihly 8. Ils consistent en les parcelles nos 45 et 1590, plan 4, de ladite commune.

Parcelle no 45:

Cette parcelle d'une contenance de 76 m² fait partie du chemin Daniel-Ihly.

Parcelle no 1540:

Cette parcelle d'une contenance de 1475 m² se compose d'une dépendance A70 de 88 m², d'une usine A68 de 139 m², d'une habitation A69 de 109 m² et d'une place jardin de 1139 m².

L'habitation principale A69, de plan rectangulaire, a été construite sur 4 niveaux dans les années 1900 et a été partiellement rénovée dans les années 1980. C'est une villa de 10 pièces, qui comprend au sous-sol un hall qui dessert un carroz et avec WC, une cave, une cave à vins, un local chaufferie et buanderie avec douche ainsi qu'un accès à l'extérieur, au rez-de-chaussée, un sas d'entrée, un hall, une salle à manger, une cuisine, un bureau et un séjour, au 1er étage, un hall, une salle de bains, une salle de bains avec douche et 5 chambres, aux combles, une chambre.

L'usine A68 comprend au sous-sol, une grande pièce sous ladite dépendance ainsi qu'une autre grande pièce et un local chaufferie rattachés à la dépendance souterraine A95. Ces pièces sont utilisées comme entrepôt et communiquent entre elles. Au rez-de-chaussée, l'usine A68 comprend un entrepôt et 2 ateliers.

La dépendance A70 comprend au rez-de-chaussée 2 locaux utilisés comme entrepôt, un local WC et 2 locaux.

Les parcelles sont sises en zone 5 de développement 3. Les locaux sont occupés.

Une visite est organisée par l'office le jeudi 24 juin 1999, à 9 h. 30.

Estimation de l'office

Parcelle no 45: CHF 7 500.-

Parcelle no 1540: CHF 1 290 000.-

Délai de production: 11 juin 1999.

Avais

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du vendredi 18 juin 1999 à l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, où chacun pourra en prendre connaissance.

La vente est requise par un créancier gagiste en 1er rang.

1227 Carouge, 19 mai 1999 Office des poursuites Rhône-Arve:
Jérôme Rosat, juriste

Genève (9605)

Vente immobilière

Le vendredi 9 juillet 1999, à 10 h., aura lieu à Carouge, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, chemin de la Marbrerie 13, 1227 Carouge, la vente aux enchères publiques des immeubles inscrits au registre foncier au nom de feu *Friedrich Jean-Claude*.

Désignation des immeubles

Les immeubles sont situés sur la commune de Carouge, rue des Noirettes 17/avenue Industrielle. Ils consistent en les parcelles nos 835 et 836, plan 48, de ladite commune.

Parcelle no 835:

Cette parcelle d'une contenance de 209 m² fait partie de l'avenue Industrielle utilisé pour le passage et le parking.

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Parcelle no 836:
Cet immeuble d'une contenance de 408 m² se compose d'une dépendance C 159 de 2 m², d'une dépendance C 160 de 12 m², d'une dépendance C 161 de 89 m², d'une habitation C 162 de 127 m² et d'une place jardin de 178 m².
Le bâtiment C 162, de plan rectangulaire, a été construit sur 4 niveaux dans les années 1930. Il comprend une cave et une chambre froide au sous-sol, un local commercial qui était exploité comme restaurant au rez-de-chaussée, un appartement de 3 pièces au 1er étage et 2 studios au 2e étage.
La dépendance C 161 comprend 2 grandes pièces qui étaient également exploitées comme salles de restauration.
Les dépendances C 160 und C 159 abritent la citerne à mazout, le local chaufferie, le local buanderie et un local WC.
A ce jour et compte tenu de la vétusté des bâtiments ainsi que selon le règlement de quartier en vigueur, il serait préférable d'envisager la démolition des bâtiments existants et l'étude d'une nouvelle réalisation. Les parcelles sont sises en 3e zone. La maison est occupée.
Un usufruit est inscrit sur les parcelles au profit de M. Robert Friederich et de Mme Irène Marguerite Friederich.
Pour visiter s'adresser à la régie du Mail, rue de la Muse 1, case postale 336, téléphone 781 13 13.
Estimation de l'office
Parcelle no 835: CHF 55 000.-
Parcelle no 836: CHF 705 000.-
Délai de production: 11 juin 1999.
Avis
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du vendredi 18 juin 1999 à l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, où chacun pourra en prendre connaissance.
La vente est requise par un créancier saisissant.
1227 Carouge, 19 mai 1999 Office des poursuites Rhône-Arve:
Jérôme Rosat, juriste

Genève (9398)

Vente immobilière 1 1032

Le mercredi 14 juillet 1999 à 14 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la société **Clos Voltaire S.A.** (déb.: Madame Mina Lablith, chemin des Tuilliers 12, 1293 Bellevue et Monsieur Pierre Haefliger, chemin de la Tire 25, 1245 Collonge-Bellerive).
Désignation de l'immeuble
Il consiste en la parcelle no 2866, plan 83, commune de Genève/Cité, sise rue de Lyon 49.
Sur cette parcelle de 947 m², est érigé un bâtiment de logements de 200 m² (F4bis). Il est actuellement exploité en hôtel. La place-jardin est de 701 m² et la route-chemin de 46 m².
La parcelle est située en 3e zone de construction.
Elle bénéficie d'un accès indirect depuis la rue de Lyon. L'accès se fait par une route asphaltée sur la parcelle no 6972 (servitude de passage). Une clôture réunit les deux parcelles 2866 et 6301.
L'ouvrage est protégé du bruit du trafic automobile de la rue de Lyon par les immeubles qui l'en séparent.
Transports publics, écoles, commerces ainsi que la gare sont à proximité immédiate.

Description du bâtiment
Cet immeuble construit entre 1730 et 1735 est associé à l'immeuble sis rue de Lyon 45 (parcelle 6301) pour former le «Clos Voltaire». L'ensemble représente 38 chambres (50 lits) dont respectivement 21 chambres (27 lits) dans le bâtiment voisin (F4) et 17 chambres (23 lits) dans ce bâtiment en vente.

Rez-de-chaussée: hall d'entrée et couloir de distribution, escalier d'accès aux étages supérieurs, salle de restauration, chaufferie, 2 chambres doubles avec sanitaires, 2 chambres simples avec sanitaires, local dépôt et repassage, wc, clocins, cagibi-dépôt.

1er étage: hall-dégagement, 3 chambres doubles avec sanitaires, 3 chambres simples avec sanitaires, 1 chambre simple avec lavabo, wc commun d'étage, douche et lavabo communs.
Combles: 1 chambre double avec hall d'entrée et sanitaires, 1 chambre simple avec sanitaires et kitchenette, 4 chambres simples avec lavabo, wc commun d'étage, escalier d'accès aux surcombles.

Surcombles: grenier-dépôt.
L'immeuble a subi de très nombreuses transformations; il est en très mauvais état et l'entretien est très négligé.

Des travaux indispensables à court terme sont à effectuer pour la conservation de l'ouvrage et la sécurité, ainsi que des travaux nécessaires pour l'amélioration du confort et de l'esthétique de l'ouvrage.

Cette partie de l'hôtel est actuellement exploitée par la société propriétaire. L'autre partie (6301) sera vendue le même jour à 15 h. 30.
Une visite unique de cette parcelle et de la parcelle 6301 est organisée par l'office des poursuites et faillites Rive-Droite le mardi 22 juin 1999 à 14 h. précises sur place. Veuillez vous inscrire s'il vous plaît (827 72 78).
Estimation de l'office: CHF 1 125 000.-
Délai de production: 14 juin 1999.

Avis
Les conditions de vente et l'état des charges seront en vente à partir du 28 juin 1999 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse.

Pour consulter l'expertise ainsi que l'état des charges veuillez vous adresser à l'office des poursuites et faillites Rive-Droite (téléphone 827 72 78).

La vente est requise par le créancier gagiste de premier rang.
1211 Genève 24, 21 mai 1999 Office des poursuites Rive-Droite:
Nathalie Schneuwly, juriste

Genève (9399)

Vente immobilière 1 1119

Le mercredi 18 août 1999 à 10 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de **Dumonthay Jean-Marc**, domicilié à Jussy (également débiteur).
Désignation de l'immeuble:
Il consiste en la part de copropriété de 3/18 de la part de copropriété no 15 de 5/1000 de la parcelle no 13277, commune de Meyrin, sise route de Pré-Bois, chemin Emile-Taddéoli ci passerelle Emile-Taddéoli (RN). La parcelle no 13277, d'une surface de 27 272 m² comprend un hôtel (no 3468) de 10 353 m², une place-jardin de 16 919 m² et un bâtiment souterrain garage (no 3469) de 19 420 m². Au tréfonds, tunnel CFF.

Elle est située en 5e zone de développement 3, à proximité immédiate de l'aéroport et de l'aérogare de Cointrin et de l'autoroute Suisse-France.

Construit entre 1984 et 1989, inauguré en 1990, ce complexe d'architecture contemporaine est subdivisé en 9 immeubles de volumes différents construits sur 3, 7 et 11 niveaux avec 4 sous-sols.

Ces immeubles comprennent:
Des niveaux en sous-sol avec des places de stationnement publiques et privées, des dépôts et divers locaux techniques.
Des niveaux Plaza et Entrée avec une galerie marchande incluant restaurants, boutiques, salon de coiffure, banque, fitness etc...
Un hôtel catégorie 5 étoiles avec 350 chambres.
Une discothèque avec environ 1500 places.

Des surfaces administratives aux cloisons et plafonds modulables. Ce complexe avec des cours intérieures amenant la lumière du jour, comprend environ 63 000 m² de surfaces hôtelières, administratives et commerciales desservies par des ascenseurs ou escalators et environ 1200 places de stationnement sur 3 niveaux en sous-sol.

Le chauffage est assuré à distance par la sous-station du Lignon. Immeubles en très bon état d'entretien général, bénéficiant d'équipements de grand standing et de matériaux de construction haut de gamme.

Pour toute visite, il convient de s'adresser à Privera Immeubles Commerciaux SA, route de Pré-Bois 20 à Genève.
Estimation de l'office: CHF 275 800.-
Délai de production: 16 juin 1999.

Avis
Les conditions de vente et l'état des charges seront vendus à partir du 5 juillet 1999 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse.

Pour consulter l'expertise, les conditions de vente ou l'état des charges, prière de prendre rendez-vous au no 827 72 79.
La vente est requise par le créancier de 1er rang et des créanciers saisissants.

1211 Genève 24, 17 mai 1999 Office des poursuites Rive-Droite:
Murielle Prina, juriste

Genève (9400)

Vente immobilière 1 1106

Le mercredi 14 juillet 1999 à 15 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de **Salzard Jean-Jacques**, route d'Ansey 8, 1256 Troinex, et **Castrucci Gilbert**, avenue Louis-Casati 82, 1216 Cointrin (également débiteurs).
Désignation de l'immeuble
Il consiste en la parcelle no 6301, commune de Genève/Cité, sise rue de Lyon 45bis.

Sur cette parcelle de 1117 m², est érigée une habitation (F4) de 268 m² et une dépendance (F4) de 30 m². Le bâtiment est actuellement exploité en hôtel. La place-jardin est de 819 m².

La parcelle se situe en 3e zone de construction.
Son accès se fait au nord depuis la rue de Lyon en passant par 2 autres parcelles (servitudes de droit de passage en faveur 6301). Le fait d'avoir un retrait par rapport à la rue de Lyon procure au bâtiment une situation calme plutôt rare dans ce quartier.

Transports publics, écoles, commerces ainsi que la gare sont à proximité immédiate.

Description du bâtiment
Cet immeuble construit entre 1730 et 1735 est associé à l'immeuble sis au rue de Lyon 49 (parcelle 2866) pour former le «Clos Voltaire». L'ensemble représente 38 chambres (50 lits) dont respectivement 21 chambres (27 lits) dans ce bâtiment en vente et 17 chambres (23 lits) dans le bâtiment voisin (F4bis).

Sous-sol (partiel): 1 cave (env. 25 m²)
Rez-de-chaussée: entrée, réception, 1 bureau, distribution et chambres. 1er étage: chambres, douches et wc en commun.
Combles: chambres (sans wc/douches).

Le jardin est très joliment arboré, mais non entretenu. Une dépendance en bois est située en limite sud-ouest du terrain.
D'importants travaux de rénovation à court terme sont nécessaires.

Cet immeuble est dépourvu des introductions électriques et d'eau. Il n'a pas de chaufferie. Ces installations se trouvent dans l'autre partie de l'Hôtel, de même pour la salle à manger.

Cette partie de l'Hôtel est actuellement occupée par un locataire. L'autre partie (2866) sera vendue le même jour à 14 h. 30.
Une visite unique de cette parcelle et de la parcelle 2866 est organisée par l'office des poursuites et faillites Rive-Droite le mardi 22 juin 1999 à 14 h. précises sur place. Veuillez vous inscrire s'il vous plaît (827 72 78).
Estimation de l'office: CHF 1 150 000.-
Délai de production: 14 juin 1999.

Avis
Les conditions de vente et l'état des charges seront en vente à partir du 28 juin 1999 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse.

Pour consulter l'expertise ainsi que l'état des charges veuillez vous adresser à l'office des poursuites et faillites Rive-Droite (téléphone 827 72 78).

La vente est requise par le créancier gagiste de premier rang.
1211 Genève 24, 21 mai 1999 Office des poursuites Rive-Droite:
Nathalie Schneuwly, juriste

Genève (9401)

Vente immobilière 1 1312

Le vendredi 20 août 1999 à 14 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la **Société Immobilière du Square Bellevue Lettre I**, domiciliée à Genève (également débitrice).
Désignation de l'immeuble:
Il consiste en le lot de propriété par étage (PPE) no 3 de la parcelle no 6379, commune de Genève/Cité, sise rue Voltaire 30/rue de Lyon.

La parcelle no 6379, d'une surface de 402 m² comprend une habitation (no E553) de 385 m² et une place-jardin de 17 m².
Elle est située en 2e zone de construction, dans le quartier de la Prairie, proche de la gare Cornavin, avec tous les équipements à proximité. Nuisances sonores dues à la circulation.

Construit en 1928, ce bâtiment protégé est un immeuble de logements de 6 étages et combles avec au rez-de-chaussée hall d'entrée et locaux commerciaux, au sous-sol dépôts-caves et locaux communs. Le bâtiment bénéficie d'un ascenseur, d'une chaufferie et d'une citerne à mazout. L'immeuble devrait faire l'objet d'une rénovation complète.

Description du lot PPE no 3:
Il s'agit d'un dépôt au sous-sol (1.03) de 56,80 m² et d'un local commercial au rez-de-chaussée (2.03) de 148,20 m² formant l'unité U1 et représentant une part de 70/1000.

Le dépôt au sous-sol comprend un sanitaire; il est à rafraichir dans son ensemble. Le local commercial au rez comprend 4 parties occupées par une pharmacie. L'état d'entretien de la partie où les clients sont accueillis est bon, des travaux récents ayant été effectués. Il existe des infiltrations depuis la terrasse à l'extérieur. Les parties laboratoire, hall de rangements et bureau sont en état moyen, à rafraichir. Une terrasse fait office de toit pour une partie de la pharmacie. Le lot PPE fait l'objet d'un bail.

Une visite unique est organisée sur place par l'office le mercredi 9 juin 1999 à 8 h. 30 précises. Prière de s'inscrire au no de téléphone 827 72 79.
Estimation de l'office: CHF 311 945.-
Délai de production: 16 juin 1999.

Avis:
Les conditions de vente et l'état des charges seront vendus à partir du 5 juillet 1999 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse.

Pour consulter l'expertise, les conditions de vente ou l'état des charges, prière de prendre rendez-vous au no 827 72 79.
La vente est requise par des créanciers saisissants.

1211 Genève 24, 17 mai 1999 Office des poursuites Rive-Droite:
Murielle Prina, juriste

Zahlungsbefehle Commandements de payer Precetti esecutivi

(SchKG-LP-LEF 66)

Vaud (9606)

Poursuite en réalisation d'un gage mobilier no 208381
Débiteur: **Al Khalifa Shaikha Nacla**, Vve Khalifa Bin Hamad, P.O. Box 27, **Manama/Bahrain** - SDC, pour lui être notifié par la présente insertion.

Créancier: Etat de Vaud et commune de Montreux, bord. 106.091.10/IRF 97.
Mandataire: Recette de l'Etat, 1800 Vevey.
Requiert paiement de CHF 10 817.90 avec 5% d'intérêt du 24 février 1998,

ainsi que les frais du présent commandement, par CHF 100.- plus encaissement de CHF 54.05.

Titre et date de la créance: cause de l'obligation:
1) Impôt revenu-fortune pour 1997 selon notification du 22 janvier 1998 et rappel du 26 mars 1998.

Désignation de l'immeuble:
Immeuble commune de Montreux, chemin Rossillon, route Colondales 14, parcelle RF 4312, PPE, soit part de 64/1000 de parcelle 8536 avec droit exclusif sur bâtiment B. 3e étage, sud-ouest: appartement de 5 pièces avec cave no 10 et balcon. Sous-sol: garage lot 10 du plan. Hypothèque légale de droit public inscrite au RF de Vevey le 16 octobre 1998 sous no 360 774.

Vous êtes sommé de payer au créancier dans le délai de six mois de la notification du présent commandement la somme ci-dessus ainsi que les frais de poursuite.

Si le débiteur ou le tiers propriétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à celui qui lui remet le commandement de payer ou à l'office soussigné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer. Le débiteur poursuivi ou le tiers propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si le débiteur et son conjoint vivent sous le régime de la communauté de biens (art. 221ss CC), l'office des poursuites doit être avisé afin qu'il puisse également notifier au conjoint le commandement de payer et les autres actes de poursuite. Le conjoint peut aussi former opposition. Si le débiteur ou son conjoint entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens propres du débiteur ou sa part aux biens communs répondent de la dette à l'exclusion des biens communs, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.

Si l'épouse poursuivie est soumise au régime de l'union des biens ou de la communauté des biens selon le Code civil dans sa teneur de 1907 (cf. art. 9e et 10/10a Titre final CC), un commandement de payer n'est notifié à son mari que si le créancier en fait la demande. Dans ce cas, le mari peut aussi former opposition. Si la débitrice ou son mari entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens réservés de la femme répondent seuls de la dette, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.

Si le débiteur n'ontempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la vente du gage.

1110 Montreux, 17 février 1999 Office des poursuites de Montreux:
P.-A. Schneider, préposé

Notification
Le présent acte est notifié au débiteur le mercredi 26 mai 1999 par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce.

1110 Montreux, 26 mai 1999 Office des poursuites de Montreux:
L. Mottet, substitut

Vaud (9607)

Poursuite en réalisation d'un gage immobilier no 208428
Débiteur: **Datta Furabi**, App. 7 T. 99-32, 66th Road Rego Park USA - **New York** 11374 pour lui être notifié par la présente insertion.

Créancier: Commune de Montreux, 1820 Montreux, Bord 323.182.0797-10.
Mandataire: Recette de l'Etat, 1800 Vevey.
Requiert paiement de: CHF 157.50 avec 5% d'intérêt du 30 juin 1998, ainsi que les frais du présent commandement, par CHF 30.- plus encaissement de CHF 5.-

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
1. Impôt foncier 1997 concernant la part de copropriété d'une demie que vous possédez sur la commune de Montreux. Selon notification du 28 mai 1998 et rappel du 23 juillet 1998.

Désignation de l'immeuble:
Immeuble commune de Montreux, route Chaulin 21, parcelle RF 10541, PPE, soit part de 6/1000 de parcelle 2498 avec droit exclusif sur bâtiment B 1, 2e niveau: appartement de 2,5 pièces avec balcon, lot 44 du plan. Hypothèque légale de droit public dite «occulte» art. 189 LVCC.

Vous êtes sommé de payer au créancier dans le délai de six mois de la notification du présent commandement la somme ci-dessus ainsi que les frais de poursuite.

Si le débiteur ou le tiers propriétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à celui qui lui remet le commandement de payer ou à l'office soussigné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer. Le débiteur poursuivi ou le tiers propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée.

Si le débiteur et son conjoint vivent sous le régime de la communauté de biens (art. 221 ss CC), l'office des poursuites doit être avisé afin qu'il puisse également notifier au conjoint le commandement de payer et les autres actes de poursuite. Le conjoint peut aussi former opposition. Si le débiteur ou son conjoint entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens pro-

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

pres du débiteur ou sa part aux biens communs répondeur de la dette à l'exclusion des biens communs, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également contestés.

Si l'épouse poursuivie est soumise au régime de l'union des biens ou de la communauté des biens selon le Code civil dans sa teneur de 1907 (cf. art. 9e et 10/10a Titre final CC), un commandement de payer n'est notifié à son mari que si le créancier en fait la demande. Dans ce cas, le mari peut aussi former opposition. Si la débitrice ou son mari entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens réservés de la femme répondeur seuls de la dette, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.

Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la vente du gage.

1820 Montreux, 18 février 1999 Office des poursuites de Montreux:
P.-A. Schneider, préposé

Notification

Le présent acte est notifié au débiteur le mercredi 26 mai 1999 par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce.

1820 Montreux, 26 mai 1999 Office des poursuites de Montreux:
L. Mottet, substitut

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Basel-Stadt (9496)

Betriebsamtliche Bekanntmachung

Gemäss Art. 66^a, 276^a und 90 des Bundesgesetzes über Schuldbeitreibung und Konkurs wird hiermit dem Schuldner, da sein derzeitiger Aufenthalt unbekannt ist, in der zur Prosecution des Arrestes Nr. 99/065 vom 09. 03. 1999/17. 03. 1999 geführten Beitreibung Nr. 99/18745 vom 12. 04. 1999 (vgl. Publikationen im Kantonsblatt Basel-Stadt Nr. 28 vom 14. 04. 1999 sowie im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 71-2393 vom 14. 04. 1999) folgende Pfändung durch öffentliche Bekanntmachung angekündigt:

Schuldner: **Glaser Mathias**, geb. 14. April 1967, zurzeit **unbekanntem Aufenthaltes**, wohnhaft gewesen/letztbekannte Adresse: c/o Apartado Courtes, E-35120 Arguineu.

Gläubiger: Dr. Wild Anton, Burggraben 20, 8280 Kreuzlingen.
Forderung: CHF 25 000.--, zuzüglich Verfahrenskosten.
Forderungsgrund: Schuldschein vom 12. September 1995, Restschuld. Pfändungsvollzug: 26. Mai 1999, im Domizil des unterzeichneten Amtes.
Pfändungsgegenstand: Guthaben des Arrestschuldners in der Höhe von CHF 16 902.-- bei der Zivilgerichtskasse Basel-Stadt auf Kto. 333 213.
Der Schuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betriebsamt Basel-Stadt nicht bewilligten Verfügung über den Pfändungsgegenstand zu enthalten (Art. 96 SchKG). Ohne begründete Einsprache des Schuldners beim Betriebsamt Basel-Stadt innert 10 Tagen seit dieser Publikation und unter Vorbehalt allfälliger Drittsprüche wird über den verarrestierten und gepfändeten Betrag abgerechnet und dem Gläubiger der ihm zustehende Nettoerlös ausgewiesen.

4001 Basel, 26. Mai 1999 Betriebsamt Basel-Stadt

Vaud (9608)

Radiation totale d'un titre constatant un droit de gage immobilier

A la suite de la vente immobilière du 25 septembre 1998 au préjudice de **Henriod Gérard**, rue Saint-Laurent 3, 1207 Genève, et **Mahnat Jacques**, Pose-Plate 7, 1222 Vésenaz, la cédule hypothécaire non produite inscrite le 19 décembre 1988 sous RF no 240928 d'un capital de CHF 150 000.--, int. max. 10%, p.c.l. grevant la parcelle RF no 1163, fo 18 de la commune de Morges, lieu-dit chemin des Philosophes, n'est pas couverte par le produit de réalisation.

En conséquence, la radiation de ce titre a été effectuée au registre foncier en date du 30 décembre 1998.

Sommation au détenteur inconnu de ce titre
Conformément à l'art. 69 ORFI, le détenteur de ce titre doit le remettre en mains de l'office des poursuites afin qu'il soit annulé. Il sera rendu attentif au fait que toute aliénation, mise en gage ou modification du titre radié sera punie comme escroquerie.

Avis au public

Toujours selon les mêmes dispositions, la radiation du titre est également portée à la connaissance du public qui est rendu attentif au fait que toute aliénation ou mise en gage du titre radié, ou encore modification à une valeur supérieure sera punie comme escroquerie.

1110 Morges, 26 mai 1999 Office des poursuites de Morges

Neuchâtel (9609)

Avis de réception de la réquisition de réalisation

Poursuite no 9711218

Débiteur: **Chiquet Gérard**, anc. Herregrabenweg 56, 4054 Basel, actuellement **sans domicile connu**.

Créancier: Crédit Suisse, 8070 Zurich.

Mandataire: Crédit Suisse, succursale de Neuchâtel, Place Pury 4, 2001 Neuchâtel.

Le créancier par réquisition du 12 mai 1999 a requis la vente des biens immobiliers, article no 14710 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, dans la poursuite indiquée ci-dessus.

La date et le lieu de la vente seront indiqués ultérieurement.

2301 La Chaux-de-Fonds, 19 mai 1999

Notification

Le présent avis de réception de la réquisition de réalisation est notifié au débiteur par la présente insertion.

2301 La Chaux-de-Fonds, 26 mai 1999

Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds

Le préposé: J.-M. Quinche

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

(OR - CO - CO 983, 984)

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 0887-730576-70-2 der NAB (Neue Aargauer Bank), mit Sitz in Aarau, mit einem Heftsaldo von CHF 40 436.95 per 28. April 1999.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert eines halben Jahres, d. h. bis 24. November 1999, dem Gerichtspräsidium vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 1250^a)

5000 Aarau, 12. Mai 1999 Gerichtspräsidium Aarau

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 0887-767652-80-1 der NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau, mit einem Heftsaldo von CHF 57 965.35 per 6. Mai 1999. Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert eines halben Jahres, d. h. bis 24. November 1999, dem Gerichtspräsidium Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 1242^a)

5000 Aarau, 17. Mai 1999 Gerichtspräsidium Aarau

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Andelfingen hat den Aufruf des nachstehenden, vermissten Grundpfandtitels bewilligt:

Inhaberschuldbrief für CHF 60 000.--, errichtet am 16. Oktober 1964, Schuldner: Eduard Steinmann, geb. 1926, Metzgermeister, von Seuzach, wohnhaft in 8447 Dachsen, Lauferfeldstrasse 5, lastend im 3. Rang auf dem Wohnhaus mit Restaurant, Assek.-Nr. 56, sowie dem Garagengebäude, Assek.-Nr. 57, Dorfstrasse 5, mit 11 a 28 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, in Dachsen, Grundbuch Feuerthalen GRBl. 198, Kat.-Nr. 1268, Eigentümer Eduard Steinmann, geb. 16. Juli 1926, von Seuzach, wohnhaft Lauferfeldstrasse 5 in 8447 Dachsen.

Der unbekannte Besitzer dieses Schuldbriefes und jeder, der über diese Urkunde Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Andelfingen zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird der Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, so wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (W 1265^a)

8450 Andelfingen, 14. Mai 1999 Bezirksgerichtskanzlei Andelfingen:
Meier, Gerichtssekretär

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 13638.01 (alte Nr. 4.000.894.2) der Raiffeisenbank Wettlingen-Baden, mit einem Saldo per 15. April 1999 von CHF 157 240.85. An allfällige Inhaber dieses Sparheftes ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert sechs Monaten, d. h. bis 18. November 1999, dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1243^a)

5400 Baden, 17. Mai 1999 Gerichtspräsidium Baden

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief per CHF 8000.-- vom 27. Juli 1943, lastend im 2. Rang mit Nachrückrecht auf GB Wettlingen Nr. 3046, Plan 6, Parzelle 3937, Maximalzinssfuß 6%. An allfällige Inhaber dieses Namensschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 18. Mai 2000, dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1244^a)

5400 Baden, 17. Mai 1999 Gerichtspräsidium Baden

Es werden vermisst:

Aktienzertifikate Nrn. 3, 5 und 07 (Aktien Nrn. 21-30, 36-40, 46-47) der Cheops AG, Baden, alle datierend vom 31. März 1960, lastend auf den Inhaber.

An allfällige Inhaber dieser Aktienzertifikate ergeht hiermit die Aufforderung, dieselben innert sechs Monaten, d. h. bis 18. November 1999, dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1245^a)

5400 Baden, 17. Mai 1999 Gerichtspräsidium Baden

Es wird vermisst:

Aktienzertifikat Nr. 8 über 15 Namenaktien Nr. 86-100 der Firma IFPP Institut für Finanzplanung AG, mit Sitz in Baden.

An allfällige Inhaber dieses Aktienzertifikates ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert sechs Monaten, d. h. bis 18. November 1999, dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1246^a)

5400 Baden, 17. Mai 1999 Gerichtspräsidium Baden

Es wird vermisst:

Sparheft mit Vorzugszins Nr. 106870-40-1 der Neuen Aargauer Bank, Baden, mit einem Saldo von CHF 93 212.85.

An allfällige Inhaber dieses Sparheftes ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert sechs Monaten, d. h. bis 18. November 1999, dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1247^a)

5400 Baden, 17. Mai 1999 Gerichtspräsidium Baden

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Es sei das Senioren-Sparheft Nr. 388103.00.00.63-0 der Coop Bank (vormals GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft), kraftlos zu erklären.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 3. Mai 1999 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 16. November 1999 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (V 1999/686). (W 1163^a)

4001 Basel, 12. Mai 1999 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Es sei die Inhaber-Kassenobligation Nr. 11.902893 von nominal CHF 1000.-- zu 7.25% der Coop Bank Basel (vormals GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft) 1990 - 1998 nebst Coupon per 14. November 1995 und ff., kraftlos zu erklären.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 3. Mai 1999 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 16. November 1999 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (V 1999/679). (W 1164^a)

4001 Basel, 12. Mai 1999 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Es seien die 10 Namenaktien der PAX Anlage AG, lautend auf Paul Rickli, Aktiennummern 469141 - 469150, kraftlos zu erklären.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 29. April 1999 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 16. November 1999 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (V 1999/677). (W 1165^a)

4001 Basel, 12. Mai 1999 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Es seien die 7 Namenaktien der PAX Anlage AG, lautend auf Meinrad Stemmer, Aktiennummern 40678 - 40679 und 255331 - 255335, kraftlos zu erklären.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 29. April 1999 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 16. November 1999 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (V 1999/692). (W 1166^a)

4001 Basel, 12. Mai 1999 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von CHF 124 000.--, vom 24. Dezember 1991, Beleg Nr. 9820/1, lautend zugunsten Eigentümer, lastend im 2. Rang auf König-Gbbl. Nr. 5352-2, letzte Erhöhung eingetragen am 18. Januar 1993, Beleg 10419, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, der unterzeichneten Richterinn vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Z 99 2295. (W 1226^a)

3011 Bern, 20. Mai 1999 Gerichtskreis VIII Bern-Lauben
Die Gerichtspräsidentin 2: Pfister Hadorn

Der unbekannte Inhaber der Kassenobligation der Berner Kantonalbank Nr. 2.042.360.48, CHF 10 000.--, 7%, ausgestellt auf den Titelinhaber am 14. Juli 1992 mit Coupon per 14. Juli 1997, Verfall 14. Juli 1997, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Z 99 2338. (W 1227^a)

3011 Bern, 20. Mai 1999 Gerichtskreis VIII Bern-Lauben
Der Gerichtspräsident 1: Hug

Der unbekannte Inhaber der Schuldbriefe von CHF 16 000.--, lit. C, vom 19. März 1930, Beleg Nr. 11/7751, lautend zugunsten der Eigentümerin, lastend im 1. Rang auf Bern-Gbbl. Nr. 292, Kreis II, der Frau Maria Angela Baratteli, und von CHF 4000.--, lit. D, vom 19. März 1930, Beleg 11/7751, lautend zugunsten der Eigentümerin, lastend im 2. Rang auf Bern-Gbbl. Nr. 292, Kreis II, der Frau Maria Angela Baratteli, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Z 99 2425. (W 1228^a)

3011 Bern, 20. Mai 1999 Gerichtskreis VIII Bern-Lauben
Der Gerichtspräsident 1: Hug

Es wird folgender Werttitel der Graubündner Kantonalbank, Poststrasse, 7002 Chur, vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 4. April 1990, lautend auf den Betrag von CHF 75 000.--, lastend im 2. Rang auf dem StWE-Blatt Nr. 8884, Parzelle Nr. 1471, in der Gemeinde Brione s/Minusio TI.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 12 Monaten seit der ersten Publikation beim unterzeichneten Kreisgerichtspräsidenten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1248^a)

7180 Disentis, 21. Mai 1999 Kreisamt Cadi: Walter Decurtius

Es werden nachfolgende Namenaktien vermisst:

- 8 Namenaktien Nrn. 1945-1952 im Nominalwert von je CHF 200.--, lautend auf Golplatz Schönenberg AG, 8824 Schönenberg, und im Aktienregister eingetragen auf Christian Schwemberger-Swarovski, sowie

- 8 Namenaktien Nrn. 2938-2945 im Nominalwert von je CHF 200.--, lautend auf Golplatz Schönenberg AG, 8824 Schönenberg, und im Aktienregister eingetragen auf Erika Schwemberger geb. Gabel.

Die unbekanntenen Besitzer dieser Namenaktien und jedermann, der über dieselben Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert 6 Monaten von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 26. Mai 1999 an beim Bezirksgericht Horgen zu melden, ansonsten die Titel kraftlos erklärt würden. (W 1266^a)

8810 Horgen, 18. Mai 1999 Bezirksgericht Horgen
Der juristische Sekretär: lic. iur. Amgwerd

Es werden vermisst:

- Schuldbrief von CHF 12 500.--, vom 6. Dezember 1958, Bel. III/831,
- Schuldbrief von CHF 35 000.--, vom 6. Dezember 1958, Bel. III/831,
- Schuldbrief von CHF 15 000.--, vom 10. Juli 1978, Bel. IV/4160,
zugunsten von Herrn Fritz Jakob, sel., lastend auf Langnau-Grundbuch Nr. 983.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert einem Jahr seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet dem Kreisgericht VI Signau-Trachselwald in Langnau im Emmental vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden. (W 1267^a)

3550 Langnau, 26. Mai 1999 Gerichtskreis VI Signau-Trachselwald
Der Gerichtspräsident 1: Meuter

Es werden vermisst:

- Sparheft Nr. 50443.36 Raiffeisenbank Eiken-Münchwilen-Schupfart-Sisseln, Saldo per 31. Dezember 1998, CHF 113 317.70
- Kassenobligation Namen Raiffeisenbank Eiken-Münchwilen-Schupfart-Sisseln Nr. 3489, CHF 60 000.--, 2.75%, 12. August 1998 bis 12. August 2001, mit Coupons per 12. August 1998 bis 12. August 2001

Der Inhaber dieses Sparheftes sowie der Kassenobligation wird aufgefordert, diese bis zum 25. November 1999 dem Gerichtspräsidium Laufenburg vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt würden. (W 1268^a)

5080 Laufenburg, 17. Mai 1999 Gerichtspräsidium Laufenburg

Es wird vermisst:

Anlagesparheft Nr. 41 3.600.824.64 (ehemals Nr. 220.600.824-8; bis 31. Juli 1998) der Basellandschaftlichen Kantonalbank, lautend auf Brigitta Hess, geb. 3. März 1933, gest. 22. Mai 1991 (Fall-Nr. 49-99/372 (D 193)).
Der/die unbekannte Inhaber/in dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der nachstehenden Amtsstelle vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1269³)

4410 Liestal, 26. Mai 1999

Obergericht Baselland, Liestal

Es wird vermisst:

Kassenobligation Nr. 76181 des Schweiz. Verbandes der Raiffeisenbanken, St. Gallen, über CHF 20 000.–, Zins 5%, Laufzeit: 5. Januar 1995 bis 5. Januar 1999.
Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innerhalb der Frist von sechs Monaten dem Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen, Bohl 1, 9004 St. Gallen, vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird (SZ. 1999.207-4P). (W 1229³)

9004 St. Gallen, 14. Mai 1999

Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen

Es wird vermisst:

Schuldbrief CHF 2000.–, angegangen am 1. Juni 1950, im 2. Rang, lastend auf dem Grundstück Nr. 235, Grundbuch Neudorf.
Der/die Inhaber/-in dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres seit der ersten Publikation beim unterzeichnenden Richter vorzuweisen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1230³)

6210 Sursee, 11. Mai 1999

Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee: Kaufmann

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 251.974.07 der Amtersparnkasse Thun, lautend auf Herrn Max Lips-Steinmann sel., Saldo per 3. Dezember 1998: CHF 50 956.55.
Auskündigungsfrist: 1/2 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 1237³)

3601 Thun, 20. Mai 1999

Gerichtskreis X Thun
Die Gerichtspräsidentin 4: Baumgartner-Wüthrich

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 15000.46 der Raiffeisenbank Unterlangenegg-Wachselhorn, lautend auf Gerber Daniel. Eingetragener Saldo: CHF 25 470.– per 3. März 1999.
Auskündigungsfrist: 1/2 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 1270³)

3601 Thun, 26. Mai 1999

Gerichtskreis X Thun
Die Gerichtspräsidentin 3: Meyes

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief für CHF 36 400.– vom 1. Dezember 1926, Beleg I/9361, 6%, lastend je im 1. Rang als Gesamtpfand auf den Grundstücken Thun-Grundbuchblatt Nrn. 17, 1055 und 4641 der Schweizerischen Eidgenossenschaft.
Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 1271³)

3601 Thun, 26. Mai 1999

Gerichtskreis X Thun
Die Gerichtspräsidentin 4: Baumgartner-Wüthrich

Das Sparheft Nr. 44 602.808-03 der Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Arbon, mit einem Heftsaldos von CHF 102 700.70 und einem Buchsaldo von CHF 107 878.55, wird vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten dem Vizepräsident des Bezirksgerichts Weinfelden vorzulegen, ansonsten es kraftlos erklärt wird. (W 1272³)

8570 Weinfelden, 19. Mai 1999

Der Vizepräsident des
Bezirksgerichts Weinfelden

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirks Winterthur hat am 15. Januar 1999 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde bewilligt (ES980037):

Namenschuldbrief für CHF 4000.–, ausgestellt am 3. Juni 1932, lautend auf den damaligen Schuldner und Pfandgegenstände Ulrich Fritsch, geboren 1897, von und wohnhaft gewesen in Hettlingen, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 496 an der Weststrasse 9 in Hettlingen mit 691 m² Gesamtgrundfläche (Grundprotokoll Hettlingen Band 14, Seite 61).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über den Schuldbrief Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskasse zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonsten dieser kraftlos erklärt würde. (W 175²)

8400 Winterthur, 15. Januar 1999

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 27. September 1935 über CHF 6600.–, Maximalzinsfuß 5%, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Zofingen Nr. 1481, Plan 13, Parzelle Nr. 2131, lautend auf Erbengemeinschaft Rosalie Lehmann, geb. 1899, 4800 Zofingen, als Gläubigerin, und Erbengemeinschaft Lehmann-Robadey Sara, 4800 Zofingen, resp. Lehmann Gisèle, geb. 1932, und Lehmann Juliane, geb. 1934, beide von und in 4800 Zofingen, als Schuldnerinnen.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, denselben binnen eines Jahres, d.h. bis spätestens 25. Mai 2000, dem Gerichtspräsidentium Zofingen vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 1273³)

4800 Zofingen, 18. Mai 1999

Gerichtspräsidentium Zofingen

Es werden folgende Urkunden vermisst:

1. Aktienzertifikate Nrn. 1–8 über 81 Inhaberaktien der Monta Holding AG zu nominal je CHF 1000.– mit Sitz in Zug;
2. Aktienzertifikate Nrn. 11–12 über je 1 Inhaberaktie zu nominal je CHF 1000.– der Monta Holding AG mit Sitz in Zug;
3. Aktienzertifikate Nrn. 14–23 über je 1 Inhaberaktie zu nominal je CHF 1000.– der Monta Holding AG mit Sitz in Zug.
Der bzw. die unbekannte Titelinhaber(in) wird aufgefordert, die Aktienzertifikate bis 30. Juni 2000 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonsten die Urkunden kraftlos erklärt werden. (W 1274³)

6301 Zug, 19. Mai 1999

Kantonsgerichtspräsidium Zug
Dr. M. Beglinger

Es wird vermisst:

12 Inhaberaktien Nrn. 025605, 025606, 025607, 025608, 025609, 025610, 025611, 025612, 025613, 025614, 033743, 033744, der Thermalbad Zurzach AG, mit Sitz in Zurzach, von nominell je CHF 500.–.
Ein allfälliger Besitzer dieser Inhaberaktien wird aufgefordert, diese innert Frist von 6 Monaten, d.h. bis 27. Dezember 1999, dem Präsidenten des Bezirksgerichts Zurzach vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 1232¹)

5330 Zurzach, 12. Mai 1999

Gerichtspräsidentium

Le président du Tribunal du district d'Aigle somme le détenteur du titre suivant:

Cédule hypothécaire au porteur de CHF 60 000.–, 1er rang, intérêt maximum de 10%, constitué le 7 avril 1972 par Mme Frieda Aeschbacher, inscrite sous n° 243 918 au registre foncier du district d'Aigle et grevant les parcelles 1341 et 1358 dont l'hoirie de Frieda Aeschbacher est propriétaire au territoire de la commune d'Aigle, de la produire jusqu'au 15 juin 2000, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 1235³)

1860 Aigle, 26 mai 1999

Le président: Philippe Goermer

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel somme, conformément aux art. 870 CCS et 981 ss CO, l'éventuel détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur inscrite le 7 avril 1961 sous n° 98.1961 de CHF 108 000.–, grevant en 1er rang avec profit des cases libres, le bien-fonds 2010 du cadastre d'Hauterive, de produire ce titre au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel dans un délai d'un an à compter dès la première publication, faute de quoi l'annulation juridique sera prononcée. (W 1030³)

2001 Neuchâtel, 20 avril 1999

Le président du Tribunal:
Pierre Aubert**Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento**

(OR – CO – CO 971, 977, 986)

Der Schuldbrief vom 13. Oktober 1955 über CHF 8000.– nebst Zins zu 6% plus Kosten, lautend auf Schweizerischer Bankverein, vorm. Handels- & Gewerbank AG, 4410 Liestal, lastend als Pfandrecht im 2. Rang auf der Parzelle Nr. 1320 des Grundbuches Lausen (Beleg Nr. 995), wird kraftlos erklärt. (48-97/654) (K 1276)

4410 Liestal, 18. Mai 1999

Obergerichtskanzlei

Der Schuldbrief vom 30. November 1973 über CHF 17 380.– nebst Zinsen bis zum Satz von 7% und Kosten, lautend auf Rosa Berber, 1915, ledig, von und in 4450 Sissach, Postgasse 1, lastend als Pfandrecht im 2. Rang auf den Parzellen Nrn. 109 und 112 (1/2 ME) des Grundbuches Sissach, wird kraftlos erklärt. (48-98/362) (K 1277)

4410 Liestal, 18. Mai 1999

Obergerichtskanzlei

Le président du Tribunal du district de Vevey, par décision du 17 mai 1999, a prononcé l'annulation du titre suivant:

cédule hypothécaire au porteur de CHF 150 000.–, 2e rang, intérêt maximum 10%, inscrite au registre foncier le 24 septembre 1964 sous n° 219'089, grevant la parcelle n° 710 de la commune de Vevey, propriété de feu Annette Barbey. (K 1278)

1800 Vevey, 26 mai 1999

Le président: Denis Tappy

Le président du Tribunal du district de Vevey, par décision du 17 mai 1999, a prononcé l'annulation du titre suivant:

cédule hypothécaire au porteur de CHF 268 500.–, 1er rang, intérêt maximum 8%, inscrite au registre foncier le 28 mai 1982 sous n° 288'259, grevant les parcelles nos 9463 et 9478 de la commune de Montreux, propriété d'Adeeb Al-Zamel. (K 1279)

1800 Vevey, 26 mai 1999

Le président: Denis Tappy

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con decreto 18 maggio 1999 (inc. CN.98.144) ha annullato la cartella ipotecaria al portatore di CHF 50 000.– gravante in 1° rango la part. n. 5348 (VN 5265) RFP di Sala Capriasca (iscrizione n. 23867 dell'8 giugno 1976). (K 1280)

6900 Lugano, 19 maggio 1999

Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994**RMF Umbrella SICAV**

Luxemburger Investmentgesellschaft mit variablem Kapital
Gesellschaftssitz: 69, Route d'Esch, L-1470 Luxembourg

Geprüfter Jahresbericht 1998 – Mitteilung an die Anteilhaber

Die Anteilhaber werden darauf hingewiesen, dass der geprüfte Jahresbericht der Gesellschaft für den Zeitraum vom 1. Januar 1998 bis 31. Dezember 1998 am Sitz der Gesellschaft sowie bei allen Zahlstellen und dem Vertreter in der Schweiz kostenlos bezogen werden kann. (A 2496)

Der Vertreter in der Schweiz:
RMF Asset Management AG
Poststrasse 4, 8808 Pfäffikon SZ

Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP) du 18 mars 1994**Approbation des modifications des règlements**

Le Secrétariat de la Commission fédérale des banques, sur délégation de la Commission fédérale des banques conformément à l'art. 51a al. 2 de l'ordonnance sur les banques et les caisses d'épargne, et en application des art. 7 et 8 de la loi fédérale sur les fonds de placement ainsi que des art. 11 et 12 de l'ordonnance réglant la perception de taxes et d'évaluations par la Commission fédérale des banques, décide:

1. Les modifications au règlement du fonds de placement suite à segments multiples *BCV Fonds Stratégique* appartenant à la catégorie «Autres fonds de placements», telles que proposées par Gërifonds SA, Lausanne, en tant que direction des fonds et Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, en tant que banque dépositaire, et telles que publiées dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans le quotidien «24 Heures» les 23 et 25 mars 1999, sont approuvées.

- La date de l'entrée en vigueur des modifications au règlement est fixée au 1er juin 1999. A partir de cette date, la direction du fonds ne peut publier, respectivement distribuer, que des règlements et prospectus intégralement adaptés à ces modifications.
- La présente décision est définitive pour les porteurs de parts. Ils n'ont aucune voie de recours à l'encontre de la présente décision.
- La présente décision sera communiquée aux porteurs de parts par une publication unique de son dispositif dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans le quotidien «24 Heures», en tant qu'organes de publication du fonds.
- Gërifonds SA, Lausanne, doit publier les modifications approuvées au règlement dans le prochain rapport semestriel du fonds au 31 octobre 1999 et doit les mentionner dans le rapport annuel au 30 avril 2000, en renvoyant à la publication dans le rapport semestriel.
- Les frais de procédure s'élèvent à CHF 1077.–, soit CHF 1000.– au titre d'évaluation de décision et CHF 77.– au titre d'évaluation d'écritures. Ils sont à la charge solidaire des requérants et devront être versés dans un délai de 30 jours. Les frais de publication selon le chiffre 4 ci-dessus seront mis plus tard et de manière séparée à la charge solidaire des requérants. (A 2497)

3001 Berne, 12 mai 1999

Le Secrétaire de la Commission fédérale des Banques
Le directeur suppléant: Romain Marti
Service des fonds de placement: Nicolas Biffiger

Öffentliches Inventar – Rechnungsruß

(Art. 580 ff. ZGB)

Erste Veröffentlichung

Erblasser: *Krattiger Felix*, geb. 10. September 1929, von Düringen FR, in 2540 Grenchen, Lingerizstrasse 47, gestorben am 5. März 1999.

Eingabefrist: 2. Juli 1999.

Für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschaftsgläubiger) bis und mit 2. Juli 1999, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert Tödestag (5. März 1999) zu berechnen und an die Amtschreiberei Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach, in Grenchen, zu richten. (A 2498)

2540 Grenchen, 26. Mai 1999

Amtschreiberei Lebern
Filiale Grenchen-Bettlach**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und****Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Saurer AG, Arbon****Dritte Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung der Gesellschaft hat am 19. Mai 1999 beschlossen, das Aktienkapital von nom. CHF 231 450 000.– auf nom. CHF 205 219 000.– herabzusetzen, durch Rückzahlung von CHF 17.– je Namenaktie und Herabsetzung des Nennwertes jeder Namenaktie von CHF 150.– auf CHF 133.–. Die Rückzahlung erfolgt in bar an die Aktionäre.

Aus dem besonderen Revisionsbericht, gemäss Art. 732 OR, der PricewaterhouseCoopers AG, St. Gallen, vom 7. April 1999, geht hervor, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben ihre Ansprüche innerhalb von zwei Monaten, ab der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, am Sitze der Gesellschaft anzumelden. (A 2411¹)

9320 Arbon, 20. Mai 1999

Der Verwaltungsrat

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und**Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Wartec Invest AG, Basel****Zweite Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung der Wartec Invest AG, Basel, vom 19. Mai 1999 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das nominelle Aktienkapital der Gesellschaft von CHF 10 350 000.– um CHF 4 657 500.– auf CHF 5 692 500.– herabzusetzen. Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes der 103 500 Namenaktien von CHF 100.– nom. auf CHF 55.– nom. mittels Auszahlung von CHF 45.– an die Aktionäre. Ebenfalls wurde beschlossen, das Partizipationskapital der Gesellschaft von CHF 4 500 000.– um CHF 2 025 000.– auf CHF 2 475 000.– herabzusetzen. Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes der 45 000 Partizipationsscheine von CHF 100.– nom. auf CHF 55.– nom. mittels Auszahlung von CHF 45.– an die Partizipationsscheininhaber.
Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz dieser Kapitalherabsetzung gedeckt sind.
Die Gläubiger der Wartec Invest AG werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Wartec Invest AG, z.H. Herrn Guido Bättig, Grenzacherstrasse 79, Postfach, 4021 Basel, per Einschreiben Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2465²)

4021 Basel, 25. Mai 1999

Wartec Invest AG

mit Kostenfolge

Wie Irrtümer und Doppelzustellungen beseitigen?**Amtliche Publikationen**

der Rubriken *Konkurrenz*, *Werttitel*,
andere gesetzliche Publikationen und
Bilanzen erscheinen nicht im
Insertenteil (= *Publicitas*)

Die Auftraggeber sind ersucht, diese
direkt dem Schweizerischen Handels-
amtsblatt, Redaktion, Postfach,
3001 Bern, zuzustellen.

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Höhere Fachschule für Unternehmensführung HFU AG, Bern****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Höhere Fachschule für Unternehmensführung HFU AG, in Bern, vom 30. April 1999, hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Feusi Bildungszentrum AG, in Bern, beschlossen.

Sämtliche Aktiven und Passiven sind gemäss Fusionsvertrag vom 30. April 1999 mit Wirkung per 1. Januar 1999 auf dem Weg der Universalsukzession auf die Feusi Bildungszentrum AG übergegangen. Die Feusi Bildungszentrum AG tritt auf dieses Datum in sämtliche Verbindlichkeiten der Höhere Fachschule für Unternehmensführung HFU AG ein. Die ausserordentliche Generalversammlung hat die Auflösung der Höheren Fachschule für Unternehmensführung HFU AG beschlossen.

Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR durchzuführen. Ihre Gläubiger können innert 30 Tagen ab der dritten Publikation dieses Schuldenrufes ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der Feusi Bildungszentrum AG, Sidlerstrasse 4, 3012 Bern, anmelden. (A 2500⁷)

3012 Bern, 26. Mai 1999 Feusi Bildungszentrum AG
Für den Verwaltungsrat:
Sandra von May Christoph Haessler

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**IBS Institut für betriebswirtschaftliche Beratung und Seminare AG in Liquidation, Bern****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. März 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Roland Hagebuehle, Rabentalstrasse 83, Postfach 315, 3000 Bern 25, anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. (A 2422¹)

3000 Bern 25, 20. Mai 1999 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Landimo AG in Liquidation, Bern****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Mai 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator (Dr. Urs Neuenchwander, c/o ATAG Ernst & Young AG, Nidaugasse 8, 2502 Biel) anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. (A 2466⁷)

2502 Biel, 25. Mai 1999 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Severin Montres Holding AG, Bern****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Severin Montres Holding AG, Bern, hat am 3. Mai 1999, rückwirkend per 1. Januar 1999, die Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der Severin Montres AG, mit Sitz in Bern, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Severin Montres AG über. Die Gläubiger der Severin Montres Holding AG, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes am Domizil der übernehmenden Gesellschaft, Severin Montres AG, Schwanengasse 5/7, 3001 Bern, anzumelden. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen. (A 2443¹)

3001 Bern, 20. Mai 1999 Der Verwaltungsrat der Severin Montres AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Severin Time AG, Bern****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Severin Time AG, Bern, hat am 3. Mai 1999, rückwirkend per 1. Januar 1999, die Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der Severin Montres AG, mit Sitz in Bern, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Severin Montres AG über.

Die Gläubiger der Severin Time AG, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes am Domizil der übernehmenden Gesellschaft, Severin Montres AG, Schwanengasse 5/7, 3001 Bern, anzumelden. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen. (A 2444¹)

3001 Bern, 20. Mai 1999 Der Verwaltungsrat der Severin Montres AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Stotzer AG Bern, Bern****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Stotzer AG Bern, Bern, vom 28. April 1999 hat die Fusion mit der Galenica Distribution AG, Schönbühl-Urlenen, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Stotzer AG Bern sind per 1. Januar 1999 auf die Galenica Distribution AG übergegangen.

Die Gläubiger der Stotzer AG Bern, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Galenica Distribution AG, Grubenstrasse 11, 3322 Schönbühl-Urlenen, anzumelden. Es besteht die Absicht, die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf vorzunehmen. (A 2501¹)

3322 Schönbühl-Urlenen, 26. Mai 1999 Galenica Distribution AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**JC INAC AG, Berneck****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 23. Dezember 1997 hat die Auflösung durch Fusion mit der INAC AG, in Berneck, beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen oder andere Ansprüche innerhalb einer Frist von 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich bei der INAC AG, Wisenstrasse 1, in 9442 Berneck, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 2423¹)

Die Verteilung erfolgt gemäss Art. 745 Abs. 3 OR. (A 2423¹)
9442 Berneck, 20. Mai 1999 Der Verwaltungsrat der INCA AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Amidro Distribution AG, Biel (vormals Amidro AG), Biel****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Amidro Distribution AG, Biel, vom 28. April 1999 hat die Fusion mit der Galenica Distribution AG, Schönbühl-Urlenen, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Amidro Distribution AG sind per 1. Januar 1999 auf die Galenica Distribution AG übergegangen. Die Gläubiger der Amidro Distribution AG, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Galenica Distribution AG, Grubenstrasse 11, 3322 Schönbühl-Urlenen, anzumelden. Es besteht die Absicht, die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf vorzunehmen. (A 2502¹)

3322 Schönbühl-Urlenen, 26. Mai 1999 Galenica Distribution AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Infors Control AG, Bottmingen****Zweite Veröffentlichung**

Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. April 1999 sind Aktiven und Passiven der Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR infolge Fusion auf die Infors AG, in Bottmingen, übergegangen, und die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Gläubiger der Infors Control AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen zweier Monate von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Infors AG, Rittergasse 27, 4103 Bottmingen, anzumelden. Sofern nicht gleichzeitig mit der Forderungsanmeldung ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schuldverpflichtungen der Infors Control AG auf die Infors AG über. (A 2467⁷)

4103 Bottmingen, 25. Mai 1999 Infors AG

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und**Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Bodenbelag-Logistik Buchs AG (vormals Decorado AG), Buchs****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 10. Mai 1999 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 5 300 000.- auf CHF 3 180 000.- beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft können innerhalb von zwei Monaten nach der dritten Publikation unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. Die Anmeldung der Forderungen hat bei der Bodenbelag-Logistik Buchs AG, Industrie Neubuchs, 5033 Buchs, zu erfolgen. (A 2503¹)

5033 Buchs, 26. Mai 1999 Bodenbelag-Logistik Buchs AG

Réduction du capital-actions ou du capital-participation et**appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****Sydauré S.A. (anciennement Sydor S.A.), Bulle****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé de réduire au sens de l'art. 732 CO son capital-actions de CHF 500 000.- à CHF 400 000.- par transfert des actifs et passifs constituant l'unité d'exploitation de la Locle en échange de 400 actions de CHF 1000.- qui seront annulées à la suite de la réduction du capital-actions. Les créanciers sont avisés que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis, ils peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis. Les productions avec pièces justificatives doivent être adressées dans le délai précité au notaire chargé d'établir l'acte authentique prévu par l'art. 734 CO: Me Jean-Philippe Kernen, rue Jaquet-Droz 32, 2301 La Chaux-de-Fonds. (A 2280¹)

1630 Bulle, 12 mai 1999 Sydauré SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Manoport S.A., en liquidation, Carouge****Deuxième publication**

Le Tribunal de Première Instance, par jugement du 3 mars 1998, a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances par écrit et toutes les pièces justificatives dans le mois qui suivra la troisième publication du présent avis en mains du liquidateur, Monsieur Marc Nobs, rue de Veyrier 18bis, 1227 Carouge. (A 2568⁷)

1227 Carouge, 25 mai 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****SI La Cité Radieuse C, en liquidation, Carouge GE****Première publication**

Par décision de la assemblée générale extraordinaire du 11 mai 1999, la dissolution de la société a été décidée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation. Conformément à l'art. 745, al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs. (A 2504¹)

1227 Carouge GE, 26 mai 1999 La liquidatrice

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso**degli art. 742 e 745 CO****Matefil SA in liquidazione, Chiasso****Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 28 aprile 1999 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore, Signor Giovanni Ballinari, via Besso 45, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 2446¹)

6900 Lugano, 20 maggio 1999 Il liquidatore

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso**degli art. 742 e 745 CO****Socano SA in liquidazione, Chiasso****Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 1° aprile 1998 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore, Signor Giovanni Ballinari, via Besso 45, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 2447¹)

6900 Lugano, 20 maggio 1999 Il liquidatore

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Georg Gadiant AG, Chur****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 11. Mai 1999 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Atel Elektroanlagen K + M AG, Zürich, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Georg Gadiant AG, Chur, sind rückwirkend auf den 1. Januar 1999 an die Atel Elektroanlagen K + M AG, Zürich, übergegangen. Die Gläubiger der aufgelösten Georg Gadiant AG, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation ihre Ansprüche bei der Georg Gadiant AG, Ringstrasse 26, 7000 Chur, anzumelden. (A 2505⁷)

7000 Chur, 26. Mai 1999 Die Verwaltung der übernehmenden Gesellschaft: Atel Elektroanlagen K + M AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**UCC Corporation in Liquidation, Chur****Dritte Veröffentlichung**

Die Firma UCC Corporation (Aktiengesellschaft) mit Sitz in Chur ist durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Mai 1999 aufgelöst worden und in Liquidation getreten. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden unter Hinweis auf Art. 742 Abs. 2 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation bei den Liquidatoren, Dr. Robert Schwarz und Anita Schwarz, Langenjohnstrasse 9, 7002 Chur, anzumelden. (A 2412¹)

7002 Chur, 20. Mai 1999 Die Liquidatoren

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO**Banque Raiffeisen de Damvant, Damvant****Troisième publication**

La Banque Raiffeisen de Haute-Ajoie, société coopérative ayant son siège à Courtedoux, qui a repris à titre universel et sans liquidation l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen de Damvant, (siège social à Damvant), société coopérative, invite les créanciers de cette dernière société à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives auprès de la Banque Raiffeisen de Haute-Ajoie pour être désintéressés ou garantis dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen de Haute-Ajoie en deviendra débitrice. (A 2413¹)

2916 Fahy, 20 mai 1999 Banque Raiffeisen de Haute-Ajoie

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Sterling Software (Switzerland) AG, en liquidation, Dübendorf****Première publication**

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 14 mai 1999, la société a décidé sa dissolution. Ses créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément à l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, Monsieur Claude Roggo, Überlandstrasse 103, 8600 Dübendorf. Liquidation conformément aux art. 745 al. 3 CO. (A 2506⁷)

8600 Dübendorf, 26 mai 1999 Le liquidateur: Claude Roggo

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR**Raiffeisenbank Emmetten, Emmetten****Dritte Veröffentlichung**

Die Raiffeisenbank Vierwaldstättersee-Süd, Genossenschaft, mit Sitz in 6374 Buochs, welche im Sinne einer Universalsukzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Emmetten, Genossenschaft, in 6376 Emmetten, übernommen hat, fordert die Gläubiger der Raiffeisenbank Emmetten auf, ihre Forderungen schriftlich mit Beweisunterlagen bei der Raiffeisenbank Vierwaldstättersee-Süd, in 6374 Buochs, zwecks Befriedigung oder Sicherstellung innert eines Monats seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Vierwaldstättersee-Süd über. (A 2424¹)

6374 Buochs, 20. Mai 1999 Raiffeisenbank Vierwaldstättersee-Süd

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR**Raiffeisenbank Ennetbürgen, Ennetbürgen****Dritte Veröffentlichung**

Die Raiffeisenbank Vierwaldstättersee-Süd, Genossenschaft, mit Sitz in 6374 Buochs, welche im Sinne einer Universalsukzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Ennetbürgen, Genossenschaft, in 6373 Ennetbürgen, übernommen hat, fordert die Gläubiger der Raiffeisenbank Ennetbürgen auf, ihre Forderungen schriftlich mit Beweisunterlagen bei der Raiffeisenbank Vierwaldstättersee-Süd, in 6374 Buochs, zwecks Befriedigung oder Sicherstellung innert eines Monats seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Vierwaldstättersee-Süd über. (A 2425¹)

6374 Buochs, 20. Mai 1999 Raiffeisenbank Vierwaldstättersee-Süd

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Irti S.A. in Liq., Fribourg****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Dezember 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung dem Liquidator, Fürsprecher Wolfgang von Erlach, Dreikönigsstrasse 7, Postfach 4088, 8022 Zürich, anzumelden. Es ist beabsichtigt, das Vermögen vorzeitig zu verteilen (Art. 745 Abs. 3 OR). (A 2426*)

8022 Zürich, 20. Mai 1999

Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR**Raiffeisenbank Ganterschwil, Ganterschwil****Zweite Veröffentlichung**

Die Raiffeisenbank Bütschwil-Ganterschwil, Genossenschaft, mit Sitz in 9606 Bütschwil, welche im Sinne einer Universalzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Ganterschwil, Genossenschaft, in 9608 Ganterschwil, übernommen hat, fordert die Gläubiger der Raiffeisenbank Ganterschwil auf, ihre Forderungen schriftlich mit Beweisunterlagen bei der Raiffeisenbank Bütschwil-Ganterschwil, in 9606 Bütschwil, zwecks Befriedigung oder Sicherstellung innert eines Monats seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Bütschwil-Ganterschwil über. (A 2427*)

9606 Bütschwil, 25. Mai 1999 Raiffeisenbank Bütschwil-Ganterschwil

Reduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO**Financière Worms & Cie SA, Genève****Deuxième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 11 mai 1999, la société a décidé de réduire son capital-actions de CHF 26 500 000.- entièrement libéré, à CHF 5 000 000, entièrement libéré, par: Remboursement aux actionnaires et annulation de 21 500 actions de CHF 1000.-, nominatives, liées selon status, entièrement libérées, pour une valeur totale de CHF 21 500 000.- Selon le rapport de révision spécial prévu à l'art. 732 CO, établi le 21 avril 1999 par PricewaterhouseCoopers SA, à Genève, il résulte que les créances sont entièrement couvertes par le capital-actions réduit. Les créanciers qui exigent d'être désintéressés ou garantis sont invités à produire leurs créances au siège de la société, rue Verdaine 12, c/o Fidipar Management SA, à Genève, dans les deux mois qui suivront la troisième publication dans la Feuille officielle suisse du commerce. (A 2437*)

1200 Genève, 25 mai 1999

Le conseil d'administration

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Lodiar SA, en liquidation, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 11 mai 1999 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, à Genève, chemin du Champ-d'Anier 15. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 2427*)

1200 Genève, 20 mai 1999

Le liquidateur: Mauro Poggia

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Prêts et Placements Fonciers SA, en liquidation, Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 février 1999 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, Monsieur Bernard Bütschi, c/o Bory & Cie Agence Immobilière SA, rue de Candolle 28, 1205 Genève. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 2428*)

1205 Genève, 20 mai 1999

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**SI Nicoloso, en liquidation, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 17 mai 1999 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, chemin Malombré 10, c/o Moser Vernet & Cie, à Genève. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 2507*)

1200 Genève, 26 mai 1999

Le liquidateur: François Moser

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société anonyme Gallatin-Square C, Genève****Troisième publication**

Par décision du 10 mai 1999, la Société anonyme Gallatin-Square C dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, soit Monsieur Jean-Claude Messiaux, p. a. JCM Immoconseils, rue de la Croix-d'Or 10, 1204 Genève. (A 2448*)

1204 Genève, 20 mai 1999

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société Immobilière de la Roseraie, lettre B, Genève****Deuxième publication**

Par décision du 21 avril 1999, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Société Immobilière de la Roseraie, lettre B, en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication, en mains du liquidateur, Monsieur Gérard Baezner, par adresse Gérard Baezner & Cie, rue Saint-Laurent 2, case postale 6179, 1211 Genève 6.

Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 2475*)

1211 Genève 3, 25 mai 1999

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société Immobilière Roseaux-Chevillarde A, Genève****Deuxième publication**

Par décision du 21 avril 1999, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Société Immobilière Roseaux-Chevillarde A, en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication, en mains du liquidateur, Monsieur Gérard Baezner, par adresse Gérard Baezner & Cie, rue Saint-Laurent 2, case postale 6179, 1211 Genève 6.

Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 2474*)

1211 Genève 3, 25 mai 1999

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société Immobilière, Rue Henri-Blavalet 5, Genève****Deuxième publication**

Par décision du 21 avril 1999, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Société Immobilière Rue Henri-Blavalet 5, en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication, en mains du liquidateur, Monsieur Gérard Baezner, par adresse Gérard Baezner & Cie, rue Saint-Laurent 2, case postale 6179, 1211 Genève 6.

Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 2476*)

1211 Genève 3, 25 mai 1999

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société Immobilière Sigma, Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 mai 1999, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en mains de la liquidatrice, la société CGI Services SA, rue des Bains 35, 1205 Genève, à l'attention de Monsieur Charles Spierer.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 2429*)

1205 Genève, 20 mai 1999

La liquidatrice

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Bullion & Metal Brokers AG in Liquidation, Glarus****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Mai 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Horwath Alfa GmbH, Teufenerstrasse 12, Postfach 15, 9001 St. Gallen, anzumelden. (A 2477*)

9001 St. Gallen, 25. Mai 1999

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société Immobilière Montchoisy-Photographes B, Grand-Saconnex****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 mai 1999, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à 1205 Genève, chez Fiduciaire Staelos, rue de Carouge 36, à l'attention de Monsieur Jean-Pierre Staelos, liquidateur. La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif en application de l'art. 745 al. 3 CO. (A 2414*)

1205 Genève, 20 mai 1999

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Magic Store SA en liquidation, Granges-Sierre****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 22 août 1997 a été décidée de la dissolution et de la liquidation de la société anonyme Magic Store SA. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives en mains du liquidateur Philippe Lamou. Au Moulin, 3977 Granges-Sierre.

La répartition de l'actif est prévu après un délai de trois mois dès le jour où l'appel aux créanciers a été publié pour la troisième fois (745 al. 3 CO). (A 2415*)

3977 Granges-Sierre, 20 mai 1999

Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Emtech AG, Greifensee ZH****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. April 1999 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Ramesh Luther, Tumigerstrasse 94, 8606 Greifensee, anzumelden. (A 2449*)

8606 Greifensee, 20. Mai 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**Viehuchtgenossenschaft Hallau in Liquidation, Hallau****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 12. März 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, VZG Hallau, Zimmermann Peter, im Zinggen 74, 8219 Trasadingen, anzumelden. (A 2430*)

8219 Trasadingen, 20. Mai 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Studer Generalbau und Immobilien AG, Herrliberg****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. April 1999 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. iur. Peter Grütter Verwaltungs- und Treuhand AG, Kreuzplatz 20, 8032 Zürich, anzumelden. (A 2508*)

8032 Zürich, 26. Mai 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**El Gringo AG in Liquidation, Horgen****Dritte Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 28. August 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen ab dritter Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Peter Zuberbühler, c/o El Gringo AG in Liquidation, Kugeliosstrasse 77, 8046 Zürich, schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A 2431*)

8046 Zürich, 20. Mai 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Gruba Holding AG in Liq., Köniz****Erste Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 25. März 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Hans Jost, Hiltedgardstrasse 11, 3097 Liebfeld, anzumelden. (A 2509*)

3098 Köniz, 26. Mai 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Gruba Immobilien AG in Liq., Köniz****Erste Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 6. Mai 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Hans Jost, Hiltedgardstrasse 11, 3097 Liebfeld, anzumelden. (A 2510*)

3098 Köniz, 26. Mai 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**ACH Accounting, Consulting & Holding AG, Lachen SZ****Erste Veröffentlichung**

Die Sitzung des Verwaltungsrates vom 10. November 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, RA Dr. Leo Weiss, Dufourstrasse 56, Postfach, 8032 Zürich, anzumelden. (A 2511*)

8032 Zürich, 26. Mai 1999

Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR**Raiffeisenbank Langnau bei Reiden, Langnau bei Reiden****Dritte Veröffentlichung**

Die Raiffeisenbank Oberwiggertal, Genossenschaft, mit Sitz in 6252 Dagmersellen, welche im Sinne einer Universalzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Langnau, Genossenschaft, in 6262 Langnau, übernommen hat, fordert die Gläubiger der Raiffeisenbank Langnau auf, ihre Forderungen schriftlich mit Beweisunterlagen bei der Raiffeisenbank Oberwiggertal, in 6252 Dagmersellen, zwecks Befriedigung oder Sicherstellung innert eines Monats seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Wiggertal über. (A 2450*)

6252 Dagmersellen, 20. Mai 1999

Raiffeisenbank Oberwiggertal

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Nouscoton S.A., en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 31 mars 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, pièces justificatives à l'appui, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice, Ofisa, chemin des Charmettes 7, case postale 3453, 1002 Lausanne. Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit, cas échéant, de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO). (A 2512*)

1002 Lausanne, 26 mai 1999

La liquidatrice: Ofisa

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**S.I. La Perdriole S.A. en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 mai 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur M. Hans Hess, c/o Bureau Fiduciaire H. Hess, rue d'Italie 11, case postale 3253, 1204 Genève. (A 2469*)

1204 Genève, 25 mai 1999

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**S.I. Plaisance-Floréal B en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 avril 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs créances dans un délai d'un mois dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées de pièces justificatives auprès de la liquidatrice, Antoinette Vullyamoz, route de Lausanne 43, 1052 Le Mont-sur-Lausanne. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 2478*)

1002 Lausanne, 25 mai 1999 La liquidatrice: Antoinette Vullyamoz

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société Immobilière L'Alouette en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 mai 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à la liquidatrice: DHR gérance immobilière S.A., avenue Général-Guisan 44, à Pully, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 2470*)

1009 Pully, 25 mai 1999 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société Immobilière Nérolé «A» S.A. en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 avril 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs créances dans un délai d'un mois dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées de pièces justificatives auprès du liquidateur, Bernard Cardinaux, par adresse Société Coopérative Acacia, Petit-Beaulieu 1, 1004 Lausanne.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 2479*)

1002 Lausanne, 25 mai 1999 Le liquidateur: Bernard Cardinaux

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO**Société Immobilière Prê du Marché No 28 S. à r. l. en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 10 mai 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à M. Gabriel Golay, chez Régie Immobilière Chapuis S.A., rue du Grand-Chêne 2, à 1002 Lausanne, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 2471*)

1002 Lausanne, 25 mai 1999 Le liquidateur: Gabriel Golay

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Copas SA, Lugano****Terza pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale degli azionisti della Copas SA, Lugano, tenutasi in data 24 ottobre 1997, la società ha deciso il suo scioglimento e la sua messa in liquidazione. La liquidazione sarà operata sotto la denominazione Copas SA in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese con il relativo giustificativo a norma dell'art. 742 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione, al liquidatore, Michele Clerici, c/o Guardian SA, via Nassa 21, 6900 Lugano. La società intende avvalersi della ripartizione anticipata del patrimonio ai sensi dell'art. 745 cpv. 3 CO. (A 2432*)

6900 Lugano, 20 maggio 1999 Il liquidatore

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Otto Müller AG in Liquidation, Luzern****Dritte Veröffentlichung**

Die a.o. Generalversammlung vom 21. April 1999 hat die Liquidation und Auflösung der Gesellschaft beschlossen (SHAB Nr. 87 vom 6. 05. 1999, S. 2990). Allfällige Gläubiger der liquidierten Firma werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Kurt Müller, Sälisstrasse 23A, 6005 Luzern, anzumelden. (A 2416*)

6005 Luzern, 20. Mai 1999 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Volvo Nutzfahrzeuge AG, Lyss****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. April 1999 hat die Fusion mit der Volvo Lastwagen AG [neu: Volvo Trucks (Schweiz) AG, in Dällikon ZH], beschlossen. Aktiven und Passiven gehen an die Volvo Lastwagen AG [neu: Volvo Trucks (Schweiz) AG, in Dällikon ZH], über. Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 748 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes anzumelden bei: Volvo Trucks (Schweiz) AG, Lindenstrasse 6, 8108 Dällikon. (A 2451*)

8108 Dällikon, 20. Mai 1999 Volvo Trucks (Schweiz) AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Volvo Trucks (Schweiz) AG, Lyss****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. April 1999 hat die Fusion mit der Volvo Lastwagen AG [neu: Volvo Trucks (Schweiz) AG, in Dällikon ZH], beschlossen. Aktiven und Passiven gehen an die Volvo Lastwagen AG [neu: Volvo Trucks (Schweiz) AG, in Dällikon ZH], über. Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 748 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes anzumelden bei: Volvo Trucks (Schweiz) AG, Lindenstrasse 6, 8108 Dällikon. (A 2452*)

8108 Dällikon, 20. Mai 1999 Volvo Trucks (Schweiz) AG

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Edilmat S.A. in liquidazione, Mendrisio****Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 7 maggio 1999 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate alla liquidatrice signora Laura Bernasconi, via del Sole 1, 6877 Colderio. (A 2480*)

6850 Mendrisio, 25 maggio 1999 La liquidatrice: Laura Bernasconi

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**Milchgenossenschaft Gschwend in Liquidation, Menzingen****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 23. März 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Schelber Josef, Ruusen, 6313 Menzingen, anzumelden. (A 2433*)

6313 Menzingen, 20. Mai 1999 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**TSI Time System Informatik, Neerach****Erste Veröffentlichung**

Durch die Übernahme von Aktiven und Passiven der Managementart Consulting AG vom 17. Juni 1992 ist die TSI Time System Informatik AG demzufolge aufgelöst.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes ihre Ansprüche schriftlich bei der Managementart Consulting AG, Gewerbestrasse 4, 8162 Steinmaur, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 2513*)

8162 Steinmaur, 26. Mai 1999 Der Verwaltungsrat

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO**SWC Soft Work Consulting Sàrl, Nyon****Troisième publication**

L'assemblée extraordinaire des associés du 12 mai 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, M. Eric Zucker, p.a. route de Divonne 44, 1260 Nyon. (A 2453*)

1260 Nyon, 20 mai 1999 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**Liberale Baugenossenschaft Oberkirch, Oberkirch****Dritte Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 8. März hat die Liberale Baugenossenschaft Oberkirch die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Hans Buck, Kreuzhubel 26, 6208 Oberkirch, anzumelden.

Es ist beabsichtigt, die vorzeitige Auflösung im Sinne von Art. 745 Abs. 3 vorzunehmen. (A 2454*)

6208 Oberkirch, 20. Mai 1999 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Compagnie Financière Diablerets S.A., Ormont-Dessus****Première publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 17 mai 1999, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 30 juin 1999 auprès de la liquidatrice, Relais Exploitations et Activités Touristiques REAT S.A., à Leysin. (A 2514*)

1854 Leysin, 26 mai 1999 La liquidatrice

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Stiftung für Personalfürsorge der Firma Baugeschäft Meier AG Pfäffikon ZH in Liquidation, Pfäffikon****Dritte Veröffentlichung**

Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Zürich vom 10. Mai 1999 wurde die Liquidation der Stiftung verfügt. Diese Verfügung sowie ein Verteilungsplan (Beschluss des Stiftungsrates vom 6. Oktober 1997) liegen beim Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich bis zum 30. Juni 1999 zur Einsicht auf. Nach ungenutztem Ablauf ist dieser Verteilungsplan genehmigt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herr Martin Hubatka, Seestrasse 6, 8027 Zürich, anzumelden. (A 2455*)

8027 Zürich, 20. Mai 1999 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Finer holding S.A., en liquidation, Pully****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 avril 1999 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains de la liquidatrice, la Société Fiduciaire Suisse, à 1009 Pully, avenue C.-F. Ramuz 43.

Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO). (A 2434*)

1009 Pully, 20 mai 1999 La liquidatrice

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO**Banque Raiffeisen de Réclère, Réclère****Troisième publication**

La Banque Raiffeisen de Haute-Ajoie, société coopérative ayant son siège à Courtedoux, qui a repris à titre universel et sans liquidation l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen de Réclère (siège social à Réclère), société coopérative, invite les créanciers de cette dernière société à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives auprès de la Banque Raiffeisen de Haute-Ajoie pour être désintéressés ou garantis dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen de Haute-Ajoie en deviendra débitrice. (A 2417*)

2916 Fahy, 20 mai 1999 Banque Raiffeisen de Haute-Ajoie

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Tektonik Immobilien AG, Regensdorf****Erste Veröffentlichung**

Der Verwaltungsrat der MEK Immobilien AG mit Sitz in Wetzikon hat am 11. Mai 1999 den mit der Tektonik Immobilien AG mit Sitz in Regensdorf abgeschlossenen Fusionsvertrag vom 11. Mai 1999 genehmigt und damit beschlossen, alle Aktiven und Passiven der Tektonik Immobilien AG durch Fusion zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Tektonik Immobilien AG aufgelöst.

Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Januar 1999 erfolgt. Die Gläubiger der Tektonik Immobilien AG, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderung zur Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der MEK Immobilien AG mit Sitz in Wetzikon, Kempten, anzumelden. (A 2515*)

8620 Wetzikon, 26. Mai 1999 MEK Immobilien AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR**Raiffeisenbank Unterwiggertal, Reiden****Dritte Veröffentlichung**

Die Raiffeisenbank Oberwiggertal, Genossenschaft, mit Sitz in 6252 Dagmersellen, welche im Sinne einer Universalsukzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Unterwiggertal, Genossenschaft, in 6260 Reiden, übernommen hat, fordert die Gläubiger der Raiffeisenbank Unterwiggertal auf, ihre Forderungen schriftlich mit Beweisunterlagen bei der Raiffeisenbank Oberwiggertal, in 6252 Dagmersellen, zwecks Befriedigung oder Sicherstellung innert eines Monats seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Wiggertal über. (A 2456*)

6252 Dagmersellen, 20. Mai 1999 Raiffeisenbank Oberwiggertal

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Mobil Swiss AG in Liquidation, Risch/Rotkreuz****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Mai 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator: Fölmli Treuhand AG, Grundstrasse 12, 6343 Rotkreuz, anzumelden. (A 2516*)

6343 Risch/Rotkreuz, 26. Mai 1999 Der Liquidator: Fölmli Treuhand AG

Rolf Fölmli

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Düpro Petson Trading AG, Romanshorn****Dritte Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung der Fedag, Romanshorn, vom 17. Januar 1997, wurde beschlossen, dem Fusionsvertrag mit Düpro Petson Trading AG, Romanshorn, zuzustimmen. Die Düpro Petson Trading AG wird durch Fusion mit der Fedag (neu Düpro AG), ohne Liquidation aufgelöst (Art. 748 OR).

Die Düpro Petson Trading AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind gemäss Fusionsbilanz per 1. August 1996 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Fedag (neu Düpro AG) übergegangen.

Den Gläubigern der Düpro Petson Trading AG, Romanshorn, wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter schriftlicher Anmeldung ihrer Forderungen bei der Fedag (neu Düpro AG) Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2457*)

8590 Romanshorn, 20. Mai 1999 DÜPRO AG

(vormals Fedag)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Arana Systemberatungs AG, Rudolfstetten-Friedlisberg****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. November 1998 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. iur. Peter Grütter Verwaltungs- und Treuhand AG, Kreuzplatz 20, 8032 Zürich, anzumelden. (A 2499*)

8032 Zürich, 26. Mai 1999 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Wyberg Apotheke AG, Rümlang/Glatbrugg****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Wyberg Apotheke AG, Rümlang/Glatbrugg, vom 28. April 1999 hat die Fusion mit der Galenica Distribution AG, Schönbühl-Urlen, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Wyberg Apotheke AG sind per 1. Januar 1999 auf die Galenica Distribution AG übergegangen. Die Gläubiger der Wyberg Apotheke AG, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Galenica Distribution AG, Grubenstrasse 11, 3322 Schönbühl-Urlen, anzumelden.

Es besteht die Absicht, die Vereinigung der Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf vorzunehmen. (A 2517*)

3322 Schönbühl-Urlen, 26. Mai 1999 Galenica Distribution AG

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Varicosmetic AG, St. Gallen

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Varicosmetic AG, mit Sitz in St. Gallen, vom 11. Mai 1999 hat beschlossen, das nominelle Aktienkapital von CHF 200 000.- auf CHF 100 000.- herabzusetzen. Die Kapitalherabsetzung wird in folgender Art und Weise durchgeführt:

1. Durch Vernichtung von 100 Namenaktien zu je CHF 1000.- Nennwert und
 2. durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Rückzahlung an die Aktionäre von CHF 1000.- je Namenaktie.
- Die Gläubiger der Varicosmetic AG werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR binnen zweier Monate nach der dritten Publikation dieses Schuldenerufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt, unter Anmeldung ihrer Forderungen (in Beilage von allfälligen Belegen) Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Anmeldungen sind eingeschrieben zu richten an: Dr. Rietmann & Partner AG, Spiesergasse 11, Postfach 448, 9004 St. Gallen. (A 2418')

9004 St. Gallen, 20. Mai 1999 Varicosmetic AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Embassy AG en liquidation, St. Moritz

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 mai 1999 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, rue Massot 9, 1206 Genève. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 2458')

1206 Genève, 20 mai 1999 La liquidatrice: Me Dominique Henchoz

Schuldeneruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

Raiffeisenbank Seelisberg, Seelisberg

Dritte Veröffentlichung

Die Raiffeisenbank Vierwaldstättersee-Süd, Genossenschaft, mit Sitz in 6374 Buochs, welche im Sinne einer Universalsukzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Seelisberg, Genossenschaft, in 6377 Seelisberg, übernommen hat, fordert die Gläubiger der Raiffeisenbank Seelisberg auf, ihre Forderungen schriftlich mit Beweisunterlagen bei der Raiffeisenbank Vierwaldstättersee-Süd, in 6374 Buochs, zwecks Befriedigung oder Sicherstellung innert eines Monats seit der dritten Publikation dieses Schuldenerufes anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Vierwaldstättersee-Süd über. (A 2435')

6374 Buochs, 20. Mai 1999 Raiffeisenbank Vierwaldstättersee-Süd

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Les Cars Maguy Evasion Sàrl en liquidation, Sion

Deuxième publication

L'assemblée générale du 29 avril 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de la liquidatrice, Mme Margarida Gaspoz, route du Manège 56A, 1950 Sion. (A 2481')

1950 Sion, 25 mai 1999 La liquidatrice

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Premier Holding AG, Steinhausen

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 13. März 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenerufes schriftlich beim Liquidator, Kurt Glauser, Mugerennmatt 23, 6330 Cham, anzumelden. (A 2459')

6330 Cham, 20. Mai 1999 Der Liquidator

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Immobilien-Aktiengesellschaft zum Güdelhaus in Liquidation, Sumiswald

Dritte Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Dezember 1998 der Immobilien-Aktiengesellschaft zum Güdelhaus, Aktiengesellschaft mit Sitz in Sumiswald, wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit von diesem Beschluss in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, ihre Ansprüche gegenüber der Immobilien-Aktiengesellschaft zum Güdelhaus innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes schriftlich bei Notarin Marianne Haldimann, Dorfstrasse 31a, 3457 Wasen i.E., anzumelden. (A 2460')

3457 Wasen i.E., 20. Mai 1999 Der Liquidator: Fritz Walther

Schuldeneruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

Baugenossenschaft des Personals der Stiftung Schloss Turbenthal, Turbenthal

Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Baugenossenschaft des Personals der Stiftung Schloss Turbenthal vom 26. März 1999 hat die Fusion mit der Wohnbaugenossenschaft Turbenthal und Umgebung beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Baugenossenschaft des Personals der Stiftung Schloss Turbenthal werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes an schriftlich und mit Begründung beim Kassier der Baugenossenschaft Turbenthal und Umgebung, Herrn Fritz Moser, Gyrenbadstrasse 27, 8488 Turbenthal, anzumelden. (A 2518')

8488 Turbenthal, 26. Mai 1999 Baugenossenschaft Turbenthal und Umgebung: M. Näf, Präsident

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Badwies-Immobilien AG, Urdorf

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Badwies-Immobilien AG, Urdorf, hat am 12. Mai 1999 die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 700 000.- auf CHF 100 000.- beschlossen. Diese Herabsetzung wird durchgeführt durch Vernichtung von 600 Aktien mit einem Nennwert von je CHF 1000.-

Die Gläubiger der Badwies-Immobilien AG werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR binnen zwei Monaten, gerechnet von der dritten Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Anmeldungen sind in schriftlicher Form an die Ferax Treuhand, Letzigraben 89, 8040 Zürich, zu richten. (A 2436')

8902 Urdorf, 20. Mai 1999 Badwies-Immobilien AG

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR

KPN Card Services AG in Liquidation, Wallisellen

Erste Veröffentlichung

Im Zusammenhang mit der Liquidation der KPN Card Services AG werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 14 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes beim Liquidator, Matthias Schläfli, anzumelden. Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen. (A 2519')

8304 Wallisellen, 26. Mai 1999 Die Liquidatoren: Matthias Schläfli, Christian Wagner

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Fritsche Nutzfahrzeug-Service AG in Liquidation, Wangen

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. April 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Walter Fritsche, Etzelstrasse 6, 8855 Wangen, anzumelden. Es ist eine Verteilung des Vermögens nach Ablauf von drei Monaten nach dem letzten Schuldeneruf gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen. (A 2419')

8855 Wangen, 20. Mai 1999 Der Liquidator

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Foto-Création GmbH in Liquidation, Wolhusen

Zweite Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 14. April 1999 hat die Foto-Création GmbH, mit Sitz in Wolhusen, ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenerufes schriftlich beim Liquidator, Herr Christian Tschanz, Alte Bernstrasse 43, 3075 Rüfenacht, anzumelden. Es wird beabsichtigt, unter Berücksichtigung der Vorschriften von Art. 745 Abs. 3 OR die Liquidation bereits nach Ablauf von 3 Monaten seit der dritten Publikation dieses Schuldenerufes zu beenden. (A 2482')

3075 Rüfenacht, 25. Mai 1999 Der Liquidator: Christian Tschanz

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Bodenmann, Brennwald + Mannhart AG in Liquidation, Zollikon

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 27. April 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Gesellschaft direkt, Postfach 45, 8702 Zollikon, anzumelden. Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist. (A 2461')

8702 Zollikon, 20. Mai 1999 Bodenmann, Brennwald + Mannhart AG in Liquidation

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Quorum Trading & Consulting GmbH in Liq., Zollikon

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 3. Dezember 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenerufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Markus Weber, Forchstrasse 171, 8132 Hinterregg, anzumelden. (A 2437')

8132 Hinterregg, 20. Mai 1999 Der Liquidator

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Eight Holding AG in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. April 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Mandataria Treuhand AG, Am Schanzengraben 23, 8039 Zürich, anzumelden. (A 2520')

8039 Zürich, 26. Mai 1999 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Fiskars Finance AG in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Mai 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Dr. Max Albers, Rechtsanwalt, Dreikönigstrasse 7, 8022 Zürich, anzumelden. (A 2521')

8022 Zürich, 26. Mai 1999 Der Liquidator: Dr. Max Albers

Schuldeneruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Gamma Reinigungen Zug AG, Zug

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gamma Reinigungen AG, Zug, vom 16. März 1999 sowie die ausserordentliche Generalversammlung der Gamma Reinigungen Zug AG, Zug vom 16. März 1999 haben gemäss Art. 748 OR die Fusion der Gesellschaften beschlossen. Die Gamma Reinigungen AG, Zug, übernimmt die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft per 31. Dezember 1998. Damit ist die Gamma Reinigungen Zug AG infolge Fusion aufgelöst.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldeneruf nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der Gamma Reinigungen AG, Dorfstrasse 4, 8037 Zürich, anzumelden. (A 2522')

8037 Zürich, 26. Mai 1999 Gamma Reinigungen AG, Zürich

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Mardeco Market Development Corporation AG in Liquidation, Zug

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Mardeco Market Development Corporation AG in Liquidation, Zug, hat am 4. Mai 1999 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung am Sitz der Gesellschaft, Lüssliinstrasse 42, 6300 Zug, anzumelden. (A 2462')

6300 Zug, 20. Mai 1999 Der Liquidator: Urs Schnieper

Schuldeneruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Riwil AG, Zug

Dritte Veröffentlichung

Die a.o. Generalversammlung der Aktionäre der Riwil AG, Zug, hat am 7. Mai 1999 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Quitex AG, Hagedorn, beschlossen. Aktiven und Passiven der Riwil AG sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1999 auf dem Weg der Universalsukzession auf die Quitex AG übergegangen.

Den Gläubigern der Riwil AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die Quitex AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innerhalb 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenerufes bei der Quitex AG, Frauenaltstrasse 1, 6332 Hagedorn, anzumelden. Andernfalls wird Verzicht auf Sicherstellung angenommen. (A 2463')

6332 Hagedorn, 20. Mai 1999 Riwil AG

Der Verwaltungsrat

Schuldeneruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Safe Trading AG, Zug Heisma AG, Zug

Dritte Veröffentlichung

Gemäss Fusionsvertrag vom 12. Mai 1999 sind Aktiven und Passiven der Safe Trading AG, Zug, und der Heisma AG, Zug, gestützt auf Art. 748 OR, auf die Carag AG, Zug, übergegangen und die ausserordentlichen Generalversammlungen der Safe Trading AG, Zug, und der Heisma AG, Zug, vom 12. Mai 1999 haben ihre Auflösungen beschlossen.

Den Gläubigern der Safe Trading AG und der Heisma AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaften ohne weiteres auf die Carag AG, Zug, übergegangen sind und bei Fälligkeit ohne weitere Forderungsanmeldung beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert einer Frist von 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Carag AG, Zug, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 2438')

6300 Zug, 20. Mai 1999 Carag AG

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Società Immobiliare per artigianato commercio e industria SA in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 6. Mai 1999 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes der Società Immobiliare per artigianato commercio e industria SA in Liquidation, c/o Centrapriv Zug AG, Poststrasse 24, 6304 Zug, schriftlich einzureichen. (A 2523')

6304 Zug, 26. Mai 1999 Die Liquidatorin: Centrapriv Zug AG

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR

TBA Technische Beratung & Anlage AG in Liquidation (TBA Technische Beratung & Anlage SA in Liquidation) (TBA Technische Beratung & Anlage Ltd in Liquidation), Zug

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 30. April 1999 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation bei der Liquidatorin TREUCO Treuhand-Gesellschaft, Postfach 562, 8027 Zürich, in schriftlicher Form und mit Begründung anzumelden. (A 2524')

8027 Zürich, 26. Mai 1999 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR

TECC Trading Corporation in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 6. Mai 1999 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes der TECC Trading Corporation in Liquidation, c/o Centrapriv Zug AG, Poststrasse 24, 6304 Zug, schriftlich einzureichen. (A 2525')

6304 Zug, 26. Mai 1999 Die Liquidatorin: Centrapriv Zug AG

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Tempovision Holding AG, Zug

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. April 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenerufes schriftlich und begründet bei der Gesellschaft anzumelden. (A 2420')

6300 Zug, 20. Mai 1999 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Lässer Textilreinigung GmbH, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung der Lässer Textilreinigung GmbH, mit Sitz in Zürich, Hofwiesenstrasse 202, vom 27. April 1999 hat die Fusion mit der E. Lässer Textilreinigung GmbH, mit Sitz in Zürich, Rindermarkt 16, beschlossen. Durch diese Fusion ist die Lässer Textilreinigung GmbH aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalkession auf die E. Lässer Textilreinigung GmbH übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 1999.

Allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird hiermit unter Hinweis auf OR 748 davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung und Belegen bei der E. Lässer Textilreinigung GmbH, Rindermarkt 16, 8001 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Ferner wird hiermit darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Vereinigung der Vermögen beider Gesellschaften analog OR 745 III in Verbindung mit OR 748 Zf. 6 besteht. (A 2483³)

8001 Zürich, 25. Mai 1999

E. Lässer Textilreinigung GmbH

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**M. Bolli AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. März 1999 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. iur. Peter Grütter Verwaltungs- und Treuhand AG, Kreuzplatz 20, 8032 Zürich, anzumelden. (A 2526³)

8032 Zürich, 26. Mai 1999

Der Liquidator

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und**Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Rehalp-Verwaltungs AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Rehalp-Verwaltungs AG, Zürich, vom 17. Mai 1999 hat auf Antrag des Verwaltungsvertrages und gestützt auf den besonderen Revisionsbericht von Viktor Meier-Huser, dipl. Wirtschaftsprüfer, Löwenstrasse 25, 8001 Zürich, vom 29. April 1999 beschlossen, das nominelle Aktienkapital von CHF 600 000.- durch Vernichtung von 82 Namenaktien zum Nennwert von je CHF 1000.-, total CHF 82 000.-, auf CHF 518 000.- herabzusetzen.

Die Gläubiger der Rehalp-Verwaltungs AG, Zürich, werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR binnen 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung, dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Belege sind mit der Anmeldung einzureichen. Anmeldungen sind zu richten an: Rehalp-Verwaltungs AG, Forchstrasse 395, 8029 Zürich. (A 2464³)

8029 Zürich, 20. Mai 1999

Rehalp-Verwaltungs AG

Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**SMI Medimplant AG in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Mai 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Peter de Paoli, Herzogenmühlestrasse 14, 8051 Zürich, anzumelden. (A 2439³)

8051 Zürich, 20. Mai 1999

Der Liquidator

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und**Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****ZZ Ziegeleien, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Mit Beschluss vom 4. Mai 1999 hat die Generalversammlung der ZZ Ziegeleien entschieden, das Aktienkapital von CHF 30 000 000.- um einen Betrag von CHF 3 000 000.- auf CHF 27 000 000.- zu reduzieren und den Herabsetzungsbetrag zur Rückzahlung an die Aktionäre zu verwenden.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 733 OR hiermit aufgefordert, innert zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Anmeldestelle, ZZ Ziegeleien, Dr. René Furler, Giesshölzstrasse 45, 8045 Zürich, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 2421³)

8045 Zürich, 20. Mai 1999

Der Verwaltungsrat der ZZ Ziegeleien

Aufforderungen gemäss Art. 89 HRegV

Die nachfolgend aufgeführten Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung und Genossenschaften verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktiven mehr. Alle betroffenen Personen werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation dem zuständigen Handelsregisteramt ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Firmen im Handelsregister schriftlich mitzuteilen. Gehe keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Gesellschaften von Amtes wegen gelöscht. Andernfalls überweist der Handelsregisterführer die Angelegenheit der kantonalen Aufsichtsbehörde zum Entscheid.

Sommations selon art. 89 ORC

Les sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée et sociétés coopératives suivantes ne disposent apparemment plus d'actifs réalisables. Tous les tiers concernés sont sommés de communiquer au registre du commerce par écrit dans les 30 jours leur intérêt motivé au maintien de l'inscription. Si aucune opposition ne parvient dans ce délai, ces sociétés seront radiées d'office. Sinon, le préposé transmet le dossier à l'autorité cantonale de surveillance pour décision.

Diffide secondo art. 89 ORC

Le qui di seguito elencate società anonime, società a responsabilità limitata e società cooperative non hanno più attivi realizzabili. Tutte le persone toccate vengono diffidate, entro 30 giorni dalla presente pubblicazione, a voler notificare per scritto al competente ufficio del registro di commercio il loro interesse motivato a mantenere l'iscrizione di queste ragioni sociali. In mancanza di richieste tempestive, queste società verranno cancellate d'ufficio. In caso contrario il tenitore del registro di commercio trasmette il caso all'autorità cantonale di vigilanza per decisione.

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich

Architekturbüro M. Zollinger AG Zürich, Zürich
Cartesa Holding AG in Liquidation, Zürich
Daisy Cadnetix AG, Urdorf

Emini & Partner GmbH, Zürich

Epos Terminal GmbH, Zürich

Ermuk AG, Zürich

FG Finanzgesellschaft AG in Liquidation, Zürich

Galerie Custodia AG in Liquidation, Meilen

Hönggö AG, Zürich

Imperial Transit AG, Zürich

Ireba Bau AG, Zürich

KIM Konzert & Management GmbH, Zürich

K & A Kunst & Antik AG in Liquidation, Zürich

Livretta Treuhand AG in Liquidation, Zürich

Lando AG, Zürich

Nazar GmbH, Zürich

Prokofev Immobilien AG, Zürich

Purac AG in Liquidation, Zürich

RL Buchhaltungs AG in Liquidation, Geroldswil

Sierbekasse der Arbeiter und Angestellten der Bucher-Guyer AG,

Maschinenfabrik, Niederweningen in Liquidation,

Niederweningen

Via-Transit GmbH, Wettwil am Albis

Weba-Leasing AG, Zürich

Handelsregisteramt Berner Jura-Seeland, 2560 Nidau

Christen-Holz-AG, Lyss

Architekturbüro Bruno Stevanon AG, Jens

R Plus GmbH, Lyss

Handelsregisteramt Berner Oberland, 3600 Thun

Egli & Zaugg AG in Lia., Interlaken

Fuhrmann Schreinerei AG, Bönigen

Gemperle & Sehl GmbH, Frutigen

Handelsregister Schwyz, 6430 Schwyz

Mercator GmbH, Altdorf

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Domo Immobilien Management AG in Liq., Basel

Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen, 9000 St. Gallen

Barogno AG in Liquidation, Flawil

BBH GmbH, St. Gallen

Chirurgie St. Leonhard, St. Gallen

Drive Inn GmbH in Liquidation, Buchs SG

Friedrichshof AG in Liquidation, Buchs SG

Geluma GmbH in Liquidation, Diepoldsau

GFMT - Gesellschaft für Management & Technologie AG

in Liquidation, St. Gallen

Jürg Nüesch & Co. AG in Liquidation, Balgach

Kopernikus Handelshaus AG in Liquidation, Buchs SG

Moné GmbH in Liquidation, Au SG

P. Zwicker AG, Bauunternehmung in Liquidation, Schänis

Samson Trading AG in Liquidation, Sennwald

Sichtwechsel Verlag GmbH in Liquidation, St. Gallen

Stevra GmbH in Liquidation, Jona

Trippel St. Gallen AG in Liquidation, St. Gallen

Ufficio del registro di commercio di Bellinzona, 6500 Bellinzona

Ghost Jeans SA in liquidazione, Bellinzona

Ufficio del registro di commercio di Locarno, 6600 Locarno

PCI Privat Capital Innovation AG, Muralto

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6900 Lugano

La Luna nel Pozzo Sagl in liquidazione, Lugano

New Eco SA, Pregassona

North Line SA in liquidazione, Lugano

Olimpo dell'Arte Sagl in liquidazione, Paradiso

Style Trading Promotion SA, Lugano

Registre du commerce d'Aigle, 1860 Aigle

BMS Import-export S.A. en liquidation, Aigle

Registre du commerce du district de Lausanne, 1014 Lausanne

Media Contact S. à r. l. en liquidation, Lausanne

Registre du commerce des districts de Nyon et de Rolle, 1260 Nyon

Sagrust S. à r. l. en liquidation, Gingsins

Focas S.A., Coppet

(A 2527)

Aufforderungen gemäss Art. 708 OR und Art. 86 HRegV (AG);

Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 90 lit. e HRegV (GmbH);

Art. 895 Abs. 2 CO und Art. 96 lit. a HRegV (Genossenschaften);

Art. 77 ZGB (Veretne); und Art. 88 a HRegV

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen sind zur Zeit ohne gesetzliche oder statutarische Verwaltung oder Geschäftsführung und ohne Rechtsdomizil am statutarischen Sitz. Sie werden aufgefordert, den gesetzmässigen und statutarischen Zustand hinsichtlichlich Verwaltung, Geschäftsführung, Vertretung und Rechtsdomizil wieder herzustellen und innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt. Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

Sommations selon art. 708 CO et 86 ORC (sociétés anonymes);

Art. 813 al. 2 CO et art. 90 litt. e ORC (S. à r. l.);

Art. 895 al. 2 CO et art. 96 litt. a ORC (sociétés coopératives);

Art. 77 CC (associations); et art. 88 a ORC

Les personnes morales suivantes sont actuellement sans administration ou gestion légale ou statutaire et sans domicile au siège. Elles sont sommées de rétablir la situation légale et statutaire quant à l'administration, à la gestion, à la représentation et au domicile et d'en requérir l'inscription auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par l'office du registre du commerce.

Si, dans les 3 mois qui suivent l'inscription de la dissolution, la situation légale est rétablie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en même temps.

Diffide secondo art. 708 CO et art. 86 ORC (società anonime);

Art. 813 cpx. 2 CO et art. 90 lett. e ORC (S. a. r. l.);

Art. 895 cpx. 2 CO et art. 96 lett. a ORC (società cooperative);

Art. 77 CC (associazioni); et art. 88 a ORC

Le qui di seguito elencate persone giuridiche sono attualmente senza amministrazione o gestione d'affari legale o statutaria e senza domicilio legale alla sede statutaria. Esse vengono diffidate a ristabilire lo stato legale e statutario circa l'amministrazione, la gestione d'affari, la rappresentanza ed il domicilio legale e a richiedere l'iscrizione al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dall'ufficio del registro di commercio.

Se, nei 3 mesi successivi all'iscrizione dello scioglimento, la società hanno ripristinato lo stato legale, potrà essere revocato lo scioglimento.

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich

Classic House AG, Zürich

Domberg AG, Zürich

Franci-Bicycles AG, Zürich

Gode Planning AG, Zürich

IFK Institut für Kultur- und Sportförderung AG, Kilchberg ZH

Kick-Handels AG, Thalwil

Magellan Treuhand AG, Zürich

Mipel AG, Zürich

Nipa-Import-Export AG, Thalwil

Papeterie Buchhandlung Baumann zum Florhof AG, Wädenswil

Handelsregisteramt Luzern, 6002 Luzern

America's Fashion Shops GmbH, Luzern

Handelsregisteramt Uri, 6460 Altdorf

M & J International Management AG, Altdorf

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

B & L Marketing AG, Basel

Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen, 9000 St. Gallen

Guardian Angels Agency AG, Zuzwil SG

Ufficio del registro di commercio di Bellinzona, 6500 Bellinzona

Il Serramentista SA, Cadenazzo

Montbel SA, Bellinzona

M.T.S. Mass Transit System Limited, Bellinzona

Registre du commerce du district de Lausanne, 1014 Lausanne

Diagmedical S. à r. l., Lausanne

Movinter S.A., Lausanne

(A 2527)

Aufforderungen gemäss Art. 88a HRegV

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen weisen zur Zeit kein Rechtsdomizil am statutarischen Sitz auf. Sie werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation ein Rechtsdomizil zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt.

Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

Sommations selon art. 88a ORC

Les personnes morales suivantes n'ont actuellement plus de domicile légal au siège statutaire. Elles sont sommées de requérir l'inscription d'un domicile légal auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par l'office du registre du commerce.

Si, dans les 3 mois qui suivent l'inscription de la dissolution, la situation légale est rétablie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en tout temps.

Diffide secondo art. 88a ORC

Le qui di seguito elencate persone giuridiche non hanno più domicilio legale alla sede statutaria. Esse vengono diffidate a richiedere al competente ufficio del registro di commercio l'iscrizione d'un domicilio legale entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dall'ufficio del registro di commercio.

Se, nei 3 mesi successivi all'iscrizione dello scioglimento, le società hanno ripristinato lo stato legale, potrà essere revocato lo scioglimento.

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich

Cosmos Intermed Consult AG, Zürich

Kuro Kochgeschirrfachmarkt AG, Dieltikon

Redo Invest AG, Opfikon

Verbum Holding AG, Zürich

Voser Handel AG, Zürich

Woo Joo Tours AG, Kilchberg ZH

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6900 Lugano

Anfebe SA, Lugano

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, 6850 Mendrisio

Nuova Immobiliare, Chiasso

Registre du commerce des districts de Nyon et de Rolle, 1260 Nyon

Robins Consulting S. à r. l., Gilly

Société Immobilière Californie Vésénaz, Nyon

Registre du commerce d'Yverdon, 1400 Yverdon-les-Bains

Cedco Engineering S.A., Yverdon-les-Bains

(A 2527)

Aufforderungen gemäss Art. 68 und Art. 77 Abs. 2 lit. b HRegV

Der Geschäftsbetrieb der nachfolgend aufgeführten Einzelfirmen, Kollektiv- und Kommanditgesellschaften sowie der Zweigniederlassungen mit Hauptsitz im Ausland hat aufgehört. Die Inhaber, die Gesellschafter oder deren Erben sowie die Hauptniederlassungen im Ausland werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation die Löschung der Firma beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls wird die Löschung von Amtes wegen vorgenommen.

Sommations selon art. 68 et 77 al. 2 litt. b ORC

L'exploitation des raisons individuelles, sociétés en nom collectif et en commandite ainsi que des succursales de maisons étrangères suivantes a cessé. Les titulaires, associés ou leurs héritiers ainsi que l'établissement principal à l'étranger sont sommés de requérir la radiation de cette raison auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, la radiation interviendra d'office.

Diffide secondo art. 68 et 77 cpx. 2 lett. b ORC

L'esercizio dell'azienda delle qui di seguito elencate ditte individuali, società in nome collettivo, società in accomandita e succursali con sede principale all'estero è cessato. I titolari, i soci o i loro eredi come pure la sede principale all'estero sono diffidati a richiedere la cancellazione della ragione sociale al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario la cancellazione sarà eseguita d'ufficio.

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft, 4410 Liestal

Michel & Co., Reinach BL

Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen, 9000 St. Gallen

Joannidis + Co. Marmari, Flawil

Ufficio del registro di commercio di Bellinzona, 6500 Bellinzona

Red Rose Introductions di Howard Sidney, Sant'Antonino (A 2527)

**Verantwortlichkeitsmarken für Edelmetall-,
Mehrmetal- und Plaquéwaren**

Poinçons de maître pour ouvrages en métaux
précieux, multimétaux et en plaqué
Marchi d'artefice per lavori di metalli preziosi,
di plurimetalli e di placcati

Zentralamt für Edelmetallkontrolle
Bureau central du contrôle des métaux précieux
Ufficio centr. per il controllo dei metalli preziosi

schweizerische - suisses - svizzeri

Xewi	Nr. 21621 Registrierungsdatum: 2. Februar 1999	Xewi GmbH Gross- u. Detailhandel mit Schmuck 8004 Zürich
(g)	Nr. 21622 Registrierungsdatum: 2. Februar 1999	Sibylle Gut Schmuckatelier 9620 Lichtensteig
AD	Nr. 21623 Registrierungsdatum: 2. Februar 1999	Atelier Stähli AG Fabrikation von und Handel mit Schmuck 3011 Bern
a	Nr. 21624 Registrierungsdatum: 4. Februar 1999	Affolter Bijouterie AG Gross- und Detailhandel mit Schmuckwaren, Uhren 6130 Willisau
ng	Nr. 21625 Registrierungsdatum: 10. Februar 1999	Nicole Geiger Atelier für Schmuck 3672 Oberdiessbach
↖	Nr. 21626 Registrierungsdatum: 10. Februar 1999	Schmuckwerkstatt, Regula Freiburghaus Atelier für Schmuck 5080 Laufenburg
⊙	Nr. 21627 Registrierungsdatum: 18. Februar 1999	Swarovski AG Kristallprodukte aus Oesterreich mit und ohne Edelmetalle FL-9495 Triesen
JBA	No 21628 Date de l'enregistrement: 10 février 1999	Jean-Claude Rochat Commerce en gros et en détail d'Argenterie 1211 Genève
OM	Nr. 21629 Registrierungsdatum: 10. Februar 1999	Silvia Wiedmer Schmuckwaren 3600 Thun
L2	Nr. 21630 Registrierungsdatum: 11. Februar 1999	Madelaine Brandenberger Schmuckwaren und Objekte 8702 Zollikon
⊙	No 21631 Date de l'enregistrement: 11 février 1999	Heidi Roethlin Atelier de bijoux 1205 Genève
TL	Nr. 21632 Registrierungsdatum: 1. Februar 1999	Tobias Lienhard Schmuckwaren, Ziergegenstände 8153 Rümlang
MD	No 21633 Date de l'enregistrement: 17 février 1999	Dib Mounir bijoutier, sertiisseur 1217 Meyrin
CHATILA	No 21634 Date de l'enregistrement: 26 février 1999	Chatila SA Commerce de bijouterie et horlogerie 1204 Genève
⊙	Nr. 21635 Registrierungsdatum: 1. März 1999	Fabio Leandro Caraccia Schmuckwaren 8057 Zürich
⊙	No 21636 Date de l'enregistrement: 22 février 1999	Marc Pury Atelier de bijoux 1470 Estavayer-le-Lac



No 21637
Date de l'enregistrement: 2 mars 1999

Sylvie Aubry-Brossard
Bijoux et sculptures en métaux précieux
2340 Le Noirmont



Nr. 21638
Registrierungsdatum: 2. März 1999

**Obsession Schmuck & Objekt
GmbH**
Gold- und Silberwerkstätte
8620 Wetzikon



Nr. 21639
Registrierungsdatum: 4. März 1999

Claudia Fiechter
Atelier für Schmuck
8413 Neftenbach



No 21640
Date de l'enregistrement: 12 mars 1999

T Watch & Co. SA
conception, manufacture, production et
commerce de montres
1133 Lussy-sur-Morges



N. 21641
Data di registrazione: 12 marzo 1999

Egidio Cavadini
commercio all'ingrosso, al dettaglio, gioielli
6854 S. Pietro



Nr. 21642
Registrierungsdatum: 16. März 1999

Carmen und Roland von Arx
Goldschmiede, Atelier für Schmuck
3360 Herzogenbuchsee



Nr. 21643
Registrierungsdatum: 16. März 1999

Zinniker AG, Uhren, Schmuck
Uhrmachermeister, Detailhandel für Uhren
und Schmuck
8180 Bülach



Nr. 21644
Registrierungsdatum: 18. März 1999

Mathilde Bachmann
Atelier für Schmuckwaren
8105 Regensdorf



No 21645
Date de l'enregistrement: 25 mars 1999

Montres Mirvaine
Fabrication de montres, bijouterie
2302 La Chaux-de-Fonds



No 21646
Date de l'enregistrement: 23 mars 1999

Christian Perroud
Atelier de bijoux, vente
1681 Billens



Nr. 21647
Registrierungsdatum: 23. März 1999

Beat Blaser
Schmuckwaren, Verkauf
6197 Schangnau



Nr. 21648
Registrierungsdatum: 16. Februar 1999

Hans-Ruedi Ganz
Schmuckwarenatelier
8600 Dübendorf



No 21649
Date de l'enregistrement: 26 mars 1999

Mme M. Kissling
Commerce en gros et en détail, bijouterie
1211 Genève



No 21650
Date de l'enregistrement: 29 mars 1999

La Heera, A. Rawat
Commerce en gros et en détail, bijouterie
1204 Genève



Nr. 21651
Registrierungsdatum: 29. März 1999

Labrad'Or, Mario Tattini
Atelier für Schmuck
2502 Biel/Bienne



No 21652
Date de l'enregistrement: 6 avril 1999

Florence Zaugg
Bijouterie
2036 Cormondrèche



Nr. 21653
Registrierungsdatum: 8. April 1999

**Andie Brassat Stoiانov und
Detelin Stoinov**
Atelier für Schmuck, Gross- und Detailhandel
8200 Schaffhausen



No 21654
Date de l'enregistrement: 8 avril 1999

Sophie Butikofer
Bijouterie, commerce en détail
1832 Chamby



No 21655
Date de l'enregistrement: 16 avril 1999

Frédérique Constant SA
Fabrication de montres
1204 Genève



Nr. 21656
Registrierungsdatum: 20. April 1999

Gildana Silber-Team GmbH
Schmuck aus Edelmetallen
8044 Zürich



Nr. 21657
Registrierungsdatum: 20. April 1999

Mehmet Selim Sevgili
Schmuckwaren aus Edelmetall
7320 Sargans



Nr. 21658
Registrierungsdatum: 22. April 1999

Franziska Chiquet-Vogler
Atelier für Schmuck
4125 Riehen



No 21659
Date de l'enregistrement: 22 avril 1999

Raoul Demmer
Atelier de bijoux
2720 Tramelan



Nr. 21660
Registrierungsdatum: 26. April 1999

Bernardo A. Peppino
Schmuckwaren
3018 Bern

Renouvellements - Rinnovi

- 579 Wipf Goldschmied, Margaretha Wipf,
Obere Bahnhofstrasse 31, 9500 Wil SG
am 7. Juni 1999
- 1639 Heinz Pulver AG, Goldschmiede, Rodmattstrasse 99,
3014 Bern
am 13. April 1999
- 1695 Nouvelle Piquerez SA, 38, rue Saint-Hubert,
2854 Bassecourt
le 26 juin 1999
- 2809 Georg Tschopp, Uhren-Bijouterie, Joseph-Frei-Weg 1,
Postfach 60, 6210 Sursee
am 28. April 1993
- 3144 Christ Uhren und Schmuck AG, Zentralverwaltung,
Föhrliuckstrasse 178, Postfach 564, 8037 Zürich
am 24. August 1996
- 3240 Christ Uhren und Schmuck AG, Zentralverwaltung,
Föhrliuckstrasse 178, Postfach 564, 8037 Zürich
am 5. Mai 1997
- 3429 Ffourstar Ltd., Florastrasse 14, 8008 Zürich
am 7. November 1998
- 3445 Pierraux SA, c/o Finifor Conseils SA,
3, rue Général Dufour, 1204 Genève.
le 20 décembre 1998
- 3457 Serge Olivier Burgat, Bijoutier, 29, rue Louis-Favre,
1201 Genève
le 27 janvier 1999
- 3471 Katharina Trierscheidt-Mooser, Philipp-Reis-Strasse 6,
D-61440 Oberursel
am 6. März 1999
- 3472 Sirmakes Vartan, 110, chemin du Pont-du-Centenaire,
1228 Plan-les-Ouates
le 6 mars 1999
- 3476 Edith Bürkli, Schmuckhandel, Hobenbühl, 6034 Inwil
am 13. März 1999
- 3483 Dielsdorfer Goldschmiede, Silvia Fischer-Bosshard,
Wehntalerstrasse 40A, 8157 Dielsdorf
am 24. März 1999
- 3490 Leo Scheiwiler, Uhrenfachgeschäft, Konstanzer Strasse 7,
8280 Kreuzlingen
am 10. April 1999
- 3491 Charles Ballenegger, Commerçant, 1172 Bougy-Villars
le 13 avril 1999
- 3499 Bernhard Friedlos, Seerstrasse 2, 8806 Bäch SZ
am 4. Mai 1999
- 3501 Somafi SA, 135-137, rue des Poudrières, 2006 Neuchâtel
le 18 mai 1999
- 3513 Christine Nagel, Goldschmiedeatelier, Schipfe 23,
8001 Zürich
am 14. Juni 1999
- 3527 Thomas Kohlbrenner, Orfèvre, Les Uttins, 1436 Chamblon
le 7 juillet 1999

**Adress- und Firmenänderungen -
Changements d'adresses et de raisons sociales -
Cambiamenti dei indirizzi e delle ragioni sociali**

- 579 Erwin Wipf, Goldschmied, Obere Bahnhofstrasse 31,
9500 Wil
neu: Wipf Goldschmied, Margaretha Wipf,
Obere Bahnhofstrasse 31, 9500 Wil SG
- 1367 Urech SA Neuchâtel, Vente par correspondance,
135-137, rue des Poudrières, 2006 Neuchâtel
nouveau: Somafi SA, 135-137, rue des Poudrières,
2006 Neuchâtel
- 1639 Heinz Pulver AG, Goldschmiede und Juweliere,
Rodmattstrasse 99, 3014 Bern
neu: Heinz Pulver AG, Goldschmiede, Rodmattstrasse 99,
3014 Bern
- 1937 Jörg Stähli, Goldschmied und Uhren, Kramgasse 67,
3011 Bern
neu: Atelier Stähli AG, Kramgasse 67, 3011 Bern
- 3429 Ffourstar Ltd., Uraniastrasse 24, 8001 Zürich
neu: Ffourstar Ltd., Florastrasse 14, 8008 Zürich
- 3435 Berndorf Luzern AG, Grossmatte-Ost 24, 6014 Littau
neu: Berndorf A.G., Besteckfabrik, Leobersdorfer
Strasse 26, A-2560 Berndorf
- 3436 Berndorf Luzern AG, Grossmatte-Ost 24, 6014 Littau
neu: Berndorf A.G., Besteckfabrik, Leobersdorfer
Strasse 26, A-2560 Berndorf
- 3437 Berndorf Luzern AG, Grossmatte-Ost 24, 6014 Littau
neu: Berndorf A.G., Besteckfabrik, Leobersdorfer
Strasse 26, A-2560 Berndorf

Verantwortlichkeitsmarken für Edelmetall-, Mehrmittel- und Plaquéwaren

Poinçons de maître pour ouvrages en métaux
précieux, multimétaux et en plaqué

Marchi d'artefice per lavori di metalli preziosi,
di plurimetalli e di placcati

Zentralamt für Edelmetallkontrolle
Bureau central du contrôle des métaux précieux
Ufficio centr. per il controllo dei metalli preziosi

- 3438 Berndorf Luzern AG, Grossmatte-Ost 24, 6014 Littau
neu: Berndorf AG, Besteckfabrik, Leobersdorfer
Strasse 26, A-2560 Berndorf
- 3439 Berndorf Luzern AG, Grossmatte-Ost 24, 6014 Littau
neu: Berndorf AG, Besteckfabrik, Leobersdorfer
Strasse 26, A-2560 Berndorf
- 3445 Pierraux SA, c/o Finifor Conseils SA, 3, rue Général
Dufour, 1204 Genève
nouveau: Pierraux SA, c/o Finifor Conseils SA,
3, rue Général Dufour, 1204 Genève
- 3471 Katharina Mooser, 4, chemin des Ramiers,
1025 St-Sulpice VD
neu: Katharina Trierscheidt-Mooser, Philipp-Reis-
Strasse 6, D-61440 Oberursel
- 3472 Agop Sirmakes, 110, chemin du Pont-du-Centenaire,
1228 Plan-les-Ouates
nouveau: Sirmakes Vartan, 110, chemin du Pont-du-
Centenaire, 1228 Plan-les-Ouates
- 3476 Samuel Schlittler, Goldschmied, Hertensteinstrasse 8,
6004 Luzern
neu: Edith Bürkli, Schmuckhandel, Hobenhüli, 6034 Inwil
- 3499 Bernhard Friedlos, Kirchstrasse 7, 8805 Richterswil
neu: Bernhard Friedlos, Seestrasse 2, 8806 Bäch SZ
- 3501 Urech SA Neuchâtel, Vente par correspondance,
135-137, rue des Poudrières, 2006 Neuchâtel
nouveau: Somafi SA, 135-137, rue des Poudrières,
2006 Neuchâtel
- 3798 Urech SA Neuchâtel, Vente par correspondance,
135-137, rue des Poudrières, 2006 Neuchâtel
nouveau: Somafi SA, 135-137, rue des Poudrières,
2006 Neuchâtel
- 3891 Diamantor AG, Erich Kirchnerhof, General-
Guisanstrasse 27F, 3800 Interlaken
nouveau: Diamantor SA, 2, rue de l'Ouest,
2340 Le Noirmont
- 3898 Raymond Weil SA, Fabrique d'horlogerie,
13, rue Le Royer, 1200 Genève
nouveau: Raymond Weil SA, Fabrique d'horlogerie,
36-38, avenue Eugène-Lance, 1212 Grand-Lancy
- 4018 Urech SA Neuchâtel, Vente par correspondance,
135-137, rue des Poudrières, 2006 Neuchâtel
nouveau: Somafi SA, 135-137, rue des Poudrières,
2006 Neuchâtel
- 4269 Kiku Perles Diffusion SA, 2, chemin Buvelot, 1110 Morges
nouveau: Windler & Nankai Pearl SA, 17, rue de Genève,
1003 Lausanne
- 4644 Berndorf Luzern AG, Grossmatte-Ost 24, 6014 Littau
neu: Berndorf AG, Besteckfabrik, Leobersdorfer
Strasse 26, A-2560 Berndorf
- 4674 Saduddin Maraj Tarakey, Wayerstrasse 22, 3014 Bern
neu: Saduddin Maraj Tarakey, Via F. Zorzi 27,
6500 Bellinzona
- 4693 Urech SA Neuchâtel, Vente par correspondance,
135-137, rue des Poudrières, 2006 Neuchâtel
nouveau: Somafi SA, 135-137, rue des Poudrières,
2006 Neuchâtel
- 4721 René Gersbach, Dorfstrasse 24, 5626 Hermetschwil-
Staffeln
neu: René Gersbach, Klusstrasse 16, 9000 St. Gallen
- 4814 Selz SA, c/o Nino Rosa, Goldschmiede-Atelier,
Bahnhofstrasse 3, 2502 Biel/Bienne
neu: Nino Rosa AG, Goldschmiedeatelier, Bahnhofstrasse
(rue de la Gare) 3, 2502 Biel/Bienne
- 4951 Daniel de Guy SA, Bijouterie-Horlogerie, 5, rue Centrale,
1003 Lausanne
nouveau: Daniel de Guy SA, Bijouterie-Horlogerie,
Daniel Salzmann, 5, rue Centrale, 1003 Lausanne
- 20363 Kiku Perles Diffusion SA, 2, chemin Buvelot, 1110 Morges
nouveau: Windler & Nankai Pearl SA, 17, rue de Genève,
1003 Lausanne
- 20401 Manoharan Kandasamy, Hessesstrasse 37, 3097 Liebefeld
neu: Manoharan Kandasamy, Seftigenstrasse 259,
3084 Wabern
- 20574 Maryse Guyot, Bijoutière, 27, rue du Puits,
2300 La Chaux-de-Fonds
nouveau: Maryse Bühler-Guyot, Bijoutière,
27, rue du Puits, 2300 La Chaux-de-Fonds
- 20655 Gottlieb Spengler, Schwandenholzstrasse 276, 8046 Zürich
neu: Gottlieb Spengler, Reckholderenstrasse 35,
8154 Oberglatt ZH
- 21062 Christine Baumann, Puenteenstrasse 9, 8184 Bachenbühlach
neu: Christine Baumann, Goldschmiedeatelier,
Augsdorferstrasse 33, A-9220 Velden a. Ws/Augsdorf
- 21286 Susanne Krüsi, Goldschmiedeatelier, Hauptstrasse 97,
9113 Degersheim
neu: Goldschmiede-Atelier Susanne Krüsi,
Herisauerstrasse 25, 9201 Gossau SG
- 21581 Maguy Meilleray / Goldfinger, Les Saules,
1776 Montagny-la-Ville
nouveau: Goldfinger Maguy Schmied, Marguerite
Schmied, Grand-Rue 76, 1373 Chavornay

Löschungen - Radiations - Cancellazioni

- 445 Paul Kramer Neuchâtel SA, Fabrique de médailles
et orfèvrerie, 15, rue de Maillefer, 2000 Neuchâtel
- 538 Guyot & Cie. SA, rue de la Loge,
2300 La Chaux-de-Fonds
- 571 Theodor Blum, Margarethenstrasse 59, 4053 Basel
- 647 Lucien Morel, 19, chemin des Cyclamens, 1255 Veyrier
- 1516 Raymond Raphael, Bijouterie en gros, Bleicherweg 24,
4102 Binningen
- 1625 Abraham Gesundheit, Birnmannstrasse 24, 4055 Basel
- 1637 Kurt Altorfer, Bahnhofstrasse 22, 8620 Wetzikon ZH
- 1681 A. Güttinger & Co., Bijouterie en gros,
Winkelriedstrasse 2, 5430 Wettingen

- 1689 Dario Ferraris, 4, chemin du Croissant, 1219 Châteline
- 2488 Walter Triebold / Barutex AG, Uhren- und
Schmuckhandel, Brütelstrasse 23, 4312 Magden
- 3330 Max Wagner, Goldschmied, Wasserwerkstrasse 94,
8037 Zürich
- 3420 El Tumi AG, Scheffelstrasse 7, 9500 Wil SG
- 3426 Riopedras AG, Genfergasse 10, 3011 Bern
- 3434 Simatic SA, Fabrique de serrures, 13, rue des Bosquets,
1800 Vevey
- 3444 Iris Steiner, Hopfenweg 23, 3007 Bern
- 3450 Elfriede Lainer-Meyer, 38, rue du Môle, 1201 Genève
- 3453 Markus Krahl, Reinhold Frei-Strasse 19 / 322, 8049 Zürich
- 3454 Jean-Yves Forest AG, Heuberg 12, 4051 Basel
- 3462 Alberto SA «Mobaco», Zugerstrasse 83, 6314 Unterägeri
- 3463 Simubo, S. Bollag, Import / Export, Kalkbreitestrasse 33,
8003 Zürich
- 3464 Carboni Bijoux, Laden und Perlenatelier,
Gotthardstrasse 66, 8002 Zürich
- 3465 Heinz Kübler, Lugete 26, 8053 Zürich
- 3467 Frans van Ede, Klompen-Import, Wabernstrasse 61,
3007 Bern
- 3468 Tel Mil SA / Telmil SA, c/o avv. Giancarlo Catelli,
Corso San Gottardo 54, 6830 Chiasso
- 3473 Bruno Ketterer, Goldschmied, Südrstrasse 87, 8008 Zürich
- 3475 Sylvie Aubry-Brossard, 22, rue St-Hubert,
2340 Le Noirmont
- 3478 Geran AG, c/o David & Sohn AG, Beethovenstrasse 9,
8003 Zürich
- 3481 Quietas SA, c/o P.-A. Wavre, 5, rue du Montilier,
2523 Lignières
- 3482 François Thévenaz, En Saint-Maurice, 1424 Champagne
- 3484 Romano et Ugolina Cigarini, Galerie,
1, rue de la Rôtisserie, 1204 Genève
- 3487 Gebrüder Pochon AG, Marktgasse 55, 3011 Bern
- 3492 Karl & Margrit Karst-Bürgi, Oberdorf 41, 5102 Rapperswil
- 3497 Beatrice Grünwald-Stoller, Ringstrasse 5, 4414 Füllinsdorf
- 3498 Lever AG, Grafenauweg 12, 6300 Zug
- 3503 Mario Betti, 7, avenue Préville, 1510 Moudon
- 3505 Olivier Gaus, 97, avenue de la Vallombreuse, 1008 Prilly
- 3506 Fri Sch Distributions SA, Via Lavazzari 12, 6830 Chiasso
- 3512 Hilliard Collection AG, Oerlikonerstrasse 38, 8057 Zürich
- 3528 Otto Brüderli, Uhren & Bijouterie, Collègegasse 12,
2502 Biel/Bienne
- 3531 Fresvi AG, Brunnengasse 41, 4153 Reinach BL
- 3532 LM Fossiles, Louis Motzard, Le Châteaueu, 1117 Grancy
- 3534 Sabine Geng, Strassburgerallee 91, 4055 Basel
- 3536 TGI SA, Trade Gem International, 31, rue du Rhône,
1204 Genève
- 3549 Mesil AG, c/o Dr. Max Reber, Gurzelngasse 12,
4500 Solothurn
- 3834 Le Cadeau, Veronika Zier, Rathausplatz 25,
8260 Stein am Rhein
- 4336 Kurt Schweizer, c/o Stefi Schweizer, Hauptstrasse 27,
8253 Diessenhofen
- 20240 B-Line AG, Uhrenfabrikation, Rain 26,
3373 Heimenhausen

Berichtigung - Rectification - Rettifica

- 2410 falsch: Enicar Watch Co SA, La Chaux-de-Fonds
richtig: Wah Ming Hong Holdings Ltd.,
Tortola / British Virgin Islands

Kollektiv-Verantwortlichkeitsmarke Poinçons de maître collectif Marchi d'artefice collettivo

- No 1377
 Paul Wyss SA
Fabrique de boîtes de montres
2852 Courtételle
- No 368
 Paul Wyss SA
Fabrique de boîtes de montres
2852 Courtételle

ausländische - étrangers - stranieri

- No. 9338
 Magerit Joyas S.L.
Atelier für Schmuck, Verkauf
E-28037 Madrid
- No. 9339
Registrierungsdatum: 3. Februar 1999
 Sawamber, Malgorzata
Kosieradzka
Fabrikation, Gross- u. Detailhandel von/mit
Schmuck
PL-81-532 Gdynia
- No. 9340
Registrierungsdatum: 8. Februar 1999
X47 P. Fanourakis & Co.
Schmuckatelier
GR-10563 Athènes / Athens
- No. 9341
Registrierungsdatum: 5. Februar 1999
Ta Lamia Onaran
Grosshandel mit Schmuckwaren
D-38118 Braunschweig
- No. 9342
Registrierungsdatum: 10. Februar 1999
ama «ASCHMA» 925,
Marlies Aschebrock
Gross- und Detailhandel mit Schmuckwaren
D-79227 Schallstadt-Mengen

- No 9343
Date de l'enregistrement: 26 février 1999
 Joyas Vivendy S.L.
Fabrication de bijoux
E-46007 Valencia
- Nr. 9344
Registrierungsdatum: 2. März 1999
TEZER Sema Sezen
Grosshandel mit Schmuck und Silberwaren
D-65929 Frankfurt am Main
- Nr. 9345
Registrierungsdatum: 2. März 1999
 Robert Kennedy-Devai
Schmuckwaren, Edelsteine
D-94258 Frauenau
- Nr. 9346
Registrierungsdatum: 9. März 1999
HKD Dehres International Limited
Factory for Jewellery, wholesale trade
Hong Kong
- No 9347
Date de l'enregistrement: 11 mars 1999
CHRISTOFLE Orfèvrerie Christofle SA
Orfèvrerie, argenterie, bijouterie
F-75008 Paris
- Nr. 9348
Registrierungsdatum: 18. März 1999
Bs Barbara Simon
Atelier für Schmuck und Textil
D-76646 Bruchsal
- Nr. 9349
Registrierungsdatum: 16. März 1999
BHL BHL Schmuck GmbH
Manufactur für Gold- und Juwelenschmuck
D-55767 Siesbach bei Idar-Oberstein
- No. 9350
Registrierungsdatum: 17. März 1999
 Poljot-V Uhrenvertriebs GmbH
Uhrenfabrik, Grosshandel
D-63796 Kahl am Main
- Nr. 9351
Registrierungsdatum: 22. März 1999
POHL Jochen Pohl
Goldschmiedewerkstatt, Schmuck
D-55743 Idar-Oberstein
- Nr. 9352
Registrierungsdatum: 7. April 1999
 M.H. Wilkens & Söhne GmbH
Silberwarenfabrik, Bestecke
D-28305 Bremen
- No 9353
Date de l'enregistrement: 31 mars 1999
A.B.R. SA / ABR SA
Bijouterie, joaillerie, orfèvrerie
F-27260 Cormelles
- Nr. 9354
Registrierungsdatum: 31. März 1999
AM Helmut Biriz - «Anita Münz»
Schmuckwaren, Hornwaren
A-1070 Wien
- No 9355
Date de l'enregistrement: 26 mars 1999
CO650 Mara Garrido S.L.
Fabrication et vente de bijoux
E-14001 Cordoba (CO)
- Nr. 9356
Registrierungsdatum: 30. März 1999
ASB Adolf Schmidt OHG
Schmuckwaren und Uhren aus
Edelmetallen
D-75217 Birkenfeld
- N. 9357
Data di registrazione: 30 aprile 1999
 Creazioni s.r.l.
fabbricazione e commercio all'ingrosso
di gioielli
I-20122 Milano (MI)
- N. 9358
Data di registrazione: 21 aprile 1999
 Gold Masters s.r.l.
fabbrica gioielleria oreficeria, commercio
all'ingrosso
I-36060 Romano D'Ezzelino (VI)
- No 9359
Date de l'enregistrement: 9 avril 1999
 Montres Péquignot SA
Horlogerie, bijouterie
F-25503 Morteau Cedex
- Nr. 9360
Registrierungsdatum: 30. April 1999
JB Josef Bär GmbH
Bijouteriefabrik
D-75172 Pforzheim

Erneuerungen - Renouvements - Rinnovi

- 6103 Ets. Serge Boudier SA, 17, rue Cadet, F-75009 Paris
le 19 juin 1999
- 7561 Peter Häcker, Maximilianstrasse 24, D-75172 Pforzheim
am 18. Juni 1997

- 7734 C. Josef Lamy GmbH, Grenzhöfer Weg 32, D-69123 Heidelberg am 31. Januar 1999
- 7735 Villeroy & Boch AG, Generaldirektion, Ressort Recht und Projekte, Postfach 1120, D-66888 Mettlach am 7. Februar 1999
- 7736 Philipp Reuter KG, Schmelsstrasse 19, D-63454 Hanau am 7. Februar 1999
- 7742 M.H. Wilkens & Söhne GmbH, An der Silberpräge, Postfach 44 83 20, D-28305 Bremen am 17. Februar 1999
- 7759 Wolf und Mordechai Feder, 48, Bialik Street, Ramat Gan am 13. April 1999
- 7761 Johann Eichbauer, Bijou-Costume Jewelry-Bigiotteria, Stroheim 49, A-4074 Stroheim am 26. April 1999
- 7779 Hans-Dieter Krieger, Hauptstrasse 128, Postfach 122 448, D-55716 Idar-Oberstein
- 7784 Giancarlo Salin & F.lli s.p.a., Via Chiesa Nuova 10, I-36023 Costozza di Longare, VI il 9 agosto 1999

**Adress- und Firmenänderungen -
Changements d'adresses et de raisons sociales -
Cambiamenti dei indirizzi e delle ragioni sociali**

- 7735 Koch + Bergfeld GmbH, Silberwaren- u. Besteckmanufaktur, Kirchweg 200, D-28199 Bremen
neu: Villeroy & Boch AG, Generaldirektion, Ressort Recht und Projekte, Postfach 1120, D-66888 Mettlach
- 8721 Koch + Bergfeld GmbH, Silberwaren- u. Besteckmanufaktur, Kirchweg 200, D-28199 Bremen
neu: Villeroy & Boch AG, Generaldirektion, Ressort Recht und Projekte, Postfach 1120, D-66888 Mettlach
- 9241 Joachim Fräulin / Miguel-Schmuck, Junkerstrasse 92, D-78266 Bisingen
neu: MFS Design GmbH, Sandra Sahagan Artiti u. Joachim Fräulin, General-Wille-Strasse 256, 8706 Feldmeilen
- 9306 Gerd Fischer, Feiner Gold- und Juwelenschmuck, Schachenstrasse 8, D-55743 Idar-Oberstein
neu: GFI-Schmuck OHG, Feiner Gold- und Juwelenschmuck, Schachenstrasse 8, D-55743 Idar-Oberstein

Löschungen - Radiations - Cancellazioni

- 5525 SA anc. ets. J.M. Paillard, F-Paris
- 5567 H. Hooijkaas B.V., Schoonhovense Zilverfabriek, Achterwetering 3b/3d, NL-2871 RK Schoonhoven
- 5579 F. Soenneken, D-Bonn
- 5604 F.W. Heim, Gerbelstrasse 4, D-75172 Pforzheim
- 5737 Frank & Person, 91, rue de Paris, F-95320 Saint-Leu-la Forêt
- 6055 Lascor s.p.a., Via Piave N. 98, I-21018 Sesto Calende, VA
- 6057 Albert Werner, D-Pforzheim
- 6114 Falciali & Michelassi, Via Toselli 38 rosso, I-Firenze, FI
- 6121 André Vassort SA, 34, rue Sainte Anne, F-75001 Paris
- 6130 Charma SA, 26, rue Lapérouse, F-26000 Valence
- 6133 Ateliers d'art de Maredsous / Minet, Jean-Marie Minet, 11, rue de l'Abbaye de Maredsous, B-5642 Denée
- 6134 Erwin Hölzle GmbH, Kronprinzenstrasse 28, D-75177 Pforzheim
- 6142 Essilor International (Compagnie Générale d'Optique), 1, rue Thomas Edison, F-94000 Creteil
- 6143 Bruno Sandi s.n.c., Via San Pietro 41, I-Padova, PD
- 6146 Lothar Karmoll oHG, Industriestrasse 80-82, D-75181 Pforzheim
- 6157 Rollang SA, c/o Pierre Lefebvre SA, 58, rue Charlot, F-75003 Paris
- 6165 Arthur Fröhner & Co., Bleichstrasse 56-68, D-75173 Pforzheim
- 6185 Paul Viktor Schneider, Austrasse 3-4, D-55743 Idar-Oberstein
- 6262 Omnior SA, F-95230 Soisy sous Montmorency
- 6273 Rosenthal Glas und Porzellan AG, Wittelsbacherstrasse 43, D-95100 Selb
- 6302 Nieuwpoort Silverworks B.V., Ambachsweg 14, NL-2964 LG Groot-Ammers
- 6379 Walter Storz, Bismarckstrasse 54, Postfach 1880, D-75118 Pforzheim
- 6996 Jonny Lucius, D-55743 Idar-Oberstein
- 7039 Hermanos Candela SA, Conde Salvatierra 16, E-46004 Valencia
- 7173 Insigna AG, Gottfried Krummacher, Sonnhalde 10-12, 2555 Brügg b. Biel
- 7242 Quinn Scheurle GmbH, Gutenbergrasse 23, D-73525 Schwäbisch Gmünd
- 7266 Dumont et Demand Artgem S. à r.l., 61, rue des Petits-Champs, F-75001 Paris
- 7294 J.J. Bravo SA, Aceituno 10, E-14001 Cordoba
- 7459 Albert Juchem GmbH & Co. KG, Kobachstrasse 16, D-55743 Idar-Oberstein
- 7473 Clarke Manufacturing, 103 St. Mary's Road, GB-Liverpool L19 2NW
- 7536 Koch + Bergfeld GmbH, Silberwaren- u. Besteckmanufaktur, Kirchweg 200, D-28199 Bremen
- 7556 Finlandia Koru, Asematunneli, FIN-00100 Helsinki
- 7577 Franklin Mint GmbH, Alte Landstrasse 21, D-85521 Ottobrunn
- 7578 Franklin Mint GmbH, Alte Landstrasse 21, D-85521 Ottobrunn
- 7599 Witwe August Merten Eichenlaub GmbH, Schulte-v.-Brühl 7-9, D-42653 Solingen
- 7608 Franklin Mint Ltd., 138 Bromley Road, Catford, GB-London SE6 2XG
- 7617 Création Bijoux Alain Clozeau SA, 11, rue Folco de Baroncelli, F-30660 Gallargues-Le-Montueux
- 7629 Franklin Mint Ltd., 138 Bromley Road, Catford, GB-London SE6 2XG
- 7630 Franklin Mint Co. Fukide Building, 17 Shiba, Fukide-cho, Minato-ku, Tokyo 105-91
- 7653 Prischl & Kessel, Jewellers (Proprietary) Ltd., 4 Tyrwhitt Avenue, P.O. Box 7597, Johannesburg 2000
- 7658 Société d'Affinage et Apprêts de Métaux Précieux SA, 325, rue Sans-Soucis, F-69760 Limonest
- 7663 Canadian Copper Refiners Ltd., 220 Durocher Street, Montreal East / Québec
- 7671 Arno Petry, Kiesstrasse 18, D-55743 Idar-Oberstein
- 7674 Bijouterie Gauthier, 26, rue des Capucins, F-69001 Lyon
- 7679 Vincara International Precious S. à r.l., 9, rue de Lens, F-92000 Nanterre
- 7682 Bernhard Jourdan, Spichernstrasse 23, D-75173 Pforzheim
- 7688 Francis Landauer, 152-154, rue du Temple, F-75003 Paris
- 7699 Francis Landauer, 152-154, rue du Temple, F-75003 Paris

- 7700 Otto Wolter GmbH & Co., Remsstrasse 7-8, D-73525 Schwäbisch Gmünd
- 7701 Otto Wolter GmbH & Co., Remsstrasse 7-8, D-73525 Schwäbisch Gmünd
- 7703 Eastern Art, Mr. Virajai Lokaphadhana, 44-49 Soi Thanarak / St. Louis 3, Yannawa, Bangkok Metropolis
- 7707 Daniel Demetz S. à r.l., 40, rue de la Py, F-75020 Paris
- 7714 Armand Petit, 16, rue Grenette, F-69002 Lyon
- 7724 Otto Knobloch GmbH, Gürtlerstrasse 21, D-87600 Kaufbeuren
- 7731 Allard et Autres SA, 47, rue de Berri, F-75008 Paris
- 7732 Allard et Autres SA, 47, rue de Berri, F-75008 Paris
- 7737 C.J. Phoenix Ltd., 7 Henford Grove, Yeovil, GB-Somerset, BA20 1UT
- 7738 A.S.M.S. à r.l., 23, rue Guynemer, F-95150 Taverny
- 7739 A.S.M.S. à r.l., 23, rue Guynemer, F-95150 Taverny
- 7740 M.H. Wilkens & Söhne GmbH, An der Silberpräge, Postfach 44 83 20, D-28305 Bremen
- 7741 M.H. Wilkens & Söhne GmbH, An der Silberpräge, Postfach 44 83 20, D-28305 Bremen
- 7743 M.H. Wilkens & Söhne GmbH, An der Silberpräge, Postfach 44 83 20, D-28305 Bremen
- 7745 Delcros Créations, Odette Delcros-Tavier, Rue Pierre-Sellier, F-90500 Beaucourt
- 7748 Schimmelpfeng KG Juweliers, Louisenstrasse 99, D-61348 Bad Homburg v.d. Höhe
- 7750 Edel & Co. P.V.B.A., Pelikaanstraat 84, B-2000 Antwerpen / Anvers
- 7752 G.J. Vonk B.V., Hollandselaan 5, NL-Hilversum
- 7753 Ravinet d'Enfert SA / Produx SA / Orfèvrerie Saint-Hilaire, 8bis, rue Boissy-d'Anglas, F-75008 Paris
- 7755 Marguet S. à r.l., 8, rue de la Mairie, F-25450 Damprichard
- 7756 Rodenas SA / Bijoux Rachel, Calle Rafael Cort, 17, E-Valencia
- 7757 La Boutique DAR, Diffusion des Arts, Réunis, Créations Marie-José Weber, 6, rue Feydeau, F-75002 Paris
- 7758 Albana SA, Ejercito del Aire, 7, E-Cuart de Poblet
- 7762 Günther Brommont / Brasilar, Habichtstrasse 10a, D-84036 Landshut
- 7765 Dietrich Schelhas, Pezoldstrasse 10, D-91327 Gösswein
- 7767 Bouillet-Bourdelle SA, Les Grivats, F-03300 Cusset
- 7768 A. Augis SA, 11, rue des Aulnes, F-69410 Champagne au Mont d'Or
- 7769 A. Augis SA, 11, rue des Aulnes, F-69410 Champagne au Mont d'Or
- 7770 Navarre & Stéring, Patrick Vallois, 12, rue Tourventouse, F-34500 Béziers
- 7773 Jochen Seyler, Wilferdingstrasse 54, D-75179 Pforzheim
- 7774 Hans Otto Jost, Ebersteinstrasse 9, D-75177 Pforzheim
- 7775 Régine Frédérique Hagedorn, Cidex 32, F-01280 Préveissin-Moëns
- 7781 Reg. Gablonzer Genossenschaft mbH, Steyrerstrasse 18, A-4470 Ems
- 7782 Victoria Jewelry Ltd., 35 High Street, 4th Floor, Auckland 1

Edelmetallhandel - Commerce des métaux précieux - Commercio in metalli preziosi
Handelsbewilligungen - Patentes commerciales - Patenti commerciali

Zentralamt für Edelmetallkontrolle
Bureau central du contrôle des métaux précieux
Ufficio centr. per il controllo dei metalli preziosi

Nr. 922
Registrierungsdatum: 1. März 1999

Trafigura Beheer B.V. Amsterdam
Zürichstrasse 5

6002 Luzern

Nr. 923
Registrierungsdatum: 1. April 1999

Nikey-98 Ltd.
Franz + Katia Huber, Studerstrasse 46

3004 Bern

Nr. 924
Registrierungsdatum: 1. April 1999

Impex Schweingruber
Cäcilienstrasse 21

3007 Bern

Nr. 925
Registrierungsdatum: 15. April 1999

Metrowa Anstalt
Im Reberle 9

FL-9494 Schaan

Nr. 926
Registrierungsdatum: 23. April 1999

Tatus Consulting Trust reg.
Schaanerstrasse 30

FL-9490 Vaduz

Erneuerungen - Renouvements - Rinnovi

- 236 Weber & Cie. SA, Fabr. joaillerie, horlogerie et boîtes, 37, rue Eugène-Marziano, 1227 Les Acacias le 1er mars 1999
- 305 B. Siegel & Cie., Juravorstadt 42, 2502 Biel/Bienne am 1. April 1999
- 327 Golay Fils et Stahl SA, 31, qual des Bergues, 1201 Genève le 1er avril 1999
- 358 Société Financière Mirelis SA, 12, rue de la Corratierie, 1204 Genève le 1er mars 1999
- 359 Siegfried Kahn Trading AG, Bahnhofstrasse 73, 8001 Zürich am 16. April 1999
- 449 Hanspeter Vuille, Wartenbergstrasse 1, 4127 Birsfelden am 1. Februar 1999
- 502 Fonda AG, Metallschmelz- und Hüttenwerk, Riburgerstrasse, 4310 Rheinfelden am 15. Februar 1999
- 506 Bank Adamas AG, Gerbergasse 6, 8001 Zürich am 1. Juni 1999

- 621 José-Luis Martin, 5, route du Stand, 1163 Etoy le 15 février 1999
- 623 Citibank (Switzerland), Bahnhofstrasse 63, 8001 Zürich am 15. Februar 1999
- 626 Novagor-Mediterraneo SA, Viale Volta 1, 6830 Chiasso il 15 marzo 1999
- 788 Talarco AG, Müllackerstrasse 36, 8152 Glattbrugg am 1. März 1999
- 790 GHF Goldhandel und Finanzgesellschaft SA, Via Ferruccio Pelli 9, 6900 Lugano il 1° maggio 1999
- 858 Hayminex SA, 17, rue des Pavillons, 1205 Genève le 15 février 1999
- 860 Al Auroloans SA, Via Valdani 1, 6830 Chiasso il 1° maggio 1999
- 862 Medibond AG, c/o Intercom Treuhand AG, Seestrasse 87, 6052 Hergiswil NW am 15. Mai 1999

**Adress- und Firmenänderungen -
Changements d'adresses et de raisons sociales -
Cambiamenti dei indirizzi e delle ragioni sociali**

- 359 Siegfried Kahn AG, Bahnhofstrasse 73, 8001 Zürich
neu: Siegfried Kahn Trading AG, Bahnhofstrasse 73, 8001 Zürich
- 725 Tradeor di Bruno Burzi, Via Maggio 1, 6900 Lugano
nuovo: Swissor di Bruno Burzi, Via Maggio 1, 6900 Lugano

Löschungen - Radiations - Cancellazioni

- 322 Société d'Administration et de Gestion SOGEDA, 2, place Cornavin, 1201 Genève
- 344 Decova SA, Société financière, 1, place Saint Gervais, 1201 Genève
- 376 Mercury Bank AG, Gartenstrasse 26, 8002 Zürich
- 451 Banque Edouard Constant SA, 11, cours de Rive, Case postale, 1211 Genève 3
- 859 Albrecht Bauunternehmung, Im Seewald 2, 8309 Nürensdorf
- 861 M.T.I. Commodities Trust reg., Postfach 20, FL-9490 Vaduz
- 879 Roger Dätwyler, Wallisellenstrasse 25, 8600 Dübendorf

Schmelzbewilligungen

Patentes de fondeur

Patenti di fonditore

Erneuerungen - Renouvements - Rinnovi

- 24 Métaux Précieux SA Metalor, 2, avenue du Vignoble, 2009 Neuchâtel le 1er avril 1999
- 57 Weber & Cie. SA, Fabr. joaillerie, horlogerie et boîtes, 37, rue Eugène-Marziano, 1227 Les Acacias le 1er mars 1999
- 108 Destructa AG, Amazonenstrasse 6, 8051 Zürich am 15. April 1999

Individuelles Schmelzerzeichen

Marque individuelle de fondeur

Marca individuale di fonditore



No 535
Date de l'enregistrement: 8 avril 1999

**Marcel Robert,
Succ. Bruno Affolter**

Fabrique de boîtes de montre en or

2300 La Chaux-de-Fonds

**Adress- und Firmenänderungen -
Changements d'adresses et de raisons sociales -
Cambiamenti dei indirizzi e delle ragioni sociali**

- 375 Heinz Pulver AG, Goldschmiede, Rodtmattstrasse 99, 3014 Bern
neu: Heinz Pulver AG, Goldschmiede, Rodtmattstrasse 99, 3014 Bern
- 497 Selz SA, c/o Nino Rosa, Goldschmiede-Atelier, Bahnhofstrasse 3, 2502 Biel/Bienne
neu: Nino Rosa AG, Goldschmiedeatelier, Bahnhofstrasse (rue de la Gare) 3, 2502 Biel/Bienne

Löschungen - Radiations - Cancellazioni

- 7 Boujon Frères, 3bis, rue de Rive, 1200 Genève
- 25 J. + E. Bonard & Cie., 1200 Genève
- 40 Georges Méroz SA, 2000 Neuchâtel
- 84 F. Baumgartner SA, 1200 Genève
- 100 Alexandre Rigacci & Cie., Pellet et Montant succ., 1200 Genève
- 236 Henri Blanchard, 3, av. des Alpes, 1006 Lausanne
- 289 William Delétraz, 10, rue des Marichers, 1205 Genève
- 298 Lucien Morel, 19, chemin des Cyclamens, 1255 Veyrier
- 301 Georges Méroz SA, 2000 Neuchâtel
- 307 Ernest Puthod, 6, rue de la Tour-de-Boël, 1204 Genève
- 331 Marc Houriet, 7, rue Töpffer, 1206 Genève
- 335 Henri Passaguin, 13B, rue Moraines, 1227 Carouge GE
- 367 Jean-Henri Aeschlimann, 25, rue de l'Athénée, 1206 Genève
- 379 Paul Chaboz SA, 1096 Cully
- 382 Bernard Labarthe, 7, rue de Chantepoulet, 1201 Genève
- 393 Claude + Francis Herrig, 20, quai du Cheval-Blanc, 1227 Carouge GE
- 398 Frédéric-César Fellhauer, 1032 Romanel-sur-Lausanne
- 403 Henri Gitta, 102, rue de Carouge, 1205 Genève
- 426 Dr. Arnold Erni, 27, rue St-Pierre-Canisius, 1700 Fribourg
- 437 Georges Delmastro, 20, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève
- 462 Georges Zavadi, 1200 Genève
- 477 Albert Genoud, 1200 Genève

Schmelzerzeichen

Marque de fondeur

Marca di fonditore

Erneuerungen - Renouvements - Rinnovi

- 87 Métaux Précieux SA Metalor, 2, avenue du Vignoble, 2009 Neuchâtel le 1er avril 1999
- 132 Destructa AG, Amazonenstrasse 6, 8051 Zürich am 15. April 1999
- 143 Weber & Cie. SA, Fabr. joaillerie, horlogerie et boîtes, 37, rue Eugène-Marziano, 1227 Les Acacias le 1er mars 1999

Ausschreibungen Nicht dem WTO unterstellt

Appels d'offres
Non soumis à l'OMC

Bandi di concorso
Non sottomessi alle regole dell'OMC

Dienstleistungsaufträge / Services / Servizi

Bund / Confédération / Confederazione

1. **Auftraggeberin:**
Bundesamt für Kommunikation BAKOM
Zukunftstrasse 44, CH-2501 Biel
Telefon 032 327 55 11 / Fax 032 327 55 55
2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- 3a. **Lieferort oder Ausführungsort:** Schweiz
- 3b. **Produktbeschreibung (Aufgabenbeschreibung):**
1. Projekttitel (Kurzbeschreibung) der Beschaffung:
Inkasso der Radio- und Fernsehempfangsgebühren
2. Detaillierter Produkt- oder Aufgabenbeschrieb:
Das Radio- und Fernsehgesetz (RTVG) ist seit dem 1. April 1992 in Kraft. Im Einklang mit der Liberalisierung des Fernmeldewesens auf den 1. Januar 1998 mussten einzelne Teile des Gesetzes, so unter anderem das Inkasso der Empfangsgebühren, revidiert werden. Der Gesetzgeber hat in Art. 48 Abs. 1 der Radio- und Fernsehverordnung vom 6. Oktober 1997 (RTVV) vorgesehen, die Erhebung der Radio- und Fernsehempfangsgebühren auszuschreiben. Der Gesetzgeber hat in Art. 48 RTVV vorgesehen, die Radio- und Fernsehempfangsgebühren durch eine Stelle ausserhalb der Bundesverwaltung zu erheben, die aufgrund einer Ausschreibung bezeichnet wird.
Die Stelle, die für die Erhebung der Empfangsgebühren verantwortlich sein wird, trägt gemäss Art. 48 Abs. 1 RTVV die offizielle Bezeichnung «Schweizerische Inkassostelle für Radio- und Fernsehempfangsgebühren». Ihr Aufgabenbereich umfasst folgende Schwergewichte:
- Die Bearbeitung von Meldungen der Gebührenpflichtigen gemäss Art. 41 RTVV (Kundendatenbank)
- Die Rechnungsstellung (ca. 3 Millionen Fakturen pro Rechnungsstellung) und die Kontrolle der Zahlungseingänge
- Die Überweisung der Gebühreneinnahmen an die SRG und an das Bundesamt für Kommunikation (BAKOM)
- Die Kontrolle des Meldewesens und die Meldung von Verstössen gegen die Meldepflicht an das BAKOM
- Marketingstrategie und Akquisitionspolitik
- Kundenbetreuung
- Das Durchführen des rechtlichen Inkasso (Betriebsverfahren durchführen)
- Das Erstellen von Berichten und Statistiken
- Das Erlassen von Verfügungen.
4. **Ausführungs- oder Liefertermin:** frühestens ab 1. 1. 2000 / spätestens ab 1. 1. 2001 für 7 Jahre
Grundlage bildet ein Dienstleistungsvertrag
5. **Bietergemeinschaften:** ausgeschlossen
- 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 31. August 1999
- 6b. **Adresse für die Einreichung des Angebotes:** Bundesamt für Kommunikation, Zukunftstrasse 44, CH-2501 Biel
Weitere Information: Die detaillierten Ausschreibungsunterlagen sind nur in deutscher und französischer Sprache erhältlich.
- 6c. **Sprache(n) des Angebotes:** in Deutsch, Französisch oder Italienisch
- 6d. **Adresse zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** Bundesamt für Kommunikation, Zukunftstrasse 44, CH-2501 Biel, Fax 032 327 55 55
- 6e. **Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis:** (keine Frist)
- 6f. **Kosten für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** CHF: keine
7. **Kautions/Sicherheiten:** Keine
8. **Zahlungsbedingungen:** Die Abgeltung besteht aus einem Basisbetrag für eine Referenzgrösse und einer progressiven Erfolgsprämie, die beide Gegenstand der Verhandlungen sein sollen. Die Inkassostelle erhält bei Mehreinnahmen eine Erfolgsprämie; bei Gebühreintrüben reduziert sich jedoch der Basisbetrag.
- 9a. **Eignungskriterien:**
Firmenbezogene Kriterien: Zuverlässigkeit/Sicherheit und Fachkunde, insbesondere
- Leistungsfähige zuverlässige natürliche oder juristische Person
- Erfahrung im Inkassobereich
- Erfahrung in der Verwaltung von Kundendatenbanken
- Erfahrung in der Rechnungsstellung und -kontrolle
- Erfahrung in der Akquisition und im Marketing
- Erfahrung im Reporting- und Statistikbereich
- Erfahrung im rechtlichen Inkasso
- Rechtliche Kenntnisse (u.a. Verwaltungsrecht, SchKG, OR)
- Ausweis über die Verfügbarkeit von genügend qualifizierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, um das Projekt auf Dauer zu realisieren
- Arbeitssprache der eingesetzten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter: deutsch, französisch und italienisch
- 9b. **Eignungsnachweise:** Referenzen und Belege sind bei der Angebotsabgabe beizulegen.
10. **Zuschlagskriterien:** Den Zuschlag erhält diejenige einbringende Partei, die das wirtschaftlich günstigste Angebot unterbreitet und die Tätigkeit des Inkasso der Radio- und Fernsehempfangsgebühren in der Schweiz wahrzunehmen.
Konzeptionelle Kriterien (Gewichtung 70%): Leistungsfähigkeit und Betriebskonzept/Umsetzung, insbesondere
- Qualität und Vollständigkeit des Gesamtkonzepts, insbesondere in Bezug auf die Übernahme und Weiterführung
- Erkennen der kritischen Punkte und der Risiken des Projekts
- Zweckmässigkeit des methodischen Vorgehens
Wirtschaftliche Kriterien (Gewichtung 30%): Business-/Serviceplan und Realisierung/Betrieb (Kosten), insbesondere
- Kosten, Termine und Bedingungen für die Zusammenarbeit
- 11a. **Auftragstyp:** Dienstleistung
- 11b. **Beschaffungsart:** Dienstleistungsvertrag
- 12a. **Teilangebote:** nicht zulässig
- 12b. **Varianten:** nicht zulässig
13. **Ausschreibung:** Erfolgt nicht nach dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
14. **Gültigkeit des Angebotes:** 6 Monate gültig ab dem Termin für die Einreichung des Angebotes.
15. **Einzelbezügliche Kosten:** Insbesondere:
- Verwaltung der Kundendatenbank

- Beschaffung der Kundendaten (Adressen usw.)
 - Rechnungsstellung und -kontrolle
 - Akquisition und Marketing
 - Kundenbetreuung
 - Kontroll- und Überwachungstätigkeit (Meldepflicht)
 - Betreibungen
 - Reporting- und Statistikbereich
 - Verfügungen
 - Information
16. **Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder:** Keine
 17. **Geschäftsbedingungen:** Ein Vertrag wird gestützt auf die Geschäftsabwicklung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Dienstleistungsaufträge (Ausgabe November 1996) abgeschlossen
 18. **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten
 19. **Verfahrensgrundsätze:** Bedingungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohnleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
 20. **Sonstige Angaben:** Eine Fragestunde wird am 25. Juni 1999 durchgeführt. (Anmeldungen sind schriftlich bis zum 20. 6. ans BAKOM zu richten)
 21. - (NG 185)

1. **Pouvoir adjudicateur:**
Office fédéral de la communication OFCOM
Rue de l'avenir 44, CH-2501 Bienne
Téléphone 032 327 55 11 / Fax 032 327 55 55
2. **Mode de passation:** procédure ouverte
- 3a. **Lieu de destination ou d'exécution:** Suisse
- 3b. **Description du produit (objet du marché):**
1. Titre du projet (résumé) du marché:
Encaissement des redevances de réception de radio et de télévision
2. Description détaillée du produit ou l'objet du marché:
Entrée en vigueur le 1er avril 1992, la loi sur la radio et la télévision (LRTV) a dû être partiellement révisée en raison de la libéralisation des télécommunications au 1er janvier 1998. Le législateur a ainsi revu l'encaissement des redevances de réception en prévoyant, à l'art. 48, al. 1, de l'ordonnance du 6 octobre 1997 sur la radio et la télévision (ORTV), de désigner un organe d'encaissement par mise au concours. Dans ce même article, le législateur a de plus prévu que les redevances soient encaissées par un organe indépendant de l'administration et désigné par une mise au concours.
Conformément à l'art. 48, al. 1, de l'ORTV, l'organe d'encaissement des redevances de réception porte la désignation officielle «Organe suisse d'encaissement des redevances de réception des programmes de radio et de télévision». Ses tâches sont les suivantes:
- traiter les déclarations des personnes soumises à l'obligation de payer les redevances, selon l'art. 41 de l'ORTV (banque de données des clients)
- établir les factures (env. 3 millions de factures à chaque envoi) et contrôler la réception des paiements
- verser le revenu des redevances à la SSR et à l'Office fédéral de la communication (OFCOM)
- veiller au respect de l'obligation de déclarer, et informer l'OFCOM concernant les infractions à l'obligation de déclarer
- élaborer la stratégie à adopter sur le plan du marketing et de la politique de prospection
- prendre en charge la clientèle
- appliquer l'encaissement sur le plan juridique (procédures de poursuite)
- établir des rapports et des statistiques
- édicter des dispositions
4. **Délai pour l'exécution du marché:** au plus tôt dès le 1er janvier 2000 / au plus tard dès le 1er janvier 2001 pour 7 ans
Il s'agit pour l'essentiel d'un contrat de prestations de service
5. **Communautés de soumissionnaires:** exclues
- 6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 31 août 1999
- 6b. **Adresse pour le dépôt de l'offre:** Office fédéral de la communication, Rue de l'avenir 44, CH-2501 Bienne
Informations complémentaires: les documents détaillés relatifs à la mise au concours sont disponibles en français et en allemand uniquement.
- 6c. **Langue(s) de l'offre:** Français, allemand ou italien
- 6d. **Adresse pour l'obtention des documents concernant l'appel d'offre:** Office fédéral de la communication, Rue de l'avenir 44, CH-2501 Bienne, Fax 032 327 55 55
- 6e. **Pour l'obtention des documents veuillez vous annoncer jusqu'à:** (aucun délai)
- 6f. **Prix de la documentation:** CHF: néant
7. **Cautions/garanties:** aucune
8. **Conditions de paiement:** La rémunération se compose d'un montant de base lié à une valeur de référence et d'une prime de rendement progressive qui feront tous deux l'objet de négociations. Si l'organe d'encaissement voit ses recettes augmenter, il reçoit une prime supplémentaire; si ses recettes diminuent, le montant de base diminue également.
- 9a. **Critères d'aptitude:** Critères relatifs à la société: fiabilité/sûreté et compétence, notamment
- Compétence et fiabilité de la personne physique ou morale
- Expérience dans le domaine de l'encaissement
- Expérience dans la gestion de banques de données de clients
- Expérience dans l'établissement et le contrôle des factures
- Expérience dans la prospection et le marketing
- Expérience dans l'établissement de rapports et de statistiques
- Expérience dans l'encaissement sur le plan juridique
- Connaissance du droit (notamment le droit administratif, la LP, le CO)
- Preuve que suffisamment de collaborateurs qualifiés sont disponibles pour réaliser le projet à long terme
- Langue de travail des collaborateurs engagés: allemand, français et italien
- 9b. **Preuves de l'aptitude:** Les références et les pièces justificatives doivent être jointes à la présentation de l'offre.
10. **Critères d'adjudication:** L'encaissement est adjugé au candidat qui soumet l'offre la plus avantageuse sur le plan économique aux fins de prendre en charge l'encaissement des redevances de réception de radio et de télévision en Suisse.
Critères conceptuels (pondération 70%): aptitude à fournir des prestations et conception technique / mise en œuvre, notamment
- Qualité et exhaustivité du concept dans son ensemble, particulièrement en ce qui concerne la reprise du projet et son exécution

- Identification des points critiques et des risques du projet
 - Pertinence de la méthode choisie
 - Critères économiques (pondération 30%): business plan / planification des services et réalisation / exploitation (coûts), notamment
- Coûts, délais et conditions de collaboration
- 11a. **Genre de marché:** services
 - 11b. **Mode d'acquisition:** contrat de service
 - 12a. **Offres partielles:** non admises
 - 12b. **Variantes:** non admises
 13. **Appel d'offre:** N'intervient pas en exécution de l'Accord de l'OMC sur les marchés publics.
 14. **Durée de validité de l'offre:** 6 mois après le délai pour le dépôt de l'offre.
 15. **Coûts à inclure dans le prix offert:** Notamment:
- Gestion de la banque de données des clients
- Acquisition des données clients (adresses, etc.)
- Etablissement et contrôle des factures
- Prospection et marketing
- Prise en charge des clients
- Activités de contrôle et de surveillance (obligation de déclarer)
- Poursuites
- Rapports et statistiques
- Dispositions
- Renseignements
 16. **Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres de l'OMC:** aucune
 17. **Conditions générales:** Tout contrat est conclu sur la base de l'exécution des affaires, conformément aux Conditions générales de la Confédération relatives à l'achat de services (édition de novembre 1996)
 18. **Négociations:** Sont réservées.
 19. **Conditions régissant la procédure:** Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés ainsi que celles concernant l'égalité de salaires pour le personnel masculin et féminin, pour autant que la prestation se réalise en Suisse.
 20. **Autres indications:** Des questions pourront être posées oralement le 25 juin 1999 (s'annoncer par écrit à l'OFCOM jusqu'au 20 juin).
 21. - (NG 185)

Verschiedene / Divers / Diversi



1. **Auftraggeberin:**
AlpTransit Gotthard AG
Abschnitt Gotthard-Basistunnel
Industriezone Schächenwald, 6460 Atdorf
Telefon 041 875 77 00 / Fax 041 875 77 11
 2. **Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
 - 3a. **Ort der Ausführung:** Gotthard Basistunnel, Teilabschnitt Sedrun Schachfusskavernen (Basistunnelniveau) 7188 Sedrun
 - 3b. **Gegenstand: Los 371**
Planung, Lieferung, Montage folgender Einrichtungen sowie Messungen und deren Auswertung:
- Extensometer (vorwiegend mit Fernablesung)
- Gleitmikrometer inkl. Neigungsmessung
- 3-D-Verformungsmessungen
 - 3c. **Lose:** -
 4. **Ausführungstermine:**
- Vergabe voraussichtlich 24. September 1999
- voraussichtlicher Arbeitsbeginn ca. November 1999
- voraussichtliches Ende der Messungen 1 bis 2 Jahre später
 5. **Besondere Rechtsform von Bietergemeinschaften:** -
 - 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 9. Juli 1999
 - 6b. **Adresse für die Einreichung des Angebotes:** AlpTransit Gotthard AG, Parkterrasse 14, CH-3000 Bern 65, Vermerk: «Los 371 Felsmechanische Einrichtungen und Messungen»
 - 6c. **Sprache des Angebotes:** Deutsch
 - 6d. **Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren:** Die Unterlagen können schriftlich unter dem Vermerk «Los 371 Felsmechanische Einrichtungen und Messungen» bezogen werden bei:
Ingenieurgemeinschaft Gotthard-Basistunnel Süd, c/o Electrowatt Engineering AG, Postfach, 8034 Zürich, Fax 01 385 24 25
Sämtliche Fragen zu den Unterlagen und Verfahren sind bis am 11. Juni 1999 schriftlich zu richten an:
AlpTransit Gotthard AG, Abschnittsleitung GBT, Industriezone Schächenwald, 6460 Atdorf, Telefon 041 875 77 00 / Fax 041 875 77 11
 - 6e. **Höhe der für die Ausschreibungsunterlagen zu entrichtenden Beiträge und diesbezügliche Zahlungsmodalitäten:** -
 7. -
 8. **Sicherheiten für das Angebot:** -
 9. **Zahlungsbedingungen:** Rechnung in CHF / Zahlungsfrist 60 Tage.
 10. **Nachweis der Eignung:**
- Ausgewiesene Kompetenz und Erfahrungen in der Durchführung von Felsmechanischen Messungen im Untertagebau.
- Nachweis, dass der Anbieter über die den Anforderungen entsprechenden Geräte und Einrichtungen verfügt.
- Referenzen, Fachpersonal
- QM-System des Unternehmers
 - 11a. **Zulässigkeit von Teilangeboten:** Nicht zugelassen. Der Bauherr behält sich das Recht vor, Teile oder einzelne Arbeitsgattungen des Angebotes zu streichen, als Teilaufträge, nicht oder anderweitig zu vergeben.
3-D-Verformungsmessungen
 - 11b. **Zulässigkeit von Varianten:** Varianten sind zugelassen, der Amtsvorschlag ist zwingend einzureichen.
 12. **Ausschreibungsgrundlage:** Das WTO/GATT-Übereinkommen ist nicht anwendbar.
 13. **Verhandlungen:** Werden vorbehalten.
 14. **Begehung:** Es findet keine Begehung statt.
- Zusammenfassung in französischer Sprache**
- 3b. **Objet:**
Planification, livraison, montage et mesures:
- extensomètre (incl. avec lecture à distance)
- micromètre incl. inclinomètre
- 3D-mesures des déformations
 - 6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 9 juillet 1999, selon le cachet postal du bureau de poste Suisse, ou le justificatif de réception du Consulat diplomatique Suisse concernant les postulants étrangers.
 - 6d. **Obtention des documents de soumissions et détails pour la procédure:** voir 6d en allemand (NG 186)

Bauaufträge / Constructions / Costruzioni

Verschiedene / Divers / Diversi

SBB CFF FFS

La delibera è subordinata all'ottenimento di tutte le autorizzazioni necessarie come pure all'approvazione del credito da parte degli organi competenti delle FFS SA.

1. **Committente:**
FFS SA
I-AM-LZ-TR/TK
Casella postale 4267, Schweizerhofquai 6, 6002 Lucerna
Fax 051 227 37 79
2. **Procedura di aggiudicazione:** procedura libera
- 3a. **Luogo di esecuzione:** Giubiasco-Rivera-Bironico, BU Meggiasco, km 160,645
- 3b. **Genre ed entità della prestazione:**
 - scavi e demolizioni 200 m³
 - calcestruzzo 65 m³
 - acciaio d'armatura 7 t
 - casseri 120 m²
 - impermeabilizzazione 130 m²
- 3c. **Lotto:** Restano riservate
- 3d. **Offerte parziali:** non ammesse
- 3e. **Varianti:** ammesse
4. **Termine d'esecuzione:** settembre 1999 - ottobre 1999
5. **Particolare forma giuridica dei consorzi di offerenti:** -
- 6a. **Indirizzo per il ritiro dei documenti del bando di concorso:** FFS SA, I-AM-LZ-TR/TK, casella postale 4267, Schweizerhofquai 6, 6002 Lucerna, Fax 051 227 37 79.
Quando possibile iscritto fino al 4 giugno 1999 consegna durante il sopralluogo
- 6b. **Indirizzo per l'invio dell'offerta:** FFS SA, I-AM-LZ, casella postale 4267, Schweizerhofquai 6, 6002 Lucerna
- 6c. **Termine per l'invio dell'offerta:** 7 luglio 1999 (timbro postale CH)
- 6d. **Lingua in cui va stesa l'offerta:** italiano
7. **Cautioni/garanzie:** -
8. **Condizioni di pagamento:** Pagamento in CHF / a 60 giorni netto
9. **Certificato/doneità:** vedi i documenti del bando di concorso
10. **Importo per la spedizione dei documenti del bando di concorso:** CHF 50.- (avv IVA)
11. **Basi della messa a concorso:** La procedura non sottosta alla concorrenza

12. **Trattative:** Restano riservate
13. **Altre indicazioni:** Resta riservata un'estensione dell'incarico mediante trattative private secondo l'art. 13 cpv 1 lit h dell'Ordinanza sugli acquisti pubblici.
Sopralluogo: martedì 9 giugno 1999, alle ore 10. Punto d'incontro: Stazione FFS, 6593 Cadenazzo

Résumé

- 3b. **Prestation exigée:**
 - excavations et démolitions 200 m³
 - béton 65 m³
 - armature 7 t
 - coffrer 120 m²
 - étanchéité 130 m²
- 6a. **Adresse pour le retrait du dossier de soumission:** FFS SA, I-AM-LZ-TR/TK, casella postale 4267, Schweizerhofquai 6, 6002 Lucerna, Fax 051 227 37 79
- 6c. **Délai de dépôt des offres:** 7 juillet 1999 (timbre postal CH) (NG 188)



1. **Auftraggeberin:**
Alp Transit San Gottardo SA (ATG)
Settore Sud, via Portaccia 1A, CH-6500 Bellinzona
Telefon 091 825 00 61 / Fax 091 825 00 69
2. **Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- 3a. **Ort der Ausführung:** CH-6743 Bodio, Zone des Südportals des Gotthard-Basistunnels (GBT)
- 3b. **Gegenstand: Los 552**
Sprengvortrieb:
 - Umgehungsstollen: Länge ca. 1200 m, Ausbruchquerschnitt ca. 51 m²
 - Montagekammern: für die Montage und den Start der TBM-Vortriebe.
 - Hauptrohren GBT nach Süden: Verbindungen nach Süden mit der Lockergesteinsstrecke und Querschläge zwischen beiden Röhren.
 - Oströhre GBT nach Norden: Vortrieb der Oströhre nach Norden bis zum Eintreffen der TBM des folgenden Loses (Los 554).
 Weitere Arbeiten:
Installationsplatz, inkl. technische und logistische Installationen; Filterbrunnen zur Industrierwasserversorgung; Kabelkanäle zur Stromversorgung.
Wichtigste NPK-Kapitel: 113, 261, 265
- 3c. **Lose:** Ein Los
4. **Ausführungstermine:**
Beginn der Arbeiten: 10. Januar 2000
Abschluss der Arbeiten: 28. Februar 2002
5. **Besondere Rechtsform von Bietergemeinschaften:** -
- 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** Freitag, 10. September 1999
- 6b. **Adresse für die Einreichung des Angebotes:** Alp Transit Gotthard AG, Parkterrasse 14, CH-3000 Bern 65, Vermerk: «Los 552, Umgehungsstollen»
- 6c. **Sprache des Angebotes:** Deutsch
- 6d. **Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren:** Bestellung der Ausschreibungsunterlagen (schriftlich oder Fax) mit Vermerk «Ausschreibung Los 552, Umgehungsstollen» bei:

Ingenieurgesellschaft Gotthard-Basistunnel Süd (IG GBTS), c/o Lombardi SA, Ing. S. Pedrazzini, via Simen 19, CH-6648 Minusio, Fax 091 743 97 37

Erster Versand der Unterlagen: Mittwoch, 2. Juni 1999.
Arbeitskopien der Besonderen Bestimmungen und des Leistungsverzeichnisses können auch in italienischer Sprache bestellt werden (erster Versand 25. Juni 1999).
Fragen zu den Unterlagen sind schriftlich bis 16. August 1999 (eintreffend) zu richten an:
Alp Transit San Gottardo SA, Settore Sud, Ing. F. Pellegrini, CH-6500 Bellinzona, Fax 091 825 00 69
Für Fragen zum Verfahren: Telefon 091 825 00 61

- 6e. **Höhe der für die Ausschreibungsunterlagen zu entrichtenden Beträge:** CHF 1350.- (inkl. MWS), Überweisung auf Postkonto 65-1683-0, Lombardi AG, CH-6648 Minusio, Vermerk «Los 552». Der Versand der Unterlagen erfolgt nach Gutschrift des Betrages.
7. -
8. **Sicherheitsleistungen:** gemäss Ausschreibungsunterlagen
9. **Zahlungsbedingungen:** gemäss Ausschreibungsunterlagen
10. **Nachweis der Eignung:** Genügender Nachweis der Befähigung zur fachgerechten und termingerechten Erstellung eines Stollens, von Montagekammern und Haupttunnelstrecken (Rohbau) im Sprengvortrieb im Hartgestein.
- 11a. **Zulässigkeit von Teilangeboten:** Nicht zugelassen
- 11b. **Zulässigkeit von Varianten:** Zugelassen
12. **Ausschreibungsgrundlage:** Verfahren nicht dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen unterstellt.
13. **Verhandlungen:** Werden vorbehalten
14. **Sonstige Angaben:** Begehung: Mittwoch, 16. Juni 1999, 9 Uhr, Treffpunkt: Restaurant «Alla Botte», Pollegio

Zusammenfassung in französischer Sprache

- 3b. **Objet:**
Avancement par minage en rocher
- galerie de contournement longueur environ 1200 m, section d'excavation 51 m²
- cavernes de montage: pour le montage et le démarrage des tunneliers
- tube du tunnel de base GBG vers le sud: liaison vers le sud avec la partie excavée en terrain meuble et galeries de liaison entre les deux tubes
- tube est du tunnel de base GBG vers le nord: avancement coté est vers le nord jusqu'à la livraison du tunnelier du Lot suivant (Lot 554).
Travaux supplémentaires: place du chantier, comprenant les installations techniques et logistiques; puits pour la fourniture en eau industrielle; conduites pour le réseau de distribution électrique. Chapitres du CAN les plus importants: 113, 261, 265
- 6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** Vendredi 10 septembre 1999
- 6d. **Obtention des documents de soumission et renseignements concernant la procédure:** Commande des documents de soumission «Ausschreibung Los 552, Umgehungsstollen» par écrit ou par télécopie.
Adresse voir texte allemande.
Premier envoi: mercredi 2 juin 1999.
Questions concernant les documents sont à adresser par écrit jusqu'à 16 août 1999 (arrivants) à:
Alp Transit San Gottardo SA, Settore Sud, Ing. F. Pellegrini, CH-6500 Bellinzona, Fax 091 825 00 69
Renseignements sur la procédure: Téléphone 091 825 00 61. (NG 187)

Importazioni, esportazioni, investimenti all'estero ...

Potete trovare informazioni pratiche e formulari sul commercio internazionale e ben altro ancora sul sito internet del Ufficio federale dell'economia esterna:

www.admin.ch/baw

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Arbeitslosenquote:

April 1999

Gemäss den Erhebungen des Bundesamtes für Wirtschaft und Arbeit (BWA) waren bei den Regionalen Arbeitsvermittlungszentren (RAV) Ende April 1999 105 912 Arbeitslose registriert, 8161 Personen oder 7,2% weniger als im Vormonat. Die Arbeitslosenquote verminderte sich damit um 0,2 Prozentpunkte auf 2,9%. Im April 1998 war eine Abnahme um 11 786 Personen oder 7,1% gegenüber dem Vormonat verzeichnet worden.

Erneut markanter Rückgang sowohl bei Arbeitslosen ...

Ende April 1999 waren bei den Regionalen Arbeitsvermittlungszentren 105 912 Arbeitslose eingeschrieben; dies entspricht einer Abnahme um 8161 Personen oder 7,2% gegenüber dem Vormonat. Saisonbereinigt nahm die Zahl der Arbeitslosen im Berichtsmonat um 3849 Personen oder 3,6% ab.

Die Arbeitslosenquote verminderte sich damit um 0,2 Prozentpunkte auf 2,9%.

Es wurden 14 062 Zugänge in die Arbeitslosigkeit gezählt. Im Vergleich zum April 1998 sind dies 1856 Zugänge weniger. Andererseits wurden 15 507 Abgänge aus der Arbeitslosigkeit registriert, 3485 Meldungen weniger als im Vorjahresmonat. Von den Abgängern meldeten sich rund zwei Drittel beim Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum ab, weil sie eine neue Stelle gefunden haben.

... als auch Stellensuchenden

Ende April 1999 waren bei den Regionalen Arbeitsvermittlungszentren 183 055 Stellensuchende registriert. Dies entspricht einer Abnahme um 8804 Personen (-4,6%) gegenüber dem Vormonat.

Weniger Personen in Programmen zur vorübergehenden Beschäftigung, ...

Von den 77 143 als nichtarbeitslos registrierten Stellensuchenden befanden sich 15 809 in Programmen zur vorübergehenden Beschäftigung, was einer Abnahme um 217 Personen oder 1,4% gegenüber dem Vormonat entspricht.

... in Umschulung/Weiterbildung ...

Die Zahl der sich in Umschulung/Weiterbildung befindlichen nichtarbeitslosen Stellensuchenden verminderte sich um 97 auf 3659 Personen (-2,6%).

... und im Zwischenverdienst

Die Anzahl jener Personen, welche sich in einem Zwischenverdienst befanden, nahm um 297 (-0,8%) auf 37 833 Personen ab.

Starke Abnahme der Arbeitslosigkeit bei den Männern, ...

Die Zahl der arbeitslosen Frauen verringerte sich um 2003 auf 48 297 Personen, jene der Männer um 6158 auf 57 615. Damit reduzierte sich die Arbeitslosenquote der Frauen um 0,2 Prozentpunkte auf 3,4%, jene der Männer um 0,3 Prozentpunkte auf 2,6%.

... bei Schweizern und Ausländern ...

55 024 Arbeitslose waren schweizerischer Nationalität. Dies sind 52,0% des Totals aller registrierten Arbeitslosen. Im Vergleich zum Vormonat wurde bei den Schweizern eine Abnahme um 3864 Personen oder 6,6% festgestellt. 50 888 Arbeitslose oder 48,0% des Totals waren Personen ausländischer Nationalität. Dies entspricht im Vergleich zum Vormonat einem Rückgang um 4297 Personen oder 7,8%. Damit reduzierte sich

die Arbeitslosenquote der Schweizer um 0,1 Prozentpunkte auf 2,0%, jene der Ausländer um 0,5 Prozentpunkte auf 6,3%.

... sowie in allen Landesteilen

Die Zahl der Arbeitslosen nahm im deutschsprachigen Landesteil im Berichtsmonat um 4373 auf 62 999 Personen ab. In der lateinischen Schweiz wurden 42 913 Arbeitslose registriert, was einer Abnahme um 3788 Personen gegenüber dem Vormonat gleichkommt. Damit verminderte sich die Arbeitslosenquote in der Deutschschweiz um 0,2 Prozentpunkte auf 2,4%, jene der Westschweiz und des Tessins um 0,2 Prozentpunkte auf 4,2%.

Rückgang der Arbeitslosigkeit in fast allen Kantonen, ...

Mit Ausnahme von Nidwalden (keine Veränderung gegenüber dem Vormonat) verzeichneten alle Kantone einen Rückgang der Arbeitslosigkeit. Am deutlichsten verminderten sich die Arbeitslosenzahlen in den Kantonen Zürich (-1153 Arbeitslose / -5,2%), Tessin (-1023 / -14,9%), Bern (-927 / -8,5%) und Waadt (-925 / -6,2%), gefolgt von Wallis (-519 / -9,8%), Aargau (-435 / -6,4%), Freiburg (-433 / -13,2%) und St. Gallen (-394 / -7,0%).

... in sämtlichen Wirtschaftszweigen, ...

In sämtlichen Wirtschaftszweigen nahm die Arbeitslosigkeit ab. Der stärkste Rückgang fand dabei im Baugewerbe (-2549 Arbeitslose / -21,8%) statt, in einzigem Abstand gefolgt vom Bereich Beratung, Planung, Informatik (-925 / -9,5%), dem Handel (-771 / -4,7%), dem Gastgewerbe (-603 / -4,1%) und der Land- und Forstwirtschaft (-304 / -21,7%).

... sowie in allen Altersgruppen

Auch in allen Altersgruppen, sowohl der Männer als auch der Frauen, kann ein Rückgang ausgewiesen werden. Dabei entfielen rund zwei Drittel der Abnahme auf die Altersgruppen der 20- bis 44-Jährigen: 30- bis 34-Jährige (-1296 / -7,5%), 25- bis 29-Jährige (-1203 / -7,4%), 20- bis 24-Jährige (-1078 / -8,4%), 35- bis 39-Jährige (-1040 / -6,6%) sowie 40- bis 44-Jährige (-925 / -7,1%).

Rückgang der Arbeitslosigkeit bei Fach- und Hilfsfunktionen

Nach der zuletzt ausgeübten Funktion untergliedert, vereinigen die Kategorien «Fachfunktion» (-4083 / -7,3%) und «Hilfsfunktion» (-3233 / -7,2%) den Grossteil des Rückgangs auf sich. Auch die Kategorien «Lehrling» (-339 / -13,4%), «Kaderfunktion» (-269 / -4,4%) und «Schüler, Student» (-197 / -7,1%) verzeichneten eine nennenswerte Abnahme. Einzig in der Kategorie «Heimarbeiter» (+5 / +1,3%) war eine Zunahme festzustellen.

Weniger Langzeitarbeitslose

Der Bestand an Langzeitarbeitslosen verminderte sich im Vergleich zum Vormonat um 2037 (-6,7%) auf 28 360 Personen. Damit waren 26,8% aller Arbeitslosen langzeitarbeitslos.

Höhere Zahl offener Stellen

Die Zahl der bei den Regionalen Arbeitsvermittlungszentren gemeldeten offenen Stellen erhöhte sich um 538 oder 3,4% auf 16 168 Einheiten.

3285 Aussteuerungen im Februar 1999

Gemäss vorläufigen Angaben der Arbeitslosenversicherungskassen belief sich die Zahl der Personen, welche ihr Recht auf Arbeitslosenentschädigung im Verlauf des Monats Februar 1999 ausgeschöpft hatten, auf 3285 Personen. Davon waren Ende April 1999 noch 1648 Personen (50%) bei einem Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum gemeldet

und damit weiterhin statistisch erfasst. 514 Personen (16%) hatten inzwischen eine neue Stelle gefunden. Bei den übrigen, nicht mehr eingeschriebenen 1123 Ausgesteuerten (34%) können verschiedene Situationen eingetreten sein: Wiederaufnahme einer Erwerbstätigkeit, Rückzug vom Arbeitsmarkt bzw. Verzicht auf Erwerbstätigkeit, Beginn oder Fortsetzung einer Ausbildung, Abreise ins Ausland, Fortsetzung der Stellensuche ohne die Dienstleistungen der Regionalen Arbeitsvermittlungszentren zu beanspruchen.

Definition der Aussteuerung

Bei den Ausgesteuerten handelt es sich um Personen, deren Anspruch auf Tagelohn nach Ablauf der zweijährigen Rahmenfrist erloschen ist und die anschließend keine neue Rahmenfrist eröffnen können. Aus praktischen Gründen, die mit den Auszahlungen im Zusammenhang stehen, sind die Daten der Arbeitslosenkassen zur Zahl der Aussteuerungen erst nach einer Frist von zwei Monaten verfügbar.

Taux de chômage:

Avril 1999

Selon les données relevées par l'Office fédéral du développement économique et de l'emploi (OFDE), 105 912 chômeurs étaient inscrits auprès des offices régionaux de placement (ORP) à fin avril 1999, soit 8161 ou 7,2% de moins que le mois précédent. Le taux de chômage est en baisse de 0,2 point, à 2,9%. En avril 1998, le chômage avait diminué de 11 786 personnes, soit 7,1%, par rapport au mois précédent.

Nouvelle diminution marquée du nombre des chômeurs ...

A fin avril 1999, 105 912 chômeurs étaient inscrits auprès des offices régionaux de placement, soit 8161 ou 7,2% de moins que le mois précédent. En données corrigées des variations saisonnières, le nombre des chômeurs a diminué de 3849 ou 3,6%.

Le taux de chômage a diminué de ce fait de 0,2 point pour s'établir à 2,9%.

On a enregistré 14 062 entrées au chômage, soit 1856 de moins qu'en avril 1998. Côté sorties, le chiffre s'est établi à 15 507, ou 3485 de moins que pour le même mois de l'année précédente. Les deux tiers environ des sorties sont le fait de personnes qui ont annulé leur dossier à l'office régional de placement parce qu'elles avaient retrouvé un emploi.

... comme de celui des demandeurs d'emploi

A fin avril 1999, 183 055 demandeurs d'emploi étaient inscrits aux offices régionaux de placement, soit 8804 de moins (-4,6%) que le mois précédent.

Moins de personnes en mesure d'emploi temporaire, ...

Sur les 77 143 demandeurs d'emploi non-chômeurs, 15 809 participaient à une mesure d'emploi temporaire, soit 217 ou 1,4% de moins qu'en mars.

... en mesure de perfectionnement/reconversion ...

Le nombre des demandeurs d'emploi non-chômeurs en mesure de perfectionnement ou de reconversion a diminué de 97, passant à 3659 (2,6%).

... et en gain intermédiaire

Le nombre des personnes en gain intermédiaire a diminué de 297 (0,8%), pour s'établir à 37 833.

Fort recul du chômage parmi les hommes, ...

Le nombre des femmes au chômage a reculé de 2003, passant à 48 297, et celui des hommes de 61 588, passant à 57 615. Le taux de chômage a baissé de 0,2 point pour les premières et de 0,3 point pour les seconds, se fixant à respectivement 3,4% et 2,6%.

... Les Suisses et les étrangers, ...

55 024 chômeurs étaient de nationalité suisse, soit 52,0% de l'ensemble des chômeurs inscrits. Par rapport au mois précédent, le nombre des chômeurs suisses est en baisse de 3864 personnes ou de 6,6%. Pour les chômeurs étrangers, ces chiffres étaient de 50 888 et 48,0%, ce qui représente une diminution de 4297 personnes ou 7,8% par rapport au mois précédent. Le taux de chômage a ainsi reculé de 0,1 point, à 2,0%, pour les Suisses et de 0,5 point, à 6,3%, pour les étrangers.

... et dans toutes les régions du pays

En avril 1999, le nombre des chômeurs a diminué de 4373 pour s'établir à 62 999 en Suisse alémanique et de 3788 pour se fixer à 42 913 en Suisse romande et au Tessin, le taux de chômage s'abaissant de respectivement 0,2 point à 2,4% et 0,4 point à 4,2%.

Décure dans presque tous les cantons, ...

A l'exception de Nidwald (où le nombre de chômeurs est resté inchangé), tous les cantons ont connu une décure du chômage. Les cantons de Zurich (-1153 chômeurs / -5,2%), du Tessin (-1023 / -14,9%), de Berne (-927 / -8,5%) et de Vaud (-925 / -6,2%) arrivent en tête pour ce qui est des diminutions (en chiffres absolus), suivis du Valais (-519 / -9,8%), d'Argovie (-435 / -6,4%), de Fribourg (-433 / -13,2%) et de St-Gall (-394 / -7,0%).

... dans toutes les branches économiques ...

Le chômage est également en baisse dans toutes les activités économiques. La diminution la plus forte est intervenue dans le bâtiment, génie civil (-2549 chômeurs / -21,8%), suivi à quelque distance des secteurs agences-conseil et informatique (-925 / -9,5%), commerce (-771 / -4,7%), restauration, hébergement (-603 / -4,1%) et agriculture, sylviculture (-304 / -21,7%).

... et dans toutes les classes d'âge

Le recul du chômage a profité à toutes les classes d'âge, tant chez les hommes que chez les femmes, et en particulier au groupe des 20 à 44 ans qui a fourni les deux tiers de la baisse: 30 à 34 ans (-1296 / -7,5%), 25 à 29 ans (-1203 / -7,4%), 20 à 24 ans (-1078 / -8,4%), 35 à 39 ans (-1040 / -6,6%) et 40 à 44 ans (-925 / -7,1%).

Recul principalement parmi les spécialistes et les auxiliaires

Si l'on considère la dernière fonction exercée, la baisse a touché principalement les catégories «spécialistes» (-4083 / -7,3%) et «auxiliaires» (-3233 / -7,2%). Une baisse notable est observée également dans la catégorie «apprentis» (-339 / -13,4%), «cadres» (-269 / -4,4%) et «écopliers, étudiants» (-197 / -7,1%). Seule la catégorie «travailleurs à domicile» (+5 / +1,3%) enregistre une légère hausse du chômage.

Moins de chômeurs de longue durée

L'effectif des chômeurs de longue durée a diminué de 2037 (-6,7%) par rapport au mois précédent, pour s'établir à 28 360 personnes. La part des chômeurs de longue durée au total des chômeurs s'élève dès lors à 26,8%.

Davantage d'emplois vacants

16 168 emplois vacants ont été annoncés aux offices régionaux de placement, soit 538, ou 3,4%, de plus qu'en mars 1999.

3285 personnes arrivées en fin de droit en février 1999

Selon les données provisoires fournies par les caisses de chômage, 3285 personnes ont épuisé leurs droits aux prestations de l'assurance-chômage dans le courant du mois de février 1999. Sur ce nombre, à fin avril 1999, 1648 (50%) étaient toujours inscrits à un office régional de placement et continuaient donc à être pris en compte dans la statistique. 514 (16%) autres avaient trouvé un emploi dans l'intervalle. En ce qui concerne les 1123 personnes arrivées en fin de droit (34%) restants qui n'étaient plus inscrits à un office régional de placement, diverses hypothèses sont envisageables: reprise d'une activité lucrative, retrait du marché du travail ou renonciation à exercer une activité lucrative, commencement ou poursuite d'une formation, départ à l'étranger, poursuite de la recherche d'emploi sans recourir aux services des offices régionaux de placement.

Définition de la fin de droit

Une personne arrivée en fin de droit est une personne qui a épuisé son droit aux indemnités journalières à l'expiration d'un délai-cadre de deux ans et qui n'a pu entamer ensuite un nouveau délai-cadre. Pour des raisons pratiques liées au versement des indemnités, les données des caisses de chômage sur les personnes en fin de droit ne sont disponibles qu'après un délai de deux mois.

Bekanntmachung der Wettbewerbskommission

(Art. 28 des Bundesgesetzes vom 6. Oktober 1995 über Kartelle und andere Wettbewerbsbeschränkungen; SR 251)

Das Sekretariat der Wettbewerbskommission hat im Einvernehmen mit einem Mitglied des Präsidiums eine Untersuchung gemäss Art. 27 des Kartellgesetzes (KG) über die Preisempfehlungen für Getränke in Westschweizer Cafés und Restaurants eröffnet.

Im November 1998 hatten die westschweizerischen kantonalen Verbände der Gastrosuisse (mit Ausnahme des Verbandes des Kantons Neuchâtel) ihren Mitgliedern Listen mit empfohlenen Preisen für die üblicherweise im Gastgewerbe servierten Getränke zugestellt.

Die Vorabklärung des Sekretariates hat ergeben, dass Anhaltspunkte für eine unzulässige Wettbewerbsbeschränkung im Sinne von Art. 5 KG bestehen. Die von den betreffenden Verbänden abgegebenen Empfehlungen führten zu einer allgemeinen Preiserhöhung der in Restaurants und Tea-Rooms servierten Getränke, welche weit über die Erhöhung der MwSt hinausgeht. Die Empfehlungen stellen daher eventuell unzulässige Preisabsprachen dar.

In der Untersuchung wird insbesondere die Frage geklärt, ob die im Zusammenhang mit den Empfehlungen beobachtete Erhöhung des Preisniveaus von Getränken bedeutet, dass es sich bei den Empfehlungen tatsächlich um eine unzulässige Wettbewerbsbeschränkung im Sinne von Art. 5 KG handelt. Die Untersuchung richtet sich gegen die Verbände, welche die Empfehlungen abgegeben haben: GastroFribourg, GastroValais, GastroJura, la Société vaudoise des cafetiers, restaurateurs et hôteliers und la Société des cafetiers, restaurateurs et hôteliers de Genève.

Innehalb von 30 Tagen – Fristenlaufbeginn ist der Zeitpunkt dieser Publikation – steht es Dritten offen, sich durch Meldung an das Sekretariat der Wettbewerbskommission am Verfahren zu beteiligen. Gemäss Art. 43 Abs. 1 Buchstaben a-c KG können sich folgende Dritte anmelden:

- Personen, die aufgrund der Wettbewerbsbeschränkung in der Aufnahme oder in der Ausübung des Wettbewerbs behindert sind;
- Berufs- und Wirtschaftsverbände, die nach den Statuten zur Wahrung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder befugt sind, sofern sich auch Mitglieder des Verbands oder eines Unterverbandes an der Untersuchung beteiligen können;
- Organisationen von nationaler oder regionaler Bedeutung, die sich statutengemäss dem Konsumentenschutz widmen.

Entsprechende Anmeldungen sind an folgende Adresse zu richten: Sekretariat der Wettbewerbskommission, Effingerstrasse 27, 3003 Bern. Telefon 031 322 20 40 / Telefax 031 322 20 53.

18. Mai 1999

Sekretariat der Wettbewerbskommission

Communication de la Commission de la concurrence

(art. 28 de la loi fédérale du 6 octobre 1995 sur les cartels et autres restrictions à la concurrence; RS 251)

D'entente avec un membre de la présidence, le secrétariat de la Commission de la concurrence a ouvert une enquête selon l'art. 27 de la loi sur les cartels (LCart) concernant les recommandations relatives aux prix des boissons dans les cafés-restaurants romands.

Les associations cantonales romandes de Gastrosuisse (à l'exception de celle de Neuchâtel) avaient émis en novembre 1998 à l'attention de leurs membres des listes de prix conseillés pour les boissons généralement servies dans la restauration.

L'enquête préalable menée par le Secrétariat a abouti à des indices d'une restriction illicite de la concurrence au sens de l'art. 5 LCart. En effet, les recommandations émises par les associations concernées auraient pu entraîner une hausse généralisée du niveau des prix des boissons servies dans les cafés-restaurants largement supérieure à la hausse de la TVA, constituant ainsi un éventuel accord illicite sur les prix. L'enquête répondra notamment à la question si la hausse observée du niveau des prix des boissons entraînée par les recommandations fait effectivement de celles-ci des accords illicites au sens de l'art. 5 LCart. Elle est dirigée contre les associations ayant publié ces recommandations, à savoir GastroFribourg, GastroValais, GastroJura, la Société vaudoise des cafetiers, restaurateurs et hôteliers et la Société des cafetiers, restaurateurs et hôteliers de Genève.

S'ils désirent participer à la procédure, les tiers concernés peuvent s'annoncer au secrétariat de la Commission de la concurrence dans un délai de 30 jours, à compter du jour de la présente publication. Selon l'art. 43, 1er alinéa, lettres a à c, LCart peuvent s'annoncer:

- les personnes qui ne peuvent accéder à la concurrence ou l'exercer du fait de la restriction à la concurrence;
- les associations professionnelles ou économiques que leurs statuts autorisent à défendre les intérêts économiques de leurs membres, pour autant que des membres de l'association ou de l'une de ses sections puissent participer à l'enquête;
- les organisations d'importance nationale ou régionale qui se consacrent statutairement à la protection des consommateurs.

Les annonces sont à adresser au secrétariat de la Commission de la concurrence, Effingerstrasse 27, 3003 Bern, Téléphone 031 322 20 40 / Fax 031 322 20 53.

18 mai 1999

Sekretariat de la Commission de la concurrence

Comunicazione della Commissione della concorrenza

(art. 28 della legge federale del 6 ottobre 1995 sui cartelli e altre limitazioni della concorrenza; RS 251)

La segreteria della Commissione della concorrenza ha deciso, d'intesa con un membro della presidenza, di aprire un'inchiesta giusta l'art. 27 della legge sui cartelli (LCart) concernente le raccomandazioni relative ai prezzi delle bevande nei caffè e ristoranti della Svizzera romanda.

Nel novembre 1998, le associazioni cantonali romande di Gastrosuisse (ad eccezione di quella di Neuchâtel) hanno emesso, all'indirizzo dei loro membri, delle liste di prezzi consigliati per le bevande servite nei caffè e ristoranti.

L'inchiesta preliminare condotta dalla segreteria ha evidenziato l'esistenza di indizi di una limitazione illecita della concorrenza ai sensi dell'art. 5 LCart. In effetti, le raccomandazioni emesse da queste associazioni avrebbero per effetto un aumento generale del livello dei prezzi delle bevande servite nei caffè e ristoranti ben superiore all'aumento della TVA. Per cui, tali raccomandazioni potrebbero costituire un eventuale accordo illecito sui prezzi.

L'inchiesta avrà lo scopo di stabilire se l'aumento osservato del livello dei prezzi delle bevande a seguito delle raccomandazioni rende queste ultime degli accordi illeciti ai sensi dell'art. 5 LCart. L'inchiesta è diretta contro le associazioni che hanno pubblicato tali raccomandazioni, ossia GastroFribourg, GastroValais, GastroJura, la Société vaudoise des cafetiers, restaurateurs et hôteliers et la Société des cafetiers, restaurateurs et hôteliers de Genève.

I terzi interessati che desiderano partecipare all'inchiesta possono annunciarsi alla segreteria della Commissione della concorrenza entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. Conformemente all'art. 43 capoverso 1 lettere a-c LCart possono annunciarsi i terzi seguenti:

- la persone che a motivo della limitazione della concorrenza sono impediti nell'accesso o nell'esercizio della concorrenza;
- le associazioni professionali ed economiche autorizzate per statuto a difendere gli interessi economici dei loro membri, sempreché anche i membri dell'associazione o di una sezione possano partecipare all'inchiesta;
- le organizzazioni di importanza nazionale o regionale che per statuto si dedicano alla difesa dei consumatori.

Gli annunci devono pervenire alla segreteria della Commissione della concorrenza, Effingerstrasse 27, 3003 Berna. Telefono 031 322 20 40 / Fax 031 322 20 53.

18 maggio 1999

Segreteria della Commissione della concorrenza

Ausschreibungsbekanntmachung über die Versteigerung des Zollkontingents Obsterzeugnisse Nr. 21 für das 2. Semester 1999**1. Allgemeine Hinweise**

Das Zollkontingent für Obsterzeugnisse Nr. 21 von 244 Tonnen netto in Obstäquivalenten wird zu gleichen Teilen auf die beiden Semester verteilt und jeweils im November (für das 1. Semester) und im Mai (für das 2. Semester) öffentlich zur Versteigerung ausgeschrieben.

Die Einfuhren der unter Ziffer 4 aufgeführten Zolltarifnummern bedürfen einer Generaleinfuhrbewilligung (GEB). Die GEB wird auf Gesuch vom Bundesamt für Landwirtschaft erteilt.

Die Beweislast für das fristgerecht eingereichte Gebot trägt jede bietende Person selbst. Massegebend für die Rechtzeitigkeit der Telefax- oder E-Mail-Eingabe ist der Aufdruck der Übermittlungszeit auf dem Fax bzw. die Eingangszeit des E-Mails. Gebote mit 0 (null) Rappen sind keine Preisgebote und werden nicht berücksichtigt.

2. Rechtsgrundlagen

Artikel 16 der Verordnung vom 7. Dezember 1998 über die Ein- und Ausfuhr von Gemüse, Obst und Gartenbauerzeugnissen (VEAGOG, SR 916.121.10; AS 1998 3244) in Verbindung mit Artikel 16 ff. der Agrareinfuhrverordnung vom 7. Dezember 1998 (AEV, SR 916.01; AS 1998 3125, 1999 530 1409).

3. Teilnahmeherechtigungen und Gebotsformulare

An der Versteigerung können alle natürlichen und juristischen Personen sowie Personengemeinschaften teilnehmen, die im schweizerischen Zollgebiet Wohnsitz oder Sitz haben.

Gebotsformulare können beim Bundesamt für Landwirtschaft (Sektion Spezialkulturen, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern, Tel. 031 323 02 10) bezogen werden.

Mitteilung der Übernahmekommission**Betrifft: Tecan AG, mit Sitz in Hombrechtikon**

Am 19. Februar 1999 gewährte die Übernahmekommission eine Ausnahme von der Pflicht zur Unterbreitung eines öffentlichen Übernahmeangebotes (Art. 32 Abs. 2 BEHG). Am 1. April 1999 gewährte die Übernahmekommission eine neue Ausnahme von der Pflicht zur Unterbreitung eines öffentlichen Kaufangebotes aufgrund eines abgeänderten Sachverhaltes.

Zielgesellschaft: Tecan AG, Hombrechtikon

Kotierte Beteiligungspapier: Inhaberaktien von CHF 100.- Nennwert (Valoren-Nr. 252501 ISIN 2525019)

Empfänger der Ausnahme: The Perkin-Elmer Corporation, USA, und Perkin-Elmer Europe B.V., NL

Beteiligung an der Zielgesellschaft: 126 116 Namenaktien von je CHF 15.- Nennwert, d.h. 52,4% der Stimmrechte

Grund der Ausnahme: Übertragung von Stimmrechten innerhalb einer organisierten Gruppe (The Perkin-Elmer-Gruppe – Art. 32 Abs. 2 lit. a BEHG)

Der Text der Ausnahmegewährung kann auf Anfrage bei der Übernahmekommission bestellt werden (Telefax Nr. +41 (0) 1 229 299 1). Die Aktionäre der Zielgesellschaft können innert einer Frist von zehn Börsetagen nach Veröffentlichung dieser Anzeige bei der Eidgenössischen Bankenkommision gegen die Befreiung Einsprache erheben. Die Einsprache ist zu begründen (Art. 34 Abs. 4 BEHV-EBK).

4. Versteigerungsmenge

Zur Versteigerung gelangt eine Teilmenge von 122 Tonnen netto in Obstäquivalenten und gilt für die Einfuhr von Waren der folgenden Zolltarifnummern:

2009.7018, 7021, 7031, 8028, 8031, 8041, 9011, 9031, 9041, 9051, 9071, 9081 2202.9021, 9051, 9071 2206.0011

Die zugeschlagenen Mengen können zu den jeweiligen Kontingentszollansätzen eingeführt werden.

Zur Berechnung der Gewichte (Obstäquivalent) werden die verschiedenen Obsterzeugnisse entsprechend dem Gehalt an Kernobstsaft auf Obst umgerechnet (z.B. Apfel- und Birnensaft mit Faktor 1,282 p.l. und Konzentrat 71% Gew hell mit Faktor 7,7 p.kg).

5. Steigerungsgebote

Die Steigerungsgebote sind dem Bundesamt für Landwirtschaft (Sektion Spezialkulturen, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern) oder zu dessen Händen der schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung auf dem offiziellen Gebotsformular bis spätestens 18. Juni 1999 (Einreichungsfrist), mit dem Vermerk «Steigerungsgesuch Obsterzeugnisse», einzureichen.

Gebote können per Telefax (031 323 05 55) oder E-Mail (hansrudolf.huber@blw.admin.ch) übermittelt werden, sofern das rechtsgültig unterzeichnete Gebotsformular im Original am der Einreichungsfrist folgenden Werktag (massgebend ist der Poststempel oder der Eingangsvermerk bei persönlicher Übergabe) nachgereicht wird.

Jede bietende Person kann maximal fünf Steigerungsgebote mit verschiedenen Preisen und Mengen einreichen. Jedes Gebot kann auf die Gesamtmenge lauten. Die Preise sind in CHF und ganzen Rappen je 100 Kilogramm netto in Obstäquivalenten anzugeben.

Auf Gebote wird nicht eingetreten, wenn sie:

- nach Ablauf der Einreichungsfrist eingereicht werden;
- Vorbehalte, Einschränkungen und Änderungen gegenüber der Ausschreibung enthalten.

Die Gebote können nach Ablauf der Einreichungsfrist weder geändert noch zurückgezogen werden.

6. Zuteilung

Die Zuteilung erfolgt, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise.

Übersteigen auf dem tiefsten noch zu berücksichtigenden Preisniveau die eingereichten Steigerungsgebote die noch zu verteilende Menge, so werden diese proportional gekürzt.

Wird durch die Zuteilungen die ausgeschriebene Menge nicht voll ausgenutzt, wird die Restmenge nochmals allgemein ausgeschrieben.

7. Zuschlagspreis, Zahlungsfrist und Einfuhr

Der Zuschlagspreis entspricht dem Gebotspreis.

Vor Bezahlung des gesamten Zuschlagspreises ist die Einfuhr zum Kontingentszollansatz (KZA) nicht zulässig. Wiederhandlungen gegen diese Bestimmung werden nach Massgabe des Zollgesetzes bestraft. Die Zahlungsfrist beträgt, vorbehaltlich Absatz 2, 60 Tage nach Rechtskraft des Zuschlages.

Der Zuschlagspreis ist in jedem Fall geschuldet, unabhängig davon, ob der zugeschlagene Zollkontingentsanteil eingeführt wird oder nicht. Im Zuschlagspreis für die ersteigerte Menge sind keine Grenzabgaben (Zoll, etc.) und Gebühren enthalten.

8. Zeitliche Ausnützung des Einfuhrrechts

Der Zollkontingentsanteil kann nur innerhalb des laufenden Jahres ausgenutzt, d.h. importiert werden.

9. Gebühren

Für die Zuteilung von Zollkontingentsanteilen werden Gebühren nach Artikel 29 ff. der AEV erhoben.

10. Auskunftspersonen

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr H.R. Huber (Tel. 031 323 02 10) zur Verfügung.

Bundesamt für Landwirtschaft
Hauptabteilung Produktion
Sektion Spezialkulturen

Appel concernant la mise en adjudication du contingent tarifaire de produits de fruits no 21 pour le second semestre 1999**1. Remarques générales**

Les deux moitiés du contingent tarifaire de produits de fruits no 21, s'élevant à 244 tonnes net d'équivalents de fruits, seront réparties semestriellement et mises en adjudication en novembre (pour le 1er semestre) et en mai (pour le 2e semestre).

Les importations de produits des numéros du tarif indiqués sous le chiffre 4 requièrent un permis général d'importation (PGI). Le PGI est délivré sur demande par l'Office fédéral de l'agriculture.

La charge de la preuve concernant l'envoi de l'offre dans le délai imparti incombe à chaque enchérisseur.

Pour déterminer si le fax ou l'e-mail a été remis à temps, la date et l'heure de la transmission imprimée sur le fax ou la date et l'heure de réception figurant sur l'e-mail font foi.

Les offres portant 0 (zéro) centime ne sont pas considérées comme telles et ne sont pas prises en considération.

2. Base légale de l'adjudication

Art. 16 de l'ordonnance du 7 décembre 1998 sur l'importation et l'exportation de légumes, de fruits et de plantes horticoles (OIELPF, RS 916.121.10; RO 1998 3244), en relation avec les art. 16 ss de l'ordonnance du 7 décembre 1998 sur les importations agricoles (OIA, RS 916.01; RO 1998 3125, 1999 530 1409).

3. Droit de participation et formulaire d'enchère

Pourront prendre part à la mise en adjudication, les personnes physiques et les personnes morales ou les communautés de personnes qui ont leur domicile ou leur siège social sur le territoire douanier suisse.

Les formulaires d'enquête peuvent être obtenus auprès de l'Office fédéral de l'agriculture (Section Cultures spéciales, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berne, tél. 031 323 02 10).

4. Quantités mises en adjudication

Est mise en adjudication, une quantité de 122 t net d'équivalents de fruits qui s'applique à l'importation de produits des numéros du tarif suivants:

2009.7018, 7021, 7031, 8028, 8031, 8041, 9011, 9031, 9041, 9051, 9071, 9081
2202.9021, 9051, 9071
2206.0011

Les quantités adjudicées peuvent être importées aux taux du contingent respectifs.

Le poids en équivalents de fruits est calculé selon la teneur en jus de fruits à pépins multiplié par un facteur de conversion (p.ex. facteur 1,282 par l pour le jus de pomme et de poire, facteur 7,7 par kg pour le concentré clair 71% du poids).

5. Offres

Les offres doivent être présentées à l'Office fédéral de l'agriculture (Section Cultures spéciales, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berne) ou confiées à l'intention de l'Office à la poste suisse ou à une représentation diplomatique ou consulaire suisse, au moyen du formulaire officielle portant la mention «Offre concernant la mise aux enchères de produits de fruits», d'ici au 18 juin 1999 au plus tard (dernier délai d'envoi).

Les offres peuvent être transmises par fax au numéro 031 323 05 55 ou par courrier électronique (e-mail: hans-rudolf.huber@blw.admin.ch), à condition que l'original du formulaire dûment signé parvienne à l'Office le jour ouvrable suivant la date du délai fixé pour l'envoi (le cachet de la poste fait foi ou, en cas de remise personnelle, la date de réception). Chaque enchérisseur peut présenter cinq offres au plus, portant sur des quantités et des prix différents. Chaque offre peut porter sur la quantité totale. Les prix doivent être indiqués en CHF et centimes entiers par 100 kilo net d'équivalents de fruits.

Il n'est pas entré en matière sur une offre si

a) elle a été envoyée après l'expiration du délai fixé pour la présentation des offres;

b) elle contient des réserves, des restrictions ou des modifications par rapport à l'avis concernant la mise en adjudication.

Une fois échu le délai pour la remise des offres, ces dernières ne peuvent être ni modifiées ni retirées.

6. Attribution

L'Office attribue les parts selon un ordre décroissant, en commençant par le prix le plus élevé offert.

Si les offres au prix le plus bas envisageable dépassent le solde à attribuer, elles sont réduites en proportion.

Si les attributions ne couvrent pas complètement la quantité mise en adjudication, il sera procédé à un nouvel appel d'offres général pour le solde.

7. Prix d'adjudication, délai de paiement et importation

Le prix d'adjudication correspond au prix offert.

Avant le paiement du prix total de l'adjudication, il ne peut être procédé à l'importation au taux du contingent (TC). Les infractions à cette disposition sont réprimées conformément à la loi sur les douanes.

Sous réserve des dispositions de l'alinéa 2, le paiement se fait dans les 60 jours à compter du jour où l'adjudication est entrée en force.

Le prix de l'adjudication est dû dans tous les cas, que la part de contingent tarifaire adjudicé ait été importée ou non. Le prix de l'adjudication pour la quantité mise en adjudication ne comprend pas les prélèvements à la frontière (droits de douane, etc.) et les émoluments.

8. Période contingente et utilisation

La part de contingent tarifaire ne peut être utilisée (importée) que durant l'année courante.

9. Emoluments

Conformément à l'article 29 ss de l'ordonnance sur les importations agricoles (OIA), l'attribution de parts de contingent tarifaire est soumise à émoluments.

10. Renseignements

Pour tout complément d'information, vous voudrez bien vous adresser à M. H. R. Huber (tél.: 031-323 02 10).

Office fédéral de l'agriculture
Division principale Production
Section Cultures spéciales

Aviso di pubblicazione concernente la vendita all'asta del contingente doganale per i prodotti di frutta n. 21 per il 2° semestre 1999

1. Avvertenze generali

Il contingente doganale per i prodotti di frutta n. 21, di 244 tonnellate nette di equivalenti in frutta, è ripartito in parti uguali su entrambi i semestri. Il bando per la vendita all'asta verrà pubblicato in novembre (per il 1° semestre) e in maggio (per il 2° semestre).

Per importare i prodotti delle voci di tariffa menzionate alla cifra 4 è necessario un permesso generale d'importazione (PGI). Il PGI è concesso, su domanda, dall'Ufficio federale dell'agricoltura.

Ciascun offerente è tenuto a fornire la prova di aver inoltrato tempestivamente l'offerta.

L'orario di trasmissione del fax, risp. l'orario d'entrata dell'E-Mail è determinante al fine di stabilire se l'offerta inoltrata per telefax o E-Mail è tempestiva.

Le offerte che ammontano a 0 (zero) centesimi non sono tenute in considerazione.

2. Basi legali

Articolo 16 dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 concernente l'importazione e l'esportazione di verdura, frutta e prodotti della floricultura (OIEVFF, RS 916.121.10; RU 1998 3244) congiuntamente all'art. 16 e segg. dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 sull'importazione di prodotti agricoli (OIAgr, RS 916.01; RU 1998 3125, 1999 530 1409).

3. Offerenti autorizzati e moduli d'offerta

Possono partecipare all'asta le persone fisiche e giuridiche nonché le comunità di persone con domicilio o sede sul territorio doganale svizzero.

I moduli d'offerta possono essere richiesti presso l'Ufficio federale dell'agricoltura (Sezione Colture speciali, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna, tel. 031 323 02 10).

4. Quantitativi messi all'asta

Il quantitativo parziale messo all'asta ammonta a 122 tonnellate nette di equivalenti in frutta e autorizza a importare merci delle seguenti voci di tariffa:

2009.7018, 7021, 7031, 8028, 8031, 8041, 9011, 9031, 9041, 9051, 9071, 9081
2202.9021, 9051, 9071
2206.0011

I quantitativi aggiudicati possono essere importati alle corrispondenti aliquote di dazio del contingente.

Per il computo del peso (equivalente in frutta) si considerano i diversi prodotti di frutta secondo il contenuto di succo di frutta (p.es. succo di mela o di pera: fattore 1,282 il l; concentrato 71% del peso: fattore 7,7 il kg).

5. Offerte

Le offerte devono essere presentate all'Ufficio federale dell'agricoltura (Sezione Colture speciali, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna) o, alla sua attenzione, presso la Posta svizzera oppure presso una rappresentanza di-

plomatica o consolare svizzera entro il 18 giugno 1999 (termine d'inoltro), utilizzando l'apposito modulo recante la menzione «Offerta prodotti di frutta».

Le offerte possono essere inoltrate per telefax (031 323 05 55) oppure E-Mail (hans-rudolf.huber@blw.admin.ch) a condizione che il giorno feriale seguente la data d'inoltro venga inviato l'originale del modulo d'offerta (è determinante il timbro postale o il timbro d'entrata in caso di consegna a mano).

Ciascun offerente può presentare al massimo cinque offerte con prezzi e quantitativi diversi. Un'offerta può riguardare anche l'intero quantitativo. I prezzi per 100 kg netti di equivalenti in frutta vanno indicati in CHF e centesimi.

Non si entra nel merito di offerte:

a) presentate dopo la scadenza del termine d'inoltro;
b) che contengono riserve, limitazioni e modifiche rispetto alla pubblicazione.

Decorso il termine d'inoltro, le offerte non possono essere modificate né ritirate.

6. Assegnazione

L'assegnazione avviene, a partire dal miglior prezzo, in ordine decrescente rispetto ai prezzi offerti.

Se al livello più basso dei prezzi che entra in considerazione le offerte presentate superano il saldo che dev'essere ancora assegnato, esse sono ridotte proporzionalmente.

Se l'assegnazione non comporta l'esaurimento del quantitativo di contingente doganale messo all'asta, il saldo è oggetto di una nuova pubblicazione generale.

7. Prezzo d'aggiudicazione, termine di pagamento e importazione

Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo d'offerta.

Non possono venir effettuate importazioni all'aliquota di dazio del contingente (ADC) prima del pagamento del prezzo d'aggiudicazione. Le infrazioni alle presenti disposizioni sono punite giusta la legge sulle dogane.

Fatta riserva del capoverso 2, il pagamento dev'essere effettuato entro 60 giorni dalla crescita in giudicato dell'aggiudicazione.

Il prezzo d'aggiudicazione dev'essere pagato in ogni caso, indipendentemente dal fatto che la quota di contingente doganale sia stata importata o meno. Il prezzo d'aggiudicazione per il quantitativo acquistato all'asta non comprende alcun tributo doganale (dazi, ecc.) né tasse.

8. Utilizzazione del diritto d'importazione

La quota di contingente doganale può essere utilizzata, ossia importata, soltanto durante l'anno in corso.

9. Tasse

Per l'assegnazione di quote del contingente doganale vengono prelevate tasse in virtù dell'articolo 29 e segg. dell'OIAgr.

10. Persona di contatto

Per ulteriori informazioni vogliate rivolgervi al signor H.R. Huber (tel. 031 323 02 10).

Ufficio federale dell'agricoltura
Divisione principale Produzione
Sezione Colture speciali

La Croce Rossa Obiettivo umanità.

Croce Rossa Svizzera +
3001 Berna • PC 30-9700-0

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE — ANNONCES — ANNUNCI

Vorarlberger Landes- und Hypothekbank Aktiengesellschaft Bregenz, Österreich

Anleihe mit variablem Zinssatz 1999-2004 von CHF 200 000 000.-
ISIN: CH0002215447

In Übereinstimmung mit Ziffer 2 der Anleihebedingungen wurde der Zinssatz für die Zeit vom 26. Mai 1999 bis 26. August 1999 = 92 Tage (Coupon Nr. 2) festgelegt mit

1.03% p.a.

Der Coupon Nr. 1 wird am 26. Mai 1999 zahlbar mit CHF 31.56 pro Obligation von CHF 10 000.-.

Zürich, 21. Mai 1999

Im Auftrag:
CREDIT SUISSE FIRST BOSTON
144-014652/2605

Offenlegung von Beteiligungen gemäss Börsengesetz

Gestützt auf das Börsengesetz haben wir die Meldung erhalten, dass der Cooperative Investment Fund «Westblaak» U.A., Westblaak 31, 3012 KM Rotterdam, Niederlande, seinen Anteil an der Züblin Holding AG auf 6 161 285 Inhaberaktien à nominal CHF 10.- reduziert hat. Dies entspricht einem Stimmrechtsanteil von 59,8%.

Westblaak wird beherrscht von Artemis, Artemis wird beherrscht von Barron International Holdings Ltd., Barron International Holdings Ltd. wird beherrscht von The Barron Trust, welcher zugunsten von Mitgliedern der Familie von Jan Bosch, Avenue de Trivoli 3, CH-1701 Fribourg, besteht.

Vertretung der Gruppe: Leo E.C. Neve, c/o Neve tax consultants,
Westersingel 96, NL-3015 LC Rotterdam

Zürich, 18. Mai 1999

Züblin Holding AG
043-071406/2605

Ein As für jeden Inserenten

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will.
Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.

Accu Holding AG, 8050 Zürich

Wir laden unsere Aktionäre ein zur

ordentlichen Generalversammlung 1999

unserer Gesellschaft am Dienstag, 22. Juni 1999, 16 Uhr, im Hotel Swissôtel Zürich in Zürich-Oerlikon. Türöffnung 15.30 Uhr.

Tagesordnung:

1. Abnahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzern-Rechnung 1998 nach Kenntnisnahme der Berichte und der Anträge der Revisionsstelle bzw. der Konzern-Rechnungsprüfer.

Antrag: Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzern-Rechnung 1998

2. Entlastung des Verwaltungsrates

Antrag: Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat für 1998

3. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzverlustes

Antrag: Vortrag des Bilanzverlustes auf neue Rechnung

4. Wahl in den Verwaltungsrat

Antrag: Wiederwahl von Herrn Hans-Ulrich Greuter

5. Wahl der Revisionsstelle und der Konzern-Rechnungsprüfer

Antrag: Giroud AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Zürich

Der Geschäftsbericht mit Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzern-Rechnung 1998 samt Bericht der Revisionsstelle bzw. der Konzern-Rechnungsprüfer liegt ab 26. Mai 1999 zur Einsicht der Aktionäre am Sitz unserer Gesellschaft in Zürich-Oerlikon auf (Art. 696 Abs. 1 OR) und wird auf Verlangen gerne zugestellt.

Namenaktien:

Stimmberechtigt sind die am 15. Juni 1999 im Aktienregister eingetragenen Aktionäre mit ihren registrierten Aktienstimmen. Sie wurden mit Brief vom 25. Mai 1999 zur Generalversammlung eingeladen. Vom 16. Juni 1999 bis am Tage nach der Generalversammlung bleibt das Aktienregister geschlossen.

Inhaberaktien:

Zutrittskarten können bis spätestens 11. Juni 1999 unter Ausweis des Aktienbesitzes bei der Gesellschaft verlangt werden.

8050 Zürich, 25. Mai 1999

Für den Verwaltungsrat
Hans-Ulrich Greuter, Präsident
029-203553/2605

Kapitalumstrukturierung

Öffentliche Aktienplatzierung von 189'174 Namenaktien

Kotierung am Hauptsegment der Schweizer Börse SWX

Beschlüsse der ordentlichen Generalversammlung

Die ordentliche Generalversammlung der Tecan AG vom 12. Mai 1999 hat u.a. beschlossen, die bisherigen Inhaberaktien von je CHF 100 Nennwert im Verhältnis 1 : 10 zu splitten und in Namenaktien von je CHF 10 Nennwert umzutauschen sowie die angemeldeten bisherigen Namenaktien im Verhältnis von 2 alten Namenaktien von je CHF 15 Nennwert in 3 neue Namenaktien von je CHF 10 Nennwert freiwillig umzuwandeln. Diese Kapitalumstrukturierung erfolgt vorbehaltlich der Zustimmung der Sonderversammlung der Namenaktionäre vom 2. Juni 1999.

Das Aktienkapital in der Höhe von CHF 13'000'000 wird sich nach erfolgtem Split und Umtausch bzw. nach freiwilliger Umwandlung der bisherigen Namenaktien aus 1'299'400 Namenaktien von je CHF 10 Nennwert und 400 (nicht kotierten) Namenaktien von je CHF 15 Nennwert zusammensetzen. Weiter besteht ein bedingtes Kapital von maximal 130'000 Namenaktien von je CHF 10 Nennwert, welche zum Zweck der Mitarbeiterbeteiligung vorgesehen sind.

A) Split und Umtausch der Inhaberaktien

Umtauschfrist und Titellieferung
Die offizielle Umtauschfrist beginnt am Donnerstag, 3. Juni 1999, und dauert bis zum 9. Juli 1999. Die neuen Namenaktien von je CHF 10 Nennwert werden mit aufgeschobenem Titeldruck in der SEGA sammelverwahrt.

Eintragung der Namenaktien

Die Inhaberaktien werden aufgrund ihrer Eintragungsgesuche als Namenaktien mit Stimmrecht im Aktienregister der Gesellschaft eingetragen. Dabei gelten die Bestimmungen gemäss Artikel 5 der Statuten, welche grundsätzlich eine Eintragungsbeschränkung von 5% des Aktienkapitals vorsehen.

Inhaberaktien, die ihre Identität auf dem Gesuchsformular nicht offenlegen möchten, können ihre Namenaktien bis max. 2% des Aktienkapitals durch einen sogenannten Nominee halten (Art. 5 der Statuten).

Umstellung des Handels und Wechsel an das Hauptsegment der Schweizer Börse SWX

Der Börsenhandel und die Kotierung der Inhaberaktien von je CHF 100 Nennwert werden bis und mit Mittwoch, 2. Juni 1999 (letzter Handelstag), im Nebensegment der Schweizer Börse SWX aufrechterhalten. Ab Donnerstag, 3. Juni 1999, erfolgt der Börsenhandel nur noch in Namenaktien von je CHF 10 Nennwert im Hauptsegment der Schweizer Börse SWX.

Terminhandel

Für die Belieferung der Termingeschäfte Ultimo Juni 1999 ff. in Inhaberaktien von je CHF 100 Nennwert gelten ausschliesslich die neuen Namenaktien von je CHF 10 als «gute Lieferung».

Dividendenberechtigung

Die aus Split und Umtausch hervorgehenden neuen Namenaktien von je CHF 10 Nennwert sind für das ganze Geschäftsjahr 1999 dividendenberechtigt.

Vorgehen bei Depotverwahrung

Inhaberaktien, die ihre Titel bei einer Bank im offenen Depot verwahren, werden durch die jeweilige Depotbank schriftlich orientiert. Die Inhaberaktien haben den der Umtauschanzeige der Bank beigelegten Umtauschschein mit Eintragungsgesuch vollständig ausgefüllt und unterzeichnet an die Bank zurückzusenden. Die Depotbank führt den Titelumschlag unter gleichzeitiger Einbuchung der neuen Namenaktien automatisch durch.

Vorgehen bei Heimverwahrung

Inhaberaktien, die ihre Titel bei sich zu Hause oder in einem Banksafe verwahren, sind gebeten, ihre Inhaberaktien mit Coupons Nr. 7 ff. ab 3. Juni 1999 zusammen mit dem ausgefüllten und unterzeichneten Umtauschschein mit Eintragungsgesuch bei der UBS AG oder bei ihrer Bank zum Umtausch einzureichen.

Spesen

Der Umtausch der Inhaberaktien in Namenaktien wird für die Aktionäre in der Schweiz während der offiziellen Umtauschfrist spesenfrei vorgenommen.

B) Freiwillige Umwandlung der bisherigen Namenaktien

Umwandlungsverhältnis und Spitzenausgleich

Die Namenaktionäre wurden am 20. April 1999 direkt von der Tecan AG angeschrieben und zur Umwandlung der Namenaktien aufgefordert. Bis zum 12. Mai 1999 wurden total 129'600 Namenaktien von je CHF 15 Nennwert zur freiwilligen Umwandlung angemeldet.

C) Öffentliche Aktienplatzierung von 189 174 Namenaktien

Platzierungsart

189'174 Namenaktien von je CHF 10 Nennwert werden in einer öffentlichen Aktienplatzierung in der Schweiz sowie einer internationalen Privatplatzierung an institutionelle Investoren, inklusive einer Privatplatzierung in den USA gemäss Rule 144A der United States Securities Act von 1933, im Bookbuilding-Verfahren zum Kauf angeboten. In der Schweiz können interessierte Investoren während der nachstehend erwähnten Platzierungsfrist bei den unten aufgeführten Banken Namenaktien zeichnen, unter Angabe der Anzahl Namenaktien sowie des maximalen Preises, den sie zu zahlen bereit sind. Zudem können auch Zeichnungen ohne Preisangabe vorgenommen werden.

Platzierungsfrist

Vom 25. Mai bis 2. Juni 1999, 16.00 Uhr, Schweizer Zeit.

Platzierungspreis

Der definitive Platzierungspreis wird voraussichtlich am 2. Juni 1999 festgelegt und in den elektronischen Medien veröffentlicht. Die eidg. Umsatzabgabe und die Börsensatzgebühr inkl. Zusatzabgabe EBK werden je zur Hälfte vom verkaufenden Aktionär und dem Käufer getragen.

Einzahlung des Kaufpreises

B. Juni 1999

Zuteilung

Die Banken können bei den Zuteilungen Kürzungen vornehmen.

Sonderversammlung

Die Platzierung der Namenaktien von CHF 10 Nennwert erfolgt vorbehaltlich der Zustimmung der Sonderversammlung der Namenaktionäre vom 2. Juni 1999 zur Kapitalumstrukturierung.

Dividendenberechtigung

Die angebotenen Namenaktien von je CHF 10 Nennwert sind für das ganze Geschäftsjahr 1999 dividendenberechtigt.

Verbriefung

Die Namenaktien werden grundsätzlich bei der SEGA Schweizerische Effekten-Giro AG buchmässig verwahrt und nur auf ausdrücklichen Wunsch in Form von couponlosen Einwegzertifikaten ausgegeben.

Kotierung

Die Zulassung am Hauptsegment der Schweizer Börse SWX ist per 3. Juni 1999 beantragt worden.

Zahlstellen

Die Vergütung der Dividenden an die Namenaktionäre erfolgt bei Depotverwahrung spesenfrei mittels Gutschrift an die im Aktienregister eingetragene Depotbank und für Heimverwahrer gemäss den im Aktienregister bekanntgegebenen Zahlungsinstruktionen.

Verkaufsrestriktionen

The Shares have not been and will not be registered under the United States Securities Act of 1933, as amended (the «Securities Act»), and may not be offered or sold except pursuant to an exemption from, or in a transaction not subject to, the registration requirements of the Securities Act. In the United States, the shares may only be offered to Qualified Institutional Buyers as defined in Rule 144A under the Securities Act.

Bankensyndikat

Lead Manager: Warburg Dillon Read
Co-Managers: Bank Julius Bär & Co. AG
Pictet & Cie
Bank Sarasin & Cie

D) Kotierung am Hauptsegment der Schweizer Börse SWX

Die aus dem Split und Umtausch der Inhaberaktien sowie der freiwilligen Umwandlung hervorgehenden 1 299 400 neuen Namenaktien von je CHF 10 Nennwert werden ab 3. Juni 1999 am Hauptsegment der Schweizer Börse SWX kotiert.

Angaben über die Tecan AG

Firma, Sitz und Dauer

Unter der Firma Tecan AG (Tecan SA, Tecan Ltd.) besteht auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Hombrechtikon.

Geschäftstätigkeit

Tecan AG ist ein weltweit führendes Unternehmen in der Entwicklung, Produktion und im Vertrieb von Komponenten und kompletten Lösungen für die Laborautomation. Dabei konzentriert sich die Tecan-Gruppe hauptsächlich auf qualitativ hochstehende Produkte wie Pipettierroboter zur Automation von personalintensiven Arbeitsschritten in der Probenvorbereitung und der Substanzlogistik sowie auf Wasch- und Detektionsgeräte für die Fluoreszenz-, Lumineszenz- und Absorptionsmessung. Die Automationskonzepte von Tecan AG werden dank ihrer offenen Konstruktion und Flexibilität sowohl in Forschungslaboratorien im Life-Science-Bereich als auch von Diagnostik-Labors eingesetzt. Die Hauptabsatzgebiete von Tecan-Produkten sind Europa und Nordamerika.

Stimmrechte

An der Generalversammlung berechtigt jede Aktie zu einer Stimme. Es besteht eine Stimmrechtsbeschränkung von 5% gemäss Art. 12 der Statuten.

Eintragungsrichtlinien

Gemäss Artikel 5 der Statuten der Tecan AG werden Erwerber von Aktien auf Gesuch hin gegen Nachweis des Erwerbes als Aktionär mit Stimmrecht im Aktienbuch eingetragen, falls sie ausdrücklich erklären, die Aktien in eigenem Namen und für eigene Rechnung zu halten. Keine Person wird für mehr als 5% des Aktienkapitals als Aktionär mit Stimmrecht eingetragen. Eine Eintragungsbeschränkung von 2% gilt für Personen, die Aktien ganz oder teilweise als Nominees halten. Die Eintragungsbeschränkungen gelten auch im Falle des Erwerbes von Aktien in Ausübung von Bezugs-, Options- und Wandelanleihen.

Im Rahmen der Umwandlung der Inhaberaktien in Namenaktien werden bisherige Aktionäre der Gesellschaft in demjenigen Umfang als Aktionäre im Aktienbuch mit Stimmrecht eingetragen, als sie am 22. April 1999 (Tag nach der Bekanntmachung der entsprechenden Anträge des Verwaltungsrates) bereits Eigentümer von Aktien der Gesellschaft waren.

Dieses Kotierungsinserrat stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a resp. 1156 OR dar. Für die öffentliche Platzierung und die Börsenzulassung am Hauptsegment der Schweizer Börse SWX ist allein der unvollständige Kotierungsprospekt massgebend. Der unvollständige Kotierungsprospekt in englischer Sprache kann direkt bei Warburg Dillon Read im 24-Stunden-Service unter Telefon 01/239 47 03 oder Fax 01/239 48 09 sowie bei den obenstehenden Banken bezogen werden.

Zürich, 26. Mai 1999

Valorennummern/ISIN		
Namenaktien Tecan AG von je CHF 10 Nennwert (neu)	707'821	CH0007078212
Namenaktien Tecan AG von je CHF 15 Nennwert (alt)	673'931	CH0006739319
Inhaberaktien Tecan AG von je CHF 100 Nennwert (alt)	252'501	CH0002525019

Warburg Dillon Read is the Investment Bank Division of UBS AG.

UBS AG

Kanton Bern**Kündigung der 6½% Anleihe 1991-2001
von CHF 150 000 000**

Valoren-Nummern: 16.466 (Titel)
16.467 (Schuldbuch)

Der Kanton Bern macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt diese Anleihe auf den

23. September 1999

zur vollständigen Rückzahlung zum Nennwert. Von diesem Datum an erlischt die Verzinsung.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons bei folgenden Banken bzw. Mitgliedern folgender Bankengruppen: Berner Kantonalbank, Schweizerische Kantonalbanken, UBS AG, Credit Suisse, Credit Suisse First Boston, Bank Leu AG, RBA-Zentralbank, Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers, Vereinigung der Genfer Privatbankiers, Schweizer Verband der Raiffeisenbanken.

Bern, 25. Mai 1999

Aus Auftrag: Berner Kantonalbank
005-650124/2005

advaltech**Einladung****ORDENTLICHE GENERALVERSAMMLUNG DER AKTIONÄRE
DER ADVAL TECH HOLDING AG, NIEDERWANGEN**

Donnerstag, 17. Juni 1999, 16.45 Uhr (Türöffnung 16.00 Uhr),
Hotel Schweizerhof, Saal Trianon, Bahnhofplatz 11, 3001 Bern.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates**1. Geschäftsbericht 1998 (Jahresbericht, Konzernrechnung, Jahresrechnung)
und Berichte von Revisionsstelle und Konzernprüfer****Antrag des Verwaltungsrates:**

Genehmigung von Jahresbericht, Konzernrechnung und Jahresrechnung 1998 nach Kenntnisnahme der Berichte von Revisionsstelle und Konzernprüfer.

2. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes**Zur Verfügung der Generalversammlung:**

Gewinnvortrag Vorjahr	CHF	190'135
Jahresgewinn 1998	CHF	2'508'756
Bilanzgewinn	CHF	2'698'891
Auflösung freie Reserven	CHF	3'000'000
Total zur Verfügung der Generalversammlung	CHF	5'698'891

Antrag des Verwaltungsrates:

Dividendenausschüttung von brutto CHF 10.00 je Aktie CHF 3'500'000
Zuweisung an die allgemeine Reserve CHF 450'000
Vortrag auf neue Rechnung CHF 1'748'891

Bei Genehmigung des Antrags wird die Dividende am 22. Juni 1999 ausbezahlt.

3. Decharge der Mitglieder des Verwaltungsrates**Antrag des Verwaltungsrates:**

Ertelung der Entlastung an die Mitglieder des Verwaltungsrates.

4. Wahl von Revisionsstelle und Konzernprüfer**Antrag des Verwaltungsrates:**

Wiederwahl der PricewaterhouseCoopers AG, Bern, als Revisionsstelle und Konzernprüfer für das Geschäftsjahr 1999.

5. Verschiedenes**Unterlagen**

Eingetragenen Namenaktionären wird der Geschäftsbericht 1998 - bestehend aus dem Jahresbericht, der Konzernrechnung, der Jahresrechnung sowie den Berichten von Revisionsstelle und Konzernprüfer - zusammen mit der Einladung zur Generalversammlung zugestellt. Das Protokoll der letzten Generalversammlung und der Geschäftsbericht liegen ab 25. Mai 1999 während den Büroöffnungszeiten am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten

Die im Aktienregister als stimmberechtigt eingetragenen Namenaktionäre erhalten zusammen mit dem Geschäftsbericht und der Einladung zur Generalversammlung eine Anmeldekarte. Mittels dieser Anmeldekarte können Zutrittskarten und Stimmmaterial für die Generalversammlung bis zum 10. Juni 1999 angefordert werden.

Stimmberechtigt sind die am 4. Juni 1999 im Aktienregister mit Stimmrecht eingetragenen Aktionäre. Aktionäre, die Aktien vor der Generalversammlung veräussert haben, sind für den verkauften Bestand nicht mehr stimmberechtigt.

Vertretung an der Generalversammlung

Gemäss Artikel 13 der Statuten kann sich ein Aktionär an der Generalversammlung nur durch seinen gesetzlichen Vertreter oder mittels schriftlicher Vollmacht durch einen anderen stimmberechtigten Aktionär, den Organvertreter, den unabhängigen Stimmrechtsvertreter oder einen Depotvertreter vertreten lassen. Verheiratete Personen können sich durch ihre Ehegatten vertreten lassen, welche selbst nicht Aktionäre sein müssen. Die Vollmachtserteilung ist mittels Antwortkarte bis spätestens am 10. Juni 1999 zu veranlassen. Für blanko unterschriebene Vollmachten wie auch Vollmachten ohne zusätzliche Instruktionen wird das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt. Unabhängiger Stimmrechtsvertreter ist Herr Peter Muntwyler, Fürsprecher und Notar, Talgut-Zentrum 19, CH-3063 Ittigen.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh, spätestens aber bis am 17. Juni 1999, bei der Zutrittskontrolle bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Hinweise

Sämtliche die Generalversammlung betreffende Korrespondenz bitten wir, an die SAG SEGA Aktienregister AG, Baslerstrasse 100, CH-4600 Olten, zu richten.

Niederwangen, 25. Mai 1999

advaltech Holding AG
Für den Verwaltungsrat

Herbert Thönen, Präsident

Offenlegung von Beteiligungen

Gemäss BEHG Art. 20 und BEHV-EBK Art. 9 & 17 haben folgende AktionärInnen gemeldet, Stimmrechtsanteile erworben oder veräussert zu haben, welche Grenzwerte erreichten, die eine Offenlegung ihrer Beteiligung verlangen:

AktionärIn / ErwerberIn:	Inhaber- aktien	Stimmrechts- anteile	Zeitpunkt der Übertragung
• VTZ Versicherungs Treuhand Zürich AG CH-8023 Zürich, Bahnhofplatz 9	1'515	unter 5 %	12.05.99

Triple Tree Trust AG

18.05.99

CH-6343 Rotkreuz * Grundstrasse 12 * Tel. ++41 (0)41 790 05 10 * Fax ++41 (0)41 790 01 86

Offenlegung von Beteiligungen gemäss Börsengesetz

Die Nebenwerte-Beteiligungen AG gibt folgende Veränderung der Beteiligungsverhältnisse (über 5%) per 19. Mai 1999 bekannt:

Erwerber	Stimmrechts- Anteil
HelveticStar AG, Genfergasse 10, 3001 Bern (neu: 73'000 Namenaktien)	32.57% (28.11%)
Tithon Vermögensverwaltung AG, im Mühleholz 14, 9490 Vaduz	0% (4.46%)

Bern, 20. Mai 1999

Der Verwaltungsrat

PARCO INDUSTRIALE E IMMOBILIARE SA - GIORNICO

Una Società del Gruppo Von Roll

AVVISO DI CONVOCAZIONE

all'Assemblea generale ordinaria degli azionisti, che si terrà **venerdì, 18 giugno 1999**
alle ore 14.30 a Bellinzona, presso l'Albergo Unione.

ORDINE DEL GIORNO

1. Commento sul rapporto annuale e sul conto annuale dell'esercizio 1998.
2. Realizzazione dell'Ufficio di revisione.
3. Decisione relativa a
 - a. Approvazione del rapporto annuale 1998.
Proposta del Consiglio di amministrazione: il rapporto annuale 1998 è approvato.
 - b. Approvazione del conto annuale dell'esercizio 1998.
Proposta del Consiglio di amministrazione: il conto annuale, che presenta a bilancio una perdita di CHF 1 474 443, è approvato.
 - c. Impiego del risultato.
Proposta del Consiglio di amministrazione:
Destinazione della perdita d'esercizio:
Riporto esercizio precedente CHF - 26 866 298
Risultato d'esercizio CHF - 1 474 443
Saldo da riportare a nuovo CHF - 28 340 741
 - d. Scarico ai membri del Consiglio di amministrazione.
Proposta del Consiglio di amministrazione: i membri del Consiglio di amministrazione sono integralmente scaricati per l'esercizio 1998.
4. Nomine.
 - a. Nomina dell'Ufficio di revisione.
Proposta del Consiglio di amministrazione: la PricewaterhouseCoopers SA, Lugano, viene nominata quale Ufficio di revisione per l'esercizio 1999.

Documenti: i conti annuali per l'esercizio 1998, il rapporto dell'Ufficio di revisione e la relazione sulla gestione, possono essere esaminati dagli azionisti dal 28 maggio al 18 giugno 1999 presso gli uffici amministrativi della società a Giornico. Su richiesta, questi documenti saranno spediti agli azionisti.

I detentori di azioni nominative, iscritti nel registro delle azioni al 28 maggio 1999, riceveranno per posta la convocazione all'Assemblea generale. Alla convocazione verrà accluso un biglietto di ammissione all'Assemblea.

Dal 28 maggio al 18 giugno 1999 compreso non si procederà ad alcuna iscrizione nel registro delle azioni.

I detentori di azioni al portatore possono (depositando le azioni presso la sede della società) ritirare i loro biglietti di ammissione all'Assemblea dal 28 maggio al 18 giugno 1999 presso gli uffici amministrativi della società a Giornico, oppure presso i principali Istituti bancari alla condizione che le azioni siano depositate presso l'Istituto bancario in questione. Le azioni al portatore rimangono depositate fino al termine dell'Assemblea generale.

Rappresentanza: gli azionisti che non possono partecipare all'Assemblea generale possono farsi rappresentare da un terzo. In questo caso deve essere apposta la procura sul retro del biglietto di ammissione.

Per il Consiglio di amministrazione

Dr. H.-A. Meier, Presidente

Giornico, 17 maggio 1999

Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer
Entscheidungshilfe

valora <

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Valora Holding AG

auf Mittwoch, 23. Juni 1999, 15.30 Uhr in der Konzerthalle des Kursaals Bern (der Saal ist ab 14 Uhr geöffnet).

Traktanden:

- Vortage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1998/99 der Valora Holding AG, der Konzernrechnung 1998 der Valora Gruppe sowie der Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers.**
- Beschlussfassung betreffend Jahresbericht und Jahresrechnung 1998/99 der Valora Holding AG und Konzernrechnung 1998 der Valora Gruppe.**
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1998/99 der Valora Holding AG und der Konzernrechnung 1998 der Valora Gruppe.
- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.**
Der Verwaltungsrat beantragt die Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1998/99.
- Verwendung des Bilanzgewinnes, Festsetzung der Dividende sowie des Zeitpunkts ihrer Auszahlung.**
Der Verwaltungsrat beantragt folgende Verwendung des Bilanzgewinnes der Valora Holding AG:
Jahresgewinn 1998/99 Fr. 56 023 751.—
Gewinnvortrag Fr. 36 473 704.—
Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung Fr. 92 497 455.—
Auszahlung einer Dividende von Fr. 7.— auf 4 123 000 Aktien Fr. 28 861 000.—
Zuweisung an die freie Reserve Fr. 30 000 000.—
Vortrag auf neue Rechnung Fr. 33 636 455.—
Bei Genehmigung des Antrages beträgt die Dividende Fr. 7.— brutto pro dividendenberechtigte Namenaktie von Fr. 10.— Nennwert und wird ab 29. Juni 1999 ausbezahlt.
- Wahlen**
 - Wahlen in den Verwaltungsrat**
Die Herren Dr. Georg Kmetz und Fernand Koch, deren Amtsdauer mit der Generalversammlung 1999 abläuft, treten aus dem Verwaltungsrat zurück.
Der Verwaltungsrat schlägt die Wahl von Dr. Andreas Gubler, Fürsprecher, für eine Amtsdauer von drei Jahren vor.
 - Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**
Der Verwaltungsrat beantragt, das Mandat der PricewaterhouseCoopers AG als Revisionsstelle sowie als Konzernprüfer um ein Jahr zu verlängern.
- Verschiedenes.**

Geschäftsbericht

Der Geschäftsbericht mit dem Jahresbericht und der Jahresrechnung 1998/99 der Valora Holding AG, der Konzernrechnung 1998 der Valora Gruppe sowie den Berichten der Revisionsstelle und des Konzernprüfers liegen während 20 Tagen vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft, Fellerstrasse 15, 3027 Bern, zur Einsichtnahme auf. Die Aktionäre können auch die Zustellung einer Ausfertigung der zur Einsicht aufgelegten Unterlagen verlangen.

Zutrittskarten

Aktionäre, die am 14. Mai 1999 mit Stimmrecht im Aktienregister eingetragen sind, wird die Einladung an die dem Aktienregister zuletzt gemeldete Adresse per Post zugestellt. Der Einladung liegen eine persönliche Zutrittskarte mit dem Stimmmaterial und der Bestellschein für einen Geschäftsbericht bei.

Aktionäre, die zwischen dem 17. Mai und dem 3. Juni 1999 in das Aktienregister eingetragen werden, erhalten Zutrittskarte, Stimmmaterial und den Bestellschein für einen Geschäftsbericht nachträglich zugestellt.

Aktionäre, die ihre Aktien nach dem 14. Mai 1999, jedoch vor der Generalversammlung veräussern, sind nicht mehr stimmberechtigt. Im Falle eines teilweisen Verkaufs ist die zugestellte Zutrittskarte vor der Generalversammlung bei der Eintrittskontrolle gegen eine neue umzutauschen.

Vertretungsvollmacht

Für die Vollmachtserteilung ist die Zutrittskarte auf der Rückseite auszufüllen, zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten zu übergeben. Gemäss den Statuten kann sich ein Aktionär an der Generalversammlung nur durch seinen gesetzlichen Vertreter, einen anderen an der Generalversammlung teilnehmenden Aktionär, eine Bank (Depotvertreter), durch die Gesellschaft oder durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter vertreten lassen.

Falls ein Aktionär unsere Gesellschaft bevollmächtigen will, wird er gebeten, die vollständige Zutrittskarte blanko, jedoch datiert und unterzeichnet, an das Aktienregister zu senden. In diesem Fall wird die Ausübung des Stimmrechtes gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates erfolgen.

Als unabhängiger Stimmrechtsvertreter wird Herr Peter Gubler, Fürsprecher und Notar, Talgut-Zentrum 19, CH-3063 Ittigen, bezeichnet. Falls ein Aktionär ihn bevollmächtigen will, ist ihm die auf der Rückseite mit der Vollmacht versehene Zutrittskarte mit schriftlichen Stimminstruktionen zuzustellen. Im Sinne von Art. 689 c OR übernimmt er die unabhängige Stimmrechtsvertretung, jedoch keine Weisungen für Wortbegehren. Depotvertreter im Sinne von Art. 689 d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien bis spätestens am 23. Juni 1999, 14.30 Uhr, bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Bern, 26. Mai 1999

Für den Verwaltungsrat
der Valora Holding AG
Dr. Georg Kmetz, Präsident
143-7072/2605

Société des Immeubles Locatifs, Vevey

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le jeudi 17 juin 1999, à 18 h. 15, Taverne du Château, Vevey.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires chez Messieurs G. Dénéreaz & Fils SA, régisseurs, à Vevey, avenue de la Gare 12, qui délivreront les cartes d'admission à l'assemblée sur présentation des actions.

AVIS: le recouppement est en cours depuis le 17 mai auprès de la B.C.V., Service des coupons, 1002 Lausanne, sur présentation du talon des anciennes feuilles de coupons.

Vevey, 26 mai 1999

Le conseil d'administration
022-71907/2605

NETSTAL-MASCHINEN AG

CH - 8752 Näfels
Telefon (055) 618 61 11
Telex 87 55 62
Telefax (055) 612 35 41

Einladung zur 78. ordentlichen

Generalversammlung der Netstal-Maschinen AG, 8752 Näfels

am Dienstag, dem 15. Juni 1999, 16 Uhr, im Schulungsraum der Unternehmung

Traktanden

- Jahresbericht, Bilanz und Erfolgsrechnung 1998, Bericht der Revisionsstelle: Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Jahresberichtes, der Bilanz und Erfolgsrechnung 1998.
- Konsolidierte Jahresrechnung 1998 und Bericht des Konzernprüfers: Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung der konsolidierten Jahresrechnung 1998.
- Verwendung des Bilanzgewinnes: Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, den Bilanzgewinn von CHF 43 101 744 wie folgt zu verwenden:
Zuweisung an die gesetzliche Reserve CHF 0.—
Zuweisung an die freie Reserve CHF 43 000 000.—
Vortrag auf neue Rechnung CHF 101 744.—
- Entlastung des Verwaltungsrates: Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung für das Geschäftsjahr 1998 Entlastung zu erteilen.
- Statutenänderung – Aktienkapital Art. 3
Der Verwaltungsrat beantragt, das Aktienkapital neu einzuteilen und Art. 3 der Statuten wie folgt zu ändern: Das Aktienkapital beträgt CHF 29 041 500.— (neunundzwanzig Millionen einundvierzigtausendfünfhundert).
Es ist eingeteilt in
Neu: Alt:
4 300 Inhaberaktien à CHF 5.— 74 000 Namenaktien «Serie A» à CHF 1.—
290 200 Inhaberaktien à CHF 100.— 40 000 Inhaberaktien «Serie B» à CHF 5.—
287 675 Inhaberaktien à CHF 100.—
Jeder Aktionär kann jederzeit gegen Einreichung von 20 Inhaberaktien «Serie B» eine Inhaberaktie zu CHF 100.— Nennwert beziehen.
- Wahlen
6.1 Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers:
Der Verwaltungsrat beantragt, die KPMG Fides Peat, Zürich, für das Geschäftsjahr 1999 als Revisionsstelle und Konzernprüfer wiederzuwählen
- Varia

Der Geschäftsbericht und der Bericht der Revisionsstelle liegen ab 27. Mai 1999 zur Einsichtnahme an unserem Geschäftssitz auf. Aktionären wird auf Wunsch eine Auslieferung dieser Unterlagen zugestellt.

Eintrittskarten für die Generalversammlung sind bis spätestens Freitag, den 11. Juni 1999, 18 Uhr, beim Aktienbüro am Geschäftssitz (Tel. 055/618 62 15, Fax 055/618 66 10) anzufordern.

Im Anschluss an die Generalversammlung wird eine Erfrischung serviert.

Näfels, den 26. Mai 1999

NETSTAL-MASCHINEN AG
Für den Verwaltungsrat
Wolfgang Vogl, Präsident
019-72752/2605



Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am Dienstag, dem 1. Juni 1999, um 18 Uhr im Espace Gruyère in Bulle.

Traktandenliste:

- Protokoll der Generalversammlung vom 30. April 1998.
- Geschäftsbericht 1998 (Jahresbericht des Verwaltungsrates, Jahresrechnung).
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Geschäftsberichtes 1998.
- Bericht der Programmkommissionen.
- Präsentation des Jahresabschlusses 1998.
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Jahresabschlusses 1998.
- Bericht der Kontrollstelle.
Der Verwaltungsrat nimmt Kenntnis vom Bericht des Kontrollorgans und heisst diesen gut.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzergebnisses 1998.
Antrag des Verwaltungsrates: Der Bilanzgewinn von Fr. 540.35 wird auf die neue Rechnung als Verminderung des vorgetragenen Defizites verbucht.
- Entlastung des Verwaltungsrates.
Antrag des Verwaltungsrates: Entlastung für das Jahr 1998.
- Neubesetzung des Verwaltungsrates.
Antrag des Verwaltungsrates: Claude Ayer, Christiane Feldmann, Armin Haymoz, Willy Margot, René Meuwly, Bernard Müller, Albert Noth, Damien Piller, Bruno Waeber.
- Wahl der Revisionsstelle.
Antrag des Verwaltungsrates: Wiederwahl der Kontrollstelle Fidustrust Revision AG, Chemin des Primevères 45, in Freiburg, für das Jahr 1999.
- Geschäftsentwicklung 1999.
- Verschiedenes.

RADIO FREIBURG / FRIBOURG AG
Der Verwaltungsrat
17-38839/2605

Annonces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce

Cementia

Cementia Holding AG

Einladung zur 70. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 17. Juni 1999, um 11.00 Uhr
Hotel Savoy Baur en Ville, Festsaal, Am Paradeplatz, Zürich.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

- Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 1998.
Berichte der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers.
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung 1998 zu genehmigen.
- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung Entlastung zu erteilen.
- Verwendung des Bilanzgewinnes.

Der Verwaltungsrat beantragt:	CHF
den Jahresgewinn für das Geschäftsjahr 1998 von	24 876 952
zuzüglich des Vortrages des Vorjahres von	51 146 640
ergebend den Bilanzgewinn von	76 023 592

wie folgt zu verwenden:

Dividende von CHF 16 pro Aktie und Partizipationsschein	20 198 976
Zuweisung an die Spezialreserve	10 000 000
Vortrag auf neue Rechnung	45 824 616
Total	76 023 592

- Wahl der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers.
Der Verwaltungsrat beantragt, Deloitte & Touche Experta AG, Erlenbach, als Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüfer für das Geschäftsjahr 1999 zu wählen.

Unterlagen

Der Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung 1998 sowie die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers liegen am Sitz der Gesellschaft in Zürich zur Einsichtnahme auf. Jeder Aktionär kann verlangen, dass ihm eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt wird.

Eintrittskarten

Die Eintritts- und Stimmkarten für die Generalversammlung sind gegen Hinterlegung der Aktien bei der Credit Suisse First Boston, Zürich, oder der Gesellschaft bis spätestens den 14. Juni 1999 zu beziehen.

Vollmachtserteilung

Jeder Aktionär kann sich an der Generalversammlung durch einen anderen Aktionär, der sich durch schriftliche Vollmacht ausweist, vertreten lassen.

Depotvertreter

Depotvertreter werden gebeten, der Gesellschaft Art, Anzahl und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh und spätestens am 17. Juni 1999 bei der Zutrittskontrolle bekanntzugeben.

Hinweis an die Partizipanten

Diese Einladung an die Aktionäre der Cementia Holding AG gilt gleichzeitig als Information an die Partizipanten. Die von der Generalversammlung gefassten Beschlüsse werden ab 24. Juni 1999 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht aufgelegt.

Zürich, 25. Mai 1999

Cementia Holding AG
Der Präsident des Verwaltungsrates
Ernst Schneider

Ergon Holding SA

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 16 juin 1999, à 14 h. 30, chez Me Jean-Charles Sommer, Place Longemalle 16, à Genève.

Ordre du jour:

- Examen du bilan et du compte de pertes et profits 1998.
- Examen des participations d'Ergon Holding SA, leur statut et leur évaluation.
- Examen des décomptes de commissions d'assurances.
- Transfert du siège social d'Ergon Holding SA à Genève.

Genève, 19 mai 1999

Le conseil d'administration
018-567285/2506

Febex SA, Bex

Le Dividende de l'exercice 1998 est payable dès le 25 juin 1999 contre remise du coupon no 72, par

Fr. 255.- brut

sous déduction des impôts à l'Union de Banques Suisses, Lausanne.

Le conseil d'administration
036-326501/2506

NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN that SUN INTERNATIONAL MANAGEMENT LIMITED an exempted company incorporated in and under the laws of Bermuda with its registered office situate at Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda intends to amalgamate with SUN INTERNATIONAL MANAGEMENT AG (formerly MY QUIET WORLD AG), a company incorporated under the laws of Switzerland whose address is c/o Rondeau Management AG, Wilenstrasse 17, 8832 Wollerau, Switzerland.

005-600682/2805

Warburg Dillon Read

Vorzeitige
Rückzahlung

UBS AG - vormals Solothurner Handelsbank -
6¼% Anleihe 1991-2001 von CHF 50 000 000

Die oben erwähnte Anleihe wurde durch die Schuldnerin in Übereinstimmung mit den Anleihebedingungen vorzeitig zur Rückzahlung gekündigt.

Rückzahlung per 28. Juni 1999 zu 100%

Valoren-Nummer / ISIN 26 850 / CH0000268505

Ab dem 28. Juni 1999 erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Ab diesem Datum können daher die Titel, mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons per 28. Juni 2000 und ff. versehen, bei sämtlichen Sitzen und Filialen der auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, im Mai 1999

Warburg Dillon Read is the Investment Banking Division of UBS AG.



GOLAY BUCHEL

CONVOCATIION

à l'Assemblée générale ordinaire de Golay Buchel Holding SA Lausanne
mardi 15 juin 1999 à 15 h
Hôtel Royal Savoy, Salle Crystal, avenue d'Ouchy 40, 1006 Lausanne

Ordre du jour et propositions du Conseil d'administration

- Adoption du rapport de gestion, des comptes de la Société et des comptes du Groupe pour l'exercice 1998 / Prise de connaissance des rapports de l'organe de révision et du réviseur des comptes du Groupe.**
Proposition : Approbation du rapport de gestion, des comptes de la Société et des comptes du Groupe.

- Décharge aux membres du Conseil d'administration.**

Proposition : Décharge aux organes responsables pour leurs activités au cours de l'exercice 1998.

- Décision sur l'attribution du bénéfice résultant du bilan.**

Proposition : Dividende de 18% sur CHF
- capital-actions 1 620 000
- capital participation 540 000 2 160 000

Attribution à la réserve ordinaire 500 000

Solde reporté à nouveau 451 840

Bénéfice au bilan 3 111 840

- Election au Conseil d'administration.**

Proposition : Election de deux nouveaux administrateurs :
Messieurs Alfred M. Niederer et Michel Rodel pour les exercices 1999 et 2000, en remplacement de M. Pierre-Olivier Zingg, démissionnaire.

- Election de l'organe de révision et du réviseur des comptes du Groupe.**

Proposition : Reconduire le mandat de Fidinter SA comme réviseur des comptes de Golay Buchel Holding SA et du Groupe.

- Divers**

Titulaires d'actions nominatives :

Les titulaires d'actions nominatives reçoivent, avec la convocation, la carte d'admission pour le nombre d'actions inscrites à la date du 20 mai 1999.

Titulaires d'actions au porteur :

Les titulaires d'actions au porteur peuvent obtenir leur carte d'admission jusqu'au 8 juin 1999 au plus tard, contre dépôt de leurs actions, auprès du siège de la Société à Lausanne, 60, avenue de Rhodanie, 1007 Lausanne (Tél. 021-613 77 77 - fax 613 77 00) ou sans frais auprès des banques suivantes :

UBS SA
Banque Cantonale Vaudoise
Credit Suisse First Boston
Credit Suisse

Représentants dépositaires :

Les représentants dépositaires au sens des dispositions de l'article 689d CO sont priés de faire connaître à la Société, le plus tôt possible, mais au plus tard le 15 juin 1999 au contrôle d'entrée, le nombre, l'espèce, la valeur nominale et la catégorie des actions qu'ils représentent. Sont considérés comme représentants dépositaires les établissements soumis à la loi fédérale du 8 novembre 1934 sur les banques et les caisses d'épargne, ainsi que les gérants de fortune professionnels.

Rapport de gestion et rapport de révision :

Le rapport de gestion et le rapport de révision sont à la disposition des actionnaires et des porteurs de bons de participation au siège de la Société, dès le 21 mai 1999. Chaque actionnaire ou porteur de bons de participation peut demander qu'un exemplaire de ces documents lui soit délivré en s'adressant, par écrit, à la Société ou à l'une des banques susmentionnées.

Avis aux porteurs de bons de participation :

Cette convocation vaut avis aux porteurs de bons de participation au sens de l'article 656 CO.

Les décisions de l'Assemblée générale seront déposées au siège de la Société dès le 15 juillet 1999, à disposition des porteurs de bons de participation.

Lausanne, le 21 mai 1999

Le Conseil d'administration

ZSCHOKKE

HOLDING

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 17. Juni 1999 um 10.30 Uhr (Eintragung ab 9.45 Uhr)
im Hotel Mövenpick, route de Pré-Bois 20, Genf (Flughafen)

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

- Präsentation des Geschäftsberichts für das Jahr 1998 sowie der Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**
- Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung der Zschokke Holding AG und der Konzernrechnung 1998**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung der Zschokke Holding AG und die Konzernrechnung 1998 (konsolidiert) zu genehmigen.
- Verwendung des Bilanzgewinns per 31. Dezember 1998**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn von Fr. 1'557'593.- auf neu Rechnung vorzutragen.
- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates für ihre Tätigkeit im Geschäftsjahr 1998 Entlastung zu erteilen.
- Wahlen in den Verwaltungsrat**
Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Herren Bernard Koechlin und Charles Pictet für eine Amtszeit von drei Jahren und die Wahl von zwei neuen Mitgliedern, die Herren Anton Affentranger und Paul Fichot, für eine Amtszeit von drei Jahren.
- Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers für das Jahr 1999**
Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl von PricewaterhouseCoopers AG als Revisionsstelle und als Konzernprüfer für das Jahr 1999.
- Verschiedenes**

Unterlagen

Der Geschäftsbericht (bestehend aus dem Jahresbericht, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung) sowie die Berichte der Revisionsstelle und der Konzernprüfer werden am Sitz der Gesellschaft, Rue du 31-Décembre 42, Genf, vom 26. Mai 1999 an zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. Jeder Aktionär kann verlangen, dass ihm ein Exemplar dieser Unterlagen zugestellt wird. Im Aktienbuch eingetragene, stimmberechtigte Aktionäre erhalten die Unterlagen mit der Einladung zur Generalversammlung zugestellt.

Zutrittskarten

Am 21. Mai 1999 im Aktienbuch eingetragene, stimmberechtigte Aktionäre erhalten ihre Einladung per Post an die letzte im Aktienbuch verzeichnete Adresse zugestellt. Der Einladung wird eine persönliche Zutrittskarte mit Vollmachtformular beigelegt. Werden Aktien, für die Zutrittskarten ausgestellt wurden, vor der Generalversammlung verkauft, müssen diese Karten zurückerstattet werden und geben kein Stimmrecht mehr. Vom 22. Mai bis 17. Juni 1999 werden im Aktienbuch keine Eintragungen mit Stimmrecht vorgenommen.

Vollmachterteilung

Gemäss Art. 16 Abs. 2 der Statuten kann sich jeder Aktionär unter Verwendung des Vollmachtformulars, das ihm zusammen mit der Zutrittskarte zugestellt wird, durch einen anderen stimmberechtigten Aktionär oder durch seinen gesetzlichen Vertreter vertreten lassen. Zudem ist jeder Aktionär von Gesetzes wegen dazu berechtigt, seine Aktien an der Generalversammlung von seiner Bank als Depotvertreter vertreten zu lassen.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689 d OR werden gebeten, der Gesellschaft Art, Anzahl und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh, spätestens aber am 17. Juni 1999 bei der Zutrittskontrolle bekanntzugeben (wenn möglich gleich zu Beginn der Eintragungen). Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbemässige Vermögensverwalter.

Publikation

Massgebend ist die Einberufung im statutarischen Organ ("Schweizerisches Handelsamtsblatt").

Genf, 26. Mai 1999

Der Verwaltungsrat

COMPAGNIE ARAMAYO S.A.

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

79e assemblée générale ordinaire

qui sera tenue le **mercredi 23 juin 1999 à 10 h. 30** à l'Hôtel des Bergues, quai des Bergues 33, à Genève

Ordre du jour et propositions du conseil d'administration

- Présentation du rapport annuel de gestion de l'exercice 1998 (rapport annuel, comptes annuels et comptes de groupe) et des rapports de l'organe de révision des comptes statutaires et des comptes de groupe.**
- Décisions de l'assemblée générale sur propositions du conseil d'administration:**
 - 2.1 Approbation du rapport annuel;
 - 2.2 Approbation des comptes annuels;
 - 2.3 Approbation des comptes de groupe;
 - 2.4 Propositions d'affectation des réserves au bilan:
Paiement d'un dividende de Fr. 3.20 brut par action Fr. 732 096.-
Report à nouveau Fr. 159 643.-
Bénéfice au bilan Fr. 891 739.-
 - 2.5 Décharge aux membres du conseil d'administration.
- Election du conseil d'administration.**
Proposition de renouveler le conseil d'administration dans sa forme actuelle.
- Nomination de l'organe de révision**
Proposition de renouveler pour l'exercice 1999 le mandat de PricewaterhouseCoopers, Genève, en qualité d'organe de révision des comptes annuels et des comptes de groupe.

Les actionnaires qui désirent prendre part à cette assemblée ou s'y faire représenter devront présenter leurs actions ou une attestation d'une banque suisse certifiant que les actions sont déposées en ses mains jusqu'au lendemain de l'assemblée générale, auprès de la secrétaire du conseil, rue des Moulins 1, case postale 5740, 1211 Genève 11 (tél. 819 90 99).

Le rapport de gestion, qui se compose des comptes annuels (comptes de profits et pertes, bilan et annexe) et du rapport annuel du conseil d'administration, ainsi que le rapport de révision sont à la disposition des actionnaires au siège social, à partir de ce jour.

Genève, le 26 mai 1999

Le conseil d'administration

018-547254

ZSCHOKKE

HOLDING

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

jeudi 17 juin 1999 à 10h.30 (ouverture de l'enregistrement à 9h.45)
au Mövenpick Hôtel, route de Pré-Bois 20, Genève-Aéroport

Ordre du jour et propositions du Conseil d'administration

- Présentation du rapport de gestion de l'exercice 1998 ainsi que des rapports de l'organe de révision des comptes annuels et du réviseur des comptes de groupe**
- Approbation du rapport annuel, des comptes annuels de Zschokke Holding SA et des comptes de groupe de l'exercice 1998**
Le Conseil d'administration propose d'approuver le rapport annuel, les comptes annuels de Zschokke Holding SA et les comptes de groupe (consolidés) de l'exercice 1998.
- Emploi du bénéfice au bilan au 31 décembre 1998**
Le Conseil d'administration propose de reporter à compte nouveau le bénéfice au bilan de fr. 1'557'593.-.
- Décharge aux membres du Conseil d'administration**
Le Conseil d'administration propose de donner décharge in globo aux membres du Conseil d'administration pour leur activité durant l'exercice 1998.
- Elections au Conseil d'administration**
Le Conseil d'administration propose de renouveler les mandats de MM. Bernard Koechlin et Charles Pictet pour une période de trois ans et d'élire deux nouveaux membres, MM. Anton Affentranger et Paul Fichot, pour une période de trois ans.
- Election de l'organe de révision et du réviseur des comptes de groupe pour l'exercice 1999**
Le Conseil d'administration propose d'élire PricewaterhouseCoopers SA comme organe de révision des comptes annuels et comme réviseur des comptes de groupe pour l'exercice 1999.
- Divers**

Documentation

Le rapport de gestion (contenant le rapport annuel, les comptes annuels et les comptes de groupe), ainsi que les rapports de l'organe de révision et du réviseur des comptes de groupe peuvent être consultés par les actionnaires dès le 26 mai 1999 au siège social, rue du 31-Décembre 42, à Genève. Chaque actionnaire peut demander qu'un exemplaire de ces documents lui soit envoyé. Les actionnaires avec droit de vote dûment enregistrés les recevront avec la convocation à l'assemblée générale.

Cartes d'admission

Les actionnaires inscrits avec droit de vote au registre des actions à la date du 21 mai 1999 reçoivent une convocation par la poste à la dernière adresse communiquée au registre des actions. La convocation est accompagnée d'une carte d'admission personnelle à laquelle est attaché un pouvoir. Si des actions pour lesquelles des cartes d'admission ont été délivrées sont vendues avant l'assemblée générale, ces cartes devront être restituées et ne donneront pas droit au vote. Du 22 mai au 17 juin 1999, aucune inscription avec droit de vote ne sera effectuée sur le registre des actions.

Pouvoir de représentation

Conformément à l'article 16, alinéa 2 des statuts, un actionnaire peut se faire représenter par un autre actionnaire ayant le droit de vote, en utilisant le pouvoir attaché à la carte d'admission, ou par son représentant légal. En outre, chaque actionnaire a la possibilité, de par la loi, de faire représenter ses actions à l'assemblée générale par sa banque en tant que représentant dépositaire.

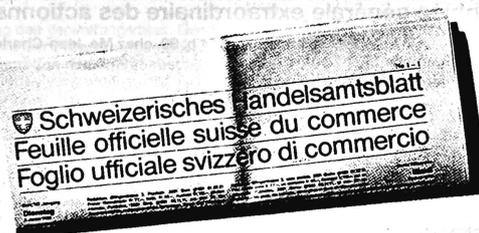
Les représentants dépositaires d'actions au sens de l'article 689d CO sont priés de communiquer le plus tôt possible à notre Société le nombre des actions qu'ils représentent, mais au plus tard le 17 juin 1999 au contrôle à l'entrée de l'assemblée générale (si possible dès l'ouverture de l'enregistrement). Sont considérés comme représentants dépositaires les établissements soumis à la loi sur les banques et les caisses d'épargne du 8 novembre 1934, ainsi que les gestionnaires de fortunes professionnels.

Publication

Seule la convocation publiée dans l'organe statuaire ("Feuille officielle suisse du commerce") fait foi.

Genève, le 26 mai 1999

Le Conseil d'administration



«Rund 58% meiner
Leser/innen entscheiden im
Organisation/Logistik-Bereich...»

...die logische Konsequenz daraus:

Inserenten gehen den sichersten Weg zur Zielgruppe und wählen das «SHAB».

Publicitas organisiert Ihren Werbeerfolg.

PUBLICITAS

Andreas Spycher, Seilerstrasse 8, 3001 Bern
Tel. 031 384 11 11, Fax 031 384 14 83

Kurzentrum Rheinfelden Holding AG Rheinfelden

Einladung zur 29. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Kurzentrum Rheinfelden Holding AG, Donnerstag, 17. Juni 1999, 17.30 Uhr, im
Bahnhofsaal, Rheinfelden

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates (gekürzte Fassung)

1. **Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung 1998 und der Konzernrechnung 1998 sowie Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle und des Konzernprüfers.**
2. **Verwendung des Bilanzgewinnes**
Der Verwaltungsrat beantragt, vom Bilanzgewinn 1998 von Fr. 981 307.37 den Stamm- und Vorzugsaktionären eine Bruttodividende von Fr. 6.- pro Aktie (total brutto Fr. 240 000.-) auszurichten, Fr. 34 000.- der gesetzlichen Reserve und Fr. 400 000.- der Spezialreserve zuzuweisen, sowie Fr. 307 307.37 auf neue Rechnung vorzutragen.
3. **Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates**
4. **Wahlen**
 - 4.1 **Verwaltungsrat**
Es fallen keine Wahlen an.
 - 4.2 **Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**
Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der KPMG Fides Peat Basel als Revisionsstelle und Konzernprüfer für das Jahr 1999.
5. **Informationen**
Der Delegierte des Verwaltungsrates orientiert über den abgeschlossenen Badausbau «sole uno» und den Stand weiterer Projekte.
6. **Verschiedenes**
Die detaillierte Einladung mit Geschäftsbericht, Revisionsbericht und Bericht des Konzernprüfers wird den Aktionären zugestellt.

Rheinfelden, 26. Mai 1999

Kurzentrum Rheinfelden Holding AG
Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: W. Baumann

173-704510

Übernahme eines Geschäftes gemäss Art. 181 OR

Erste Veröffentlichung

Haenni & Cie. AG, Jegenstorf BE

Die Haenni Instruments AG mit Sitz in Jegenstorf BE hat am 15. März 1999 den Geschäftsbetrieb bzw. verschiedene Aktiven und Passiven der Haenni & Cie. AG mit Sitz in Jegenstorf BE im Sinne von Art. 181 OR übernommen. Die übernommenen Aktiven und Passiven gehen gemäss Geschäftsübernahmevertrag vom 26. Januar 1999 rückwirkend per 1. Januar 1999 auf die Haenni Instruments AG über.

3303 Jegenstorf, 20. Mai 1999

Haenni Instruments AG
Haenni & Cie. AG

005-650484/2625

SOCIETE DE L'HOTEL DES TROIS COURONNES A VEVEY, à Vevey

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui aura lieu le vendredi 2 juillet 1999 à 11 h. dans les locaux de l'Hôtel des Trois Couronnes, rue d'Italie 49 à Vevey

Ordre du jour

1. Approbation du procès-verbal de la dernière assemblée générale
2. Présentation du rapport de l'exercice 1998 (rapport de gestion et comptes annuels)
3. Présentation du rapport de l'organe de révision de l'exercice 1998
4. Décisions relatives aux comptes et au rapport de gestion
5. Décharge à l'administration
6. Nominations statutaires
7. Divers

Vevey, 20 mai 1999

Pour le conseil d'administration
Sylvie Buhagiar

005-650486/2625

Kurzentrum Rheinfelden Holding AG Rheinfelden

Einladung zur Generalversammlung der Vorzugsaktionäre

der Kurzentrum Rheinfelden Holding AG, Donnerstag, 17. Juni 1999, 17.30 Uhr, im Bahnhofsaal Rheinfelden, parallel zur 29. Generalversammlung der Aktionäre der Kurzentrum Rheinfelden Holding AG.

Traktandum und Antrag des Verwaltungsrates (gekürzte Fassung)

Der Verwaltungsrat beantragt vom Bilanzgewinn 1998 von Fr. 981 307.37 Stamm- und Vorzugsaktionären eine Bruttodividende von Fr. 6.- pro Aktie (total brutto Fr. 240 000.-) auszurichten.
Dieser Antrag ist im Anschluss an Traktandum 1 der ordentlichen GV aller Aktionäre in einer separaten Abstimmung von den Vorzugsaktionären zu genehmigen.

Rheinfelden, 26. Mai 1999

Kurzentrum Rheinfelden Holding AG
Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: W. Baumann

173-704509

Società Navigazione del Lago di Lugano

L'assemblea generale ordinaria

è convocata per il giorno martedì 15 giugno 1999, alle ore 16, presso la sede della società.

Ordine del giorno:

1. Lettura del verbale dell'ultima assemblea del 15 giugno 1998 e sua approvazione.
2. Relazione del consiglio di amministrazione sulla gestione 1998 e sua approvazione.
3. Presentazione del conto annuale 1998 e del rapporto di revisione 1998.
4. Approvazione del bilancio, del conto economico e dell'allegato al 31 dicembre 1998 e delibera sull'impiego dell'utile.
5. Scarico all'amministrazione ed alla direzione per la gestione 1998.
6. Nomine statutarie.
7. Eventuali.

Per poter partecipare gli azionisti devono depositare le azioni presso la SNL nel luogo e prima dell'assemblea o presentare una dichiarazione di deposito di un istituto bancario. Le proposte del consiglio di amministrazione e i documenti menzionati ai punti 2 e 4 dell'ordine del giorno possono essere chiesti al numero telefonico 091 971 52 23.

Lugano, 25 maggio 1999

Il consiglio di amministrazione
024-211570/2625

GALADARI SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires
Nous avons l'honneur de vous convoquer à

l'assemblée générale ordinaire des actionnaires de la société

qui se tiendra le 28 juin 1999, à 12 h., à l'Hôtel Ramada, à Genève.

Ordre du jour:

1. Présentation par le conseil d'administration, du rapport de gestion (rapport annuel et comptes annuels) sur l'exercice 1998.
2. Rapport de l'organe de révision.
3. Délibération et vote sur le rapport de gestion:
 - a) Rapport annuel.
Le conseil d'administration propose d'approuver le rapport annuel.
 - b) Comptes annuels.
Le conseil d'administration propose d'approuver les comptes annuels.
 - c) Affectation du résultat.
Le conseil d'administration soumettra à l'assemblée générale sa proposition relative à l'affectation du résultat ressortant du bilan du 31 décembre 1998.
4. Décharge aux membres du conseil d'administration et à l'organe de révision. Le conseil d'administration propose de donner décharge à ses membres pour leur gestion de l'exercice sous revue et à l'organe de révision pour l'exécution de son mandat.
5. Nominations statutaires.
 - a) Conseil d'administration.
Le conseil d'administration propose de confirmer, pour une année, Madame Marie-Jeanne Muller, Monsieur François Bernard et Monsieur Christophe Iseli, en qualité de membres.
 - b) Organe de révision.
Le conseil d'administration propose de confirmer OFISA, société fiduciaire et de conseil, à Lausanne, en qualité d'organe de révision pour l'exercice 1999.
6. Divers.

Le rapport de gestion (rapport annuel et comptes annuels) et le rapport de l'organe de révision sont à la disposition des actionnaires, durant le délai légal, au siège de la société. Tout actionnaire qui le demande recevra un exemplaire de ces documents dans les meilleurs délais.

Genève, le 26 mai 1999

Le conseil d'administration
018-567330

FUNICOLARE LUGANO-PARADISO - MONTE SAN SALVATORE SA

L'assemblea generale ordinaria

degli azionisti del 18 maggio 1999, ha deciso di distribuire, per l'esercizio 1998, un dividendo del 10% sul capitale sociale pari a fr. 50.- per azione, previa deduzione dell'irposta preventiva.

Il dividendo è immediatamente esigibile presso tutte le sedi della BSI-Banca della Svizzera Italiana, contro presentazione della cedola n. 20.

Lugano, 19 maggio 1999

Il consiglio di amministrazione
024-211494



Lassen Sie bei der Stellensuche
einen Fachmann für
sich arbeiten: Das Inserat.
Tel. 031-384 11 11 oder
Fax 031-384 14 91.

PUBLICITAS



Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Regionalverkehr Oberaargau AG (RVO)

Donnerstag, 17. Juni 1999, 16.30 Uhr, im Gasthof Löwen, Melchnau

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1 Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1998 und des Berichtes der Revisionsstelle

2 Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1998. Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht und die Jahresrechnung 1998 zu genehmigen.

3 Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes. Der Verwaltungsrat beantragt, den verfügbaren Bilanzgewinn von CHF 114'863.26 (bestehend aus dem Gewinnvortrag vom Vorjahr von CHF 101'908.18 und dem Jahresgewinn von CHF 12'955.08) auf neue Rechnung vorzutragen als Reserve gemäss Art. 64 EBG zur Fehlbetragsdeckung.

4 Entlastung der Verwaltungsvergütungen. Der Verwaltungsrat beantragt, den verantwortlichen Organen für ihre Tätigkeit im Geschäftsjahr 1998 Entlastung zu erteilen.

5 Zusammenschluss der Biel-Täuffelen-Ins-Bahn AG (BTI), der Solothurn-Niederbipp-Bahn AG (SNB) und der Oberaargauische Automobilkurse AG (OAK) mit der Regionalverkehr Oberaargau AG (RVO) durch Fusion gemäss Art. 748 OR

Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Fusionsvertrages vom 12. Mai 1999 über den Zusammenschluss der Biel-Täuffelen-Ins-Bahn AG (BTI), der Solothurn-Niederbipp-Bahn AG (SNB) und der Oberaargauische Automobilkurse AG (OAK) mit der Regionalverkehr Oberaargau AG (RVO).

Der Beschluss der Generalversammlung zu diesem Antrag sowie die von der Generalversammlung gestützt darauf zu fassenden weiteren Beschlüsse (Traktanden 6 ff.) erfolgen unter der Bedingung, dass die Generalversammlungen der BTI, SNB und OAK dem genannten Fusionsvertrag ebenfalls zustimmen und ihre Auflösung ohne Liquidation beschliessen. Im übrigen richtet sich der Vollzug der Beschlüsse zur Fusion nach dem Fusionsvertrag.

6 Kapitalumstrukturierung und Durchführung der Fusion
6.1 Umwandlung der Prioritätsaktien in Stammaktien durch Aufhebung des statutarischen Vorrechtes gemäss Art. 27 Abs. 2 Bst. a der Statuten (Beschlussfassung der Prioritätsaktionäre; Sonderabstimmung)

Der Verwaltungsrat beantragt die Umwandlung der bestehenden 15'000 voll liberalierten Prioritätsaktien zu CHF 100.- nominell in 15'000 voll liberalisierte Stammaktien zu CHF 100.- nominell durch Aufhebung des statutarischen Vorrechtes der Prioritätsaktien gemäss Art. 27 Abs. 2 Bst. a der Statuten.

6.2 Umwandlung der Prioritätsaktien in Stammaktien durch Aufhebung des statutarischen Vorrechtes gemäss Art. 27 Abs. 2 Bst. a der Statuten (Beschlussfassung der Generalversammlung).

Der Verwaltungsrat beantragt die Umwandlung der bestehenden 15'000 voll liberalierten Prioritätsaktien zu CHF 100.- nominell in 15'000 voll liberalisierte Stammaktien zu CHF 100.- nominell durch Aufhebung des statutarischen Vorrechtes der Prioritätsaktien gemäss Art. 27 Abs. 2 Bst. a der Statuten sowie Aenderung von Art. 5 der Statuten wie folgt:

"Das Aktienkapital beträgt CHF 2'400'000.- und ist eingeteilt in 24'000 Aktien von je CHF 100.- Nennwert. Die auf dem Aktienkapital geleisteten Einlagen betragen CHF 2'400'000.-. Die Aktien lauten auf den Inhaber".

6.3 Aktiensplit
 Der Verwaltungsrat beantragt die Aufteilung (Split) der 24'000 bestehenden voll liberalierten Aktien von je CHF 100.- Nennwert im Verhältnis 1:10 in je 10 neue Aktien von je CHF 10.- Nennwert sowie Aenderung von Art. 5 der Statuten wie folgt:

"Das Aktienkapital beträgt CHF 2'400'000.- und ist eingeteilt in 240'000 Aktien von je CHF 10.- Nennwert. Die auf dem Aktienkapital geleisteten Einlagen betragen CHF 2'400'000.-. Die Aktien lauten auf den Inhaber".
 Die neuen Aktien sind ab 1.1.1999 dividendenberechtigt.

6.4 Kapitalerhöhung
 Der Verwaltungsrat beantragt, das Aktienkapital der Gesellschaft von CHF 2'400'000.- um CHF 7'699'130.- auf neu CHF 10'099'130.- zu erhöhen durch Ausgabe von 769'913 neuen, voll liberalierten Inhaberkonten von je CHF 10.- Nennwert zum Ausgabepreis von insgesamt CHF 9'142'463.84, ausmachend pro Aktie CHF 11.87, voll liberaliert durch die Aktienüberschüsse (Eigenkapital) gemäss dem Fusionsvertrag beigelegten Fusionsbilanzen der BTI (CHF 5'342'786.89), der SNB (CHF 2'792'750.10) und der OAK (CHF 1'006'926.85), ausmachend insgesamt CHF 9'142'463.84; die neuen Aktien sind ab 1.1.1999 dividendenberechtigt; die Ausgabe erfolgt unter Ausschluss des Bezugsrechtes der bisherigen Aktionäre zugunsten der Aktionäre der BTI, SNB und OAK gemäss Fusionsvertrag.

7 Aufhebung der Sacheinlagebestimmung von Art. 4 der Statuten
 Der Verwaltungsrat beantragt, Art. 4 der Statuten über die Fusion der Langenthal-Jura-Bahn (LJB) mit der Langenthal-Melchnau-Bahn (LMB) gemäss Fusionsvertrag vom 10.1.1999 gestützt auf Art. 628 Abs. 4 OR aufzuheben und dementsprechend Art. 4 der Statuten ersatzlos aufzuheben.

8 Firmaänderung
 Der Verwaltungsrat beantragt, die Firma der Gesellschaft zu ändern in "Aare Seeland Mobil AG" und Art. 1 der Statuten mit folgendem Wortlaut neu festzusetzen:
 "Unter der Firma "Aare Seeland Mobil AG" besteht auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Langenthal".

9 Uebrigste Statutenänderungen
 Der Verwaltungsrat beantragt, die Statuten im übrigen wie folgt zu ändern:

(a) Art. 2 lautet neu wie folgt:
 Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von öffentlichen Personenverkehrsmitteln sowie die Sammlung, den Transport und die Verteilung von Personen und Gütern im schweizerischen Mittelland, insbesondere in den Regionen Seeland, Solothurn, Oberaargau und angrenzenden Gebieten.
 Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit durch geeignete Massnahmen ausdehnen, sich mit andern Unternehmen zusammenschliessen, sich an andern Unternehmen beteiligen, ihre Tätigkeiten im Interesse der Gesamtunternehmung, z.B. im Bereich des Tourismus, diversifizieren. Vorbehalten bleiben die gesetzlichen Bestimmungen und Genehmigungen der zuständigen eidgenössischen und kantonalen Behörden. Sie kann Grundeigentum erwerben und veräussern.

(b) Art. 3 wird ersatzlos gestrichen.
 (c) Der Titel "II" lautet neu wie folgt:
 II. Aktienkapital und Aktien

(d) Art. 8 lautet neu wie folgt:
 Die Organe der Gesellschaft sind
 A) Die Generalversammlung
 B) Der Verwaltungsrat
 C) Die Revisionsstelle

(e) Art. 9 lautet neu wie folgt:
 Die Generalversammlung ist das oberste Organ der Gesellschaft. Ihr stehen folgende unübertragbare Befugnisse zu:
 1. Festsetzung und Aenderung der Statuten
 2. Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Revisionsstelle
 3. Genehmigung des Jahresberichtes und der Konzernrechnung
 4. Genehmigung der Jahresrechnung sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes, insbesondere die Festsetzung der Dividende und der Tantieme
 5. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates
 6. Beschlussfassung über die Gegenstände, die der Generalversammlung durch das Gesetz oder die Statuten vorbehalten sind
 7. Beschlussfassung über die Erhöhung oder Herabsetzung des Aktienkapitals
 8. Beschlussfassung über die Fusion mit andern Gesellschaften
 9. Beschlussfassung über die Auflösung der Gesellschaft

(f) Art. 10 Abs. 5 lautet neu wie folgt:
 Die Generalversammlung ist spätestens 20 Tage vor dem Versammlungstag durch Veröffentlichung in den Publikationsorganen der Gesellschaft einzuberufen, wobei der Tag der Veröffentlichung und der Versammlungstag nicht miteinander.

(g) Art. 11 Abs. 4 lautet neu wie folgt:
 Der Verwaltungsrat bestimmt das Verfahren für die Festsetzung der Stimmberechtigung.

(h) Art. 12, 1. Satz, lautet neu wie folgt:
 Den Vorsitz an der Generalversammlung führt der Präsident des Verwaltungsrates und im Falle seiner Verhinderung der Vizepräsident, eventuell ein anderes Mitglied des Verwaltungsrates.

(i) Art. 14 Abs. 2 lautet neu wie folgt:
 Ein Beschluss, der mindestens zwei Drittel der vertretenen Stimmen und die absolute Mehrheit der vertretenen Aktiennennwerte auf sich verhilft, ist unter Vorbehalt weiterer zwingender Gesetzesbestimmungen erforderlich für:
 1. die Aenderung des Gesellschaftszwecks
 2. die Einführung von Stimmrechtsaktien
 3. die Beschränkung der Übertragbarkeit von Namenaktien
 4. eine genehmigte oder eine bedingte Kapitalerhöhung
 5. die Kapitalerhöhung aus Eigenkapital, gegen Sacheinlage oder zwecks Sachübernahme und die Gewährung von besonderen Vorteilen
 6. die Einschränkung oder Aufhebung des Bezugsrechtes
 7. die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft
 8. die Auflösung der Gesellschaft ohne Liquidation

(j) Art. 17 lautet neu wie folgt:
 Der Verwaltungsrat besteht aus fünf bis neun Mitgliedern. Je ein Mitglied kann von der Schweizerischen Eidgenossenschaft, dem Kanton Bern und dem Kanton Solothurn bestimmt werden. Die übrigen Mitglieder werden aus dem Kreis der Aktionäre von der Generalversammlung gewählt, wobei die Regionen des Einzugsgebietes (Art. 2 hier vor) vertreten sein müssen.

(k) Art. 18 lautet neu wie folgt:
 Die Amtsdauer der von der Generalversammlung gewählten Mitglieder des Verwaltungsrates beträgt vier Jahre und dauert bis zur vierten auf die Wahl folgende ordentliche Generalversammlung. Werden während der Amtsdauer Ersatzwahlen getroffen, so vollenden die Neugewählten die Amtsdauer ihrer Vorgänger. Nach Ablauf der Amtsdauer sind alle Mitglieder wiederwählbar, sofern sie nicht das 70. Altersjahr erreicht haben.

(l) Art. 21 Abs. 2 lautet neu wie folgt:
 Er stellt die Verankerung der Unternehmung in den Regionen sicher.

(m) Der Titel "C Der Direktor" und Art. 22 werden ersatzlos gestrichen.

(n) Der Titel "D Die Revisionsstelle" lautet neu: "C Die Revisionsstelle"

(o) Art. 25 Abs. 1, 1. Satz, lautet neu wie folgt:
 Der nach Vornahme der gemäss Eisenbahn-Gesetzgebung (EBG) vorgeschriebenen Rücklagen und nach Deckung sämtlicher Aufwendungen mit Einschluss der vorgeschriebenen oder von der Generalversammlung beschlossenen Abschreibungen sich ergebende Reingewinn ist wie folgt zu verwenden:

(p) Art. 25 Abs. 2 wird ersatzlos gestrichen.
 (q) Art. 26 Abs. 1 lautet neu wie folgt:
 Als Publikationsorgane für Bekanntmachungen der Gesellschaft und für Mitteilungen an die Aktionäre werden das Schweizerische Handelsamtsblatt sowie die Amtsblätter für den Kanton Bern und für den Kanton Solothurn bestimmt.

(r) Art. 27 Abs. 2 lautet neu wie folgt:
 Die Verteilung eines nach Tilgung aller Verbindlichkeiten verbleibenden Liquidationserlöses erfolgt nach den gesetzlichen Bestimmungen.

(s) Der Titel "VII. Schluss- und Uebergangsbestimmungen" und Art. 28 lauten neu wie folgt:

VII. Fusion
 Die Gesellschaft hat gemäss Fusionsvertrag vom 12. Mai 1999 mit Wirkung per 1. Januar 1999 auf Anrechnung an das Aktienkapital sämtliche Aktiven und Passiven

• der Biel-Täuffelen-Ins-Bahn AG (BTI), Täuffelen, mit Aktiven von CHF 46'105'795.55 und Passiven (Fremdkapital inklusive Investitionsbeiträge der öffentlichen Hand) von CHF 40'763'008.66 sowie einen daraus resultierenden Aktivenüberschuss (Eigenkapital) von CHF 5'342'786.89 gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1998 übernehmen. Als Gegenleistung hierfür hat die Gesellschaft den bisherigen Aktionären der BTI

> 4 Aktien der Gesellschaft im Nennwert von je CHF 10.- für eine bisherige Inhaber-Stammaktie im Nennwert von CHF 50.-
 > 34 Aktien der Gesellschaft im Nennwert von je CHF 10.- für eine bisherige Inhaber-Prioritätsaktie I. Ranges im Nennwert von CHF 400.-

> 9 Aktien der Gesellschaft im Nennwert von je CHF 10.- für eine bisherige Inhaber-Prioritätsaktie II. Ranges im Nennwert von CHF 100.-.

total somit 460'045 Aktien mit einem Nennwert von total CHF 4'600'450.- ausgehändigt;

• der Solothurn-Niederbipp-Bahn AG (SNB), Solothurn, mit Aktiven von CHF 9'981'686.39 und Passiven (Fremdkapital inklusive Investitionsbeiträge der öffentlichen Hand) von CHF 7'188'936.29 sowie einem daraus resultierenden Aktivenüberschuss (Eigenkapital) von CHF 2'792'750.10 gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1998 übernehmen. Als Gegenleistung hierfür hat die Gesellschaft den bisherigen Aktionären der SNB

> 27 Aktien der Gesellschaft im Nennwert von je CHF 10.- für eine bisherige Inhaber-Stammaktie im Nennwert von CHF 300.-
 > 27 Aktien der Gesellschaft im Nennwert von je CHF 10.- für eine bisherige Inhaber-Prioritätsaktie im Nennwert von CHF 300.-.

total somit 236'088 Aktien mit einem Nennwert von total CHF 2'360'880.- ausgehändigt;

• der Oberaargauische Automobilkurse AG (OAK), Wangen a. A., mit Aktiven von CHF 10'599'997.05 und Passiven (Fremdkapital inklusive Investitionsbeiträge der öffentlichen Hand) von CHF 9'593'070.20, sowie einem daraus resultierenden Aktivenüberschuss (Eigenkapital) von CHF 1'006'926.85 gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1998 übernehmen. Als Gegenleistung hierfür hat die Gesellschaft den bisherigen Aktionären der OAK

> 119 Aktien der Gesellschaft im Nennwert von je CHF 10.- für eine bisherige Namenaktie im Nennwert von CHF 500.- total somit 73'780 Aktien mit einem Nennwert von total CHF 737'800.- ausgehändigt.

Von dem den nominalen Kapitalerhöhungsbetrag von CHF 7'699'130.- übersteigenden Aktivenüberschuss von CHF 1'443'333.84 sind zuzuwenden:

Allgemeine Reserve	CHF	637'070.00
Reserve aus abgeschriebenem Aktienkapital	CHF	334'358.44
Rücklage gemäss Art. 56 EBG	CHF	163'897.66
Reserve für eigene Aktien	CHF	5'000.00
Bilanzvortrag (vor 1.1.1996)	CHF	153'101.65
Reserve gemäss Art. 64 EBG zur Fehlbetragsdeckung	CHF	136'988.76
Bilanzgewinn aus nicht abgeltungsberechtigten Sparten	CHF	12'917.33

Total Aktivenüberschuss CHF 1'443'333.84

(l) Die bisherigen Artikel-Nrn. 5 und folgende ändern in Art. 3 und folgende entsprechend den vorstehenden Statutenänderungen.

10 Wahlen

10.1 Neuwahl des Verwaltungsrates
 Der Verwaltungsrat beantragt gestützt auf Ziff. 4.1 des Fusionsvertrages die Wahl der folgenden Herren als Mitglieder des Verwaltungsrates für eine erste Amtsdauer von vier Jahren:

- Herr Heinz Bösigler, Ing. ETH, Langenthal
- Herr Robert Beer, Ing. ETH, Solothurn
- Herr Dr. Rolf Küng, Jurist, Lüscherz
- Herr Hubert Rohner, Ing. HTL, Wangen a. A.
- Herr Roland Schmid, Fürsprecher, Bern
- Herr Robert Sutter, Architekt HTL, Niederbipp

Dem Verwaltungsrat gehören ferner an:
 • Herr Peter Suter, Ing. Reg. A, Mühlethurnen, als Vertreter der Schweizerischen Eidgenossenschaft
 • Herr Jürg von Känel, Ing. HTL, Gümliigen, als Vertreter des Kantons Bern
 • Herr Alfons Lack, Jurist, Solothurn, als Vertreter des Kantons Solothurn

10.2 Revisionsstelle
 Der Verwaltungsrat beantragt gestützt auf Ziff. 4.2 des Fusionsvertrages die Wahl der ATAG Ernst & Young AG, Bern, als Revisionsstelle für eine erste Amtsdauer von 2 Jahren.

11 Vollzug der Beschlüsse
 Der Verwaltungsrat beantragt, er sei mit dem Vollzug der vorstehend gefassten Beschlüsse und damit insbesondere mit der Durchführung der Kapitalerhöhung und der diesbezüglichen Statutenänderung sowie der Handelsregisteranmeldung zu beauftragen und es sei der verurkundende Notar zu ermächtigen, allfällige vom Handelsregisterführer gewünschte Änderungen redaktioneller Art an den Akten von sich aus vorzunehmen.

Verschiedenes
 Unterlagen
 Der Geschäftsbericht mit dem Jahresbericht und der Jahresrechnung, der Bericht der Revisionsstelle sowie der Fusionsvertrag mit den beigelegten Fusionsbilanzen BTI, SNB und OAK, den Statuten der fusionierten Gesellschaft und Erläuterungen können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 27. Mai 1999 an am Gesellschaftssitz, Direktion OSST, Grubenstrasse 12, 4900 Langenthal, eingesehen oder bezogen werden. Sie werden ausserdem unaufgefordert mit den Zutrittskarten zugestellt.

Zutritts- und Stimmkarten
 Zutrittskarten mit Stimmталons können bis spätestens 11. Juni 1999 gegen Hinterlegung bzw. Sperrung der Aktien bei der Depotbank, bei der Hausbank oder bei der BEKB/BCBE bezogen werden. Die Aktien bleiben bis zum Tag nach der Generalversammlung hinterlegt bzw. gesperrt.

Vollmachtersertigung
 Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, werden gebeten, sich durch einen andern Aktionär vertreten zu lassen.

Depotvertreter
 Depotvertreter im Sinne von Art. 689 d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh und spätestens am 17. Juni 1999 bei der Zutrittskontrolle bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Langenthal, 12.5.1999

Namens des Verwaltungsrates:
 Der Präsident: Heinz Bösigler

